



AN COIMISIÚN EORPACH

An Bhruiséil 6.10.2011
COIM(2011) 615 leagan deireanach

2011/0276 (COD)

Togra le haghaidh

RIALACHÁIN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

lena leagtar síos forálacha coiteanna maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, maidir le Ciste Sóisialta na hEorpa, maidir leis an gCiste Comhtháthaithe, maidir leis an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe agus maidir leis an gCiste Eorpach Muirí agus Iascaigh atá cumhdaithe faoin gComhchreat Straitéiseach agus lena leagtar síos forálacha ginearálta maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, maidir le Ciste Sóisialta na hEorpa agus maidir leis an gCiste Comhtháthaithe agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1083/2006

{SEC(2011)1141 final}

{SEC(2011)1142 final}

MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

1. COMHTHÉACS AN TOGRA

Ar an 29 Meitheamh 2011, ghlac an Coimisiún togra le haghaidh an chéad chreata airgeadais ilbhliantúil eile don tréimhse 2014-2020: Buiséad don Eoraip 2020¹. Tá simpliú chur chun feidhme beartais, fócas ar thorthaí agus úsáid mhéadaithe na coinníollachta i measc phríomh-shainmharcanna na chéad sraithe eile clár.

Sainíodh simpliú mar eochair-chuspóir sa Teachtaireacht maidir leis an Athbhreithniú ar Bhuiséad an AE², i gClár Oibre na Rialála Cliste³ agus sa teachtaireacht thuasluaite maidir leis an gcéad chreat airgeadais ilbhliantúil eile. Dealraíonn sé ó thaithí sa tréimhse cláraithe reatha, gur minic a mheastar go bhfuil éagsúlacht agus ilroinnt na rialacha a rialaíonn clár chaiteachais róchasta agus gur deacair iad a chur chun feidhme agus a rialú. Cuireann sin ualach trom riaracháin ar thairbhíthe agus ar an gCoimisiún agus ar Bhallstáit, rud ar féidir an éifeacht a bheith leis, nach bhfuiltear ag súil léi, rannpháirtíocht a dhíspreagadh, rud a mhéadaíonn rátaí earráide agus a chuireann moill ar chur chun feidhme. Fágann sin nach mbaintear an tairbhe ar fad is féidir a bhaint as clár an AE.

Déanann Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa (CFRE), Ciste Sóisialta na hEorpa (CSE), an Ciste Comhtháthaithe (CC), an Ciste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus an Ciste Eorpach Muirí agus Iascaigh a bheidh ann amach anseo (CEMI) (dá ngairtear anseo feasta 'Cistí CSF - Chreat Tacaíochta an Chomhphobail') cuspóirí beartais comhlántacha a shaothrú agus tá a mbainistíocht roinnte idir na Ballstáit agus an Coimisiún. Is tábhachtach dá bhrí sin éifeachtacht gach ionstraime struchtúraí a uasmhéadú i dtéarmaí cuspóirí agus spriocanna a bhaint amach ar cuspóirí agus spriocanna iad arna leagan síos i gclár agus sineirgíochtaí agus éifeachtúlacht na n-ionstraimí éagsúla a bharrfheabhsú. Bainfear an méid sin amach trí bheartas fónta, coinníollacha rialaithe agus coinníollacha maidir leis an gcreat institiúideach do na cistí, fócas méadaithe ar thorthaí agus trí fhaireachán a dhéanamh ar dhul chun cinn i dtreo cuspóirí agus spriocanna arna gcomhaontú i gclár chomh maith le comhchuibhiú, a mhéid is féidir, rialacha cur chun feidhme agus ceanglas rialaithe.

Sa chomhthéacs sin, cuireann an Rialachán comhthacar de rialacha bunúsacha ar fáil. Tá sé roinnte in dhá chuid.

Sa chéad chuid leagtar amach sraith forálacha coiteanna a rialaíonn gach ionstraim struchtúrach atá cumhdaithe ag an gComhchreat Straitéiseach. Baineann na forálacha sin le prionsabail ghinearálta na tacaíochta amhail comhpháirtíocht, rialáil il-leibhéil, comhionannas idir fir agus mná, inbhuanaitheacht agus comhlíonadh an dlí náisiúnta agus dhlí an AE is infheidhme. Tá ar áireamh sa togra freisin eilimintí coiteanna na pleanála straitéisí agus an chláríthe straitéisigh, lena n-áirítear liosta cuspóirí comhpháirteacha téamacha a tógadh ó Straitéis Eoraip 2020, forálacha maidir leis an gComhchreat Straitéiseach ar leibhéal an Aontais agus maidir le Conarthaí

¹ COIM(2011) 500 leagan críochnaitheach.

² COIM(2010)700 leagan críochnaitheach.

³ COIM(2010) 543 leagan críochnaitheach.

Comhpháirtíochta atá le tabhairt i gcrích le gach Ballstát. Leagtar amach ann cur chuige coiteann chun baint amach torthaí sna gníomhaíochtaí a dhéantar i réimsí an bheartais chomhtháthaithe, an bheartais forbartha tuaithe agus an bheartais mhuirí agus iascaireachta a atreisiú agus dá bhrí sin áirítear ann forálacha maidir le coinníollachtaí agus athbhreithniú feidhmíochta, ach freisin na socruithe maidir le faireacháin, tuairisciú agus meastóireacht. Déantar forálacha coiteanna maidir le cur chun feidhme Chistí CSF a leagan amach freisin maidir le rialacha incháilitheachta, agus déantar socruithe speisialta a shainiú i gcomhair ionstraimí airgeadais agus forbartha áitiúla faoi stiúir an phobail. Is coiteann freisin roinnt socruithe bainistíochta agus rialaithe do Chistí CSF ar fad.

Áirítear sa dara cuid forálacha sonracha arna leagan amach do CFRE, CSE agus don CC. Áirítear iontu sin forálacha a bhaineann le misean agus cuspóirí an bheartais chomhtháthaithe, leis an gcreat airgeadais, leis na socruithe sonracha maidir le clárú agus tuairisciú, le mórthionscadail agus le pleananna gníomhaíochta comhphárteacha. Sa dara cuid leagtar amach na ceanglais maidir le bainistíocht agus córais rialaithe faoin mbeartas comhtháthaithe agus cuirtear síos ann ar na socruithe sonracha maidir le rialú agus bainistíocht airgeadais.

Ag an am céanna, áirítear an Coimisiún go gcaomhnófar sineirgíochtaí a baineadh amach cheana trí shimpliú agus trí chomhchuibhiú an chéad cholúin (an Ciste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta – CERT) agus an dara cholúin (CETFT) den Chomhbheartas Talmhaíochta. Déanfar an nasc láidir idir an CERT agus an CETFT a chothabháil, dá bhrí sin, agus na struchtúir atá i bhfeidhm cheana sna Ballstáit a choinneáil.

2. TORTHAÍ NA gCOMHAIRLIÚCHÁIN LEIS NA PÁIRTITHE LEASMHARA AGUS MEASÚNUITHE TIONCHAIR

2.1. Comhairliúcháin agus comhairle na saineolaithe

Baintear leas sa Rialachán as comhairliúcháin fhairsinge le geallsealbhóirí, lena n-áirítear Ballstáit, réigiúin, comhpháirtithe sóisialta agus eacnamaíochta, saineolaithe acadúla agus institiúidí idirnáisiúnta i gcomhthéacs ullmhúchán an togra do gach ciste struchtúrach do chreat airgeadais na tréimhse 2014-2020. Úsáideadh torthaí na meastóireachtaí *ex-post* a rinneadh ar na cláir 2000-2006; agus úsáideadh raon leathan staidéar agus comhairle saineolaithe mar ionchur.

Don chéad chreat beartais chomhtháthaithe eile, sholáthair comhairle saineolaithe an Grúpa Ardleibhéil ag machnamh ar Bheartas Comhtháthaithe amach anseo comhairle saineolaithe, ardán neamhfhoirmiúil a bunaíodh le tacú le hobair an Choimisiúin maidir le teoracha an bheartais chomhtháthaithe amach anseo a fhorbairt, ar tionóladh 10 gcrúinniú dá chuid idir 2009 agus 2011 chomh maith le Tascfhórsa ar Choinníollacht, ar tionóladh trí chruinniú dá chuid go luath in 2011. Rinneadh comhairliúchán poiblí ar chonclúidí na Cúigiú Tuarascála faoi Chomhtháthú idir an 12 Samhain 2010 agus 31 Eanáir 2011. Fuarthas 444 aighneacht ar an iomlán. Foilsíodh achoimre ar na torthaí an 13 Bealtaine 2011⁴.

⁴ "Results of the public consultation on the conclusions of the fifth report on economic, social and territorial cohesion Brussels" (Torthaí an chomhairliúcháin poiblí ar chonclúidí na cúigiú

Rinneadh comhairliúchán poiblí faoi thodhchaí na forbartha tuaithe idir an 23 Samhain 2010 agus an 25 Eanáir 2011 agus eagraíodh coiste comhairliúcháin le geallsealbhóirí an 12 Eanáir 2011.⁵ Ar an iomlán, fuair an Coimisiún 517 aighneachtaí. I measc na n-aighneachtaí ó eagraíochtaí, fuarthas 44% díobh ó earnáil na feirmeoireachta agus na próiseála agus 40% díobh ó údaráis náisiúnta, réigiúnacha agus áitiúla, eagraíochtaí comhshaoil, meithleacha smaointe agus institiúidí taighde chomh maith le heagraíochtaí forbartha, leis an earnáil trádála, agus le heagraíochtaí tomhaltóirí. I measc eagraíochtaí eile (12%) a ghlac páirt sa chomhairliúchán bhí eagraíochtaí cosanta sláinte, comhlachtaí bainistithe uisce agus ionadaíochtaí na sochaí sibhialta.

Maidir le hathchóiriú an chomhbheartais iascaigh, glacadh Páipéar Uaine in Aibreán 2009⁶, agus rinneadh comhairliúchán poiblí ina dhiaidh sin. Sa bhreis ar an gcomhairliúchán poiblí, eagraíodh tuairim is 200 cruinniú le Ballstáit, leis an gCoiste Comhairleach um Iascach agus Dobharshaothrú (ACFA) agus leis na Comhairlí Comhairleacha Réigiúnacha (RACanna), le tionscal na hiascaireachta, le hearnáil na próiseála agus na margaíochta, le ceardchumann, le ENRanna, agus leis an bpobal taighde. Eagraíodh na cruinnithe seo a leanas go háirithe: (i) eagraíodh dhá chruinniú leis na Ballstáit, ar pléadh cistiú amach anseo lena linn, in Gent (12-14 Meán Fómhair 2010) agus Noordwijk (9-11 Márta 2011); (ii) eagraíodh seimineár an 13 Aibreán 2010, sa Bhruiséil, seimineár lenar díriodh ar an gCiste Eorpach Iascaigh amach anseo agus inar ghlac geallsealbhóirí ón earnáil tionsclaíochta, ó chearchumann agus ó Bhallstáit páirt; (iii) tharla comhdháil faoi thodhchaí na forbartha áitiúla i limistéir iascaigh sa Bhruiséil (12-13 Aibreán 2011).

Is féidir teacht ar roinnt conclúidí coiteanna ó thorthaí na gcomhairliúchán éagsúil, ar conclúidí iad a dhearbhaigh an méid seo a leanas:

- D'iarr formhór na ngeallsealbhóirí go leanfaí de thacaíocht airgeadais a thabhairt do na beartais sin;
- Ba cheart do thacaíocht an AE díriú ar roinnt tosaíochtaí agus ba cheart na beartais éagsúla a ailíniú le Straitéis Eoraip 2020;
- I gcás an bheartais chomhtháthaithe go háirithe, d'iarr geallsealbhóirí cur chuige dírithe níos mó ar thorthaí agus bhí tacaíocht láidir ann do thacar simplithe níos trédhearcaí de nósanna imeachta bainistíochta airgeadais;

D'iarr formhór na ngeallsealbhóirí cur chuige níos comhtháite nó straitéisí atá comhordaithe le beartais agus le hionstraimí airgeadais eile de chuid an AE.

2.2. Measúnú iarmharta

Baineann an togra seo úsáid as trí Mheasúnú Tionchair: ceann amháin a rinneadh do CFRE, don CC agus do CSE le chéile; agus ceann amháin don CETFT agus don CEMI faoi seach. Sna measúnuithe tionchair sin rinneadh anailís ar shaincheistanna lena n-áirítear breisluach an AE, feidhmíocht agus cur chun feidhme na mbeartas, chomh maith le simpliú agus comhchuibhiú na rialacha. Bhain na roghanna a ndearnadh

tuarascála faoin chomhtháthú eacnamaíoch, sóisialta agus críochach), an Bhruiséil, Doiciméad Inmheánach Oibre de chuid an Choimisiúin SEC(2011) 590 leagan críochnaitheach, 13.5.2011.

⁵ http://ec.europa.eu/agriculture/events/cap-towards-2020_en.htm

⁶ COIM(2009) 163 leagan críochnaitheach.

measúnú orthu sa mheasúnú tionchair le (i) feabhas a chur ar chumas na mbeartas luach breise Eorpach a sholáthar, (ii) feidhmíocht na mbeartas a mhéadú agus (iii) simpliú – costais riaracháin a laghdú agus an earráid riosca a íosmhéadú.

2.2.1. *Luach breise Eorpach a sholáthar*

Chun go mbeidh siad in ann breisluach Eorpach níos mó a sholáthar, ní mór do na cláir struchtúracha an dá rud seo a leanas a dhéanamh: a) a dtacaíocht a dhíriú ar thosaíochtaí an AE agus b) comhordú le beartais agus ionstraimí airgeadais eile de chuid an AE. Soláthraíonn Straitéis Eoraip 2020 tacar soiléir de chuspóirí coiteanna, lena n-áirítear príomhspríocanna agus tionscnaimh shuaitheanta, amhail creat soiléir chun tosaíochtaí cistiúcháin a shainiú. Tá comhaontú ginearálta i measc geallsealbhóirí maidir le ról na mbeartas éagsúil (an beartas comhtháthaithe, an beartas forbartha tuaithe agus an beartas muirí agus iascaigh) i rannchuidiú le Straitéis Eoraip 2020 a bhaint amach⁷.

Maidir le tacaíocht a dhíriú ar thosaíochtaí an AE, i measc na roghanna ar a ndearnadh measúnú bhí cur chuige solúbtha maidir le tacaíocht a dhíriú trí sholáthairtí a shainmharcáil; nasc níos uilechuimsithí agus níos sofheicthe le príomhspríocanna Eoraip 2020 agus leis na Treoracha Comhtháite, rud a áiritheodh mais chriticiúil do CSE agus, ar an tríd dul síos, díriú ar thosaíochtaí an AE i mBallstáit bheagfhorbartha amháin. Is í rogha na tosaíochta nasc láidir a bhunú le spríocanna Eoraip 2020 is mó a rannchuideodh leis na príomhspríocanna a bhaint amach.

Maidir le comhordú le beartais agus ionstraimí airgeadais eile de chuid an AE, áiríodh sna roghanna a scrúdaíodh ailíniú scaoilte bunaithe ar Threoirlínte Straitéiseacha Comhphobail neamhcheangailteacha, ailíniú níos uilechuimsithí le cuspóirí Eoraip 2020 tríd an gComhchreat Straitéiseach agus an gConradh Comhpháirtíochta, agus gan ailíniú le beartais agus ionstraimí airgeadais eile de chuid an AE thar chomhlíonadh foirmiúil. Meastar go n-áiríthíonn socruithe straitéiseacha pleanála a n-áirítear an Comhchreat Straitéiseach ar leibhéal an Aontais agus Conarthaí Comhpháirtíochta ar an leibhéal náisiúnta iontu comhordú éifeachtach idir beartais agus ionstraimí de chuid an Aontais.

2.2.2. *Feidhmíocht an bheartais a mhéadú*

Braitheann éifeachtacht na n-ionstraimí struchtúracha éagsúla ar bheartas fóna, ar chreataí rialála agus institiúideacha. In go leor earnálacha, tá gá le comhcheangal de choinníollacha straitéiseacha agus rialála agus infheistíocht phoiblí chun dul i ngleic go héifeachtach le baic ar fhás. Bhain na roghanna a scrúdaíodh sa chomhthéacs seo leis an méid seo a leanas: a) an *status quo* (coinníollacht mhacraifhioscach faoin CC, comhlíonadh nósanna imeachta agus reachtaíocht earnálach agus creataí straitéiseacha an AE, cé nach gcuirtear i bhfeidhm iad go córasach, gan forálacha a bhaineann le feidhmíocht a bheith ann; b) coinníollachtaí *ex ante* atá le comhall sula nglactar na cláir; c) coinníollachtaí *ex post* lena n-áirítear an creat feidhmíochta agus an cúlchiste feidhmíochta; d) coinníollacht mhacraifhioscach neartaithe; agus e) rogha chomhcheangailte. Ba í rogha na tosaíochta an rogha chomhcheangailte toisc go bhféadfaí leis an rogha sin aghaidh a thabhairt ar na réamhchoinníollacha is gá d'úsáid éifeachtach Chistí CSF agus go soláthraífaí léi dreasachtaí chun cuspóirí agus spríocanna

⁷ Conclúidí na Comhairle maidir leis an gCúigiú Tuarascáil faoi chomhtháthú eacnamaíoch, sóisialta agus críochach, cruinniú de chuid na Comhairle um Ghnóthaí Ginearálta, an Bhruiséil, an 21 Feabhra 2011.

arna sainiú roimh ré a bhaint amach agus cur chun feidhme na glár a ailíniú le rialachas eacnamaíoch an Aontais.

2.2.3. Simpliú - costais riaracháin a laghdú agus an earráid riosca a íosmhéadú

Éilíonn bainistíocht fhóna éifeachtach éifeachtúil na n-ionstraimí struchtúracha córais iomchuí éifeachtacha thrédhearcacha lena bhfuil baint ag na ranna éagsúla riaracháin ar fad lena mbaineann. Ní mór do na córais sin a áirithiú go roghnaítear oibríochtaí d'ardcháilíocht agus go gcuirtear na hoibríochtaí sin chun feidhme go héifeachtach chun cuspóirí an bheartais a bhaint amach. Ní mór do na córais bhainistíochta agus rialála a áirithiú freisin go ndéantar neamhrialtachtaí a chosc agus a bhrath, lena n-áirítear calaois, agus sa chaoi sin ráthú réasúnta a áirithiú maidir le rialtacht caiteachais. Ag an am céanna ba cheart an córas seachadta a bheith chomh simplí agus chomh sruthlíneach agus is féidir chun cur chun feidhme éifeachtúil agus laghdú an ualagha riaracháin do thairbhithe a áirithiú.

I measc na roghanna a scrúdaíodh don bheartas comhtháthaithe bhí roghanna éagsúla aisíocaíochta (bunaithe ar rogha costas iarbhir agus rogha costas simplithe), ríomhrialachas agus urrús. Baineann na príomhdhifríochtaí idir na roghanna leis an méid is atá an Coimisiún rannpháirteach i measúnú córas bainistíochta agus rialála, le hinfhaighteacht roghanna aisíocaíochta atá nasctha le torthaí, agus leis na meicníochtaí chun ríomhrialachas a chur chun cinn i mbainistíocht chistí an AE ó lá go lá. Is í rogha na tosaíochta cur chuige comhréireach lena bhfuil socruithe rialála atá bunaithe ar riosca, infhaighteacht raon leathan roghanna aisíocaíochta, agus ard-ríomhrialachas ar leibhéal Ballstát agus réigiún i gceist ós rud é go bhféadfadh laghdú ionchasach suntasach ar chostas rialuithe agus ar an ualach oibre a bheith mar thoradh air agus gur fearr mar a chomhlíonfadh sé prionsabal na coimhdeachta.

3. EILIMINTÍ DLÍ AN TOGRA

Tá bonn údair le gníomhaíocht an AE ar fhorais na gcuspóirí atá leagtha amach in Airteagal 174 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh agus phrionsabal na coimhdeachta. Tá an ceart gníomh a dhéanamh cumhdaithe in Airteagal 175 den CFAE, Airteagal ina n-iarrtar go sainráite ar an Aontas an beartas sin a chur chun feidhme trí úsáid a bhaint as na Cistí Struchtúracha, in éineacht le hAirteagal 177, a shainíonn ról an CC. Tá aidhmeanna CSE, CFRE agus an CC sainithe in Airteagail 162, 176 agus 177 den CFAE faoi seach. Tugann Airteagal 38 agus Airteagal 39 den CFAE bonn údair do na gníomhaíochtaí a bhaineann le talmhaíocht agus leis an iascach.

Sonraítear in Airteagal 174 den CFAE, go dtabharfar aird faoi leith ar limistéir thuaithe, ar limistéir a bhfuil an trasdul tionsclaíoch ag dul dóibh agus ar réigiúin a bhfuil míbhuntáistí móra buana nádúrtha nó déimeagrafacha acu amhail na réigiúin is faide ó thuaidh a bhfuil dlús fíoriseal daonra iontu agus na réigiúin oileánacha, trasteorann agus sléibhtiúla.

Sonraítear in Airteagal 349 den CFAE go nglacfar bearta sonracha chun staid shóisialta agus eacnamaíoch struchtúrach na réigiún is forimeallaí a chur san áireamh, staid is measa fós mar gheall ar ghnéithe sonracha áirithe a dhéanann mórdhochar dá bhforbairt.

4. IMPLEACHTAÍ BUISÉADACHA

Déantar foráil i dtogra an Choimisiúin le haghaidh creata airgeadais ilbhliantúil maidir le EUR 376 billiún do chomhtháthú eacnamaíoch, sóisialta agus críochach le haghaidh na tréimhse 2014-2020.

Buiséad beartaithe 2014-2020	EUR billiún
Réigiúin bheagfhorbartha	162,6
Réigiúin trasdula	38,9
Réigiúin mhórfhorbartha	53,1
Comhar críche	11,7
An Ciste Comhtháthaithe	68,7
Leithdháileadh breise le haghaidh na réigiún is forimeallaí agus is lú daonra	0,926
An tSaoráid “ <i>Connecting Europe</i> (an Eoraip a nascadh)” maidir le hiompar, fuinneamh agus TFC	40 (le EUR 10 mbilliún breise imfhálaithe sa Chiste Comhtháthaithe)

**Tá na figiúirí ar fad i bpraghsanna tairiseacha 2011*

Bunaíodh le togra an Choimisiúin íos-sciartha le haghaidh CSE maidir le gach catagóir réigiún ar mhaithe le rannchuidiú na Chistí CSF a fheabhsú maidir le príomhspricanna Straitéis Eoraip 2020 a bhaint amach. Is é an toradh ar na sciartha a chur i bhfeidhm íos-sciar foriomlán don CSE de 25 % den buiséad a leithdháileadh ar an mbeartas comhtháthaithe, i.e EUR 84 billiún. Is tábhachtach a thabhairt faoi deara, áfach, go n-áirítear i leithdháileadh sonraithe íosta CSE an buiséad do thogra ón gCoimisiún atá le teacht maidir le tacaíocht bhia do na daoine is díorthaí.

Áireofar togra an Choimisiúin le haghaidh mhaoiniú an CETFT agus an CEMI sna rialacháin a bhaineann go sonrach leis an gCiste maidir le gach Ciste.

5. ACHOIMRE AR ÁBHAR AN RIALACHÁIN

5.1. *Forálacha coiteanna a rialaíonn gach Ciste CSF*

5.1.1. *Prionsabail ghinearálta*

Áireofar sna prionsabail ghinearálta a rialaíonn tacaíocht gach Ciste CSF comhpháirtíocht agus rialachas il-leibhéal, comhlíonadh an dlí náisiúnta agus dhlí an AE is infheidhme, comhionannas idir fir agus mná a chur chun cinn agus forbairt inbhuanaithe.

Sa chomhthéacs sin, i gcás CSE, leanfaidh an Coiste dá bhforáiltear in Airteagal 163 den Chonradh de chúnamh a thabhairt don Choimisiún, ar Coiste é atá comhdhéanta d'ionadaí amháin rialtais, ionadaí amháin thar ceann eagraíochtaí na n-oibrithe agus ionadaí amháin thar ceann eagraíochtaí na bhfostóirí ó gach Ballstát.

5.1.2. *Cur chuige straitéiseach*

Chun tionchar an bheartais a uasmhéadú maidir le tosaíochtaí Eorpacha a bhaint amach, tá sé beartaithe ag an gCoimisiún an próiseas um chlárú straitéiseach a atreisiú. Is éard

atá i gceist leis sin liosta cuspóirí téamacha a shainiú sa Rialachán i gcomhréir le Straitéis Eoraip 2020:

- (1) taighde, forbairt theicneolaíoch agus nuálaíocht a neartú;
- (2) úsáid agus cáilíocht theicneolaíochtaí na faisnéise agus na cumarsáide agus rochtain orthu a fheabhsú;
- (3) iomaíochas fiontar beag agus meánmhéide, earnáil na talmhaíochta (i gcás an CETFT) agus earnáil an iascaigh agus an docharshaothraithe (i gcás an CEMI) a fheabhsú;
- (4) tacú leis an aistriú i dtreo geilleagair ísealcharbóin sna hearnálacha uile;
- (5) oiriúnú don athrú aeráide, cosc ar riosca agus bainistíocht riosca a chur chun cinn;
- (6) an comhshaol a chosaint agus éifeachtúlacht acmhainní a chur chun cinn;
- (7) iompar inbhuanaithe a chur chun cinn agus trangleim i bpríomhbhonneagair ghréasáin a bhaint;
- (8) fostaíocht a chur chun cinn agus tacú le soghluaisteacht lucht saothair;
- (9) cuimsiú sóisialta a chur chun cinn agus bochtaineacht a chomhrac;
- (10) infheistiú in oideachas, i scileanna agus i bhfoghlaím ar feadh an tsaoil;
- (11) cumas institiúide a fheabhsú agus riarachán poiblí éifeachtúil.

Aistroidh an Comhchreat Straitéiseach cuspóirí agus spriocanna thosaíochtaí an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus uilechuimsitheach in eochairghníomhaíochtaí do CFRE, don CC, do CSE, don CETFT agus don CEMI, rud a áiritheoidh úsáid chomhtháite Chistí CSF chun cuspóirí coiteanna a bhaint amach.

Leagfar ceangaltais na gcomhpháirtithe ar an leibhéal náisiúnta agus réigiúnach agus ar leibhéal an Choimisiúin amach i gConarthaí Comhpháirtíochta idir an Coimisiún agus gach Ballstát. Beidh siad nasctha le cuspóirí Straitéis Eoraip 2020 agus leis na Cláir Athchóirithe Náisiúnta. Leagfar straitéis chomhtháite amach iontu maidir le forbairt chríochach a gheobhaidh tacaíocht ó Chistí CSF uile agus áireofar cuspóirí iontu a bheidh bunaithe ar tháscairí comhaontaithe, ar infheistíochtaí straitéiseacha agus ar roinnt coinníollachtaí. Beidh ceangaltais iontu cuntas bliantúil a thabhairt ar dhul chun cinn sna tuarascálacha bliantúla ar an mbeartas comhtháthaithe, ar an mbeartas forbartha tuaithe agus i dtuairisciú poiblí eile.

5.1.3. Coinníollachtaí agus feidhmíocht

Chun feidhmíocht a atreisiú, tabharfar forálacha úra maidir le coinníollacht isteach lena áirithiú go gcruthóidh cistiú an AE dreasachtaí láidre do Bhallstáit chun cuspóirí agus spriocanna Eoraip 2020 a bhaint amach. Coinníollacha ‘*ex ante*’ nach mór a bheidh i bhfeidhm sula n-íofar cistí amach agus coinníollacha ‘*ex post*’ lena gcuirfear scaoileadh cistí breise faoi réir feidhmíochta a bheidh sa choinníollacht.

Is é an réasúnaíocht atá i neartú na coinníollachta ‘*ex-ante*’ do na cistí sin a áirithiú go bhfuil na coinníollacha a bhfuil gá leo dá dtacaíocht éifeachtach i bhfeidhm. Dealraíonn sé ó thaithí roimhe seo gur bhain baic i gcreataí beartais, rialála agus insitiúideacha an bonn d’éifeachtacht infheistíochtaí a bhí maoinithe ag na cistí i roinnt cásanna. Ní coincheap úr é coincheap na coinníollachta faoi chuimsiú an bheartais chomhtháthaithe. Thar thréimhsí cláraithe leantacha, tugadh roinnt meicníochtaí isteach chun éifeachtacht na n-idirghabhálacha a uasmhéadú. Tá cuid acu nasctha le disciplíní bainistíochta agus rialaithe agus tá cuid eile acu nasctha le creataí straitéiseacha agus rialála chomh maith le cumas riaracháin. Is léir ón taithí ar chur i bhfeidhm coinníollachtaí, áfach, go bhfuil éagsúlachtaí ann ar fud clár. Tá call le cur i bhfeidhm níos trédhearcaí agus níos córasaí dá bhrí sin.

Neartóidh coinníollacht ‘*ex post*’ an bhéim ar fheidhmíocht agus ar chuspóirí Eoraip 2020 a bhaint amach. Beidh sí bunaithe ar na garspriocanna a bhaint amach a bhaineann le spriocanna le haghaidh aschur agus torthaí atá nasctha le cuspóirí Eoraip 2020 arna socrú le haghaidh clár sa chonradh comhpháirtíochta. Cuirfear 5 % de bhuiséad na gcistí ábhartha ar leataobh agus leithdháilfear é, le linn athbhreithniú mheántéarma ar fheidhmíocht, ar na Ballstáit ar chomhlíon a geláir a ngarspriocanna. I dteannta an chúlchiste feidhmíochta, d’fhéadfaí cistí a chur ar fionraí mura mbaintear na garspriocanna amach, agus d’fhéadfaí cistí a chur ar ceal de bharr drochfheidhmíocht ó thaobh spriocanna cláir a chomhlíonadh.

Lena áirithiú nach mbaineann beartais mhacraifhioscacha neamhfhóna an bonn d’éifeachtacht na gcistí, tá sé beartaithe ag an gCoimisiún na rialacha a rialaíonn na Cistí maidir le coinníollacht mhacraifhioscach a atreisiú agus iad a ailíniú le bearta forfheidhmiúcháin úra an Chomhshocraithe Chobhsaíochta agus Fáis atá le glacadh mar chuid den Séú Pacáiste um Rialachas Eacnamaíoch.

Ag an am céanna, is féidir ráta cómhaoinithe níos airde (méadú 10 bpointe céatadáin) a chur i bhfeidhm i gcás ina bhfuil cúnaimh airgeadais á fháil ag Ballstát i gcomhréir le hAirteagal 136 agus Airteagal 143 den CFAE, agus sa chaoi sin, an iarracht a theastaíonn ó bhuiséid náisiúnta tráth a bhfuil comhdhlúthú fioscach ann a laghdú, agus leibhéal foriomlán céanna chistiú an AE á choinneáil.

5.1.4. Socruithe coiteanna bainistíochta

Tá córas bainistíochta agus rialaithe beartaithe sa togra atá cosúil trasna ionstraimí bainistíochta comhpháirtí agus atá bunaithe ar phrionsabail choiteanna. Tá córas um chreidiúnú náisiúnta curtha ar bun chun béim a chur ar thiomantas Ballstát do bhainistíocht fhóna airgeadais. Rinneadh na socruithe ar cranntaca iad le ráthú an Choimisiúin maidir le rialacht caiteachais a chomhchuíbhiú agus tugadh isteach eilimintí coiteanna nua amhail dearbhú urrúis bhainistíochta agus imréiteach bliantúil cuntas chun ráthú a atreisiú.

5.1.5. Forbairt áitiúil faoi stiúir an phobail

Beidh an deis ag Ballstáit próisis choiteanna a úsáid d’ullmhúchán, do chaibidlíocht, do bhainistíocht agus do chur chun feidhme, agus spreagfar iad chun é sin a dhéanamh go háirithe i gcás ina bhfuil géarghá le comhordú feabhsaithe caipitil dhaonna agus infheistíochtaí bonneagair.

Ní mór do Chistí CSF aghaidh a thabhairt ar riachtanas forbartha iolracha ar an leibhéal foréigiúnach agus ar an leibhéal áitiúil. Chun cur chun feidhme idirghabhálacha iltoiseacha agus trasearnálacha a éascú, tá sé beartaithe ag an gCoimisiún tionscnaimh faoi stiúir an phobail a neartú, cur chun feidhme straitéisí comhtháite forbartha áitiúla agus cruthú grúpaí áitiúla gníomhaíochta a éascú, bunaithe ar an taithí ar chur chuige LEADER.

5.1.6. Ionstraimí airgeadais

I dteannta cistiú deontas, tá sé beartaithe go ndéanfar tacaíocht d'fhiontair agus do thionscadail a bhfuiltear ag súil leis go nginfidh siad torthaí airgeadais substaintiúla a sholáthar trí ionstraimí airgeadais nuálacha den chuid is mó.

Cé go mbeidh ionstraimí airgeadais fós cosúil leis na hionstraimí a úsáideadh in 2007-2013, ba cheart béim a chur ar roinnt gnéithe den simpliú. Ar an gcéad dul síos, tairgfídh an Coimisiún réitigh réamhdhéanta trí rochtain ar ionstraimí airgeadais arna gcur ar bun ar leibhéal an AE agus ar shamhlacha le haghaidh cistí náisiúnta agus réigiúnacha bunaithe ar théarmaí agus ar choinníollacha caighdeánacha arna leagan síos ag an gCoimisiún. Ar an dara dul síos, is creat soiléir é an togra chun na hionstraimí sin a chur chun feidhme, agus tugtar aghaidh ann ar na débhríonna a tháinig chun cinn i gcomhthéacs chreat reachtach 2007-2010, agus méadaítear an deimhneacht dhlíthiúil do gach páirtí dá bharr. Ar an tríú dul síos, féadfar ionstraimí airgeadais a úsáid amach anseo le haghaidh gach cineáil infheistíochta agus tairbhí, rud a chuireann go mór leis na deiseanna chun na hionstraimí nuálacha sin a úsáid.

5.1.7. Faireachán agus meastóireacht

I bhforálacha coiteanna do gach Ciste CSF i réimse an fhaireacháin agus na meastóireachta áirítear ról agus comhdhéanamh an choiste faireacháin, tuarascálacha bliantúla maidir le cur chun feidhme, cruinnithe bliantúla athbhreithnithe, tuarascálacha maidir le dul chun cinn i gcur chun feidhme an Chonartha Chomhpháirtíochta, meastóireachtaí *ex ante* agus *ex post*.

5.1.8. Rialacha incháilitheachta simplithe sruthlíneacha

Tá rialacha éagsúla incháilitheachta le comhlíonadh ag a lán tairbhíthe a úsáideann cistí ó ionstraimí éagsúla cistithe de chuid an Aontais faoi láthair, rud a chuireann le castacht na bainistíochta agus leis an mbaol go ndéanfar earráidí dá bhrí sin chomh maith. Cuireadh béim dá bhrí sin ar bhearta chun a áirithiú go bhfuil costais riaracháin comhréireach agus go laghdaítear an t-ualach riaracháin a bhaineann le bainistíocht tairbhíthe ar chistí an AE. Is é an aidhm atá leis sin na rialacha bunúsacha sin i gcomhair na n-ionstraimí arna gcur chun feidhme faoi chomhbhainistíocht a chomhchuibhiú, a oiread is féidir, chun líon na rialacha éagsúla a chuirtear i bhfeidhm ar an talamh a laghdú. De bharr na roghanna simplithe costas amhail bunrátaí agus cnapshuimeanna is féidir le Ballstáit bainistíocht atá dírithe ar fheidhmíocht a thabhairt isteach ar leibhéal oibríochtaí aonair.

I bhforálacha coiteanna maidir leis an gcur chun feidhme áirítear rialacha coiteanna maidir le caiteachas incháilithe, na foirmeacha éagsúla tacaíochta airgeadais, costais shimplithe, agus marthanacht. Déantar foráil sa togra freisin maidir le prionsabail choiteanna do na córais bhainistíochta agus rialaithe.

I gcomhthéacs an CBT, coimeádfar agus cothabhálfar na rialacha reatha maidir le costais riaracháin agus na córais rialaithe.

5.2. Forálacha ginearálta is infheidhme maidir le CFRE, CSE agus leis an CC

I gCuid a Trí den Rialachán sainítear misean agus spriocanna an bheartais chomhtháthaithe, cumhdach geografach na tacaíochta, acmhainní airgeadais agus prionsabail chúnaimh, clárú, mórthionscadail, pleananna gníomhaíochta comhpháirteacha, forbairt chríochach, faireachán agus meastóireacht, faisnéis agus cumarsáid, incháilitheacht caiteachais agus córais bhainistíochta agus rialaithe.

5.2.1. Cumhdach geografach na tacaíochta

Áirítear ann sin idirdhealú i ndáil le réigiúin bheagfhorbartha, trasdula agus mhórfhorbartha.

Réigiúin bheagfhorbartha: I gcomhréir leis an CFAE, beidh tacaíocht do na réigiúin bheagfhorbartha ina tosaíocht thábhachtach i gcónaí don bheartas comhtháthaithe. Teastóidh iarrachtaí marthanacha fadtéarmacha do phróiseas dlúthaithe réigiúin atá tite ar chúl ó thaobh cúrsaí eacnamaíochta agus sóisialta de i saol ina bhfuil an neamchinnteacht ag méadú. Baineann an chatagóir seo leis na réigiúin sin ag a bhfuil OTI per capita níos lú ná 75 % de mheán-OTI an AE-27.

Réigiúin trasdula: Tabharfar catagóir nua réigiúin – 'réigiúin trasdula' – isteach chun ionad an chórais reatha chun réigiúin a chéimniú isteach agus a chéimniú amach a ghabháil. Áireofar sa chatagóir seo gach réigiún ag a bhfuil OTI per capita idir 75 % agus 90 % de mheán an AE-27.

Réigiúin mhórfhorbartha: Cé go mbeidh na hidirghabhálacha sna réigiúin bheagfhorbartha ina dtosaíocht i gcónaí don bheartas comhtháthaithe, tá dúshlán thábhachtach ann a bhaineann leis na Ballstáit ar fad, amhail an iomaíocht dhomhanda sa gheilleagar eolasbhunaithe, an t-aistriú i dtreo an gheilleagair ísealcharbóin agus an polarú sóisialta a chuireann cúinsí eacnamaíochta reatha leis. Baineann an chatagóir seo leis na réigiúin sin ag a bhfuil OTI per capita os cionn 90 % de mheán-OTI an AE-27.

Gach réigiún a bhfuil a OTI per capita don tréimhse 2007-2013 níos lú ná 75 % de mheán an AE-25 don tréimhse thagartha ach ar shroich a OTI per capita leibhéal os cionn 75 % de mheán-OTI an AE-27, gheobhaidh sé dhá thrian dá leithdháileadh don tréimhse 2007-13.

Bunófar sciartha íosta do CSE do gach catagóir réigiún (25 % do réigiúin chóineasaithe; 40 % do réigiúin trasdula; agus 52 % do réigiúin iomaíochais).

Tacóidh an CC le Ballstáit ag a bhfuil OIN in aghaidh an chónaitheora níos lú ná 90 % de mheán an AE-27 in infheistíochtaí a dhéanamh i ngréasáin iompair TEN-T agus sa chomhshaol. Déanfar cuid de leithdháileadh an Chiste Chomhtháthaithe (EUR 10 mbilliún) a imfhálú chun príomhghréasáin iompair faoin tsaoráid *Connecting Europe* (an Eoraip a nascadh) a mhaoiniú.

Is léir ó thaithí ar an ggreat airgeadais reatha go bhfuil deacrachtaí ag a lán Ballstát méideanna móra de chistí an AE a úsáid thar thréimhse theoranta ama. Ina theannta sin, de bharr an chaoi ina bhfuil cúrsaí buiséadacha i roinnt Ballstát tá sé níos deacra cistí a scaoileadh chun cómhaoiniú náisiúnta a chur ar fáil. Chun aghaidh a thabhairt ar shaincheist úsáid an chistithe tá roinnt céimeanna beartaithe ag an gCoimisiún:

- na rátaí uasteorannaithe a shocrú ag 2,5 % de OTI do leithdháiltí comhtháthaithe;
- uasteorainn a chur le rátaí cómhaoinithe ag leibhéal gach aise tosaíochta laistigh de na cláir oibríochtúla ag 85% i réigiúin bheagfhorbartha (nó i gcásanna áirithe, 80% agus 70%) agus sna réigiúin is forimeallaí, ag 60% i réigiúin trasdula agus ag 50% i réigiúin mhórfhorbartha;
- coinníollacha áirithe a chur sna conarthaí comhpháirtíochta maidir le feabhas a chur ar chumas riaracháin.

5.2.2. *Clárú straitéiseach atreisithe atá dírithe ar thorthaí*

Molann an Coimisiún próiseas cláraithe a dhíríonn níos mó ar thorthaí chun a áirithiú go bhfuil loighic shoiléir i dtaobh idirghabhálacha ag cláir an bheartais chomhtháthaithe, go bhfuil siad dírithe ar thorthaí, agus go n-áirítear iontu na forálacha iomchuí do chur chuige comhtháite maidir le forbairt agus cur chun feidhme éifeachtach na gCistí. Go háirithe, tá sé beartaithe ag an gCoimisiún na Pleananna Gníomhaíochta Comhpháirteacha a thabhairt isteach, ar oibríochtaí iad ina bhfuil grúpa tionscadal mar chuid de chlár oibríochtúil, agus cuspóirí sonracha, táscairí maidir le torthaí agus aschuir acu arna gcomhaontú idir an Ballstát agus an Coimisiún. Soláthraíonn siad córas simplithe bainistíochta agus rialaithe atá dírithe ar fheidhmíocht.

5.2.3. *Bainistíocht agus rialú airgeadais a shruthlíniú*

Ní mór cothromaíocht a fháil sa chóras bainistíochta agus rialaithe idir costais na bainistíochta agus an rialaithe agus na rioscaí atá i gceist.

Beidh ról an Choimisiúin san athbhreithniú ex-ante ar chórais náisiúnta bhainistíochta agus rialaithe comhréireach, toisc go gcuirtear cur chuige bunaithe ar riosca in ionad athbhreithnithe éigeantaigh de chuid an Choimisiúin. Beidh cláir bheaga díolmhaithe ó athbhreithniú de chuid an Choimisiúin. Déanann an cur chuige atá bunaithe ar riosca na costais riaracháin a bhaineann le cláir bheaga agus le ranna riaracháin iontaoifa a laghdú. Déantar ráthú a atreisiú ann fosta, toisc gur féidir úsáid níos éifeachtúla a bhaint as acmhainní an Choimisiúin agus iad a dhíriú ar réimsí ina bhfuil rioscaí níos airde.

Is féidir le bainistíocht leictreonach sonraí an t-ualach riaracháin a laghdú go mór agus ag an am céanna an méid is féidir tionscadail agus caiteachas a rialú a mhéadú. Dá bhrí sin, tá sé beartaithe a chur de cheangal ar gach Ballstát córais a chur ar bun faoi dheireadh 2014 lena chur ar chumas tairbhíthe an fhaisnéis uile a chur isteach trí mhalartú leictreonach sonraí.

Is é ceann de na cineálacha castachta a bhaineann leis an gcóras bainistíochta airgeadais sa tréimhse cláraithe 2007-2013 an riail ghinearálta nach mór na doiciméid tacaíochta ar fad i gcomhair oibríochtaí aonair a choinneáil go dtí trí bliana tar éis dhúnadh an chláir. Dá bhrí sin, foráiltear leis an togra go ndéanfar oibríochtaí nó caiteachas críochnaithe a dhúnadh go héigeantach gach bliain faoi chuimsiú imréiteach bliantúil na gcuntas. Díríonn sé sin ar an ualach a bhaineann le tréimhse choinneála fhada doiciméad le haghaidh tairbhíthe aonair a laghdú agus na rioscaí a bhaineann leis an rian iniúchóireachta a chailleadh a laghdú.

Togra le haghaidh

RIALACHÁIN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

lena leagtar síos forálacha coiteanna maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, maidir le Ciste Sóisialta na hEorpa, maidir leis an gCiste Comhtháthaithe, maidir leis an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe agus maidir leis an gCiste Eorpach Muirí agus Iascaigh atá cumhdaithe faoin gComhchreat Straitéiseach agus lena leagtar síos forálacha ginearálta maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, maidir le Ciste Sóisialta na hEorpa agus maidir leis an gCiste Comhtháthaithe agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1083/2006

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 177 de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na Parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa⁸,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste na Réigiún⁹,

Ag féachaint don tuairim ón gCúirt Iniúchóirí¹⁰,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach,

De bharr an méid seo a leanas:

- (1) D'fhonn comhtháthú eacnamaíoch, sóisialta agus críochach an Aontais a neartú, foráiltear le hAirteagal 174 den Chonradh go bhféachfaidh an tAontas leis na héagothromaíochtaí idir leibhéal forbartha na réigiún éagsúil agus cúlmaireacht na réigiún is mídheisiúla nó na n-oileán a laghdú, go háirithe limistéir thuaithe, limistéir a bhfuil an trasdul tionsclaíoch ag dul dóibh, agus réigiúin a bhfuil míbhuntáistí móra buana nádúrtha nó déimeagrafacha acu. Ceanglaítear le hAirteagal 175 den Chonradh go dtacódh an tAontas leis na cuspóirí sin a ghnóthú agus é ag gníomhú trí Roinn Treoraíochta an Chiste Eorpaigh um Threoraíocht agus Ráthaíocht Talmhaíochta, trí Chiste Sóisialta na hEorpa, trí

⁸ IO C., lch. .

⁹ IO C., lch. .

¹⁰ IO C., lch. .

Chiste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, tríd an mBanc Eorpach Infheistíochta agus trí ionstraimí eile.

- (2) I gcomhréir le conclúidí na Comhairle Eorpaí an 17 Meitheamh 2010, lenar glacadh Straitéis an Aontais maidir le, inbhuanaithe agus uilechuimsitheach, ba cheart go gcuirfeadh an tAontas agus na Ballstáit seachadadh an fháis chliste, inbhuanaithe agus chuimsithigh chun feidhme, agus forbairt chomhchuí an Aontais á cur chun cinn agus éagothromaíochtaí réigiúnacha á laghdú acu ag an am céanna.
- (3) D'fhonn comhordú a fheabhsú agus cur chun feidhme a chomhchuíbhíú i gcás na gCistí a thugann tacaíocht faoin mbeartas comhtháthaithe, eadhon, Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa (CFRE), Ciste Sóisialta na hEorpa (CSE) agus an Ciste Comhtháthaithe (CC), leis na Cistí le haghaidh forbartha tuaithe, eadhon, Ciste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT), agus le haghaidh na hearnála muirí agus iascaigh, eadhon, an Ciste Eorpach Muirí agus Iascaigh (CEMI), ba cheart forálacha coiteanna a bhunú maidir leis na Cistí sin uile ('Cistí CSF'). Ina theannta sin, tá forálacha sa Rialachán seo a bhfuil feidhm acu maidir le CFRE, CSE agus an CC, ach nach bhfuil feidhm acu maidir leis an CETFT ná an CEMI. I ngeall ar na sainiúlachtaí a bhaineann le gach Ciste CSF ar leith, ba cheart rialacha sonracha is infheidhme maidir le gach Ciste CSF ar leith agus maidir le sprioc an chomhair chríochoaigh Eorpaigh faoin CFRE a shonrú i rialacháin ar leithligh.
- (4) Maidir leis an gComhbheartas Talmhaíochta (CBT), tá sineirgí suntasacha bainte amach cheana féin trí na rialacha bainistíochta agus rialaithe a bhaineann leis an gcéad cholún (CERT – an Ciste Eorpach um Rátháíocht Talmhaíochta) agus leis an dara colún (CETFT) den CBT. Ba cheart an nasc láidir idir an CERT agus an CETFT a chothabháil, dá bhrí sin, agus na struchtúir atá i bhfeidhm cheana sna Ballstáit a choinneáil.
- (5) Ba cheart go mbainfeadh na réigiúin is forimeallaí tairbhe as bearta sonracha agus as cistiú breise chun na baic a eascraíonn as na tosca dá dtagraítear in Airteagal 349 den Chonradh a fhritháireamh.
- (6) Chun léirmhíniú beacht agus comhleanúnach na bhforálacha a áirithiú agus chun rannchuidiú le deimhneacht dhlíthiúil i leith na mBallstát agus i leith tairbhíthe, is gá téarmaí áirithe a úsáidtear sa Rialachán a shainmhíniú.
- (7) Tá sé leagtha amach go bhfuil trí chuid sa Rialachán seo; cuid a haon ina bhfaightear na haithrisí agus na sainmhínthe, cuid a dó ina bhfuil na rialacha is infheidhme maidir leis na Cistí CSF uile agus cuid a trí ina bhfuil na forálacha nach bhfuil feidhm acu ach maidir le CFRE, CSE, agus an CC (na 'Cistí').
- (8) Faoi Airteagal 317 den Chonradh, agus i gcomhthéacs na bainistíochta comhpháirtí, ba cheart na coinníollacha faoina gceadaítear don Choimisiún a fhreagrachtaí maidir le buiséad ginearálta an Aontais Eorpaigh a chur chun feidhme a shainiú agus ba cheart freagrachtaí comhair na mBallstát a shoiléiriú. Ba cheart go gcuirfeadh na coinníollacha sin ar chumas an Choimisiúin deimhin a dhéanamh de go bhfuil na Ballstáit ag úsáid na gCistí CSF ar mhodh dlíthiúil agus rialta agus i gcomhréir le prionsabal na bainistíochta fóna airgeadais de réir bhrí

Rialachán (CE, Euratom) Uimh. 1605/2002 ón gComhairle an 25 Meitheamh 2002 maidir leis an Rialachán Airgeadais is infheidhme maidir le buiséad ginearálta na gComhphobal Eorpach¹¹. Ba cheart do na Ballstáit agus na comhlachtaí arna n-ainmniú acu chun na críche sin a bheith freagrach as cláir a chur chun feidhme ar an leibhéal críochach iomchuí i gcomhréir le creat institiúideach, dlí agus airgeadais an Bhallstáit. Áiritheoidh na forálacha sin freisin go dtabharfar aird ar an ngá le comhlántacht agus comhsheshmhacht idirghabháil an Aontais, comhréireacht na socrúithe riaracháin agus laghdú ar ualach riaracháin thairbhíthe na gCistí CSF a áirithiú.

- (9) I gcás an Chonartha Comhpháirtíochta agus gach cláir faoi seach, ba cheart don Bhallstát comhpháirtíocht a eagrú le hionadaithe ó na húdaráis inniúla réigiúnacha, áitiúla, uirbeacha agus eile, le comhpháirtithe eacnamaíocha agus sóisialta, agus le comhlachtaí a dhéanann ionadaíocht thar ceann na sochaí sibhialta, lena n-áirítear comhpháirtithe comhshaoil, eagraíochtaí neamhrialtais agus comhlachtaí atá freagrach as comhionannas agus neamh-idirdhealú a chur chun cinn. Is é is cuspóir do chomhpháirtíocht den sórt sin prionsabal an rialachais il-leibhéil a urramú, úinéireacht ag geallsealbhóirí ar idirghabhálacha atá beartaithe a áirithiú agus an taithí agus an saineolas atá ag gníomhaithe ábhartha a fhorbairt. Ba cheart an chumhacht a thabhairt don Choimisiún chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh lena ndéanfaí foráil maidir le cód iompair d'fhonn a áirithiú go mbeidh na comhpháirtithe rannpháirteach, ar shlí chomhsheasmhach, in ullmhú agus i gcur chun feidhme na gConarthaí Comhpháirtíochta agus na glár, agus i bhfaireachán agus i meastóireacht a dhéanamh orthu.
- (10) Ba cheart gníomhaíochtaí na gCistí CSF agus na hoibríochtaí lena dtacaíonn siad dlí an Aontais agus an dlí náisiúnta is infheidhme a bhfuil nasc díreach nó indíreach aige le cur chun feidhme na hoibríochta a chomhlíonadh.
- (11) I gcomhthéacs a iarrachta comhtháthú eacnamaíoch, críochach agus sóisialta a mhéadú, ba cheart don Aontas, ag gach céim de chur chun feidhme na gCistí CSF, díriú ar neamh-chomhionannais a dhíothú agus comhionannas idir mná agus fir a chur chun cinn, agus dul i ngleic le hidirdhealú atá bunaithe ar inscne, ar thionscnamh ciníoch nó eitneach, ar reiligiún nó creideamh, ar mhíchumas, ar aois nó ar threoshuíomh gnéasach.
- (12) Ba cheart cuspóirí na gCistí CSF a shaothrú faoi chuimsiú forbartha inbhuanaithe agus de réir mar a chuireann an tAontas an aidhm maidir leis an gcomhshaoil a chosaint agus a fheabhsú mar atá leagtha amach in Airteagal 11 agus Airteagal 19 den Chonradh ar aghaidh, agus cuirfear an prionsabal 'íoc mar a thruaillítear' san áireamh ag an am céanna. Ba cheart do na Ballstáit modheolaíocht arna glacadh ag an gCoimisiún trí ghníomh cur chun feidhme a úsáid chun faisnéis a sholáthar faoin tacaíocht a thugtar do chuspóirí athraithe aeráide i gcomhréir leis an uailmhian 20 % ar a laghad de bhuiséad an Aontais a chaitheamh ar an gcuspóir sin.

¹¹

IO L 248, 16.09.2002, lch. 1.

- (13) D'fhonn spriocanna agus cuspóirí Straitéis an Aontais maidir le, inbhuanaithe agus uilechuimsitheach a ghnóthú, ba cheart an tacaíocht ó na Cistí CSF a dhíriú ar líon teoranta cuspóirí téamacha coiteanna. Déanfar an raon feidhme díreach a bheidh le gach Ciste CSF ar leith a leagan amach i rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí agus d'fhéadfaí an raon feidhme sin a theorannú do roinnt de na cuspóirí téamacha arna sainiú sa Rialachán seo.
- (14) Déanfaidh an Coimisiún Comhchreat Straitéiseach a ghlacadh trí ghníomh tarmligthe, agus déanfar cuspóirí an Aontais a athrú, sa Chomhchreat Straitéiseach sin, go príomhghníomhaíochtaí le haghaidh na gCistí CSF, le go mbeidh treo straitéiseach níos soiléire ag an bpróiseas cláraithe ar leibhéal na mBallstát agus na réigiún. Ba cheart don Chomhchreat Straitéiseach comhordú earnála agus críochach a éascú maidir le hidirghabháil an Aontais faoi na Cistí CSF agus le beartais agus le hionstraimí ábhartha eile de chuid an Aontais.
- (15) Ba cheart go mbunófaí leis an gComhchreat Straitéiseach, dá bhrí sin, na príomhréimsí tacaíochta, dúshláin chríochacha a mbeidh aghaidh le tabhairt orthu, cuspóirí beartais, réimsí tosaíochta le haghaidh gníomhaíochtaí comhair, meicníochtaí comhordaithe agus meicníochtaí um chomhchuíbhiú agus um chomhsheasmhacht le beartais eacnamaíocha na mBallstát agus an Aontais.
- (16) Ar bhonn an Chomhchreata Straitéisigh arna ghlacadh ag an gCoimisiún, ba cheart do gach Ballstát, i gcomhar lena chomhpháirtithe agus i gcomhphlé leis an gCoimisiún, Conradh Comhpháirtíochta a ullmhú. Ba cheart don Chonradh Comhpháirtíochta na heilimintí atá leagtha amach sa Chomhchreat Straitéiseach a athrú de réir an chomhthéacs náisiúnta agus ceangaltais dhaingne a leagan amach maidir le cuspóirí an Aontais a ghnóthú trí chlárú Chistí CSF.
- (17) Ba cheart do na Ballstáit a gcuid tacaíochta a chomhchruinniú chun rannchuidiú suntasach le gnóthú chuspóirí an Aontais a áirithiú, i gcomhréir lena riachtanais shonracha forbartha náisiúnta agus réigiúnaí. Ba cheart coinníollachtaí *ex ante* a shainiú lena áirithiú go bhfuil na coinníollacha creata a bhfuil gá leo chun tacaíocht an Aontais a úsáid go héifeachtach i bhfeidhm. Ba cheart don Choimisiún measúnú a dhéanamh ar chomhlíonadh na gcoinníollachtaí *ex ante* sin faoi chuimsiú a mheasúnaithe ar an gConradh Comhpháirtíochta agus ar na cláir. I gcásanna nach gcomhlíontar coinníollacht *ex ante*, ba cheart an chumhacht a bheith ag an gCoimisiún íocaíochtaí leis an gclár a chur a fhionraí.
- (18) Ba cheart creat feidhmíochta a shainiú maidir le gach clár d'fhonn faireachán a dhéanamh ar an dul chun cinn atá déanta feadh na tréimhse cláraithe maidir leis na cuspóirí agus na spriocanna atá leagtha síos do gach clár a ghnóthú. Ba cheart don Choimisiún athbhreithniú ar fheidhmíocht a dhéanamh, i gcomhar leis na Ballstáit, in 2017 agus in 2019. Ba cheart cúlchiste feidhmíochta a fhoráil agus a leithdháileadh in 2019 sna cásanna sin inar gnóthaíodh garspriocanna a bhí leagtha síos sa chreat feidhmíochta. De bharr na héagsúlachta agus an ghné ilnáisiúnta a bhaineann leo, níor cheart aon chúlchiste feidhmíochta a bheith ann le haghaidh na gclár um 'Chomhar Críochach Eorpach'. I gcásanna ina bhfuil spriocasnamh suntasach ann maidir le garspriocanna nó spriocanna a ghnóthú, ba cheart an Coimisiún a bheith in ann íocaíochtaí leis an gclár a fhionraí nó, ag deireadh na tréimhse cláraithe, ceartuithe airgeadais a chur i bhfeidhm, d'fhonn a

áirithiú nach n-úsáidfeadh buiséad an Aontais go diomailteach ná go neamhéifeachtúil.

- (19) Trí nasc níos dlúithe a chruthú idir an beartas comhtháthaithe agus rialachas eacnamaíoch an Aontais áiritheofar go mbeidh beartais eacnamaíocha fhóna ina gcrantaca le héifeachtacht an chaiteachais a dhéantar faoi Chistí CSF agus gur féidir, más gá, Cistí CSF a atreorú ar aghaidh a thabhairt ar na fadhbanna eacnamaíocha atá ag tír. Ní mór go dtarlódh an próiseas sin diaidh ar ndiaidh, agus go dtosódh sé le leasuithe ar an gConradh Comhpháirtíochta agus ar na cláir chun tacú le moltaí na Comhairle chun aghaidh a thabhairt ar éagothromaíochtaí maicreacnamaíocha agus ar dheacrachtaí sóisialta agus eacnamaíocha. I gcás, in ainneoin úsáid fheabhsaithe Chistí CSF, nach ndéanann Ballstát beart éifeachtach i gcomhthéacs phróiseas an rialachais eacnamaíoch, ba cheart an ceart a bheith ag an gCoimisiún na hÍocaíochtaí agus na ceangaltais uile nó cuid díobh a fhionraí. Ba cheart cinntí maidir le fionraí a bheith comhréireach agus éifeachtach, agus tionchar na gclár aonair chun aghaidh a thabhairt ar an staid eacnamaíoch agus shóisialta sa Bhallstát ábhartha agus leasuithe roimhe sin ar an gConradh Comhpháirtíochta á gcur san áireamh. Agus cinneadh faoi fhionruithe á dhéanamh aige, ba cheart don Choimisiún cóir chomhionann idir Ballstáit a urramú freisin, agus go háirithe tionchar na fionraí ar gheilleagar an Bhallstáit lena mbaineann. Ba cheart na fionruithe a bhaint agus cistí a chur ar fáil don Bhallstát lena mbaineann arís a luaithe is a dhéanann an Ballstát an beart is gá.
- (20) Lena áirithiú go ndíreofar ar straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus uilechuimsitheach a chur i gcrích, ba cheart eilimintí coiteanna a shainiú do na cláir ar fad. Lena áirithiú go mbeidh na socrúithe clárúithe le haghaidh na gCistí CSF comhsheasmhach, ba cheart na nósanna imeachta chun na cláir a ghlacadh agus a leasú a ailíniú. Ba cheart go n-áiritheodh an clárú comhsheasmhacht leis an gComhchreat Straitéiseach agus leis an gConradh Comhpháirtíochta, comhordú na gCistí CSF eatarthu féin agus le hionstraimí airgeadais reatha eile agus leis an mBanc Eorpach Infheistíochta.
- (21) Leis an gConradh, cuireadh comhtháthú críochach le spriocanna an chomhtháthaithe eacnamaíoch agus shóisialta, agus tá sé fíor-riachtanach aghaidh a thabhairt ar an ról atá ag cathracha, ag geografaíocht fheidhmiúil agus ag limistéir fhoréigiúnacha a bhfuil fadhbanna geografacha agus déimeagrafacha ar leith le sárú acu. Chuige sin, chun leas níos fearr a bhaint as acmhainneacht ar an leibhéal áitiúil, tá sé riachtanach forbairt áitiúil faoi stiúir an phobail a neartú agus a éascú trí chomhrialacha agus dlúthchomhordú a cheangal ar na Cistí CSF uile. Mar phrionsabal bunúsach, ba cheart an fhreagracht as straitéisí forbartha áitiúla a chur chun feidhme a thabhairt do ghrúpaí gníomhaíochta áitiúla a dhéanann ionadaíocht thar ceann leasanna an phobail.
- (22) Tá ionstraimí airgeadais ag éirí níos tábhachtaí i ngeall ar an éifeacht ghíarála a bhíonn acu ar na Cistí CSF, i ngeall ar a gcumas cineálacha éagsúla acmhainní poiblí agus príobháideacha a chomhcheangal d'fhonn tacú le cuspóirí beartais phoiblí, agus i ngeall go ndéantar an tacaíocht sin níos inbhuanaithe go fadtéarmach de bharr cineálacha imrothlacha maoinithe.
- (23) Ba cheart ionstraimí airgeadais a fhaigheann tacaíocht ó na Cistí CSF a úsáid chun aghaidh a thabhairt ar riachtanais mhargaidh faoi leith ar mhodh

costéifeachtach, i gcomhréir le cuspóirí na gclár, agus níor cheart dóibh maoiniú príobháideach a bhrú amach. Ba cheart an cinneadh chun na bearta tacaíochta a mhaoiniú trí bhíthin ionstraimí airgeadais a chinneadh, dá bhrí sin, ar bhonn anailíse *ex ante*.

- (24) Ba cheart ionstraimí airgeadais a cheapadh agus a chur chun feidhme d'fhonn rannpháirtíocht shuntasach infheisteoirí na hearnála príobháidí agus institiúidí airgeadais a chur chun cinn ar bhonn cuí roinnte rioscaí. Le bheith tarraingteach go leor don earnáil phríobháideach, is gá ionstraimí airgeadais a cheapadh agus a chur chun feidhme ar mhodh solúbtha. Dá bhrí sin, ba cheart d'údaráis bhainistíochta cinneadh a dhéanamh maidir leis na foirmeacha is iomchuí chun na hionstraimí airgeadais a chur chun feidhme, chun aghaidh a thabhairt ar riachtanais shonracha na spriocréigiún, i gcomhréir le cuspóirí an chláir ábhartha.
- (25) Ba cheart an deis a bheith ag údaráis bhainistíochta acmhainní ó na cláir a chur leis na hionstraimí airgeadais a bhunaítear ar leibhéal an Aontais, nó le hionstraimí a bhunaítear ar an leibhéal réigiúnach. Ba cheart an deis a bheith ag údaráis bhainistíochta freisin ionstraimí airgeadais a chur chun feidhme go díreach, trí bhíthin cistí sonracha nó trí bhíthin cistí de chuid cistí.
- (26) Ba cheart go gcomhfhreagródh méid na n-acmhainní arna n-íoc tráth ar bith ó na Cistí CSF le hionstraimí airgeadais don mhéid is gá chun infheistíochtaí atá beartaithe agus íocaíochtaí le faighteoirí deiridh a chur chun feidhme, lena n-áirítear costais bhainistíochta agus táillí bainistíochta, arna gcinneadh ar bhonn pleananna gnó agus réamh-mheastachán faoin sreabhadh airgid le haghaidh tréimhse réamhshainithe nár cheart a bheith níos faide ná dhá bhliain.
- (27) Tá sé riachtanach rialacha sonracha a leagan síos maidir leis na méideanna atá le glacadh mar chaiteachas incháilithe tráth an dúnta, d'fhonn a áirithiú go ndéanfar na méideanna, lena n-áirítear na costais bhainistíochta agus táillí bainistíochta, a íoctar ó na Cistí CSF le hionstraimí airgeadais, a úsáid go héifeachtach le haghaidh infheistíochtaí agus íocaíochtaí le faighteoirí deiridh. Tá sé riachtanach freisin rialacha sonracha a leagan síos maidir le hathúsáid na n-acmhainní atá inchurtha i leith na tacaíochta ó na Cistí CSF, lena n-áirítear úsáid na n-acmhainní leagáide i ndiaidh na cláir a dhúnadh.
- (28) Ba cheart do na Ballstáit faireachán a dhéanamh ar chláir d'fhonn athbhreithniú a dhéanamh ar chur chun feidhme agus ar dhul chun cinn maidir le cuspóirí na gclár a ghnóthú. Chuige sin, ba cheart coistí faireacháin a bhunú agus a mballraíocht agus a bhfeidhmeanna a shainiú maidir leis na Cistí CSF. D'fhéadfaí Comhchoistí Faireacháin a bhunú chun comhordú idir na Cistí CSF a éascú. D'fhonn éifeachtacht a áirithiú, ba cheart do na coistí faireacháin a bheith ábalta moltaí a eisiúint chuig údaráis bhainistíochta maidir leis an gclár a chur chun feidhme agus ba cheart dóibh faireachán a dhéanamh ar ghníomhaíochtaí a rinneadh mar thoradh ar a gcuid moltaí.
- (29) Is gá na socruithe faireacháin agus tuairiscithe maidir leis na Cistí CSF a ailíniú ar mhaithe le socruithe bainistíochta a shimpliú ar gach uile leibhéal. Is tábhachtach ceanglais chomhréireacha tuairiscithe a áirithiú ach freisin go mbeadh faisnéis chuimsitheach ar dhul chun cinn ar fáil ag príomhthráthanna athbhreithnithe. Is gá, dá bhrí sin, do na ceanglais tuairiscithe na riachtanais faisnéise a léiriú sna

blianta lena mbaineann agus go mbeadh siad athlínithe le huainiú na n-athbhreithnithe ar fheidhmíocht.

- (30) D'fhonn faireachán a dhéanamh ar dhul chun cinn na gclár, ba cheart cruinniú athbhreithnithe bliantúil a thionól idir an Ballstát agus an Coimisiún. Ba cheart go mbeadh an deis ag an Ballstát agus ag an Coimisiún teacht ar chomhaontú gan an cruinniú a thionól, áfach, chun ualach riaracháin neamhriachtanach a sheachaint.
- (31) Le gur féidir leis an gCoimisiún faireachán a dhéanamh ar an dul chun cinn atá déanta maidir le cuspóirí an Aontais a ghnóthú, ba cheart do na Ballstáit tuarascálacha ar dhul chun cinn a chur isteach maidir le cur chun feidhme a gConarthaí Comhpháirtíochta. Ar bhonn tuarascálacha den sórt sin, ba cheart don Choimisiún tuarascáil straitéise a ullmhú ar dhul chun cinn in 2017 agus in 2019.
- (32) Is gá meastóireacht a dhéanamh ar éifeachtacht, ar éifeachtúlacht agus ar thionchar an chúnamh ó na Cistí CSF d'fhonn feabhas a chur ar cháilíocht chur chun feidhme agus cheapadh na gclár, agus chun tionchar na gclár ar na spriocanna i straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus uilechuimsitheach agus ar OTI agus ar fhostaíocht, nuair is ábhartha, a chinneadh.. Ba cheart freagrachtaí na mBallstát agus an Choimisiúin maidir leis an méid sin a shonrú.
- (33) D'fhonn feabhas a chur ar cháilíocht agus ar cheapadh gach cláir, agus d'fhonn a fhíorú gur féidir na cuspóirí agus na spriocanna a ghnóthú, ba cheart meastóireacht *ex ante* a dhéanamh ar gach clár.
- (34) Ba cheart don údarás atá freagrach as ullmhú an chláir plean meastóireachta a tharraingt suas. Le linn na tréimhse cláraithe, ba cheart d'údaráis bhainistíochta meastóireachtaí a dhéanamh chun éifeachtacht agus tionchar cláir a mheas. D'fhonn cinntí luchta bainistíochta a éascú, ba cheart an coiste faireacháin agus an Coimisiún a chur ar an eolas faoi thorthaí na meastóireachtaí.
- (35) Ba cheart meastóireachtaí *ex-post* a dhéanamh d'fhonn éifeachtacht agus éifeachtúlacht na gCistí CSF agus a dtionchar ar spriocanna foriomlána na gCistí CSF agus Straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus uilechuimsitheach a mheas.
- (36) Is úsáideach na cineálacha gníomhaíochta is féidir a dhéanamh mar chúnamh teicniúil le tacaíocht ó na Cistí CSF ar thionscnamh an Choimisiúin agus na mBallstát a shainiú.
- (37) D'fhonn úsáid éifeachtach acmhainní an Aontais a áirithiú, agus d'fhonn rómhaoiniú oibríochtaí ginte ioncaim a sheachaint, is gá rialacha a leagan amach chun an ranníocaíocht ó na Cistí CSF i leith oibríochta ginte ioncaim a ríomh.
- (38) Ba cheart na dátaí tosaigh agus na dátaí deiridh a bhaineann le hincháilitheacht an chaiteachais a shainiú chun foráil a dhéanamh maidir le riail aonfhoirmeach agus chothrom a bheadh infheidhme maidir le cur chun feidhme na gCistí CSF ar fud an Aontais. D'fhonn feidhmiú na gclár a éascú, is iomchuí a leagan síos go bhféadfaidh an dáta tosaigh maidir le hincháilitheacht an chaiteachais a bheith roimh an 1 Eanáir 2014 má chuireann an Ballstát lena mbaineann clár isteach

roimh an dáta sin. D'fhonn úsáid éifeachtach Chistí an AE a áirithiú agus an baol a bheadh ann do bhuiséad an AE a laghdú, is gá srianta a chur i bhfeidhm ar an tacaíocht a thugtar d'oibríochtaí lánchríochnaithe.

- (39) I gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta agus faoi réir na n-eisceachtaí dá bhforáiltear le Rialachán/Rialacháin (AE) Uimh. [...] [Rialacháin CFRE, CSE, CC, ETC, CETFT, CEMI], ba cheart do na Ballstáit rialacha náisiúnta a ghlacadh maidir le hincháilitheacht an chaiteachais.
- (40) D'fhonn úsáid na gCistí CSF a shimpliú agus riosca earráidí a laghdú, is iomchuí, agus foráil á déanamh maidir le difreáil nuair is gá chun sainiúlachtaí an bheartais a léiriú, sainiúmhíniú a thabhairt ar na cineálacha tacaíochta, ar na coinníollacha comhchuibhithe maidir le deontais a aisíoc agus ar mhaoiniú ar ráta comhréidh, ar na rialacha incháilitheachta sonracha maidir le deontais agus ar choinníollacha sonracha i ndáil le hincháilitheacht oibríochtaí ag brath ar a suíomh.
- (41) Chun éifeachtacht, cothroime agus tionchar inbhuanaithe na hidirghabhála arna déanamh ag na Cistí CSF a áirithiú, ba cheart forálacha a bheith ann lena rathófar gur ar bhonn fadtréimhseach a dhéantar na hinfheistíochtaí i ngnólachtaí agus i mbonneagar agus go gcuireann siad cosc ar na Cistí CSF a úsáid chun buntáiste mhíchuí. Is léir ó thaithí a fuarthas gur tréimhse íosta iomchuí le cur i bhfeidhm í tréimhse cúig bliana, ach amháin i gcás ina bhforáiltear tréimhse dhifriúil sna rialacha maidir le Státchabhair. Is iomchuí gníomhaíochtaí a fhaigheann tacaíocht ón CSE agus gníomhaíochtaí a bhfuil infheistíocht tháirgiúil nó infheistíocht bonneagair i gceist leo a eisiamh ó cheanglas ginearálta na hinmharthanachta, ach amháin i gcás ina dtagann na ceanglais sin ó rialacha maidir le Státchabhair is infheidhme, agus ranníocaíochtaí le hionstraimí airgeadais nó uathu a eisiamh.
- (42) Ba cheart do na Ballstáit bearta leormhaithe a ghlacadh d'fhonn bunú agus feidhmiú cuí a gcóras bainistíochta agus rialaithe a áirithiú d'fhonn úsáid dhlíthiúil agus rialta na gCistí CSF a dhearbhu. Ba cheart oibleagáidí na mBallstát maidir le córais bhainistíochta agus rialaithe na gclár, agus maidir le cosc, brath agus ceartú neamhrialtachtaí agus sáruithe dhlí an Aontais a shonrú dá bhrí sin.
- (43) I gcomhréir le prionsabail na bainistíochta comhpháirtí, ba cheart go mbeadh príomhfhreagracht ar na Ballstáit, trína gcórais bhainistíochta agus rialaithe, as cur chun feidhme agus rialú na n-oibríochtaí i gcláir. D'fhonn éifeachtacht an rialaithe ar roghnú nó ar chur chun feidhme na n-oibríochtaí agus feidhmiú an chórais bhainistíochta agus rialaithe a neartú, ba cheart feidhmeanna an údaráis bainistíochta a shonrú.
- (44) D'fhonn urrús *ex ante* maidir le bunú agus ceapadh na bpríomhchóras bainistíochta agus rialaithe a áirithiú, ba cheart do Bhallstáit comhlacht creidiúnúcháin a ainmniú a bheidh freagrach as na comhlachtaí bainistíochta agus rialaithe a chreidiúnú agus as a gcreidiúnú a tharraingt siar.
- (45) Ba cheart cumhachtaí agus freagrachtaí an Choimisiúin a leagan síos maidir le feidhmiú éifeachtach na gcóras bainistíochta agus rialaithe a fhíorú, agus maidir le gníomhaíocht Ballstáit a cheangal. Ba cheart go mbeadh sé de chumhacht ag an gCoimisiún freisin iniúchtaí a dhéanamh dírithe ar na saincheisteanna a bhaineann

le bainistíocht fhóna airgeadais d'fhonn teacht ar chonclúidí faoi fheidhmíocht na gCistí.

- (46) Ba cheart ceangaltais bhuiséadacha an Aontais a chur i bhfeidhm gach bliain. D'fhonn bainistíocht éifeachtach clár a áirithiú, is gá comhrialacha a leagan síos maidir le hiarrataí ar íocaíocht eatramhach agus maidir leis an iarmhéid bliantúil, agus nuair is iomchuí, an t-iarmhéid deiridh, a íoc gan dochar do rialacha sonracha a cheanglaítear ar gach Ciste CSF ar leith.
- (47) Áirithíonn an íocaíocht réamh-mhaoinithe ag tús na gclár go bhfuil an Ballstát in acmhainn tacaíocht a thabhairt do thairbhíthe maidir le cur chun feidhme an chlár ón tráth a nglactar leis an gclár. Dá bhrí sin, ba cheart foráil a dhéanamh maidir leis na méideanna réamh-mhaoinithe tosaigh ó na Cistí CSF. Ba cheart don réamh-mhaoiniú tosaigh a bheith imréitithe go hiomlán tráth a ndúntar an clár.
- (48) D'fhonn leasanna airgeadais an Aontais a chosaint, ba cheart bearta a bheith ann a bhfuil teorainn ama leo agus a chuireann ar chumas an oifigigh údaraithe, trí tharmligean, íocaíochtaí a stopadh i gcás inarb ann d'fhianaise go bhfuil easnamh suntasach i bhfeidhmiú an chórais bainistíochta agus rialaithe, d'fhianaise ar neamhrialtachtaí a bhaineann le hiarratas ar íocaíocht nó d'fhianaise ar mhainneachtain doiciméid a chur isteach chun críche imréitigh cuntas.
- (49) D'fhonn a áirithiú go ndéantar caiteachas arna chómhaoiniú ag buiséad an Aontais i mbliain airgeadais ar leith a úsáid i gcomhréir leis na rialacha is infheidhme, ba cheart creat cuí a chruthú le haghaidh imréiteach bliantúil na gcuntas. Faoin gcreat sin, ba cheart do na comhlachtaí creidiúnaithe, i gcás gach clár ar leith, dearbhú urrúis bhainistíochta agus na cuntais bhliantúla dheimhnithe ag gabháil leis, tuarascáil achomair agus tuairim iniúchóra neamhspleáigh agus tuarascáil ar rialuithe a chur faoi bhráid an Choimisiúin.
- (50) D'fhonn buiséad an Aontais a chosaint, d'fhéadfadh sé a bheith riachtanach don Choimisiún ceartuithe airgeadais a dhéanamh. D'fhonn deimhneacht dhlíthiúil a áirithiú i leith na mBallstát, is tábhachtach na dálaí faoina bhféadfadh an Coimisiún ceartuithe airgeadais a dhéanamh, de dheasca sárúithe ar dhlí an Aontais nó ar dhlí náisiúnta is infheidhme, a shainiú. D'fhonn a áirithiú go bhfuil baint ag na ceartuithe airgeadais a d'fhéadfadh an Coimisiún a fhorchur ar Bhallstáit le cosaint leasanna airgeadais an AE, níor cheart iad a úsáid ach i gcásanna ina bhfuil baint dhíreach nó indíreach ag an sárú ar dhlí an Aontais nó ar an dlí náisiúnta le hincháilitheacht, le rialtacht, le bainistíocht nó le rialú na n-oibríochtaí agus an chaiteachais chomhfhreagraigh. D'fhonn comhréireacht a áirithiú, is tábhachtach go ndéanfaidh an Coimisiún nádúr agus tromaíocht an tsárúithe a mheas le linn nó méid an cheartaithe airgeadais a chinneadh.
- (51) D'fhonn smacht airgeadais a spreagadh, is iomchuí sainiú a dhéanamh ar na socruithe maidir le cuid ar bith den cheangaltas buiséadach a shaoradh i gclár, go háirithe i gcás ina n-eisiafaí méid ón saoradh sin, go háirithe nuair a bhíonn moill ar chur chun feidhme mar thoradh ar dhálaí atá neamhspleách ar an bpáirtí lena mbaineann, ar dhálaí neamhghnácha nó ar dhálaí nach féidir a thuar agus nach féidir a n-iarmhairtí a sheachaint d'ainneoin na dúthrachta a caitheadh.

- (52) Tá gá le forálacha ginearálta breise maidir le feidhmiú sonracha na gCistí. D'fhonn an luach breise atá orthu agus a rannchuidiú le tosaíochtaí Straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus uilechuimsitheach a mhéadú, ba cheart, go háirithe, feidhmiú na gCistí sin a shimpliú agus díriú ar na spriocanna a bhaineann le 'Infheistíocht le haghaidh Fáis agus Post' agus 'Comhar críochach Eorpach'.
- (53) Tá forálacha breise maidir le feidhmiú sonracha an CETFT agus an CEMI leagtha amach sa reachtaíocht ábhartha a bhaineann go sonracha le hearnálacha.
- (54) D'fhonn cuspóirí an Chonartha maidir le comhtháthú eacnamaíoch, sóisialta agus críochach a chur ar aghaidh, ba cheart don sprioc 'Infheistíocht le haghaidh Fáis agus Post' tacú leis na réigiúin ar fad. D'fhonn tacaíocht chothromaithe agus chomhleanúnach a thabhairt i gcomhréir le leibhéal na forbartha eacnamaíche agus sóisialta, ba cheart acmhainní faoin sprioc sin a leithdháileadh ón CFRE agus ón CSE ar na réigiúin bheagfhorbartha, ar na réigiúin trasdula agus ar na réigiúin níos forbartha i gcomhréir lena n-olltáirgeacht intíre (OTI) per capita maidir le meán an Aontais. D'fhonn inbhuanaitheacht fhadtéarmach na hinfeistíochta ó na Cistí Struchtúracha a áirithiú, ba cheart do réigiúin a raibh a n-OTI per capita don tréimhse 2007-2013 níos lú ná 75 % de mheán an AE-25 don tréimhse thagartha, ach a bhfuil a OTI per capita méadaithe go dtí níos mó ná 75 % de mheán an AE-27, dhá thrian ar a laghad dá leithdháileadh don tréimhse 2007-2013 a fháil. Ba cheart go rachadh an sprioc 'Infheistíocht le haghaidh fáis agus post' ón CC chun tairbhe na mBallstát a bhfuil a n-ollioncam náisiúnta (OIN) per capita níos ísle ná 90 % de mheán an Aontais.
- (55) Ba cheart critéir oibiachtúla a shocrú chun réigiúin agus limistéir atá incháilithe chun tacaíocht a fháil ó na Cistí a shainiú. Chuige sin, ba cheart sainiú na réigiúin agus na limistéir ar leibhéal an Aontais a bhunú ar chóras coiteann aicmithe na réigiún arna bhunú le Rialachán (CE) Uimh. 1059/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Bealtaine 2003 maidir le haicmiú coiteann d'aonaid chríochacha ar mhaithe le staidreamh (NUTS) a bhunú¹².
- (56) Chun creat airgeadais iomchuí a leagan amach, ba cheart don Choimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme an miondealú bliantúil táscach ar leithreasáil faoi chomhair oibleagáidí atá ar fáil a bhunú trí mhodh oibiachtúil agus trédhearcach a úsáid, d'fhonn díriú ar na réigiúin a bhfuil a bhforbairt tite ar gcúl, lena n-áirítear na réigiúin sin a bhfuil tacaíocht idirthréimhseach á fáil acu.
- (57) Is gá teorainneacha na n-acmhainní sin a shocrú maidir le hinfeistíocht le haghaidh fáis agus post agus critéir oibiachtúla a ghlacadh chun iad a leithdháileadh ar réigiúin agus ar Bhallstáit. D'fhonn luathú riachtanach na forbartha bonneagair in iompar agus i bhfuinneamh maille le teicneolaíochtaí na faisnéise agus na cumarsáide a spreagadh ar fud an Aontais, ba cheart saoráid dar teideal 'Nascadh na hEorpa' a chruthú. Ba cheart uasteorainn a chur ar iomlán na leithreasáil bliantúla is féidir a leithdháileadh ó na Cistí agus ar na méideanna a aistrítear ón gCiste Comhtháthaithe go dtí an tsaoráid 'Nascadh na hEorpa', uasteorainn a shocrófaí trí chumas an Bhallstáit faoi leith sin na leithreasáil sin a iompar a chur san áireamh. Ina theannta sin, i gcomhréir leis an bpríomhspríoc

¹²

IO L 154, 21.6.2003, lch. 1.

maidir le laghdú na bochtaineachta, is gá an scéim tacaíochta bia do na daoine is díothaí a atreorú chun cuimsiú sóisialta agus forbairt chomhchuibhithe an Aontais a chur chun cinn. Tá meicníocht beartaithe lena n-aistrefar acmhainní chuig an ionstraim seo agus lena n-áiritheofar gur leithdháiltí ó CSE a bheidh sna hacmhainní sin trí laghdú comhfhreagrach intuigthe ar chéatadán íosta na gCistí Struchtúracha a bheidh le leithdháileadh ar an CSE i ngach tír.

- (58) D'fhonn an bhéim ar thorthaí agus ar ghnóthú chuspóirí agus spriocanna Eoraip 2020 a neartú, ba cheart cúig faoin gcéad d'acmhainní sprioc na hinfheistíochta le haghaidh fáis agus post a chur i leataobh mar chúlchiste feidhmíochta do gach Ciste agus catagóir réigiúin i ngach Ballstát.
- (59) Maidir leis na Cistí agus d'fhonn leithdháileadh iomchuí ar gach catagóir réigiún a áirithiú, níor cheart acmhainní a aistriú idir réigiúin bheagfhorbartha, réigiúin trasdula agus réigiúin níos forbartha cé is moite de dhálaí a bhfuil údar cuí leo a bhaineann le cuspóir téamach amháin nó níos mó a chur i gcrích agus le haghaidh 2 % ar a mhéad den leithreasú iomlán don chatagóir réigiún sin.
- (60) D'fhonn fiorthionchar eacnamaíoch a áirithiú, níor cheart tacaíocht ó na Cistí a chur in ionad chaiteachas poiblí nó chaiteachas structúrach coibhéiseach na mBallstát faoi théarmaí an Rialacháin seo. Ina theannta sin, d'fhonn a áirithiú go gcuirfear comhthéacs eacnamaíoch níos leithne san áireamh sa tacaíocht ó na Cistí, ba cheart leibhéal an chaiteachais poiblí a shocrú faoi threoir na gcoinníollacha maicreacnamaíocha ginearálta faoina ndéantar an maoiniú bunaithe ar na táscairí sna Cláir Chobhsaíochta agus sna Cláir um Chóineasú a chuireann na Ballstáit isteach gach bliain i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 1466/1997 maidir leis an bhfaireachas ar riochtaí buiséadacha, agus an faireachas ar bheartais eacnamaíocha agus a gcomhordú, a neartú¹³. Maidir leis an bhfíorú a dhéanann an Coimisiún ar phrionsabal na breisíochta, ba cheart é a dhíríú ar na Ballstáit ina gcumhdaíonn na réigiúin bheagfhorbartha agus na réigiúin trasdula 15% ar a laghad den daonra de bharr scála na n-acmhainní airgeadais a leithdháiltear orthu.
- (61) Is gá forálacha breise a leagan síos maidir le clárú, bainistíocht, faireachán agus rialú na gclár oibríochtúla a fhaigheann tacaíocht ó na Cistí. Ba cheart go leagfaí amach sna cláir oibríochtúla aiseanna tosaíochta a fhreagraíonn do chuspóirí téamacha, loighic chomhsheasmhach idirghabhála chun aghaidh a thabhairt ar na riachtanais forbartha a aithníodh, agus an creat don mheasúnú feidhmíochta. Ba cheart go mbeadh eilimintí riachtanacha eile iontu freisin lena gcuirtear buntaca le cur chun feidhme éifeachtach agus éifeachtúil na gCistí sin.
- (62) D'fhonn comhlántachtaí a fheabhsú agus cur chun feidhme a shimpliú, ba cheart an tacaíocht ón CC agus ón CFRE a chomhcheangal le tacaíocht ón CSE i gcomhchlár oibríochtúla faoi sprioc an fháis agus na bpost.
- (63) Tugann mórthionscadail cuntas ar chéatadán suntasach de chaiteachas an Aontais agus is minic a mbíonn tábhacht straitéiseach ag baint leo chun straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus uilechuimsitheach a chur i gcrích.

¹³

IO L 209, 2.8.1997, lch. 1.

Tá údar maith ann, dá bhrí sin, go mbeidh oibríochtaí de mhéid shuntasach fós faoi réir fhormheas an Choimisiúin faoin Rialachán seo. D'fhonn soiléireacht a áirithiú, is iomchuí ábhar an mhórtionscadail a shainiú chun na críche sin. Ba cheart an deis a bheith ag an gCoimisiún freisin diúltú do thacaíocht do mhórtionscadal, i gcás nach bhfuil údar maith ann an tacaíocht sin a dheonú.

- (64) D'fhonn rogha a thabhairt do na Ballstáit cuid de chlár oibríochtúla a chur chun feidhme trí chur chuige bunaithe ar thorthaí, is áisiúil foráil a dhéanamh maidir le comhphlean gníomhaíochta ina mbeadh sraith gníomhartha a bheadh le déanamh ag tairbhí mar rannchuidiú le cuspóirí an chlár oibríochtúla. D'fhonn an bhéim a chuireann na Cistí ar thorthaí a shimpliú agus a threisiú, ba cheart do bhainistiú an chomhphlean gníomhaíochta a bheith bunaithe go heisiach ar na garspriocanna, ar an aschur agus ar na torthaí a comhaontaíodh agus atá sainithe sa chinneadh ón gCoimisiún lena nglactar an comhphlean gníomhaíochta. Ba cheart go mbeadh rialú agus iniúchadh comhphlean gníomhaíochta teoranta do na garspriocanna, an t-aschur agus na torthaí sin a bhaint amach. Dá réir sin, is gá rialacha maidir le hullmhú, ábhar, glacadh, bainistíocht agus rialú airgeadais comhphleananna gníomhaíochta a leagan síos.
- (65) I gcás ina bhfuil cur chuige comhtháite de dhíth do straitéis forbartha críochaí nó uirbí, i ngeall go mbaineann sí le hinfheistíochtaí faoi níos mó ná ais tosaíochta amháin de chlár oibríochtúil amháin nó níos mó, ba cheart gníomhaíocht a fhaigheann tacaíocht ó na Cistí a dhéanamh i bhfoirm infheistíochta comhtháite críochaí laistigh de chlár oibríochtúil.
- (66) Is gá forálacha sonracha a ghlacadh maidir le feidhmeanna an choiste faireacháin agus leis na tuarascálacha bliantúla ar chur chun feidhme na gclár oibríochtúil a fhaigheann tacaíocht ó na Cistí. Tá forálacha breise maidir le feidhmiú sonracha an CETFT leagtha amach sa reachtaíocht ábhartha a bhaineann go sonracha le hearnálacha.
- (67) Lena áirithiú go bhfuil faisnéis fhíor-riachtanach agus cothrom le dáta ar fáil faoi chur chun feidhme na gclár, is gá do na Ballstáit na príomhshonraí a sholáthar don Choimisiún go rialta. Lena sheachaint nach mbeidh ualach breise ar na Ballstáit, ba cheart go mbeadh na sonraí sin teoranta do sonraí a bhailítear go leanúnach, agus ba cheart na sonraí a tharchur ar mhodh leictreonach malartaithe sonraí.
- (68) I gcomhréir le hAirteagal 175 den Chonradh, cuireann an Coimisiún Tuarascálacha faoin gComhtháthú faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa, na Comhairle, an Choiste Eacnamaíoch agus Shóisialta agus Choiste na Réigiún gach trí bliana ar an dul chun cinn atá déanta maidir le comhtháthú eacnamaíoch, sóisialta agus críochach an Aontais a bhaint amach. Is gá ábhar na tuarascála sin a leagan síos.
- (69) Meastar gurb iomchuí go ndéanfaidh an Coimisiún, i gcomhar leis na Ballstáit, meastóireacht *ex post* le haghaidh na gCistí chun faisnéis a fháil ar an leibhéal iomchuí faoi na torthaí a bhí ar na hidirghabhálacha arna maoiniú agus faoin tionchar a bhí acu. Tá gá le forálacha sonracha freisin chun nós imeachta a bhunú maidir le formheas na bpleananna meastóireachta le haghaidh na gCistí.

- (70) Tá sé tábhachtach éachtaí Chistí an Aontais a chur ar a shúile don phobal i gcoitinne. Tá sé de cheart ag saoránaigh eolas a bheith acu faoin gcaoi a ndéantar acmhainní airgeadais an Aontais a infheistiú. Ba cheart go mbeadh freagracht ar na húdaráis bhainistíochta agus ar na tairbhíthe araon as a áirithiú go gcuirtear an fhaisnéis chuí in iúl don phobal. Lena áirithiú go ndéanfar cumarsáid níos éifeachtúla leis an bpobal i gcoitinne agus go gcruthófar sineirgí níos láidre idir na gníomhaíochtaí cumarsáide arna ndéanamh ar thionscnamh an Choimisiúin, rannchuideoidh an buiséad atá dírithe ar ghníomhaíochtaí cumarsáide faoin Rialachán seo le tosaíochtaí polaitiúla an Aontais Eorpaigh a phoibliú freisin ar choinníoll go mbaineann siad sin le cuspóirí ginearálta an Rialacháin seo.
- (71) D'fhonn scaipeadh forleathan faisnéise faoi éachtaí na gCistí agus ról an Aontais iontu a áirithiú agus d'fhonn tairbhíthe féideartha a chur ar an eolas faoi dheiseanna maoinithe, ba cheart rialacha mionsonraithe faoi bhearta cumarsáide agus faisnéise, mar aon le saintréithe teicniúla áirithe sna bearta sin, a shainiú sa Rialachán seo.
- (72) D'fhonn inrochtaineacht agus trédhearcacht faisnéise faoi dheiseanna maoinithe agus tairbhíthe tionscadail a neartú, ba cheart suíomh Gréasáin aonair nó tairseach suímh Ghréasáin ina gcuirtear faisnéis ar fáil faoi na cláir oibríochtúla uile, lena n-áirítear liostaí de na hoibríochtaí a fhaigheann tacaíocht faoi gach clár oibríochta, a chur ar fáil i ngach Ballstát.
- (73) Is gá na gnéithe chun modhnú a dhéanamh ar an ráta cómhaoinithe ó na Cistí le cláir oibríochtúla a chinneadh, go háirithe, chun éifeacht iolraitheora acmhainní an Aontais a mhéadú. Is gá freisin na huasrátaí cómhaoinithe a bhunú de réir catagóire réigiún d'fhonn a áirithiú go n-urramaítear prionsabal an chómhaoinithe trí leibhéal iomchuí tacaíochta náisiúnta.
- (74) Ní mór do na Ballstáit údarás bainistíochta, údarás deimhniúcháin agus údarás iniúcháireachta atá neamhspleách ó thaobh feidhme a ainmniú le haghaidh gach cláir oibríochtúla. Chun solúbthacht a sholáthar do Bhallstáit i gcur ar bun córas rialaithe, is iomchuí an rogha a sholáthar feidhmeanna an údaráis deimhniúcháin a bheith curtha i gcrích ag an údarás bainistíochta. Ina theannta sin, ba cheart cead a bheith ag an mBallstát comhlachtaí idirmheánacha a ainmniú chun cúraimí áirithe de chuid an údaráis bainistíochta nó de chuid an údaráis deimhniúcháin a dhéanamh. Sa chás sin, ba cheart don Bhallstát a bhfreagrachtaí agus a bhfeidhmeanna faoi seach a leagan síos go soiléir.
- (75) Is ar an údarás bainistíochta a bheidh an phríomhfhreagracht as na Cistí a chur chun feidhme go héifeachtach agus héifeachtúil agus, ar an dóigh sin, comhlíonfaidh sé líon suntasach feidhmeanna a bhaineann le bainistiú agus le faireachán ar na cláir, bainistíocht airgeadais agus rialuithe, chomh maith le roghnú tionscadal. Ba cheart a fhreagrachtaí agus a fheidhmeanna a leagan amach.
- (76) Ba cheart don údarás deimhniúcháin iarratais ar íocaíocht a tharraingt suas agus iad a chur faoi bhráid an Choimisiúin. Ba cheart dó na cuntais bhliantúla a tharraingt suas, ina ndeimhneofar iomláine, cruinneas agus fírinneacht na gcuntas bliantúil agus go gcomhlíonann an caiteachas a iontráladh sna cuntais na rialacha

is infheidhme ar leibhéal an Aontais agus ar an leibhéal náisiúnta. Ba cheart a fhreagrachtaí agus a fheidhmeanna a leagan amach.

- (77) Ba cheart don údarás iniúcháireachta a áirithiú go ndéanfar iniúchtaí ar na córais bhainistíochta agus rialaithe, ar shampla iomchuí oibríochtaí agus ar na cuntais bhliantúla. Ba cheart a fhreagrachtaí agus a fheidhmeanna a leagan amach.
- (78) D'fhonn bainistíocht shainiúil na gcóras bainistíochta agus rialaithe don CFRE, don CSE agus do na Cistí Comhtháthaithe agus an gá le cur chuige comhréireach a áirithiú a chur san áireamh, is gá forálacha sonracha a bheith ann maidir le húdarás bainistíochta agus údarás deimhniúcháin a chreidiúnú agus maidir lena gcreidiúnú a tharraingt siar.
- (79) Gan dochar do chumhachtaí an Choimisiúin maidir le rialú airgeadais, ba cheart an comhar idir na Ballstáit agus an Coimisiún sa réimse seo a mhéadú agus ba cheart critéir a bhunú a chuirfidh ar chumas an Choimisiúin, i gcomhthéacs a straitéise chun córais náisiúnta a rialú, an leibhéal urrúis ar cheart dó a fháil ó chomhlachtaí iniúcháireachta náisiúnta a chinneadh.
- (80) Le cois na gcomhrialacha maidir le bainistíocht airgeadais, is gá forálacha breise a bheith ann maidir leis an CFRE, leis an CSE agus leis an gCiste Comhtháthaithe. Go sonrach, d'fhonn cinnteacht réasúnta a áirithiú don Choimisiún sula ndéantar imréiteach bliantúil ar na cuntais, ba cheart iarratais ar íocaíochtaí eatramhacha a aisíoc ag ráta 90 % den mhéid a thig ón ráta cómhaoinithe le haghaidh gach aise tosaíochta arna leagan síos sa chinneadh lena nglactar an clár oibríochta a chur i bhfeidhm maidir leis an gcaiteachas incháilithe le haghaidh na haise tosaíochta. Ba cheart na méideanna gan íoc atá dlite a íoc leis na Ballstáit tráth a ndéantar imréiteach bliantúil ar na cuntais, ar an gcoinníoll gur fuarthas cinnteacht réasúnta maidir le hincháilitheacht an chaiteachais don bhliain atá cumhdaithe ag an nós imeachta imréitigh.
- (81) Lena áirithiú go bhfaighidh tairbhíthe an tacaíocht a luaithe is féidir agus chun an chinnteacht don Choimisiún a threisiú, is iomchuí a cheangal nach n-áireofar sna hiarratais ar íocaíocht ach an caiteachas sin ar íocadh an tacaíocht leis na tairbhíthe ina leith. Ba cheart foráil a dhéanamh maidir le réamh-mhaoiniú gach bliain lena áirithiú go bhfuil dóthain acmhainní ag an mBallstát feidhmiú faoi na socruithe sin. Ba cheart an réamh-mhaoiniú sin a imréiteach gach bliain tráth imréiteach na gcuntas.
- (82) Lena áirithiú go gcuirfear na rialacha ginearálta maidir le saoradh i bhfeidhm go cuí, ba cheart mionsonraí a thabhairt sna rialacha a bhunaítear le haghaidh na gCistí faoin tslí ina leagtar síos na spriocdhátaí don saoradh agus faoin tslí ina ríomhtar na méideanna faoi seach.
- (83) Is gá an nós imeachta mionsonraithe maidir le himréiteach bliantúil na gcuntas is infheidhme maidir leis na Cistí a shonrú chun bunús soiléir agus deimhneacht dhlíthiúil a áirithiú do na socruithe sin. Tá sé tábhachtach foráil a dhéanamh maidir le deis theoranta don Bhallstát foráil a shainiú ina chuntais bhliantúla maidir le méid atá faoi réir nós imeachta leanúnach leis an údarás iniúcháireachta.

- (84) Ba cheart dúnadh bliantúil oibríochtaí lánchríochnaithe (i gcás CFRE agus an CC) nó caiteachais (i gcás CSE) a bheith ag gabháil leis an bpróiseas imréitigh bhliantúil ar na cuntais. D'fhonn na costais a bhaineann le dúnadh deiridh clár oibríochta a laghdú, an t-ualach riaracháin ar thairbhíthe a laghdú agus deimhneacht dhlíthiúil a thabhairt, ba cheart go mbeadh an dúnadh bliantúil éigeantach, rud a chuirfeadh teorainn leis an tréimhse inar gá na doiciméid tacaíochta a choimeád lena linn agus inar féidir oibríochtaí a iniúchadh agus ceartuithe airgeadais a fhorchur.
- (85) D'fhonn leasanna airgeadais an Aontais a chosaint agus na hacmhainní a sholáthar chun cur chun feidhme éifeachtach na glár a áirithiú, ba cheart bearta a bheith ann a chuireann ar chumas an Choimisiúin íocaíochtaí ar leibhéal na haise tosaíochta nó an chlár oibríochtúil a fhionraí.
- (86) Is iomchuí na socrúithe agus na nósanna imeachta sonracha a bhaineann le ceartuithe airgeadais a dhéanann na Ballstáit nó an Coimisiún maidir leis na Cistí a leagan síos chun deimhneacht dhlíthiúil a thabhairt do na Ballstáit.
- (87) Ba minicíocht iniúchtaí ar oibríochtaí a bheith comhréireach le méid thacaíocht an Aontais ó na Cistí. Go sonrach, ba cheart líon na n-iniúchtaí a dhéantar a laghdú i gcás nach mó ná EUR 100 000 an caiteachas incháilithe iomlán le haghaidh oibríochta. Dá ainneoin sin, ba cheart go mbeifí in ann iniúchtaí a dhéanamh tráth ar bith i gcás ina bhfuil fianaise ann ar neamhrialtacht nó ar chiallois, mar chuid de shampla iniúchta, i ndiaidh oibríocht lánchríochnaithe a dhúnadh. Chun go mbeidh leibhéal na hiniúcháireachta a dhéanann an Coimisiún comhréireach leis an riosca, ba cheart an Coimisiún a bheith in ann a chuid oibre iniúcháireachta a laghdú i ndáil le clár oibríochtúla i gcás nach bhfuil aon easnaimh shuntasacha ann nó i gcás inar féidir brath ar an údarás iniúcháireachta.
- (88) D'fhonn eilimintí neamhriachtanacha áirithe den Rialachán seo a fhorlíonadh agus a leasú, ba cheart an chumhacht a tharmligean chuig an gCoimisiún chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den Chonradh maidir leis an méid seo a leanas: cód iompair maidir leis na cuspóirí agus na critéir chun tacú le cur chun feidhme na comhpháirtíochta, Comhchreat Straitéiseach a ghlacadh, rialacha breise maidir le leithdháileadh an chúlchiste fáis agus iomaíochais, sainiú ar an limistéar agus ar an daonra faoi na straitéisí forbartha áitiúla, rialacha mionsonraithe maidir le hionstraimí airgeadais (measúnú *ex ante*, incháilitheacht speansais, cineálacha gníomhaíochtaí nach bhfaigheann tacaíocht, teaghlaim tacaíochta, aistriú agus bainistíocht sócmhainní, iarrataí ar íocaíochtaí, agus caipitliú tráthchodanna bliantúla) sainiú an ráta chomhréidh i ndáil le hoibríochtaí ginte ioncaim, freagrachtaí na mBallstát maidir leis an nós imeachta chun neamhrialtachtaí a thuairisciú agus chun suimeanna a íocadh go míchuí a ghnóthú, samhail an dearbhaithe urrúis bhainistíochta ar fheidhmiú an chórais bhainistíochta agus rialaithe, coinníollacha maidir le hiniúchtaí náisiúnta, na critéir chreidiúnúcháin le haghaidh údarás bainistíochta agus údarás deimhniúcháin, aithint na n-iompróirí sonraí a nglactar go coitianta leo, leibhéal an cheartaithe airgeadais a bheidh le cur i bhfeidhm, leasú iarscríbhinní agus na mbearta sonracha a theastaíonn chun an t-aistriú ó Rialachán (CE) Uimh. 1083/2006 a éascú. Ba cheart go dtabharfaí de chumhacht don Choimisiún freisin Iarscríbhinn I agus Iarscríbhinn IV a leasú chun tabhairt faoi riachtanais oiriúnaithe amach anseo. Tá sé ríthábhachtach go rachadh an Coimisiún i mbun

comhairliúchán iomchuí mar chuid den obair ullmhúcháin, lena n-áirítear ar leibhéal na saineolaithe.

- (89) Ba cheart don Choimisiún a áirithiú, agus gníomhartha tarmligthe á n-ullmhú agus á dtarraingt suas aige, go ndéanfar na doiciméid ábhartha a tharchur go comhuaineach, go tráthúil agus go hiomchuí chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle.
- (90) Ba cheart an chumhacht a thabhairt don Choimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, cinntí a ghlacadh maidir le Cistí CSF uile, cinntí lena bhformheastar na Conarthaí Comhpháirtíochta, cinntí lena leithdháiltear an chúlchiste feidhmíochta agus cinntí lena ndéantar íocaíochtaí atá nasctha le beartais eacnamaíocha Ballstát a fhionraí, agus maidir leis na Cistí, cinntí lena nglactar cláir oibríochtúla, cinntí lena bhformheastar mórthionscadail, cinntí lena ndéantar íocaíochtaí a fhionraí agus cinntí maidir le ceartuithe airgeadais.
- (91) Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú do chur chun feidhme an Rialacháin seo, is i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leagtar síos na rialacha agus na prionsabail ghinearálta a bhaineann leis na sásraí maidir le rialú ag na Ballstáit ar fheidhmiú cumhachtaí cur chun feidhme ag an gCoimisiún¹⁴ ba cheart na cumhachtaí cur chun feidhme a bhaineann leis an méid seo a leanas a fheidhmiú: an mhodheolaíocht a bhaineann le cuspóirí athraithe aeráide, téarmaí agus coinníollacha caighdeánacha maidir le faireachán ar ionstraimí airgeadais, an mhodheolaíocht chun glanioncam oibríochtaí ginte ioncaim a ríomh, sainaitheint na réigiún agus na mBallstát a chomhlíonann na critéir ‘Infheistíocht le haghaidh fáis agus post’, samhail Chistí cláir oibríochtúil, formáid d’fhaisnéis faoi mhórthionscadail agus an mhodheolaíocht atá le húsáid agus an anailís chstais/sochair á déanamh, formáid chaighdeánach don phlean gníomhaíochta comhpháirteach, samhail na tuarascála bliantúla agus na tuarascála deiridh ar chur chun feidhme, saintréithe teicniúla na mbeart faisnéise agus poiblíochta, malartú faisnéise ag na Ballstáit agus fíoruithe ar an láthair, samhail an dearbhaithe bainistíochta, samhail le haghaidh na straitéise iniúchta, tuairim agus tuarascáil bhliantúil rialaithe, úsáid sonraí arna mbailiú le linn iniúchta, samhail le haghaidh iarratas ar íocaíocht.
- (92) Tagann an Rialachán seo in ionad Rialachán (CE) Uimh. 1083/2006 ón gComhairle an 11 Iúil 2006 lena leagtar síos na forálacha ginearálta maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, maidir le Ciste Sóisialta na hEorpa agus maidir leis an gCiste Comhtháthaithe agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1260/1999¹⁵. Ba cheart an Rialachán sin a aisghairm dá bhrí sin.
- (93) Ó tharla nach féidir leis na Ballstáit cuspóir an Rialacháin seo a bhaint amach mar ba cheart, eadhon éagothromaíochtaí idir leibhéil forbartha na réigiún éagsúil agus cúlmaireacht na réigiún is mídheisiúla nó na n-oileán a laghdú, go háirithe limistéir thuaithe, limistéir a bhfuil an trasdul tionsclaíoch ag dul dóibh agus réigiúin a bhfuil míbhuntáistí móra buana nádúrtha nó déimeagrafacha acu, agus

¹⁴ IO L 55, 28.2.2011, lch. 13.

¹⁵ IO L 210, 31.7.2006, lch. 25.

toisc gur fearr is féidir é a bhaint amach ar leibhéal an Aontais, féadfaidh an tAontas bearta a ghlacadh i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta mar atá leagtha amach in Airteagal 5 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh. I gcomhréir le prionsabal na comhréireachta mar atá leagtha amach san Airteagal sin, ní théann an rialachán seo thar a bhfuil riachtanach chun an cuspóir sin a bhaint amach,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

CUID A hAON

ÁBHAR AGUS SAINMHÍNITHE

Airteagal 1

Ábhar

Leagtar síos leis an Rialachán seo na rialacha coiteanna is infheidhme maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa (CFRE), maidir le Ciste Sóisialta na hEorpa (CSE), maidir leis an gCiste Comhtháthaithe (CC), maidir leis an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus maidir leis an gCiste Eorpach Muirí agus Iascaigh (CEMI), a fheidhmíonn faoin gComhchreat Straitéiseach (na ‘Cistí CSF’). Ina theannta sin, sainítear ann na forálacha atá riachtanach chun éifeachtacht na gCistí CSF agus a gcomhordú le chéile agus le hionstraimí eile an Aontais a áirithiú.

Leagtar síos freisin sa Rialachán seo na rialacha ginearálta faoina rialaítear an CFRE, an CSE (dá ngairtear ‘Cistí Struchtúracha’ le chéile) agus an CC. Sainítear sa Rialachán seo cúraimí, cuspóirí tosaíochta agus eagrúchán na gCistí Struchtúracha agus an CC (na ‘Cistí’), na critéir chun na Ballstáit agus na réigiúin a cháiliú do thacaíocht ó na Cistí CSF, na hacmhainní airgeadais atá ar fáil agus na critéir chun iad a leithdháileadh.

Tá feidhm ag na rialacha a leagtar amach sa Rialachán seo gan dochar do na forálacha a leagtar síos i Rialachán (AE) Uimh. [...] /2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le maoiniú agus bainistiú an chomhbheartais talmhaíochta agus maidir le faireachán a dhéanamh air¹⁶ (dá ngairtear Rialachán ‘CBT’ anseo feasta) agus do na forálacha sonracha a leagtar síos sna Rialacháin seo a leanas:

- (1) Rialachán (AE) Uimh. [...] /2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1080/2006¹⁷ (‘Rialachán ERDF’);
- (2) Rialachán (AE) Uimh. [...] /2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Ciste Sóisialta na hEorpa agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1081/2006¹⁸ (‘Rialachán CSE’);

¹⁶

¹⁷

¹⁸

- (3) Rialachán (AE) Uimh. [...] /2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear Ciste Comhtháthaithe agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1084/2006¹⁹ ('Rialachán CC');
- (4) Rialachán (AE) Uimh. [...] /2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le comhar críochach Eorpach²⁰ ('Rialachán ETC');
- (5) Rialachán (AE) Uimh. [...] /2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir leis an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 11698/2005²¹ ('Rialachán CETFT'); agus
- (6) Rialachán (AE) Uimh. [...] /2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir leis an gCiste Eorpach Muirí agus Iascaigh agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1198/2006²² ('Rialachán CEMI').

Airteagal 2

Sainmhínte

Chun críocha an Rialacháin seo, beidh feidhm maidir le hionstraimí airgeadais a fhaigheann tacaíocht ó na Cistí CSF ag na sainmhínte a bhaineann le hionstraimí airgeadais de réir mar atá leagtha síos sa Rialachán Airgeadais, ach amháin i gcás ina bhforáiltear a mhalairt sa Rialachán seo.

Ina dteannta sin, beidh feidhm ag na sainmhínte seo a lenas:

- (1) ciallaíonn 'Straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus uilechuimsitheach' na spriocanna agus an comhchuspóirí atá mar threoraíocht ag bearta na mBallstát agus an Aontais atá leagtha amach sa Teachtaireacht ón gCoimisiún: Eoraip 2020: Straitéis maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus uilechuimsitheach, agus sna Conclúidí arna nglacadh ag an gComhairle Eorpach an 17 Meitheamh 2010 mar Iarscríbhinn I (Straitéis Nua Eorpach le haghaidh Post agus Fáis, Ceannspriocanna an AE) agus sa Chinneadh ón gComhairle an 21 Deireadh Fómhair 2010 maidir le treoirlínte le haghaidh bheartais fostaíochta na mBallstát, agus in aon leasú ar na spriocanna agus na comhchuspóirí sin;
- (2) ciallaíonn 'Comhchreat Straitéiseach' an doiciméad lena n-athraítear cuspóirí agus spriocanna straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus uilechuimsitheach ina bpríomhghníomhaíochtaí do na Cistí CSF, lena mbunaítear, i gcás gach cuspóra théamaigh, na príomhghníomhaíochtaí a gheobhaidh tacaíocht ó gach Ciste CSF ar leith agus na meicníochtaí lena n-áiritheofar go mbeidh clárú na gCistí CSF comhchuibhithe agus comhsheasmhach le beartais eacnamaíocha agus fostaíochta na mBallstát agus an Aontais;

¹⁹ IO L , , lch. .
²⁰
²¹
²²

- (3) ciallaíonn ‘rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí’ forálacha a leagtar síos i gCuid a Trí den Rialachán seo nó i rialachán sonrach nó cineálach lena rialaítear ceann amháin nó níos mó de na Cistí CSF dá dtagraítear nó atá liostaithe sa tríú fomhír d’Airteagal 1 nó forálacha atá bunaithe ar na rialacháin sin;
- (4) ciallaíonn ‘clárú’ próiseas eagrúcháin, cinnteoireachta agus leithdháilte na n-acmhainní airgeadais, próiseas atá roinnte i gcéimeanna éagsúla, lena bhfuil sé beartaithe an ghníomhaíocht a chur chun feidhme go comhpháirteach, idir an tAontas agus na Ballstáit, ar bhonn ilbhliantúil chun straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus uilechuimsitheach a chur i gcrích;
- (5) ciallaíonn ‘clár’ ‘clár oibríochtúil’ dá dtagraítear i gCuid a Trí den Rialachán seo agus i Rialachán CEMI, agus an ‘clár forbartha tuaithe’ dá dtagraítear i Rialachán CETFT;
- (6) ciallaíonn ‘tosaíocht’ an ‘ais tosaíochta’ dá dtagraítear i gCuid a Trí den Rialachán seo agus ‘tosaíocht an Aontais’ dá dtagraítear i Rialachán CEMI agus i Rialachán CETFT;
- (7) ciallaíonn ‘oibríocht’ tionscadal, conradh, gníomhaíocht nó grúpa tionscadal arna roghnú ag údarás bainistíochta an chláir lena mbaineann, nó faoina chúram, a chuireann le cuspóir nó le cuspóirí na tosaíochta lena mbaineann sé; i gcomhthéacs na n-ionstraimí airgeadais, is éard is oibríocht ann ranníocaíochtaí ó chlár le hionstraimí airgeadais agus an tacaíocht airgeadais ina dhiaidh sin a thugann na hionstraimí airgeadais sin;
- (8) ciallaíonn ‘tairbhí’ comhlacht poiblí nó príobháideach, atá freagrach as oibríochtaí a thionscnamh nó a thionscnamh agus a chur chun feidhme; i gcomhthéacs na státchabhrach, ciallaíonn an téarma ‘tairbhí’ an comhlacht a fhaigheann an chabhair; i gcomhthéacs ionstraimí airgeadais, ciallaíonn an téarma ‘tairbhí’ an comhlacht a chuireann an ionstraim airgeadais chun feidhme;
- (9) ciallaíonn ‘faighteoir deiridh’ duine dlítheanach nó duine nádúrtha a fhaigheann tacaíocht airgeadais ó ionstraim airgeadais;
- (10) ciallaíonn ‘Státchabhair’ cabhair a thig faoi Airteagal 107(1) den Chonradh agus, chun críocha an Rialacháin seo, measfar go gclúdaíonn sí cabhair de minimis de réir bhrí Rialachán (CE) Uimh. 1998/2006 ón gCoimisiún an 15 Nollaig 2006 maidir le cur i bhfeidhm Airteagal 87 agus Airteagal 88 de Chonradh CE maidir le cabhair de minimis²³, Rialachán (CE) Uimh. 1535/2007 ón gCoimisiún an 20 Nollaig 2007 maidir le cur i bhfeidhm Airteagal 87 agus Airteagal 88 de Chonradh CE maidir le cabhair de minimis in earnáil na táirgeachta talmhaíochta²⁴ agus Rialachán (CE) Uimh. 875/2007 ón gCoimisiún an 24 Iúil 2007 maidir le cur i bhfeidhm Airteagal 87 agus Airteagal 88 de

²³ IO L 379, 28.12.2006, lch. 5.

²⁴ IO L 337, 21.12.2007, lch. 35.

Chonradh CE maidir le cabhair de minimis in earnáil an iascaigh agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1860/2004²⁵;

- (11) ciallaíonn ‘oibríocht lánchríochnaithe’ oibríocht atá lánchríochnaithe go fisiceach nó curtha chun feidhme go hiomlán agus a bhfuil na híocaíochtaí gaolmhara go léir ina leith íoctha ag tairbhíthe agus an ranníocaíocht phoiblí chomhfhreagrach íoctha leis na tairbhíthe;
- (12) ciallaíonn ‘tacaíocht phoiblí’ aon tacaíocht airgeadais chun oibríocht a mhaoiniú arb éard é a tionscnamh buiséad údarás poiblí náisiúnta, réigiúnach nó áitiúil, buiséad an Aontais a bhaineann leis na Cistí CSF, buiséad comhlachtaí dlí poiblí nó buiséad comhlachas d’údarás phoiblí nó de chomhlachtaí dlí poiblí;
- (13) ciallaíonn ‘comhlacht dlí poiblí’ aon chomhlacht arna rialú faoin dlí poiblí de réir bhrí Airteagal 1(9) de Threoir 2004/18/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle²⁶ agus aon ghrúpáil Eorpach de chomhar críochach (EGTC) arna bunú i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 1082/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle²⁷, is cuma an aithnítear nó nach n-aithnítear an EGTC mar chomhlacht dlí poiblí nó mar chomhlacht dlí príobháideach sna forálacha cur chun feidhme náisiúnta ábhartha;
- (14) ciallaíonn ‘doiciméad’ páipéar nó meán leictreonach ina bhfuil faisnéis atá ábhartha de réir bhrí an Rialacháin seo;
- (15) ciallaíonn ‘comhlacht idirmheánach’ comhlacht poiblí nó príobháideach ar bith a ghníomhaíonn faoi chúram údarás bainistíochta nó deimhniúcháin, nó a dhéanann dualgais a chomhall ar son údarás den sórt sin vis-à-vis oibríochtaí cur chun feidhme na dtairbhíthe;
- (16) ciallaíonn ‘straitéis um fhorbairt áitiúil’ tacar comhleanúnach oibríochtaí chun cuspóirí agus riachtanais áitiúla a shásamh, agus a chuidíonn le straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus uilechuimsitheach a chur i gcrích, agus a chuirtear chun feidhme i gcomhpháirtíocht ar an leibhéal iomchuí;
- (17) ciallaíonn ‘dúnadh rollach’ dúnadh oibríochtaí mar thoradh ar imréiteach bliantúil an chleachtaidh cuntaíochta agus roimh dhúnadh ginearálta an chláir;
- (18) ciallaíonn ‘Conradh Comhpháirtíochta’ an doiciméad arna ullmhú ag an mBallstát, i bpáirt leis na comhpháirtithe i gcomhréir le cur chuige an rialachais il-leibhéil a leagann amach straitéis, tosaíochtaí agus socrúithe an Bhallstáit maidir leis na Cistí CSF a úsáid ar shlí atá éifeachtach agus éifeachtúil d’fhonn straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus uilechuimsitheach a shaothrú, agus atá faofa ag an gCoimisiún i ndiaidh measúnaithe agus i ndiaidh comhphlé leis an mBallstát;

²⁵ IO L 193, 25.7.2007, lch. 6.

²⁶ IO L 314, 30.4.2004, lch. 114.

²⁷ IO L 210, 31.7.2006, lch. 19.

- (19) ciallaíonn ‘catagóir réigiún’ catagóiriú na réigiún mar ‘réigiún bheagfhorbartha’, ‘réigiún trasdula’ agus ‘réigiún níos forbartha’ i gcomhréir le hAirteagal 82(2);
- (20) ciallaíonn ‘iarraidh ar íocaíocht’ iarratas ar íocaíocht nó dearbhú caiteachais arna chur faoi bhráid an Choimisiúin ag an mBallstát;
- (21) ciallaíonn ‘BEI’ an Banc Eorpach Infheistíochta, an Ciste Eorpach Infheistíochta nó aon fhochuideachtaí arna mbunú ag an mBanc Eorpach Infheistíochta;
- (22) ciallaíonn ‘FBM’ micreathionscadal, frontar beag nó frontar meánmhéide de réir bhrí Mholadh 2003/361/CE ón gCoimisiún, nó de réir leasuithe a rinneadh air ina dhiaidh sin;
- (23) ciallaíonn ‘bliain chuntasaíochta’, chun críocha Chuid a Trí, an tréimhse idir an 1 Iúil agus an 30 Meitheamh, ach amháin sa chéad bhliain chuntasaíochta, tráth a gciallaíonn sé an tréimhse ó dháta tosaigh na hincháilitheachta caiteachais go dtí an 30 Meitheamh 2015. Beidh an bhliain chuntasaíochta dheiridh idir an 1 Iúil 2022 agus an 1 Meitheamh 2023;
- (24) ciallaíonn ‘bliain airgeadais’, chun críocha Chuid a Trí, an tréimhse idir an 1 Eanáir agus an 31 Nollaig;

CUID A DÓ

FORÁLACHA COITEANNA IS INFHEIDHME MAIDIR LEIS NA CISTÍ CSF

TEIDEAL I

Prionsabail maidir le tacaíocht an Aontais do na Cistí CSF

Airteagal 3

Raon feidhme

Beidh feidhm maidir leis na forálacha a leagtar síos i gCuid a Trí ag na rialacha a leagtar síos sa Chuid seo den Rialachán.

Airteagal 4

Prionsabail ghinearálta

1. Déanfar tacaíocht a chur ar fáil ó na Cistí CSF, trí chláir ilbhliantúla, agus comhlánóidh an tacaíocht sin na hidirghabhálacha ar an leibhéal náisiúnta,

réigiúnach agus áitiúil, d'fhonn straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus uilechuimsitheach a chur i gcrích, agus cuirfear na Treoirlínte Comhtháite agus na moltaí a bhaineann go sonrach le tíortha faoi Airteagal 121(2) den Chonradh agus moltaí ábhartha na Comhairle arna nglacadh faoi Airteagal 148(4) den Chonradh san áireamh.

2. Áiritheoidh an Coimisiún agus na Ballstáit go bhfuil an tacaíocht ó na Cistí CSF comhsheasmhach le beartais agus le tosaíochtaí an Aontais agus go gcomhlánaíonn sí ionstraimí eile an Aontais.
3. Cuirfear tacaíocht ó na Cistí CSF chun feidhme i ndlúthchomhar idir an Coimisiún agus na Ballstáit.
4. Beidh na Ballstáit agus na comhlachtaí arna n-ainmniú acu freagrach as cláir a chur chun feidhme agus as a gcúraimí faoin Rialachán seo agus faoi rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí a chur i gcrích ar an leibhéal críochach iomchuí de réir chreat institiúideach, dlí agus airgeadais an Bhallstáit agus faoi réir an Rialacháin seo agus faoi réir na rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí a bheith comhlíonta.
5. Agus aird á tabhairt ar an leibhéal tacaíochta a leithdháiltear, cuirfear prionsabal na comhréireachta san áireamh sna socruithe maidir le cur chun feidhme agus úsáid na gCistí CSF, agus go háirithe sna hacmhainní airgeadais agus riaracháin is gá chun na Cistí CSF a chur chun feidhme maidir le tuairisciú, meastóireacht, bainistíocht agus rialú.
6. I gcomhréir lena bhfreagrachtaí faoi seach, áiritheoidh an Coimisiún agus na Ballstáit comhordú idir na Cistí CSF, agus comhordú idir iad agus beartais agus ionstraimí eile de chuid an Aontais, lena n-áirítear na beartais agus na hionstraimí sin faoi chuimsiú gníomhaíocht sheachtrach an Aontais.
7. Déanfar an chuid de bhuiséad an Aontais arna leithdháileadh ar na Cistí CSF a chur chun feidhme faoi chuimsiú na bainistíochta comhpháirtí idir na Ballstáit agus an Coimisiún, de réir Airteagal 53(b) de Rialachán (CE, Euratom) Uimh. 1605/2002 ón gComhairle an 25 Meitheamh 2002 maidir leis an Rialachán Airgeadais is infheidhme maidir le buiséad ginearálta na gComhphobal Eorpach (dá ngairtear an 'Rialachán Airgeadais' anseo feasta)²⁸, cé is moite de mhéid an CC arna aistriú chuig an tSaoráid '*Connecting Europe*' dá dtagraítear in Airteagal 84(4) agus de ghníomhartha nuálacha ar thionscnamh an Choimisiúin faoi Airteagal 9 den Rialachán CFRE, agus cúnamh teicniúil ar thionscnamh an Choimisiúin.
8. Déanfaidh an Coimisiún agus na Ballstáit prionsabal na bainistíochta fóna airgeadais a chur i bhfeidhm de réir Airteagal 73 den Rialachán Airgeadais.
9. Déanfaidh an Coimisiún agus na Ballstáit éifeachtacht na gCistí a áirithiú, go háirithe trí fhaireachán, trí thuairisciú agus trí mheastóireacht.

²⁸

IO L 25, 30.1.2003, lch. 43.

10. Comhlíonfaidh an Coimisiún agus na Ballstáit a ról ar leith faoi seach maidir leis na Cistí CSF d'fhonn an t-ualach riaracháin ar thairbhíthe a laghdú.

Airteagal 5

Comhpháirtíocht agus rialachas il-leibhéil

1. I gcás an Chonartha Comhpháirtíochta agus gach cláir oibríochtúla faoi seach, déanfaidh Ballstát comhpháirtíocht a eagrú i bpáirt leis na comhpháirtíthe seo a leanas:
- (a) údaráis inniúla réigiúnacha, áitiúla, uirbeacha agus údaráis phoiblí eile;
 - (b) comhpháirtíthe eacnamaíocha agus sóisialta; agus
 - (c) comhlachtaí a dhéanann ionadaíocht thar ceann na sochaí sibhialta, lena n-áirítear comhpháirtíthe comhshaoil, eagraíochtaí neamhrialtais agus comhlachtaí atá freagrach as combhionannas agus neamh-idirdhealú a chur chun cinn.
2. I gcomhréir le cur chuige an rialachais il-leibhéil, déanfaidh na Ballstáit na comhpháirtíthe a tharraingt isteach in ullmhú na gConarthaí Comhpháirtíochta agus na dtuarascálacha ar dhul chun cinn agus in ullmhú agus i gcur chun feidhme na gclár oibríochta agus i bhfaireachán agus meastóireacht a dhéanamh orthu. Beidh na comhpháirtíthe rannpháirteach sna coistí faireacháin ar chlár.
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 140 d'fhonn foráil a dhéanamh maidir le cód Eorpach iompair ina leagfar síos na cuspóirí agus na critéir d'fhonn tacú le cur chun feidhme na comhpháirtíochta agus chun roinnt faisnéise, taithí, torthaí agus deachleachtas i measc na mBallstát a éascú.
4. Uair amháin in aghaidh na bliana ar a laghad, i gcás gach Ciste CSF, rachaidh an Coimisiún i gcomhairle leis na heagraíochtaí a dhéanann ionadaíocht thar ceann na gcomhpháirtíthe ar leibhéal an Aontais maidir le cur chun feidhme na tacaíochta ó na Cistí CSF.

Airteagal 6

Comhlíonadh an dlí náisiúnta agus dhlí an Aontais

Comhlíonfaidh na hoibríochtaí a mhaoiníofar tríd na Cistí CSF an dlí náisiúnta is infheidhme agus dlí an Aontais is infheidhme.

Airteagal 7

Comhionannas idir fir agus mná agus neamh-idirdhealú a chur chun cinn

Áiritheoidh na Ballstáit agus an Coimisiún go gcuirfear comhionannas idir fir agus mná agus comhtháthú na gné inscne chun cinn agus na cláir á n-ullmhú agus á gcur chun feidhme.

Glacfaidh na Ballstáit agus an Coimisiún na céimeanna cuí chun aon idirdhealú atá bunaithe ar inscne, ar thionscnamh ciníoch nó eitneach, ar reiligiún nó ar chreideamh, ar mhíchumas, ar aois nó ar thrasuíomh gnéasach a chosc le linn na cláir a ullmhú agus a chur chun feidhme.

Airteagal 8

Forbairt inbhuanaithe

Saothrófar cuspóirí na gCistí CSF faoi chuimsiú forbartha inbhuanaithe agus de réir mar a chuireann an tAontas an aidhm maidir leis an gcomhshaol a chosaint agus a fheabhsú mar atá leagtha amach in Airteagal 11 agus Airteagal 19 den Chonradh ar aghaidh, agus cuirfear an prionsabal ‘íoc mar a thruaillítear’ san áireamh ag an am céanna.

Áiritheoidh na Ballstáit agus an Coimisiún go gcuirfear ceanglais chosaint an chomhshaoil, éifeachtúlacht acmhainní, maolú an athraithe aeráide, oiriúnú don athrú aeráide, athléimneacht ó thubaistí agus cosc ar riosca agus bainistíocht riosca chun cinn agus na Conarthaí Comhpháirtíochta agus na cláir á n-ullmhú agus á gcur chun feidhme. Tabharfaidh na Ballstáit faisnéis faoin tacaíocht a thugtar do chuspóirí athraithe aeráide ag úsáid na modheolaíochta arna glacadh ag an gCoimisiún. Déanfaidh an Coimisiún an mhodheolaíocht sin a ghlacadh trí ghníomhartha cur chun feidhme. Glacfar an gníomh cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 143(3).

TEIDEAL II

CUR CHUIGE STRAITÉISEACH

CAIBIDIL I

Cuspóirí téamacha le haghaidh na gCistí CSF agus le haghaidh an Chomhchreata Straitéisigh

Airteagal 9

Cuspóirí téamacha

Tacóidh gach Ciste CSF leis na cuspóirí téamacha seo a leanas i gcomhréir lena misean d'fhonn rannchuidiú le straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus uilechuimsitheach:

- (25) taighde, forbairt teicneolaíochta agus nuálaíocht a neartú;
- (26) úsáid agus cáilíocht theicneolaíochtaí na faisnéise agus na cumarsáide agus rochtain orthu a fheabhsú;
- (27) iomaíochas na bhfiontar beag agus meánmhéide agus earnáil na talmhaíochta (i gcás CETFT) agus earnáil an iascaigh agus an dobharshaothraithe (i gcás CEMI) a fheabhsú;
- (28) tacú leis an aistriú i dtreo geilleagair ísealcharbóin sna hearnálacha uile;
- (29) oiriúnú don athrú aeráide, cosc ar rioscaí maidir le hathrú aeráide agus bainistiú an athraithe aeráide a chur chun cinn;
- (30) an comhshaol a chosaint agus éifeachtúlacht acmhainní a chur chun cinn;
- (31) iompar inbhuanaithe a chur chun cinn agus scrogail i bpríomhbhonneagair ghréasáin a bhaint;
- (32) an fhostaíocht agus soghluaisteacht an lucht saothair a chur chun cinn;
- (33) cuimsiú sóisialta a chur chun cinn agus bochtaineacht a chomhrac;
- (34) infheistiú in oideachas, i scileanna agus i bhfoghlaim ar feadh an tsaoil;
- (35) acmhainní na n-institiúidí agus riarachán poiblí éifeachtúil a fheabhsú.

Déanfar na cuspóirí téamacha a athrú ina dtosaíochtaí a bhaineann go sonrach le gach Ciste CSF ar leith agus a leagan amach sna rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí.

Airteagal 10

Comhchreat Straitéiseach

D'fhonn forbairt chomhchuí, chothromúil agus inbhuanaithe an Aontais a chur chun cinn, déanfar cuspóirí agus spriocanna straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus uilechuimsitheach a athrú, i gComhchreat Straitéiseach, ina bpríomhghníomhaíochtaí le haghaidh na gCistí CSF.

Airteagal 11

Ábhar

Bunófar leis an gComhchreat Straitéiseach:

- (a) maidir le gach cuspóir téamach, na príomhghníomhaíochtaí a gheobhaidh tacaíocht ó gach Ciste CSF ar leith;
- (b) na príomhdhúshláin chríochacha atá le sárú ag limistéir uirbeacha, thuaithe, chósta agus iascaigh, mar aon le limistéir lena mbaineann sainghnéithe críochacha áirithe dá dtagraítear in Airteagal 174 agus Airteagal 349 den Chonradh, a dtabharfaidh na Cistí CSF aghaidh orthu;
- (c) prionsabail chothrománacha agus cuspóirí beartais maidir le cur chun feidhme na gCistí CSF;
- (d) réimsí tosaíochta le haghaidh gníomhaíochtaí comhair maidir le gach ceann de na Cistí CSF, nuair is iomchuí, ag cur straitéisí macairéigiúnacha agus straitéisí um imchuacha farraige san áireamh;
- (e) meicníochtaí comhordaithe idir na Cistí CSF, agus idir iad agus beartais agus ionstraimí ábhartha eile de chuid an Aontais, lena n-áirítear ionstraimí seachtracha comhair;
- (f) meicníochtaí d'fhonn comhchuibheas agus comhsheasmhacht chlárú na gCistí CSF leis na moltaí a bhaineann go sonrach le tíortha faoi Airteagal 121(2) den Chonradh agus le moltaí ábhartha na Comhairle arna nglacadh faoi Airteagal 148(4) den Chonradh a áirithiú.

Airteagal 12

Glacadh agus athbhreithniú

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomh tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 142 den Comhchreat Straitéiseach laistigh de thrí mhí ó ghlacadh an Rialacháin seo.

I gcás ina bhfuil mórathruithe i straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus uilechuimsitheach, déanfaidh an Coimisiún athbhreithniú ar an gComhchreat

Straitéiseach agus, nuair is iomchuí, déanfaidh sé Comhchreat Straitéiseach athbhreithnithe a ghlacadh trí ghníomh tarmlichte i gcomhréir le hAirteagal 142.

Laistigh de shé mhí de ghlacadh an Chomhchreata Straitéisigh athbhreithnithe, molfaidh na Ballstáit leasuithe, más gá, ar a gConradh Comhpháirtíochta agus ar a gclár d'fhonn a gcomhsheasmhacht leis an gComhchreat Straitéiseach athbhreithnithe a áirithiú.

CAIBIDIL II

Conradh Comhpháirtíochta

Airteagal 13

An Conradh Comhpháirtíochta a ullmhú

1. Ullmhóidh gach Ballstát Conradh Comhpháirtíochta le haghaidh na tréimhse idir an 1 Eanáir 2014 agus an 31 Nollaig 2020.
2. Déanfaidh na Ballstáit an Conradh Comhpháirtíochta a tharraingt suas i gcomhar leis na comhpháirtithe dá dtagraítear in Airteagal 5. Déanfar an Conradh Comhpháirtíochta a ullmhú i gcomhphlé leis an gCoimisiún.
3. Cumhdófar sa Chonradh Comhpháirtíochta gach tacaíocht ó na Cistí CSF sa Bhallstát lena mbaineann.
4. Tarchuirfidh gach Ballstát a Chonradh Comhpháirtíochta chuig an gCoimisiún laistigh de 3 mhí tar éis an Comhchreata Straitéiseach a ghlacadh.

Airteagal 14

Ábhar an Chonartha Comhpháirtíochta

Leagfar amach sa Chonradh Comhpháirtíochta:

- (a) socruithe d'fhonn ailíniú a áirithiú le straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus uilechuimsitheach, lena n-áirítear:
 - (i) anailís ar éagothromaíochtaí agus ar riachtanais forbartha faoi threoir na gcuspóirí téamacha agus na bpríomhghníomhaíochtaí arna sainiú sa Chomhchreat Straitéiseach agus na spriocanna arna leagan amach i moltaí a bhaineann go sonrach leis an tír faoi Airteagal 121(2) agus moltaí ábhartha na Comhairle arna nglacadh faoi Airteagal 148(4) den Chonradh;
 - (ii) anailís achomair ar mheastóireachtaí *ex ante* na gclár lena dtugtar údar cuí le roghnú na gcuspóirí téamacha agus leithdháiltí tascacha na gCistí CSF;

- (iii) i gcás gach cuspóra théamaigh, achoimre ar na príomhthorthaí a bhfuiltear ag súil leo le haghaidh gach ceann de na Cistí CSF;
 - (iv) leithdháileadh táscach na tacaíochta ón Aontas de réir cuspóra théamaigh ar an leibhéal náisiúnta le haghaidh gach ceann de na Cistí CSF, mar aon leis an méid iomlán táscach de thacaíocht atá foráilte maidir le cuspóirí athraithe aeráide;
 - (v) na príomhréimsí tosaíochta comhair, ag cur straitéisí macairéigiúnacha agus straitéisí um imchuacha farraige san áireamh nuair is iomchuí;
 - (vi) prionsabail chothrománacha agus cuspóirí beartais maidir le cur chun feidhme na gCistí CSF;
 - (vii) liosta de na cláir faoin CFRE, faoin CSE agus faoin CC, cé is moite de na cláir sin faoi sprioc an chomhair chríche Eorpaigh, agus liosta de na cláir faoin CETFT agus faoin CEMI, ina sonraítear na leithdháiltí táscacha faoi seach de réir Ciste CSF agus de réir bliana;
- (b) cur chuige comhtháite maidir le comhar críochach a fhaigheann tacaíocht ó na Cistí CSF, ina leagtar amach:
- (i) na meicníochtaí ar an leibhéal náisiúnta agus réigiúnach lena n-áirithítear comhordú idir na Cistí CSF agus ionstraimí cistiúcháin eile náisiúnta agus Aontais agus leis an BEI;
 - (ii) na socruithe d'fhonn cur chuige comhtháite a áirithiú i leith úsáid na gCistí CSF maidir le forbairt chríochach na limistéar uirbeach, tuaithe, cósta agus iascaigh agus na limistéar ag a bhfuil sainghnéithe críochacha áirithe, go háirithe na socruithe cur chun feidhme le haghaidh Airteagal 28, Airteagal 29 agus Airteagal 99 agus beidh liosta ag gabháil leo, nuair is iomchuí, de na cathracha a bheidh rannpháirteach sa chlár um fhorbairt uirbeach dá dtagraítear in Airteagal 7 den Rialachán CFRE;
- (c) cur chuige comhtháite chun aghaidh a thabhairt ar riachtanais shonracha na limistéar geografach is mó a mbaineann an bhochtaineacht leo nó na spriocghrúpaí is mó atá i mbaol idirdhealaithe nó eisiaimh, agus aird faoi leith á tabhairt ar phobail imeallaithe, nuair is iomchuí, lena n-áirítear an leithdháileadh táscach airgeadais ar na Cistí CSF ábhartha;
- (d) socruithe d'fhonn cur chun feidhme éifeachtach a áirithiú, lena n-áirítear:
- (i) tábla comhtháite de na garspriocanna agus na spriocanna arna mbunú i gclár le haghaidh an chreata feidhmíochta dá dtagraítear in Airteagal 19(1), mar aon leis an mhodheolaíocht agus an mheicníocht chun comhsheasmhacht a áirithiú idir na cláir agus na Cistí CSF;
 - (ii) achoimre ar an measúnú ar chomhlíonadh na gcoinníollachtaí *ex ante* agus na ngníomhaíochtaí ar gá iad a dhéanamh ar an leibhéal

náisiúnta agus réigiúnach, agus an tráthchlár dá gcur chun feidhme, i gcás nach ndéantar coinníollachtaí *ex ante* a chomhlíonadh;

- (iii) an fhaisnéis a theastaíonn d'fhíorú *ex ante* ar chomhlíonadh na rialacha ar bhreisíocht mar atá sainithe i gCuid a Trí den Rialachán seo;
 - (iv) na gníomhaíochtaí arna ndéanamh chun na comhpháirtithe a tharraingt isteach agus a ról in ullmhú an Chonartha Comhpháirtíochta agus na tuarascála ar dhul chun cinn mar a shainítear in Airteagal 46 den Rialachán seo;
- (e) socruithe chun cur chun feidhme éifeachtúil na gCistí CSF a áirithiú, lena n-áirítear:
- (i) measúnú i dtaobh an bhfuil gá le hacmhainní riaracháin na n-údarás, agus na dtairbhíthe, nuair is iomchuí, a neartú agus gníomhaíochtaí atá le déanamh chun na críche sin;
 - (ii) achoimre ar na gníomhaíochtaí atá beartaithe agus ar na spriocanna comhfhreagracha sna cláir chun laghdú a bhaint amach ar ualach riaracháin na dtairbhíthe;
 - (iii) measúnú ar na córais atá ann cheana maidir le malartú leictreonach sonraí, agus ar na gníomhaíochtaí atá beartaithe le gur féidir gach malartú faisnéise idir na tairbhíthe agus na húdaráis atá freagrach as bainistiú agus rialú na glár a dhéanamh trí mhalartú leictreonach sonraí agus sin amháin.

Airteagal 15

An Conradh Comhpháirtíochta a ghlacadh agus a leasú

1. Déanfaidh an Coimisiún measúnú ar chomhsheasmhacht an Chonartha Comhpháirtíochta leis an Rialachán seo, leis an gComhchreat Straitéiseach, agus leis na moltaí a bhaineann go sonrach le tíortha faoi Airteagal 121(2) den Chonradh agus le moltaí na Comhairle arna nglacadh faoi Airteagal 148(2) den Chonradh, ag tabhairt airde ar na meastóireachtaí *ex ante* ar na cláir, agus tabharfaidh an Coimisiún barúlacha le fios laistigh de thrí mhí ón dáta a chuirfear an Conradh Comhpháirtíochta isteach. Cuirfidh an Ballstát gach faisnéis bhreise is gá ar fáil agus, nuair is iomchuí, athbhreithneoidh sé an Conradh Comhpháirtíochta.
2. Déanfaidh an Coimisiún cinneadh a ghlacadh trí ghníomhartha cur chun feidhme chun an Conradh Comhpháirtíochta a fhorghnóthú nach déanaí ná sé mhí tar éis don Bhallstát é a chur isteach, ar an gcoinníoll gur cuireadh aon bharúlacha a thug an Coimisiún le fios san áireamh go cuí. Ní thiocfaidh an Conradh Comhpháirtíochta i bhfeidhm roimh an 1 Eanáir 2014.

3. I gcás ina molann Ballstát leasú ar an gConradh Comhpháirtíochta, déanfaidh an Coimisiún measúnú i gcomhréir le mír 1 agus, nuair is iomchuí, glacfaidh sé cinneadh trí ghníomhartha cur chun feidhme chun an leasú a fhorghnas.

CAIBIDIL III

Comhchruinniú téamach, coinníollachtaí *ex ante* agus athbhreithniú ar fheidhmíocht

Airteagal 16

Comhchruinniú téamach

Díreoidh Ballstáit tacaíocht, i gcomhréir leis na rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí, ar ghníomhaíochtaí lena mbaineann an breisluach is mó i ndáil le straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus uilechuimsitheach, agus tabharfaidh siad aghaidh ar na dúshláin arna sainaithint sna moltaí a bhaineann go sonrach le tíortha faoi Airteagal 121(2) den Chonradh agus le moltaí ábhartha na Comhairle arna nglacadh faoi Airteagal 148(4) den Chonradh, agus cuirfidh siad riachtanais náisiúnta agus réigiúnacha san áireamh ag an am céanna.

Airteagal 17

Coinníollachtaí ex ante

1. Déanfar coinníollachtaí *ex ante* a shainiú maidir le gach Ciste CSF sna rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí.
2. Déanfaidh na Ballstáit measúnú féachaint an bhfuil na coinníollachtaí *ex ante* is infheidhme comhlíonta.
3. I gcás nach bhfuil na coinníollachtaí *ex ante* comhlíonta ar an dáta a tharchuirfear an Conradh Comhpháirtíochta, leagfaidh na Ballstáit amach sa Chonradh Comhpháirtíochta a choimre ar na gníomhaíochtaí is gá a dhéanamh ar an leibhéal náisiúnta agus réigiúnach, agus an tráthchlár dá gcur chun feidhme, lena áirithiú go gcomhlíonfar iad tráth nach déanaí ná dhá bhliain tar éis an Conradh Comhpháirtíochta a ghlacadh nó faoin 31 Nollaig 2016, cibé acu is luaithe.
4. Déanfaidh na Ballstáit na gníomhaíochtaí mionsonraithe a bhaineann le comhlíonadh na gcoinníollachtaí *ex ante*, lena n-áirítear an tráthchlár dá gcur chun feidhme, a leagan amach sna cláir ábhartha.
5. Déanfaidh an Coimisiún measúnú ar an bhfaisnéis arna cur ar fáil maidir le comhlíonadh na gcoinníollachtaí *ex ante* faoi chuimsiú a mheasúnaithe ar an gConradh Comhpháirtíochta agus ar na cláir. Féadfaidh sé cinneadh a dhéanamh, agus clár á ghlacadh aige, na híocaíochtaí eatramhacha uile leis an

gclár, nó roinnt díobh, a fhionraí go dtí go ndéanfar na gníomhaíochtaí a thabhairt chun críche go sásúil chun coinníollacht *ex ante* a chomhlíonadh. Beidh mainneachtain gníomhaíochtaí a thabhairt chun críche chun coinníollacht *ex ante* a chomhlíonadh faoin spriocdháta arna leagan amach sa chlár ina cúis le híocaíochtaí ón gCoimisiún a fhionraí.

6. Ní bheidh feidhm ag míreanna 1 go 5 maidir le cláir faoi sprioc an chomhair chríochaigh Eorpaigh.

Airteagal 18

Cúlchiste feidhmíochta

Beidh 5 % de na hacmhainní a leithdháilfear ar gach Ciste CSF agus ar gach Ballstát, cé is moite de na hacmhainní sin a leithdháilfear ar sprioc an chomhair chríche Eorpaigh agus ar Theideal V de Rialachán CEMI, ina chúlchiste feidhmíochta a leithdháilfear i gcomhréir le hAirteagal 20.

Airteagal 19

Athbhreithniú ar fheidhmíocht

1. Déanfaidh an Coimisiún, i gcomhar leis na Ballstáit, athbhreithniú ar fheidhmíocht na gclár i ngach Ballstát in 2017 agus in 2019, faoi threoir an chreata feidhmíochta arna leagan amach sa Chonradh Comhpháirtíochta agus sna cláir ábhartha. Tá an modh chun an creat feidhmíochta a bhunú leagtha amach in Iarscríbhinn I.
2. Déanfar scrúdú san athbhreithniú sin ar ghnóthú na ngarspriocanna sna cláir ar leibhéal na dtosaíochtaí, ar bhonn na faisnéise agus na measúnuithe sna tuarascálacha ar dhul chun cinn a chuirfidh na Ballstáit isteach in 2017 agus in 2019.

Airteagal 20

Leithdháileadh an chúlchiste feidhmíochta

1. I gcás ina nochtann an t-athbhreithniú ar fheidhmíocht arna dhéanamh in 2017 nár bhain tosaíocht laistigh de chlár a garspriocanna amach a socraíodh don bhliain 2016, tabharfaidh an Coimisiún moltaí don Bhallstát lena mbaineann.
2. Ar bhonn an athbhreithniú arna dhéanamh in 2019, glacfaidh an Coimisiún cinneadh, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, chun na cláir agus na tosaíochtaí a bhain a ngarspriocanna amach a chinneadh do gach Ciste CSF agus do gach Ballstát. Molfaidh an Ballstát sannadh an chúlchiste feidhmíochta do na cláir agus na tosaíochtaí arna leagan amach sa chinneadh sin ón gCoimisiún. Déanfaidh an Coimisiún leasú na gclár lena mbaineann a fhorghas i gcomhréir le hAirteagal 26. I gcás nach gcuireann Ballstát an fhaisnéis isteach i gcomhréir

le hAirteagal 26(2) agus (3), ní leithdháilfear an cúlchiste feidhmíochta do na cláir nó do na tosaíochtaí lena mbaineann.

3. I gcás ina bhfuil fianaise ann a thig as athbhreithniú ar fheidhmíocht nár bhain tosaíocht na garspriocanna arna leagan amach sa chreat feidhmíochta amach, féadfaidh an Coimisiún íocaíocht eatramhach ar fad nó cuid di le tosaíocht cláir a fhionraí i gcomhréir leis an nós imeachta atá leagtha síos i rialacha a bhaineann go sonrach le Ciste.
4. I gcás ina suíonn an Coimisiún, bunaithe ar scrúdú ar an dtuarascáil deiridh maidir le cur chun feidhme an chláir, mainneachtain thromchúiseach na spriocanna arna leagan amach sa chreat feidhmíochta a bhaint amach, féadfaidh sé ceartuithe airgeadais a chur i bhfeidhm i ndáil leis na tosaíochtaí lena mbaineann i gcomhréir le rialacha a bhaineann go sonrach le Ciste. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 142 chun critéir agus an mhodheolaíocht a bhunú chun leibhéal an cheartaithe airgeadais atá le cur i bhfeidhm a chinneadh.
5. Ní bheidh feidhm ag mír 2 maidir le cláir faoi sprioc an chomhair chríche Eorpaigh ná le Teideal V de Rialachán CEMI.

CAIBIDIL IV

Coinníollachtaí maicreacnamaíochta

Airteagal 21

Coinníollacht atá nasctha le comhordú bheartais eacnamaíochta Ballstát

1. Féadfaidh an Coimisiún a iarraidh ar Bhallstát a Chonradh Comhpháirtíochta agus na cláir ábhartha a athbhreithniú agus leasuithe orthu a mholadh, nuair is gá sin sna cásanna seo a leanas:
 - (a) chun tacú le cur chun feidhme molta de chuid na Comhairle, atá dírithe ar an mBallstát lena mbaineann agus a glacadh i gcomhréir le hAirteagal 121(2) agus/nó le hAirteagal 148(4) den Chonradh, nó chun tacú le cur chun feidhme beart atá dírithe ar na Ballstáit lena mbaineann agus a glacadh i gcomhréir le hAirteagal 136(1) den Chonradh;
 - (b) chun tacú le cur chun feidhme molta de chuid na Comhairle, atá dírithe ar an mBallstát lena mbaineann agus a glacadh i gcomhréir le hAirteagal 126(7) den Chonradh;
 - (c) chun tacú le cur chun feidhme molta de chuid na Comhairle, atá dírithe ar an mBallstát lena mbaineann agus a glacadh i gcomhréir le hAirteagal 7(2) de Rialachán (AE) Uimh. .../2011 [maidir le míchothromaíochtaí maicreacnamaíochta a chosc agus a cheartú], ar an gcoinníoll go meastar go bhfuil gá leis na leasuithe sin chun éagothromaíochtaí macraieacnamaíochta a cheartú; nó

- (d) chun an tionchar atá ag Cistí CSF atá ar fáil de bhun mhír 4 ar fhás agus ar iomaíochas a mhéadú, i gcás ina gcomhlíonann Ballstát ceann de na coinníollacha seo a leanas:
- (i) cuirtear cúnadh airgeadais de chuid an Aontais ar fáil dó faoi Rialachán (AE) Uimh. 407/2010 ón gComhairle;
 - (ii) cuirtear cúnadh airgeadais meántéarmach de chuid an Aontais ar fáil dó i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 332/2002 ón gComhairle²⁹;
 - (iii) cuirtear cúnadh airgeadais i bhfoirm iasacht SEC ar fáil dó i gcomhréir leis an gConradh lena mbunaítear an Sásra Eorpach um Chobhsaíocht.
2. Laistigh de thréimhse míosa, cuirfidh an Ballstát togra isteach le haghaidh leasú ar an gConradh Comhpháirtíochta agus ar na cláir ábhartha. Féadfaidh an Coimisiún, más gá, barúlacha a thabhairt laistigh de thréimhse míosa ón tráth a cuireadh na leasuithe isteach, agus déanfaidh an Ballstát, sa chás sin, a thogra a chur isteach arís laistigh de mhí amháin.
3. I gcás nach bhfuil barúlacha tugtha ag an gCoimisiún nó i gcás inar cuireadh a chuid barúlacha san áireamh go sásúil, glacfaidh an Coimisiún, gan aon mhoill mhíchúí, cinneadh lena bhformheasfar na leasuithe ar an gConradh Comhpháirtíochta agus ar na cláir ábhartha.
4. De mhaolú ar mhír 1, más rud é go gcuirtear cúnadh airgeadais ar fáil do Bhallstát i gcomhréir le mír 1(d) agus go bhfuil sé nasctha le clár coigeartaithe, féadfaidh an Coimisiún an Conradh Comhpháirtíochta agus na cláir a leasú gan aon togra a fháil ón mBallstát d'fhonn an tionchar a imríonn Cistí CSF atá ar fáil ar fhás agus ar iomaíochas a uasmhéadú. D'fhonn cur chun feidhme éifeachtach an Chonartha Comhpháirtíochta agus na gclár ábhartha a áirithiú, glacfaidh an Coimisiún páirt i mbainistíocht orthu mar atá mionsonraithe sa chlár coigeartaithe nó sa Mheamram Comhthuisceana arna shíniú ag an mBallstát lena mbaineann.
5. I gcás nach dtugann Ballstát freagra ar iarraidh an Choimisiúin dá dtagraítear i mír 1 nó nach dtugann sé freagra sásúil laistigh de thréimhse míosa ar bharúlacha an Choimisiúin dá dtagraítear i mír 2, féadfaidh an Coimisiún, laistigh de thrí mhí i ndiaidh dó na barúlacha a thabhairt, cinneadh a ghlacadh, trí bhíthin gnímh cur chun feidhme, lena bhfionraítear na híocaíochtaí ar fad nó roinnt de na híocaíochtaí le haghaidh na gclár lena mbaineann.
6. Féadfaidh an Coimisiún na híocaíochtaí agus na ceangaltais ar fad nó roinnt díobh le haghaidh na gclár lena mbaineann a fhionraí trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme sna cásanna seo a leanas:

²⁹ IO L 53, 23.2.2002, lch. 1.

- (a) i gcás ina gcinnfidh an Chomhairle nár chomhlíon an Ballstát na bearta sonracha arna leagan amach ag an gComhairle i gcomhréir le hAirteagal 136(1) den Chonradh;
 - (b) i gcás ina gcinnfidh an Chomhairle i gcomhréir le hAirteagal 126(8) agus Airteagal 126(11) den Chonradh nach bhfuil beart éifeachtach déanta ag an mBallstát lena mbaineann chun a easnamh iomarcach a cheartú;
 - (c) i gcás ina dtagann an Chomhairle ar an gconclúid i gcomhréir le hAirteagal 8(3) de Rialachán (AE) Uimh. [...] /2011 [maidir le éagothromaíochtaí maicreacnamaíocha a chosc agus a cheartú] nach ndearna an Ballstát, in dhá chás ar leith i ndiaidh a chéile, plean gníomhaíochta ceartaitheach leormhaith a chur isteach nó i gcás ina nglacfaidh an Chomhairle cinneadh lena ndearbhaítear neamhchomhlíonadh ag an mBallstát i gcomhréir le hAirteagal 10(4) den Rialachán sin;
 - (d) i gcás ina dtagann an Coimisiún ar an gconclúid nach bhfuil bearta déanta ag an mBallstát chun an clár coigeartaithe dá dtagraítear i Rialachán (AE) Uimh. 407/2010 ón gComhairle nó i Rialachán (CE) Uimh. 332/2002 ón gComhairle a chur chun feidhme agus ina gcinnfidh sé, dá thoradh sin, gan an cúnamh airgeadais a deonaíodh don Bhallstát sin a íoc; nó
 - (e) i gcás ina dtagann Bord Stiúrthóirí an tSásra Eorpaigh um Chobhsaíocht ar an gconclúid nár comhlíonadh an choinníollacht a bhaineann le cúnamh airgeadais SEC i bhfoirm iasacht SEC leis an mBallstát lena mbaineann agus, dá thoradh sin, ina gcinnfidh sé gan an tacaíocht cobhsaíochta a deonaíodh dó a íoc.
7. Le linn dó cinneadh a dhéanamh faoi na híocaíochtaí nó na ceangaltais ar fad nó roinnt díobh a fhionraí i gcomhréir le mír 5 agus mír 6 faoi seach, áiritheoidh an Coimisiún go mbeidh an fhionraí comhréireach agus éifeachtach, agus cuirfidh sé dálaí eacnamaíocha agus sóisialta an Bhallstáit lena mbaineann san áireamh agus déanfaidh sé cóir chomhionann idir Bhallstáit a urramú, go háirithe maidir le tionchar na fionraí ar gheilleagar an Bhallstáit lena mbaineann.
8. Déanfaidh an Coimisiún an fhionraí ar íocaíochtaí agus ar cheangaltais a fhoirceannadh gan mhoill i gcás ina bhfuil leasuithe ar an gConradh Comhpháirtíochta agus ar na cláir ábhartha molta ag an mBallstát, de réir mar a d'iarr an Coimisiún air a dhéanamh, agus ina bhfuil na leasuithe sin formheasta ag an gCoimisiún agus, i gcás inarb infheidhme:
- (a) go bhfuil sé cinnte ag an gComhairle gur chomhlíon an Ballstát na bearta sonracha arna leagan amach ag an gComhairle i gcomhréir le hAirteagal 136(1) den Chonradh;
 - (b) go bhfuil an nós imeachta um easnamh iomarcach ar stad i gcomhréir le hAirteagal 9 de Rialachán (CE) Uimh. 1467/97 nó go bhfuil sé cinnte ag an gComhairle i gcomhréir le hAirteagal 126(12) den Chonradh an cinneadh maidir le heasnamh iomarcach a bheith ann a aisghairm;

- (c) go bhfuil an plean gníomhaíochta ceartaithí a chuir an Ballstát lena mbaineann isteach i gcomhréir le hAirteagal 8(2) de Rialachán (AE) Uimh. [...] [Rialachán EIP (um míchothromaíochtaí iomarcacha)] daingnithe ag an gComhairle nó go bhfuil an nós imeachta um míchothromaíochtaí iomarcacha ar stad i gcomhréir le hAirteagal 10(5) den Rialachán sin nó go bhfuil an nós imeachta um míchothromaíochtaí iomarcacha dúnta ag an gComhairle i gcomhréir le hAirteagal 11 den Rialachán sin;
- (d) go bhfuil an Coimisiún tagtha ar an gconclúid go bhfuil bearta déanta ag an mBallstát chun an clár coigeartaithe dá dtagraítear i Rialachán (AE) Uimh. 407/2010 ón gComhairle nó i Rialachán (CE) Uimh. 332/2002 ón gComhairle a chur chun feidhme agus go bhfuil sé údaraithe aige, dá thoradh sin, an cúnamh airgeadais a deonaíodh don Bhallstát sin a íoc; nó
- (e) go bhfuil Bord Stiúrthóirí an tSásra Eorpaigh um Chobhsaíocht tagtha ar an gconclúid gur comhlíonadh an choinníollacht a bhaineann le cúnamh airgeadais i bhfoirm iasacht SEC leis an mBallstát lena mbaineann agus, dá thoradh sin, go bhfuil sé cinnte aige an tacaíocht cobhsaíochta a deonaíodh dó a íoc.

An tráth céanna, cinnfidh an Chomhairle, ar thogra ón gCoimisiún, na ceangaltais ar fionraí a athbhuiséadú i gcomhréir le hAirteagal 8 de Rialachán (AE) Uimh. [...] ón gComhairle lena leagtar síos an creat airgeadais ilbhliantúil do na blianta 2014 go 2020.

Airteagal 22

Ardú ar íocaíochtaí le haghaidh Ballstáit a bhfuil deacrachtaí sealadacha buiséadacha aige

1. Ar iarratas ó Bhallstát, féadfar íocaíochtaí eatramhacha agus íocaíochtaí an iarmhéid deiridh a ardú 10 bpointe céatadáin os cionn an ráta cómhaoinithe is infheidhme maidir le gach tosaíocht i gcás an CFRE, an CSE agus an CC nó maidir le gach beart i gcás an CETFT agus an CEMI. Beidh feidhm ag an ráta ardaithe, ráta nach bhféadfaidh a bheith os cionn 100%, maidir le hiarrataí ar íocaíocht a bhaineann leis an tréimhse chuntasaíochta inar chuir an Ballstát a iarraidh isteach, agus i dtréimhsí cuntasaíochta ina dhiaidh sin ina gcomhlíonann an Ballstát ceann amháin de na coinníollacha seo a leanas:
 - (a) i gcás ina bhfuil glactha leis an euro ag an mBallstát lena mbaineann, faigheann sé cúnamh macra-airgeadais ón Aontas faoi Rialachán (AE) Uimh. 407/2010 ón gComhairle³⁰;
 - (b) i gcás nach bhfuil glactha leis an euro ag an mBallstát lena mbaineann, faigheann sé cúnamh airgeadais meántéarmach i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 332/2002 ón gComhairle³¹;

³⁰ IO L 118, 12.5.2010, lch. 1.

- (c) tá cúnamh airgeadais curtha ar fáil dó i gcomhréir leis an gConradh lena mbunaítear an Sásra Eorpach um Chobhsaíocht a síníodh an 11 Iúil 2011.

Ní bheidh feidhm ag an gcéad fhomhír maidir le cláir faoin Rialachán ETC.

2. D'ainneoin mhír 1, ní bheidh tacaíocht an Aontais trí bhíthin na n-íocaíochtaí eatramhacha agus íocaíochtaí an iarmhéid deiridh níos airde ná an tacaíocht phoiblí agus uasmhéid na tacaíochta ó na Cistí CSF maidir le gach tosaíocht i gcás an CFRE, an CSE agus an CC, nó maidir le gach beart i gcás an CETFT agus CEMI, mar atá leagtha síos sa chinneadh ón gCoimisiún lena bhformheastar an clár.

TEIDEAL III

CLÁRÚ

CAIBIDIL I

Forálacha ginearálta maidir leis na Cistí CSF

Airteagal 23

Cláir a ullmhú

1. Cuirfear na Cistí CSF chun feidhme trí chláir i gcomhréir leis an gConradh Comhpháirtíochta. Déanfar an tréimhse idir an 1 Eanáir 2014 agus an 31 Nollaig 2020 a chumhdach i ngach clár.
2. Déanfaidh na Ballstáit, nó údarás ar bith eile arna ainmniú acu, cláir a tharraingt suas i gcomhar leis na comhpháirtithe.
3. Cuirfidh na Ballstáit na cláir isteach an tráth céanna is a chuirtear an Conradh Comhpháirtíochta isteach, ach amháin i gcás na gelár um chomhar críche Eorpach a chuirfear isteach laistigh de shé mhí ón tráth a fhorhfeastar an Comhchreat Straitéiseach. Beidh meastóireacht *ex ante* mar a leagtar amach in Airteagal 48 ag gabháil in éineacht le gach clár.

Airteagal 24

Ábhar na gelár

1. Leagfar straitéis amach i ngach clár maidir le rannchuidiú an chláir le straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus uilechuimsitheach agus beidh an

³¹ IO L 53, 23.2.2002, lch. 1.

straitéis comhsheasmhach leis an gComhchreat Straitéiseach agus leis an gConradh Comhpháirtíochta. Beidh ar áireamh i ngach clár socruithe lena n-áiritheofar go gcuirfear na Cistí CSF chun feidhme go héifeachtach, go héifeachtúil agus go comhordaithe agus gníomhaíochtaí lena ndéanfar an t-ualach riaracháin ar thairbhíthe a laghdú.

2. I ngach clár, beidh sainmhíniú ar thosaíochtaí lena leagtar amach cuspóirí sonracha, ar leithreasáí airgeadais tacaíochta ó na Cistí CSF agus ar chómhaoiniú comhfhreagrach ar an leibhéal náisiúnta.
3. Leagfar amach le gach tosaíocht táscairí d'fhonn an dul chun cinn atá déanta maidir le cur chun feidhme an chláir a mheasúnú agus beidh siad mar bhonn leis an bhfaireachán, leis an meastóireacht agus leis an athbhreithniú ar fheidhmíocht. Beidh orthu sin:
 - (d) táscairí airgeadais a bhaineann le caiteachas arna leithdháileadh;
 - (e) táscairí ar aschur a bhaineann leis na hoibríochtaí a fhaigheann tacaíocht;
 - (f) táscairí ar thorthaí a bhaineann leis an tosaíocht.

I gcás gach Ciste CSF, leagfar táscairí coiteanna amach sna rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí agus d'fhéadfaí foráil a dhéanamh maidir le táscairí a bhaineann go sonrach leis na cláir.

4. Beidh ar áireamh i ngach clár, ach amháin sna cláir sin lena gcumhdaítear cúnaimh teicniúil amháin, tuairisc ar na gníomhaíochtaí lena gcuirtear na príonsabail atá leagtha amach in Airteagal 7 agus Airteagal 8 san áireamh.
5. Leagfar amach i ngach clár, ach amháin sna cláir sin ina dtugtar faoi chúnamh teicniúil faoi chlár sonrach, an méid tascach tacaíochta a bheidh le húsáid le haghaidh cuspóirí athraithe aeráide.
6. Déanfaidh na Ballstáit an clár a dhréachtú i gcomhréir leis na rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí.

Airteagal 25

An nós imeachta chun cláir a ghlacadh

1. Déanfaidh an Coimisiún, agus an mheastóireacht *ex ante* á cur san áireamh aige, measúnú ar chomhsheasmhacht na gclár leis an Rialachán seo, leis na rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí, leis an rannchuidiú iarbhír a thugann siad leis na cuspóirí téamacha agus le tosaíochtaí an Aontais a bhaineann go sonrach le gach Ciste CSF ar leith, leis an gComhchreat Straitéiseach, leis an gConradh Comhpháirtíochta, leis na moltaí a bhaineann go sonrach le tíortha faoi Airteagal 121(2) den Chonradh agus le moltaí na Comhairle arna nglacadh faoi 148(2) den Chonradh. Tabharfar aghaidh sa mheasúnú, go háirithe, ar leordhóthanacht straitéis an chláir agus na gcuspóirí, na dtáscairí agus na

spriocanna comhfhreagracha agus ar leithdháileadh na n-acmhainní buiséadacha.

2. Tabharfaidh an Coimisiún barúlacha laistigh de thrí mhí ón dáta a chuirfear an clár isteach. Soláthróidh an Ballstát gach faisnéis bhreise is gá don Choimisiún agus, nuair is iomchuí, leasóidh sé an clár atá beartaithe.
3. I gcomhréir leis na rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí, déanfaidh an Coimisiún gach clár a fhorhmeas tráth nach déanaí ná sé mhí i ndiaidh don Bhallstát/do na Ballstáit é a chur isteach go foirmiúil, ar an gcoinníoll go bhfuil aon bharúlacha arna tabhairt ag an gCoimisiún curtha san áireamh go cuí, ach ní roimh an 1 Eanáir 2014 nó roimh don Choimisiún cinneadh a ghlacadh lena ndéanfar an Conradh Comhpháirtíochta a fhorhmeas.

Airteagal 26

Cláir a leasú

1. Déanfar iarrataí ar leasú na gclár arna gcur isteach ag Ballstát a réasúnú go cuí agus leagfar amach go háirithe iontu an tionchar a mheastar a bheidh ag na hathruithe ar an gclár ar chur i gcrích straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus uilechuimsitheach agus cuspóirí sonracha arna sainiú sa chlár, agus cuirfear an Comhchreat Straitéiseach agus an Conradh Comhpháirtíochta san áireamh. Beidh an clár leasaithe agus, nuair is iomchuí, Conradh Comhpháirtíochta leasaithe ag gabháil leo.

I gcás ina leasófar na cláir faoi sprioc an Chomhair Chríochoaigh Eorpaigh, ní leasófar an Conradh Comhpháirtíochta ábhartha.

2. Déanfaidh an Coimisiún measúnú ar an bhfaisnéis arna tabhairt i gcomhréir le mír 1, agus cuirfidh sé an bonn cirt a thug an Ballstát san áireamh freisin. Féadfaidh an Coimisiún barúlacha a thabhairt agus soláthróidh an Ballstát an fhaisnéis bhreise ar fad is gá don Choimisiún. I gcomhréir leis na rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí, déanfaidh an Coimisiún iarrataí ar leasú cláir a fhorhmeas tráth nach déanaí ná cúig mhí tar éis don Bhallstát iad a chur isteach go foirmiúil, ar an gcoinníoll gur cuireadh aon bharúlacha a thug an Coimisiún san áireamh go cuí. Leasóidh an Coimisiún an tráth céanna, nuair is gá, an cinneadh lena bhformheastar an Conradh Comhpháirtíochta i gcomhréir le hAirteagal 15(3).

Airteagal 27

Rannpháirtíocht an Bhainc Eorpaigh Infheistíochta

1. Féadfaidh an BEI, ar iarratas ó Bhallstáit, páirt a ghlacadh in ullmhú an Chonartha Comhpháirtíochta, agus i ngníomhaíochtaí a bhaineann le hoibríochtaí a ullmhú, go háirithe mórthionscadail, ionstraimí airgeadais agus comhpháirtíochtaí príobháideacha poiblí.

2. Féadfaidh an Coimisiún dul i gcomhairle leis an BEI sula nglacfar an Conradh Comhpháirtíochta nó na cláir.
3. Féadfaidh an Coimisiún a iarraidh ar an BEI scrúdú a dhéanamh ar cháilíocht theicniúil agus inmharthanacht eacnamaíoch agus airgeadais mórtionscadal agus cabhrú leis i dtaca leis na hionstraimí airgeadais atá le cur chun feidhme nó le forbairt.
4. Féadfaidh an Coimisiún, agus forálacha an Rialacháin seo á gcur chun feidhme aige, deontais nó conarthaí seirbhíse a bhronnadh ar an BEI lena gcuimseofar tionscnaimh a chuirfear chun feidhme ar bhonn ilbhliantúil. Is ar bhonn bliantúil a dhéanfar an ceangaltas de ranníocaíochtaí buiséid an Aontais maidir leis na deontais agus na conarthaí seirbhíse sin.

CAIBIDIL II

Forbairt áitiúil faoi stiúir an phobail

Airteagal 28

Forbairt áitiúil faoi stiúir an phobail

1. Beidh an méid seo a leanas i gceist le forbairt áitiúil faoi stiúir an phobail, dá ngairtear forbairt áitiúil LEADER maidir leis an CETFT:
 - (a) beidh sí dírithe ar shainchríocha foréigiúnacha;
 - (b) beidh sí faoi stiúir an phobail, trí ghrúpaí áitiúla gníomhaíochta ina mbeidh ionadaithe ar son leasanna socheacnamaíochta áitiúla poiblí agus príobháideacha, agus ní bheidh an earnáil phoiblí ná grúpa leasa aonair ar bith ag déanamh ionadaíochta thar ceann níos mó ná 49 % de na cearta vótála ar leibhéal na cinnteoireachta;
 - (c) déanfar í a chur i gcrích trí straitéisí forbartha áitiúla comhtháite agus ilearnála ar bhonn ceantair;
 - (d) cuirfear acmhainneacht áitiúil agus riachtanais áitiúla san áireamh agus í á ceapadh agus áireofar inti gnéithe nuálacha sa chomhthéacs áitiúil, líonrú agus comhar, nuair is iomchuí.
2. Beidh comhsheasmhacht ag baint leis an tacaíocht ó na Cistí CSF le forbairt áitiúil agus déanfar an tacaíocht sin a chomhordú idir na Cistí CSF. Áiríteofar an méid sin inter alia trí fhorbairt chomhordaithe acmhainní, roghnú, faomhadh agus cistiú straitéisí forbartha áitiúla agus grúpaí forbartha áitiúla.
3. I gcás ina gcinneadh coiste roghnúcháin na straitéisí forbartha áitiúla arna mbunú faoi Airteagal 29(3) go mbeidh gá le tacaíocht ó níos mó ná Ciste amháin chun an straitéis forbartha áitiúla a chur chun feidhme, féadfar Príomhchiste a ainmniú.

4. I gcás ina n-ainmnítear Príomhchiste, ní dhéanfar costais reatha, bainistiú agus gníomhaíochtaí líonraithe le haghaidh na straitéise forbartha áitiúla a mhaoiniú ach ón bPríomhchiste sin amháin.
5. Forbairt áitiúil a fhaigheann tacaíocht ó na Cistí CSF, cuirfear i gcrích í faoi thosaíocht amháin nó níos mó den chlár.

Airteagal 29

Straitéisí forbartha áitiúla

1. Beidh na gnéithe seo a leanas ar a laghad ar áireamh i straitéis forbartha áitiúla:
 - (a) sainiú ar an gceantar agus ar an daonra a chumhdófar faoin straitéis;
 - (b) anailís ar acmhainneacht agus riachtanais forbartha an cheantair, lena n-áirítear anailís ar láidreachtaí, laigí, deiseanna agus bagairtí;
 - (c) tuairisc ar an straitéis agus ar na cuspóirí a bhaineann léi, tuairisc ar shainghné chomhtháite agus nuálach na straitéise agus ordlathas na gcuspoirí, lena n-áirítear spriocanna soiléire agus intomhaiste maidir le haschur agus torthaí; beidh an straitéis ag luí le cláir ábhartha na gCistí CSF uile lena mbaineann;
 - (d) tuairisc ar phróiseas na rannpháirtíochta pobail i bhforbairt na straitéise;
 - (e) plan gníomhaíochta ina léirítear conas a athraítear cuspóirí ina ngníomhaíochtaí;
 - (f) tuairisc ar shocruithe bainistíochta agus monatóireachta na straitéise ina léirítear cumas an ghrúpa áitiúil gníomhaíochta an straitéis a chur chun feidhme agus cur síos ar na socruithe sonracha meastóireachta;
 - (g) plan airgeadais na straitéise, lena n-áirítear an leithdháileadh atá beartaithe maidir le gach ceann de na Cistí CSF.
2. Saineoidh na Ballstáit critéir maidir le straitéisí forbartha áitiúla a roghnú. Féadfar critéir roghnúcháin a leagan amach sna rialacha a bhaineann go sonracha leis na Cistí.
3. Is coiste arna bhunú chun na críche sin ag údaráis bhainistíochta ábhartha na gclár a roghnóidh na straitéisí forbartha áitiúla.
4. Cuirfear críoch le roghnú agus le formheas na straitéisí forbartha áitiúla uile faoin 31 Nollaig 2015 ar a dhéanaí.
5. Leagfar amach na leithdháiltí ó gach Ciste CSF ar leith i gcinneadh an údaráis bainistíochta maidir le straitéis forbartha áitiúla a fhormheas. Leagfar amach ann freisin ról na n-údarás a bheidh freagrach as cur chun feidhme na gclár ábhartha maidir leis na cúraimí cur chun feidhme go léir a bhaineann leis an straitéis.

6. Beidh sé de chumhacht ag an gCoimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 142, maidir leis an sainmhíniú ar an gceantar agus ar an daonra a bheidh clúdaithe faoin straitéis dá dtagraítear i mír 1(a).

Airteagal 30

Grúpaí áitiúla gníomhaíochta

1. Déanfaidh grúpaí áitiúla gníomhaíochta straitéisí forbartha áitiúla a cheapadh agus a chur chun feidhme.

Tabharfaidh na Ballstáit sainiú ar ról an ghrúpa áitiúil gníomhaíochta agus na n-údarás faoi seach atá freagrach as cur chun feidhme na gclár ábhartha, maidir leis na cúraimí cur chun feidhme go léir a bhaineann leis an straitéis.

2. Áiritheoidh an t-údarás bainistíochta go roghnóidh na grúpaí áitiúla gníomhaíochta comhpháirtí amháin laistigh den ghrúpa mar pháirtí cinn i gcúrsaí riaracháin agus airgeadais, nó go dtiocfaidh siad le chéile i gcomhstruchtúr atá bunaithe go dlíthiúil.

3. Beidh an méid seo a leanas san áireamh i gcúraimí na ngrúpaí áitiúla gníomhaíochta:

- (a) acmhainneacht na ngníomhaithe áitiúla a fhorbairt chun oibríochtaí a fhorbairt agus a chur chun feidhme;
- (b) critéir agus nós imeachta roghnúcháin trédhearcach agus neamhidirdhealaitheach a tharraingt suas maidir le hoibríochtaí a roghnú, lena seachnaítear coinbhleachtaí leasa, agus lena n-áirítear go dtagann 50 % ar a laghad de na vótaí i gcinntí roghnúcháin ó pháirtithe nach bhfuil san earnáil phoiblí, lena ndéantar foráil go bhféadfaí achomharc a dhéanamh i gcoinne cinntí roghnúcháin agus lena gcumasaítear roghnú trí nós imeachta i scríbhinn;
- (c) comhchuibheas a áirithiú leis an straitéis forbartha áitiúla agus oibríochtaí á roghnú trí thosaíocht a thabhairt dóibh de réir a mhéid a rannchuidíonn siad le cuspóirí agus spriocanna na straitéisí a bhaint amach;
- (d) gairmeacha ar thograí nó nós imeachta leanúnach maidir le tionscadal a chur isteach a ullmhú agus a fhoilsiú, lena n-áirítear sainiú na gcrítéir roghnúcháin;
- (e) iarratais ar thacaíocht a fháil agus a mheasúnú;
- (f) oibríochtaí a roghnú agus méid na tacaíochta a shocrú nó, nuair is ábhartha, na tograí a chur faoi bhráid an údaráis atá freagrach as fíorú deiridh a dhéanamh ar incháilitheacht sula ndéanfar iad a fhorbairt;
- (g) faireachán a dhéanamh ar chur chun feidhme na straitéise forbartha áitiúla agus ar na hoibríochtaí a fhaigheann tacaíocht agus gníomhaíochtaí

meastóireachta sonracha a dhéanamh a bhfuil baint acu leis an straitéis forbartha áitiúla.

Airteagal 31

Tacaíocht ó na Cistí CSF le forbairt áitiúil

Áireofar ar an tacaíocht le forbairt áitiúil:

- (a) costais na tacaíochta ullmhúcháin;
- (b) cur chun feidhme na n-oibríochtaí faoin straitéis forbartha áitiúla;
- (c) ullmhú agus cur chun feidhme gníomhaíochtaí comhair an ghrúpa áitiúil gníomhaíochta;
- (d) costais reatha agus bainistiú na straitéise forbartha áitiúla suas go dtí teorainn 25 % den chaiteachas poiblí iomlán arna thabhtú laistigh den straitéis forbartha áitiúla.

TEIDEAL IV

IONSTRAIMÍ AIRGEADAIS

Airteagal 32

Ionstraimí airgeadais

1. Féadfar úsáid a bhaint as na Cistí CSF chun tacú le hionstraimí airgeadais faoi chlár, lena n-áirítear nuair a eagraítear iad trí bhíthin cistí de chuid cistí, d'fhonn rannchuidiú le gnóthú cuspóirí sonracha atá leagtha amach faoi thosaíocht, bunaithe ar mheasúnú *ex ante* inar aithníodh teipeanna sa mhargadh nó cásanna infheistíochta fo-optamacha, agus riachtanais infheistíochta.

Féadfar ionstraimí airgeadais a chomhthiomsú le deontais, le fóirdheontais ráta úis agus le fóirdheontais táillí ráthaíochta. Sa chás sin, ní mór taifid ar leithligh a choinneáil le haghaidh gach cineáil maoinithe.

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 142, lena leagfar síos rialacha mionsonraithe maidir leis na nithe seo a leanas: measúnú *ex ante* ar ionstraimí airgeadais, an teaghlaim tacaíochta arna soláthar d'fhaighteoírí deiridh trí bhíthin deontas, fóirdheontas ráta úis, fóirdheontas táillí ráthaíochta agus ionstraimí airgeadais, chomh maith le rialacha sonracha breise maidir le hincháilitheacht caiteachais agus rialacha ina sonraítear na cineálacha gníomhaíochtaí nach dtabharfar tacaíocht dóibh trí ionstraimí airgeadais.

2. Féadfaidh faighteoirí deiridh a fhaigheann tacaíocht ó ionstraimí airgeadais deontais nó cúnamh eile a fháil freisin ó chlár nó ó ionstraim eile lena dtacaíonn buiséad an Aontais. Sa chás sin, ní mór taifid ar leithligh a choinneáil le haghaidh gach foinse maoinithe.
3. Níl ranníocaíochtaí comhchineáil ina gcaiteachas incháilithe maidir le hionstraimí airgeadais, ach amháin ranníocaíochtaí talún nó eastáit réadaigh maidir le hinfheistíochtaí a bhfuil sé de chuspóir leo tacú le forbairt uirbeach nó le hathnuachan uirbeach, i gcás ina bhfuil an talamh nó an t-eastát réadach ina chuid den infheistíocht. Beidh ranníocaíochtaí talún nó eastáit réadaigh den sórt sin incháilithe ar choinníoll go gcomhlíontar na coinníollacha in Airteagal 59.

Airteagal 33

Ionstraimí airgeadais a chur chun feidhme

1. Le linn d'údaráis bhainistíochta Airteagal 32 a chur chun feidhme, féadfaidh siad ranníocaíocht a dhéanamh leis na hionstraimí airgeadais seo a leanas:
 - (a) ionstraimí airgeadais arna mbunú ar leibhéal an Aontais agus arna mbainistiú go díreach nó go hindíreach ag an gCoimisiún;
 - (b) ionstraimí airgeadais arna mbunú ar an leibhéal náisiúnta, réigiúnach, trasnáisiúnta nó trasteorann agus arna mbainistiú ag an údarás bainistíochta nó faoina fhreagracht.
2. Beidh feidhm ag Teideal VIII den Rialachán Airgeadais maidir leis na hionstraimí airgeadais dá dtagraítear i mír 1(a). Déanfar ranníocaíochtaí ó na Cistí CSF le hionstraimí airgeadais faoi mhír 1(a) a thaisceadh i gcuntais ar leithligh agus úsáidfear na ranníocaíochtaí sin, i gcomhréir le cuspóirí na gCistí CSF faoi seach, chun tacú le gníomhaíochtaí agus le faighteoirí deiridh atá comhsheasmhach leis an gclár nó leis na cláir óna ndéantar na ranníocaíochtaí sin.
3. I gcás ionstraimí airgeadais faoi mhír 1(b), féadfaidh an t-údarás bainistíochta ranníocaíocht airgeadais a dhéanamh leis na hionstraimí airgeadais seo a leanas:
 - (a) ionstraimí airgeadais lena gcomhlíontar na téarmaí agus coinníollacha caighdeánacha arna leagan síos ag an gCoimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 143(3);
 - (b) ionstraimí airgeadais atá ann cheana féin nó atá nuachruthaithe agus atá ceaptha go sonrach chun an cuspóir atá beartaithe a bhaint amach agus lena ndéantar rialacha an Aontais agus na rialacha náisiúnta is infheidhme a urramú.

Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 142, ina leagfar síos na rialacha sonracha maidir le cineálacha éagsúla ionstraimí airgeadais dá dtagraítear i bpointe (b), chomh maith leis na tairgí a fhéadfar a sheachadadh trí bhíthin ionstraimí den sórt sin.

4. Agus é ag tacú leis na hionstraimí airgeadais dá dtagraítear i mír 1(b), féadfaidh an t-údarás bainistíochta an méid seo a leanas a dhéanamh:
- (a) infheistíocht a dhéanamh i gcaipiteal na n-eintiteas dlíthiúil atá ann cheana nó na n-eintiteas nuachruthaithe, lena n-áirítear na heintitis sin a mhaoinítear trí Chistí eile CSF, atá tiomanta d'ionstraimí airgeadais atá comhsheasmhach le cuspóirí na gCistí CSF faoi seach a chur chun feidhme, agus a thabharfaidh faoi chúraimí cur chun feidhme; beidh an tacaíocht a thabharfar d'infheistíochtaí den sórt sin teoranta do na méideanna sin is gá ionstraimí airgeadais nua a chur chun feidhme atá comhsheasmhach le cuspóirí an Rialacháin seo; nó
 - (b) cúraimí cur chun feidhme a chur ar a n-iontaoibh seo a leanas:
 - (i) an Banc Eorpach Infheistíochta;
 - (ii) institiúidí idirnáisiúnta airgeadais ina bhfuil Ballstát ina scairshealbhóir, nó institiúidí airgeadais atá bunaithe i mBallstát atá ag iarraidh leas an phobail a bhaint amach faoi rialú údaráis phoiblí, arna roghnú i gcomhréir le rialacha an Aontais agus rialacha náisiúnta is infheidhme;
 - (iii) comhlacht arna rialú faoin dlí poiblí nó faoin dlí príobháideach arna roghnú i gcomhréir le rialacha an Aontais agus rialacha náisiúnta is infheidhme.
 - (c) cúraimí cur chun feidhme a chur i gcrích go díreach, i gcás ionstraimí airgeadais nach bhfuil ach iasachtaí nó ráthaíochtaí i gceist iontu.

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 142, lena leagfar síos rialacha maidir le comhaontuithe cistiúcháin, ról agus freagracht na n-eintiteas ar cuireadh na cúraimí cur chun feidhme ar a n-iontaoibh, agus táillí agus costais bhainistíochta.

5. Féadfaidh na heintitis dá dtagraítear i mír 4(b)(i) agus (ii), agus ionstraimí airgeadais á gcur chun feidhme acu trí bhíthin cistí de chuid cistí, cúram maidir le cuid bhreise den chur chun feidhme a chur ar idirghabhálaithe airgeadais ar choinníoll go n-áiríteoidh na heintitis sin faoina bhfreagracht go gcomhlíonfaidh na hidirghabhálaithe airgeadais na critéir atá leagtha síos in Airteagal 57 agus Airteagal 131(1), (1a) agus (3) den Rialachán Airgeadais. Roghnófar idirghabhálaithe airgeadais bunaithe ar nósanna imeachta oscailte, trédhearcacha, comhréireacha agus neamh-idirdhealaitheacha, trína seachnófar coinbhleachtaí leasa.
6. Déanfaidh na heintitis dá dtagraítear i mír 4(b), ar cuireadh cúraimí cur chun feidhme ar a n-iontaoibh, cuntais mhuiníneacha a oscailt ina n-ainm nó thar ceann an údaráis bainistíochta. Déanfar bainistíocht ar na sócmhainní atá á sealbhú sna cuntais mhuiníneacha sin i gcomhréir le prionsabal na bainistíochta fóna airgeadais, de réir rialacha stuamachta iomchuí agus beidh leachtacht iomchuí acu.

7. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 142, lena leagfar síos rialacha mionsonraithe maidir le ceanglais shonracha a bhaineann le sócmhainní arna mbainistiú ag na heintitis a gcuirtear na cúraimí cur chun feidhme ar a n-iontaoibh a aistriú agus a bhainistiú, chomh maith le sócmhainní a chomhshó idir an euro agus airgeadraí náisiúnta.

Airteagal 34

Ionstraimí airgeadais áirithe a chur chun feidhme

1. Na comhlachtaí atá creidiúnaithe i gcomhréir le hAirteagal 64, ní dhéanfaidh siad fíoruithe ar an láthair ar oibríochtaí ina bhfuil ionstraimí airgeadais arna gcur chun feidhme faoi Airteagal 33(1)(a). Gheobhaidh siad tuarascálacha rialta ar rialú ó na comhlachtaí ar cuireadh de chúram orthu na hionstraimí airgeadais sin a chur chun feidhme.
2. Ní dhéanfaidh na comhlachtaí a bhfuil freagracht orthu as cláir a iniúchadh iniúchtaí ar oibríochtaí ina bhfuil ionstraimí airgeadais arna gcur chun feidhme faoi Airteagal 33(1)(a) ná ar chórais bhainistíochta agus rialaithe a bhaineann leis na hionstraimí sin. Gheobhaidh siad tuarascálacha rialta ar rialú ó na hiniúcháir atá ainmnithe sna comhaontuithe lena bunaíodh na hionstraimí airgeadais sin.
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 142, maidir leis na socruithe bainistíochta agus rialaithe ar ionstraimí airgeadais arna gcur chun feidhme faoi Airteagal 33(1)(a) agus Airteagal 33(4)(b)(i), (ii) agus (iii).

Airteagal 35

Iarrataí ar íocaíocht lena n-áirítear caiteachas ar ionstraimí airgeadais

1. Maidir leis na hionstraimí airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 33(1)(a), áireofar agus nochtófar, ar bhonn leithligh, méid iomlán na tacaíochta arna híoc leis an ionstraim airgeadais san iarraidh ar íocaíocht.
2. Maidir leis na hionstraimí airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 33(1)(b), arna gcur chun feidhme i gcomhréir le hAirteagal 33(4)(a) agus (b), déanfar méid iomlán na tacaíochta arna híoc nó a bhfuiltear ag súil a íoc leis an ionstraim airgeadais le haghaidh infheistíochtaí i bhfaighteoírí deiridh a dhéanfar thar thréimhse réamhshainithe dhá bhliain ar a mhéid, lena n-áirítear táillí nó costais bhainistíochta, a áireamh agus a nochtadh, ar bhonn leithligh, sa chaiteachas incháilithe iomlán arna chur i láthair san iarraidh ar íocaíocht.
3. Déanfar an méid arna chinneadh i gcomhréir le mír 2 a choigeartú sna hiarrataí ar íocaíocht ina dhiaidh sin, chun an difríocht idir mhéid na tacaíochta a íocadh roimhe sin leis an ionstraim airgeadais lena mbaineann agus na méideanna arna n-infheistiú iarbhír i bhfaighteoírí deiridh, móide costais bhainistíochta agus

táillí bainistíochta atá íoctha, a chur san áireamh. Déanfar na méideanna sin a nochtadh, ar bhonn leithligh, san iarraidh ar íocaíocht.

4. Maidir leis na hionstraimí airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 33(1)(b) arna gcur chun feidhme i gcomhréir le hAirteagal 33(4)(c), déanfar méid iomlán na n-íocaíochtaí arna ndéanamh ag an údarás bainistíochta le haghaidh infheistíochtaí i bhfaighteoirí deiridh a áireamh san iarraidh ar íocaíocht. Déanfar na méideanna sin a nochtadh, ar bhonn leithligh, san iarraidh ar íocaíocht.
5. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún, trí bhíthin gníomhartha tarmlichte i gcomhréir le hAirteagal 142, rialacha sonracha a ghlacadh maidir le híocaíochtaí le hionstraimí airgeadais agus íocaíochtaí a tharraingt siar uathu agus na hiarmhairtí féideartha maidir le hiarrataí ar chaiteachas.

Airteagal 36

Caiteachas incháilithe tráth an dúnta

1. Tráth a dhúntar clár, is éard a bheidh i gcaiteachas incháilithe na hionstraime airgeadais an méid iomlán atá íoctha ag an ionstraim airgeadais iarbhír nó, i gcás cistí ráthaíochta atá tiomanta, ag an ionstraim airgeadais laistigh den tréimhse incháilitheachta atá sonraithe in Airteagal 55(2), a chomhfhreagraíonn dóibh seo a leanas:
 - (a) íocaíochtaí le faighteoirí deiridh;
 - (b) acmhainní atá tiomanta do chonarthaí ráthaíochta, bídis gan íoc nó in aibíocht cheana féin, d'fhonn glaonna ráthaíochta féideartha ar chailleanais a urramú, arna ríomh i gcomhréir le measúnú riosca *ex ante* stuama, lena gcumhdaítear méid iolrach iasachtaí bunúsacha nua nó ionstraimí rioscúla bunúsacha nua eile le haghaidh infheistíochtaí nua i bhfaighteoirí deiridh;
 - (c) fóirdheontais ráta úis nó fóirdheontais táillí ráthaíochta caipitlithe, atá dlite le hÍoc ar feadh tréimhse nach faide ná 10 mbliana tar éis na tréimhse incháilitheachta atá leagtha síos in Airteagal 55(2), agus a úsáidtear in éineacht le hionstraimí airgeadais, arna n-íoc isteach i gcuntas eascró a bunaíodh go sonrach don chuspóir sin, le hÍoc iarbhír tar éis na tréimhse incháilitheachta atá leagtha síos in Airteagal 55(2), ach i ndáil le hiasachtaí nó le hionstraimí rioscúla eile arna n-íoc le haghaidh infheistíochtaí i bhfaighteoirí deiridh laistigh den tréimhse incháilitheachta atá leagtha síos in Airteagal 55(2);
 - (d) na costais bhainistíochta a tabhaíodh a aisíoc nó táillí bainistíochta na hionstraime airgeadais a íoc.
2. I gcás ionstraimí bunaithe ar chothromas agus micreachreidmheasa, féadfar glacadh leis gur caiteachas incháilithe atá i gcostais bhainistíochta chaipitlithe nó táillí atá dlite le hÍoc ar feadh tréimhse nach faide ná 5 bliana tar éis na

tréimhse incháilitheachta atá leagtha síos in Airteagal 55(2), maidir leis na hinfheistíochtaí i bhfaighteoírí deiridh a tharla laistigh den tréimhse incháilitheachta sin agus nach féidir a chumhdach faoi fhorálacha Airteagal 37 agus Airteagal 38, i gcás ina n-íoctar isteach i gcuntas eascró arna bhunú go sonrach don chuspóir sin iad.

3. Ní bheidh an caiteachas incháilithe a chinnfear i gcomhréir le mír 1 agus mír 2 níos airde ná suim na méideanna seo a leanas:
 - (i) méid iomlán na tacaíochta ó na Cistí CSF arna íoc leis an ionstraim airgeadais; agus
 - (ii) an cómhaoiniú náisiúnta comhfhreagrach.
4. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 142 maidir le córas capitlithe na dtráthchodanna bliantúla le haghaidh fóirdheontas ráta úis agus fóirdheontas táillí ráthaíochta.

Airteagal 37

Ús agus gnóthachain eile arna nginiúint ag tacaíocht ó na Cistí CSF le hionstraimí airgeadais

1. Cuirfear tacaíocht ó na Cistí CSF a íoctar le hionstraimí airgeadais i dtaisce i gcuntais a shaothraíonn ús agus a bhfuil sainchónaí orthu laistigh d'institiúidí airgeadais i mBallstáit nó déanfar í a infheistiú ar bhonn sealadach de réir phrionsabal na bainistíochta fóna airgeadais.
2. Úsáidfear ús agus gnóthachain eile atá inchurtha i leith tacaíochta ó na Cistí CSF a íoctar le hionstraimí airgeadais chun na geríoch céanna agus a úsáidfear an tacaíocht tosaigh ó na Cistí CSF laistigh den ionstraim airgeadais chéanna.
3. Áiríteoidh an t-údarás bainistíochta go gcoimeádfar taifid leormhaithe ar úsáid an úis agus na ngnóthachan eile.

Airteagal 38

Athúsáid acmhainní atá inchurtha i leith na tacaíochta ó na Cistí CSF go dtí tráth dúnta an chláir

1. Acmhainní caipitil a aisíoctar leis na hionstraimí airgeadais ó infheistíochtaí nó ó scaoileadh acmhainní a bhí tiomanta do chonarthaí ráthaíochta, atá inchurtha i leith na tacaíochta ó na Cistí CSF, athúsáidfear iad le haghaidh infheistíochtaí breise trí na hionstraimí airgeadais céanna nó ionstraimí airgeadais eile, i gcomhréir le haidhmeanna an chláir nó na glár.
2. Déanfar gnóthachain agus ioncam nó fáltais eile, lena n-áirítear ús, táillí ráthaíochta, díbhinní, gnóthachain chaipitiúla nó fáltais ioncaim ar bith eile arna nginiúint ag infheistíochtaí, atá inchurtha i leith na tacaíochta ó na Cistí CSF leis

an ionstraim airgeadais, a úsáid chun na gcríoch seo a leanas, nuair is infheidhme, suas go dtí na méideanna is gá:

- (a) costais bhainistíochta arna dtabhú a aisíoc agus táillí bainistíochta na hionstraime airgeadais a íoc;
 - (b) luach saothair fabhrach na n-infheisteoirí atá ag oibriú faoi phrionsabal an infheisteora sa gheilleagar margaidh, a chuireann acmhainní contrapháirte ar fáil don tacaíocht ó na Cistí CSF leis an ionstraim airgeadais nó a dhéanann comhinfeistíocht ar leibhéal na bhfaighteoirí deiridh;
 - (c) infheistíochtaí breise trí bhíthin na n-ionstraimí airgeadais céanna nó ionstraimí airgeadais eile, i gcomhréir le haidhmeanna an chláir nó na gclár.
3. Áiritheoidh an t-údarás bainistíochta go gcoimeádfar taifid leormhaithe ar úsáid na n-acmhainní agus na ngnóthachan dá dtagraítear i mír 1 agus mír 2.

Airteagal 39

Acmhainní leagáide a úsáid tar éis dhúnadh an chláir

Glacfaidh Ballstáit na bearta is gá lena áirithiú go ndéanfar na hacmhainní caipitil agus na gnóthachain chaipitiúla agus an t-ioncam nó na fáltais eile atá inchurtha i leith na tacaíochta ó na Cistí CSF le hionstraimí airgeadais a úsáid i gcomhréir le haidhmeanna an chláir ar feadh tréimhse 10 mbliana ar a laghad tar éis dhúnadh an chláir.

Airteagal 40

Tuarascáil ar chur chun feidhme ionstraimí airgeadais

1. Déanfaidh an t-údarás bainistíochta tuarascáil shonrach ina gcumhdófar na hoibríochtaí sin a bhfuil ionstraimí airgeadais iontu a chur chuig an gCoimisiún mar iarscríbhinn a ghabhann leis an tuarascáil bhliantúil ar chur chun feidhme.
2. Beidh an fhaisnéis seo a leanas, i gcás gach ionstraime airgeadais, ar áireamh sa tuarascáil dá dtagraítear i mír 1:
 - (a) sainathint an chláir agus na tosaíochta óna dtugtar tacaíocht ó na Cistí CSF;
 - (b) tuairisc ar an ionstraim airgeadais agus ar na socrúithe cur chun feidhme;
 - (c) sainathint na gcomhlachtaí ar cuireadh cúraimí cur chun feidhme ar a n-iontaoibh;
 - (d) méid iomlán na tacaíochta, de réir cláir agus de réir tosaíochta nó birt, leis an ionstraim airgeadais atá ar áireamh in iarrataí ar íocaíocht arna gcur faoi bhráid an Choimisiúin;

- (e) méid iomlán na tacaíochta a d'íoc nó a thiomnaigh an ionstraim airgeadais, i gconarthaí ráthaíochta, leis na faighteoirí deiridh, de réir cláir agus de réir tosaíochta nó birt, atá ar áireamh in iarrataí ar íocaíocht arna gcur faoi bhráid an Choimisiúin;
 - (f) ioncam ón ionstraim airgeadais agus aisíocaíochtaí léi;
 - (g) tionchar iolraitheach na n-infheistíochtaí a dhéantar san ionstraim airgeadais agus luach na n-infheistíochtaí agus na rannpháirtíochtaí;
 - (h) rannchuidiú na hionstraime airgeadais chun táscairí an chláir agus na tosaíochta lena mbaineann a bhaint amach.
3. Déanfaidh an Coimisiún na coinníollacha aonfhoirmeacha maidir le faireachán agus maidir le faisnéis faireacháin a sholáthar don Choimisiún, lena n-áirítear i gcás na n-ionstraimí airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 33(1)(a), a ghlacadh, trí ghníomh cur chun feidhme, i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 143(3).

TEIDEAL V

FAIREACHÁN AGUS MEASTÓIREACHT

CAIBIDIL I

Faireachán

ROINN I

FAIREACHÁN AR CHLÁIR

Airteagal 41

Coiste faireacháin

1. Laistigh de thrí mhí ó dháta an fhógra chuig an mBallstát maidir leis an gcinneadh chun clár a ghlacadh, bunóidh an Ballstát coiste chun faireachán a dhéanamh ar chur chun feidhme an chláir, i gcomhaontú leis an údarás bainistíochta.

Féadfaidh Ballstát coiste faireacháin amháin a bhunú le haghaidh na gclár a chómhaoinionn na Cistí CSF.
2. Déanfaidh gach coiste faireacháin a rialacha nós imeachta a tharraingt suas agus a ghlacadh.

Airteagal 42

Comhdhéanamh an choiste faireacháin

1. Ionadaithe ón údarás bainistíochta, ó chomhlachtaí idirmheánacha agus ó ionadaithe thar ceann na gcomhpháirtithe a bheidh ar an gcoiste faireacháin. Beidh ceart vótála ag gach comhalta den choiste faireacháin.

I gcás an choiste faireacháin maidir le clár faoi sprioc an chomhair chríochaigh Eorpaigh, beidh ionadaithe thar ceann gach tríú tír atá rannpháirteach sa chláir sin ar an gcoiste freisin.

2. Beidh Coimisiún rannpháirteach i gcáil comhairleora in obair an choiste faireacháin.
3. I gcás ina rannchuidíonn an BEI le clár, féadfaidh sé bheith rannpháirteach i gcáil comhairleora in obair an choiste faireacháin.
4. Beidh ionadaí thar ceann an Bhallstáit nó an údaráis bainistíochta ina chathaoirleach ar an gcoiste faireacháin.

Airteagal 43

Feidhmeanna an choiste faireacháin

1. Tiocfaidh an coiste faireacháin le chéile uair amháin ar a laghad in aghaidh na bliana agus déanfaidh sé athbhreithniú ar chur chun feidhme an chláir agus ar an dul chun cinn atá déanta maidir le cuspóirí an chláir a ghnóthú. Agus sin á dhéanamh aige, tabharfaidh sé aird ar na sonraí airgeadais, ar tháscairí coiteanna agus ar tháscairí a bhaineann go sonrach leis an gclár, lena n-áirítear athruithe ar tháscairí ar thorthaí agus an dul chun cinn i dtreo spriocluachanna cainníochtaithe, agus na garspriocanna atá sainithe sa chreat feidhmíochta.
2. Déanfaidh an coiste faireacháin scrúdú mionsonraithe ar na saincheistanna uile a dhéanann difear d'fheidhmíocht an chláir.
3. Rachfar i gcomhairle leis an gcoiste faireacháin agus eiseoidh sé tuairim uaidh maidir le haon leasú ar an gclár atá beartaithe ag an údarás bainistíochta.
4. Féadfaidh an coiste faireacháin moltaí a eisiúint chuig an údarás bainistíochta maidir le cur chun feidhme an chláir agus maidir leis an meastóireacht a rinneadh air. Déanfaidh sé faireachán ar ghníomhaíochtaí arna nglacadh de thoradh a chuid moltaí.

Tuarascálacha cur chun feidhme

1. Idir 2016 agus 2022, an bhliain sin san áireamh, déanfaidh an Ballstát tuarascáil bhliantúil ar chur chun feidhme an chláir sa bhliain airgeadais roimhe sin a chur faoi bhráid an Choimisiúin.

Déanfaidh an Ballstát tuarascáil deiridh ar chur chun feidhme an chláir a chur isteach faoin 30 Meán Fómhair 2023 maidir leis an CFRE, an CSE agus an Ciste Comhtháthaithe agus tuarascáil bhliantúil ar chur chun feidhme maidir leis an CETFT agus an CEMI.
2. Leagfar amach i dtuarascálacha bliantúla ar chur chun feidhme faisnéis maidir leis an gclár agus a thosaíochtaí a chur chun feidhme faoi threoir sonraí airgeadais, táscairí coiteanna agus táscairí a bhaineann go sonrach leis na clár agus spriocluachanna cainníochtaithe, lena n-áirítear athruithe ar tháscairí ar thorthaí agus na garspriocanna atá sainithe sa chreat feidhmíochta. Bainfidh na sonraí a tharchuirfear le luachanna ar tháscairí i gcomhair oibríochtaí atá curtha chun feidhme go hiomlán, agus i gcomhair oibríochtaí roghnaithe chomh maith. Leagfar amach iontu freisin gníomhaíochtaí a cuireadh i gcrích chun coinníollachataí *ex ante* a chomhlíonadh agus aon saincheisteanna a dhéanann difear d'fheidhmíocht an chláir, agus na bearta ceartaitheacha a rinneadh.
3. Sa tuarascáil bhliantúil ar chur chun feidhme a chuirfear isteach in 2017, déanfar an fhaisnéis atá leagtha amach i mír 2 a leagan amach agus a mheasúnú, maille leis an dul chun cinn atá déanta maidir le cuspóirí an chláir a ghnóthú, lena n-áirítear rannchuidiú na gCistí CSF le hathruithe ar tháscairí torthaí, i gcás ina bhfuil fianaise ar fáil ó mheastóireachtaí. Déanfar measúnú inti freisin ar chur chun feidhm na ngníomhaíochtaí ar mhaithe leis na prionsabail atá leagtha amach in in Airteagal 6, Airteagal 7 agus Airteagal 8 a chur san áireamh agus tabharfar tuairisc ar an tacaíocht a úsáideadh le haghaidh na gcuspóirí athraithe aeráide.
4. Áireofar sa tuarascáil bhliantúil ar chur chun feidhme a chuirfear isteach sa bhliain 2019 agus sa tuarascáil deiridh ar chur chun feidhme a bhaineann leis na Cistí CSF, sa bhreis ar an bhfaisnéis agus ar an measúnú atá leagtha amach i mír 2 agus mír 3, faisnéis agus measúnú ar an dul chun cinn atá déanta maidir le cuspóirí an chláir a ghnóthú agus ar a mhéid a rannchuidigh an clár le straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus cuimsitheach a chur i gcrích.
5. Beidh na tuarascálacha bliantúla ar chur chun feidhme dá dtagraítear i míreanna 1 go 4 inghlactha i gcás ina bhfuil an fhaisnéis go léir arna hiarraidh sna míreanna sin ar áireamh iontu. Cuirfidh an Coimisiún in iúl don Bhallstát laistigh de 15 lá oibre ón dáta a fhaigheann sé an tuarascáil bhliantúil ar chur chun feidhme más rud é nach bhfuil sé inghlactha, agus mura ndéanfar a leithéid measfar é a bheith inghlactha.
6. Scrúdóidh an Coimisiún an tuarascáil bhliantúil ar chur chun feidhme agus cuirfidh sé a chuid barúlacha ina leith in iúl don Bhallstát laistigh de dhá mhí ón dáta a fhaigheann sé an tuarascáil bhliantúil ar chur chun feidhme agus laistigh

de 5 mhí ón dáta a fhaigheann sé an tuarascáil deiridh. I gcás nach gcuireann an Coimisiún barúlacha in iúl laistigh de na spriocdhátaí seo, measfar gur glacadh leis na tuarascálacha.

7. Féadfaidh an Coimisiún moltaí a eisiúint chun aghaidh a thabhairt ar aon saincheisteanna a dhéanann difear do chur chun feidhme an chláir. I gcás ina ndéanfar moltaí den sórt sin, cuirfidh an t-údarás bainistíochta na bearta ceartaitheacha arna nglacadh in iúl don Choimisiún laistigh de thrí mhí.
8. Déanfar achoimre don saoránach ar inneachar na dtuarascálacha bliantúla agus deiridh ar chur chun feidhme a chur ar fáil go poiblí.

Airteagal 45

Cruinniú athbhreithnithe bliantúil

1. Eagrófar cruinniú athbhreithnithe bliantúil gach bliain idir 2016 agus 2022, an bhliain sin san áireamh, idir an Coimisiún agus gach Ballstát ar leith chun feidhmíocht gach cláir a scrúdú, agus cuirfear an tuarascáil bhliantúil ar chur chun feidhme agus moltaí agus barúlacha an Choimisiúin san áireamh, nuair is infheidhme.
2. Féadfar níos mó ná clár amháin a chumhdach le linn an chruinnithe athbhreithnithe bhliantúil. In 2017 agus in 2019, cumhdóidh an cruinniú athbhreithnithe bliantúil gach clár sa Bhallstát, agus cuirfear na tuarascálacha ar dhul chun cinn arna gcur isteach ag an mBallstát i gcomhréir le hAirteagal 46 sna blianta sin san áireamh freisin.
3. Féadfaidh an Ballstát agus an Coimisiún a chomhaontú nach n-eagrófar cruinniú athbhreithnithe bliantúil i gcás cláir i mblianta eile seachas 2017 agus 2019.
4. Beidh an Coimisiún ina chathaoirleach ar an gcruinniú athbhreithnithe bliantúil.
5. Áiritheoidh an Ballstát go ndéanfar na bearta leantacha iomchuí i gcás aon bharúlacha a dhéanfaidh an Coimisiún i ndiaidh an chruinnithe.

ROINN II

DUL CHUN CINN STRAITÉISEACH

Airteagal 46

Tuarascáil ar dhul chun cinn

1. Faoin 30 Meitheamh 2017 agus faoin 30 Meitheamh 2019, cuirfidh an Ballstát tuarascáil ar dhul chun cinn maidir le cur chun feidhme an Chonartha Comhpháirtíochta amhail an 31 Eanáir 2016 agus an 31 Nollaig 2018, faoi seach, faoi bhráid an Choimisiúin.

2. Sa tuarascáil ar dhul chun cinn leagfar amach faisnéis maidir leis na nithe seo a leanas:
 - (a) athruithe ar riachtanais forbartha an Bhallstáit ón tráth ar glacadh an Conradh Comhpháirtíochta;
 - (b) an dul chun cinn atá déanta chun straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus cuimsitheach a chur i gcrích, go háirithe maidir leis na garspriocanna atá leagtha amach le haghaidh gach cláir sa chreat feidhmíochta agus an tacaíocht a úsáideadh le haghaidh na gcuspóirí athraithe aeráide;
 - (c) cibé atá nó nach bhfuil na gníomhaíochtaí arna ndéanamh chun na coinníollachtaí *ex ante* nach raibh comhlíonta ar an dáta a glacadh an Conradh Comhpháirtíochta a chomhlíonadh curtha chun feidhme i gcomhréir leis an tráthchlár atá leagtha síos;
 - (d) cur chun feidhme meicníochtaí chun comhordú idir na Cistí CSF agus ionstraimí cistiúcháin náisiúnta agus ionstraimí cistiúcháin eile de chuid an Aontais, agus idir iad agus an BEI, a áirithiú;
 - (e) an dul chun cinn maidir le réimsí tosaíochta arna mbunú le haghaidh comhair a bhaint amach;
 - (f) gníomhaíochtaí arna nglacadh d'fhonn dlús a chur faoi inniúlacht údaráis an Bhallstáit agus, nuair is iomchuí, tairbhíthe chun na Cistí CSF a riar agus a úsáid;
 - (g) na gníomhaíochtaí atá beartaithe agus na spriocanna comhfhreagracha sna cláir chun laghdú a bhaint amach ar ualach riaracháin na dtairbhíthe;
 - (h) ról na gcomhpháirtithe dá dtagraítear in Airteagal 5 i gcur chun feidhme an Chonartha Comhpháirtíochta.
3. I gcás ina gcinnfidh an Coimisiún, laistigh de thrí mhí ón dáta a gcuirtear an tuarascáil ar dhul chun cinn isteach, go bhfuil an fhaisnéis arna cur isteach neamhiomlán nó míshoiléir, féadfaidh sé faisnéis bhreise a iarraidh ón mBallstát. Soláthróidh an Ballstát gach faisnéis arna iarraidh don Choimisiún laistigh de thrí mhí agus leasóidh sé an tuarascáil ar dhul chun cinn dá réir sin, nuair is iomchuí.
4. In 2017 agus in 2019, ullmhóidh an Coimisiún tuarascáil straitéiseach, ina dtabharfar achoimre ar thuarascálacha ar dhul chun cinn na mBallstát, agus cuirfidh sé faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa, na Comhairle, Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus Choiste na Réigiún í.
5. In 2018 agus in 2020, áireoidh an Coimisiún, ina Thuarascáil Bhliantúil ar Dhul Chun Cinn chuig Comhairle Eorpach an Earraigh, roinn ina dtabharfar achoimre ar an tuarascáil straitéiseach, go háirithe maidir leis an dul chun cinn arna dhéanamh chun straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus cuimsitheach a chur i gcrích.

CAIBIDIL II

Meastóireacht

Airteagal 47

Forálacha ginearálta

1. Déanfar meastóireachtaí chun cáilíocht cheapadh agus chur chun feidhme na glár a fheabhsú agus chun measúnú a dhéanamh ar a n-éifeachtacht, ar a n-éifeachtúlacht agus ar a dtionchar. Déanfar meastóireacht ar thionchar na glár i gcomhréir leis an misean a bhaineann leis na Cistí CSF faoi seach maidir leis na spriocanna do straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus cuimsitheach³² agus maidir le hOlltáirgeacht Intíre (OTI) agus dífhostaíocht, i gcás inarb iomchuí.
2. Soláthróidh Ballstáit na hacmhainní is gá chun meastóireachtaí a dhéanamh, agus áiritheoidh siad go bhfuil nósanna imeachta i bhfeidhm chun na sonraí is gá le haghaidh meastóireachtaí a tháirgeadh agus a bhailiú, lena n-áirítear sonraí a bhaineann le táscairí coiteanna agus le táscairí a bhaineann go sonrach leis na cláir.
3. Is saineolaithe atá neamhspleách ó thaobh feidhme ar na húdaráis atá freagrach as cur chun feidhme an chlár a dhéanfaidh na meastóireachtaí. Soláthróidh an Coimisiún treoraíocht maidir leis an tslí ina ndéanfar na meastóireachtaí.
4. Cuirfear na meastóireachtaí go léir ina n-iomláine ar fáil don phobal.

Airteagal 48

Meastóireacht *ex-ante*

1. Déanfaidh gach Ballstát meastóireachtaí *ex ante* chun cáilíocht cheapadh gach cláir a fheabhsú.
2. Cuirfear meastóireachtaí *ex ante* i gcrích faoi fhreagracht an údaráis atá freagrach as na cláir a ullmhú. Cuirfear iad faoi bhráid an Choimisiúin an tráth céanna agus a chuirfear an clár faoina bhráid, mar aon le hachóimre feidhmiúcháin. Féadfar tairseacha a bhunú sna rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí, tairseacha faoina bhféadfar an mheastóireacht *ex ante* a nascadh leis an meastóireacht ar chlár eile.
3. Tabharfar breithmheas ar an méid seo a leanas sna meastóireachtaí *ex ante*:

³² Tag. ceannspriocanna 2020 an AE.

- (a) an méid a rannchuidíonn siad le straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus cuimsitheach, ag féachaint do chuspóirí téamacha roghnaithe agus do thosaíochtaí, ag cur riachtanas náisiúnta agus réigiúnach san áireamh;
 - (b) comhchuibheas inmheánach an chláir nó na gníomhaíochta atá beartaithe agus an gaol le hionstraimí ábhartha eile;
 - (c) a chomhsheasmhaí is atá leithdháileadh acmhainní buiséadacha le cuspóirí an chláir;
 - (d) a chomhsheasmhaí is atá cuspóirí téamacha roghnaithe, tosaíochtaí agus cuspóirí comhfhreagracha na gclár leis an gComhchreat Straitéiseach, leis an gConradh Comhpháirtíochta agus leis na moltaí a bhaineann go sonrach le tíortha faoi Airteagal 121(2) den Chonradh agus le moltaí ábhartha na Comhairle arna nglacadh faoi Airteagal 148(4) den Chonradh;
 - (e) ábharthacht agus soiléireacht na dtáscairí cláir atá beartaithe;
 - (f) an chaoi a rannchuideoidh na haschuir a bhfuil súil leo le torthaí;
 - (g) an bhfuil na spriocluachanna cainníochtaithe le haghaidh táscairí réadúil, ag féachaint don tacaíocht atá beartaithe ó na Cistí CSF;
 - (h) an réasúnaíocht maidir leis an gcineál tacaíochta atá beartaithe;
 - (i) leordhóthanacht na n-acmhainní daonna agus na n-acmhainní riaracháin chun an clár a bhainistiú;
 - (j) oiriúnacht na nósanna imeachta chun faireachán a dhéanamh ar an gclár agus chun na sonraí is gá chun meastóireachtaí a dhéanamh a bhailiú;
 - (k) oiriúnacht na ngarspriocanna arna roghnú le haghaidh an chreata feidhmíochta;
 - (l) leordhóthanacht na mbeart atá beartaithe chun comhdheiseanna idir fir agus mná a chur chun cinn agus chun idirdhealú a chosc;
 - (m) leordhóthanacht na mbeart atá beartaithe chun forbairt inbhuanaithe a chur chun cinn;
4. Cuimseofar sa mheastóireacht *ex ante*, nuair is iomchuí, na ceanglais maidir leis an Measúnú Straitéiseach Comhshaoil atá leagtha amach i gcur chun feidhme Threoir 2001/42/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Meitheamh 2001 maidir le héifeachtaí pleananna agus clár áirithe ar an gcomhshaoil a mheasúnú³³.

³³

IO L 197, 21.7.2001, lch. 30

Airteagal 49

Meastóireacht le linn na tréimhse cláraithe

1. Déanfaidh an t-údarás bainistíochta plean meastóireachta a tharraingt suas maidir le gach clár agus cuirfear isteach an plean i gcomhréir leis na rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí.
2. Áiritheoidh na Ballstáit go mbeidh acmhainní meastóireachta iomchuí ar fáil.
3. Le linn na tréimhse cláraithe, déanfaidh údaráis bhainistíochta meastóireachtaí, lena n-áirítear meastóireachtaí chun éifeachtacht, éifeachtúlacht agus tionchar a mheasúnú, le haghaidh gach cláir ar bhonn an phlean meastóireachta. Uair amháin ar a laghad le linn na tréimhse cláraithe, déanfar measúnú trí bhíthin meastóireachta ar an gcaoi ar rannchuidigh tacaíocht ó na Cistí CSF leis na cuspóirí le haghaidh gach tosaíochta. Scrúdóidh an coiste faireacháin na meastóireachtaí uile agus seolfar chuig an gCoimisiún iad.
4. Féadfaidh an Coimisiún meastóireachtaí a dhéanamh ar chláir ar a thionscnamh féin.

Airteagal 50

Meastóireacht *ex-post*

Is iad an Coimisiún agus na Ballstáit, i ndlúthchomhar le chéile, a dhéanfaidh na meastóireachtaí *ex post*. Déanfar scrúdú sna meastóireachtaí *ex post* ar éifeachtacht agus ar éifeachtúlacht na gCistí CSF agus ar an méid a rannchuidíonn siad le straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus cuimsitheach a chur i gcrích i gcomhréir leis na ceanglais shonracha atá leagtha síos sna rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí. Beidh meastóireachtaí *ex-post* lánchríochnaithe faoin 31 Nollaig 2023.

TEIDEAL VI

CÚNAMH TEICNIÚIL

Airteagal 51

Cúnamh teicniúil ar thionscnamh ón gCoimisiún

1. Ar thionscnamh ón gCoimisiún, nó thar a cheann, féadfaidh na Cistí CSF tacú leis na bearta ullmhúcháin, faireacháin, riaracháin agus cúnamh theicniúil, meastóireachta, inniúcháireachta agus rialaithe is gá chun an Rialachán seo a chur chun feidhme.

Áireofar an méid seo a leanas sna bearta sin, ach ní bheidh siad teoranta dó sin amháin:

- (a) cúnadh le tionscadal a ullmhú agus a mheas, lena n-áirítear leis an BEI;
- (b) tacaíocht do neartú institiúide agus forbairt acmhainní riaracháin le haghaidh bhainistíocht éifeachtach na gCistí CSF;
- (c) staidéir a bhaineann le tuairisciú an Choimisiúin ar na Cistí CSF agus leis an tuarascáil faoin gcomhtháthú;
- (d) bearta maidir le hanailísiú, bainistiú, faireachán, malartú faisnéise agus cur chun feidhme i dtaobh na gCistí CSF, mar aon le bearta a bhaineann le cur chun feidhme na gcóras rialaithe agus le cúnadh teicniúil agus riaracháin;
- (e) meastóireachtaí, tuarascálacha saineolaithe, staidreamh agus staidéir, lena n-áirítear cinn de chineál ginearálta, maidir le feidhmiú reatha na gCistí CSF agus feidhmiú na gCistí amach anseo, a bhféadfaidh an BEI tabhairt fúthu nuair is iomchuí;
- (f) gníomhaíochtaí chun faisnéis a scaipeadh, tacú le líonrú, gníomhaíochtaí chun cumarsáid a dhéanamh, feachtas a spreagadh agus comhar agus malartú taithí a chur chun cinn, lena n-áirítear le tríú tíortha. D'fhonn an chumarsáid leis an phobal i gcoitinne a dhéanamh níos éifeachtaí agus d'fhonn treisiú leis na sinéirgí idir gníomhaíochtaí cumarsáide a dhéantar ar thionscnamh an Choimisiúin, rannchuideoidh na hacmhainní a leithdháiltear ar ghníomhartha cumarsáide faoin Rialachán seo le cumarsáid chorparáideach thosaíochtaí polaitiúla an Aontais Eorpaigh a chumhdach, ar an choinníoll go bhfuil siad sin bainteach le cuspóirí ginearálta an Rialacháin seo;
- (g) córais ríomhairithe bainistíochta, faireacháin, iniúchóireachta, rialaithe agus meastóireachta a shuiteáil, a fheidhmiú agus a idirnascaidh;
- (h) gníomhaíochtaí chun feabhas a chur ar mhodhanna meastóireachta agus ar mhalartú faisnéise maidir le cleachtais mheastóireachta;
- (i) gníomhaíochtaí a bhaineann le hiniúchóireacht;
- (j) acmhainní náisiúnta agus réigiúnacha a neartú maidir le pleanáil infheistíochtaí, measúnú ar riachtanais, ullmhú, ceapadh agus cur chun feidhme ionstraimí airgeadais, comhphleananna gníomhaíochta agus mórtionscadal, lena n-áirítear comhthionscnaimh leis an BEI.

Airteagal 52

Cúnadh teicniúil na mBallstát

1. Ar thionscnamh ó Bhallstát, féadfaidh na Cistí CSF tacú le gníomhaíochtaí maidir le hullmhúchán, bainistíocht, faireachán, meastóireacht, faisnéis agus cumarsáid, líonrú, réiteach gearán, agus rialú agus iniúchóireacht. Féadfaidh an

Ballstát úsáid a bhaint as na Cistí CSF le tacú le gníomhaíochtaí chun an t-ualach riaracháin ar thairbhíthe a laghdú, lena n-áirítear córais mhalartaithe leictreonaigh sonraí, agus gníomhaíochtaí d'fhonn dlús a chur faoi inniúlacht údaráis an Bhallstáit agus tairbhíthe na Cistí CSF a riar agus a úsáid. D'fhéadfadh baint a bheith ag na gníomhaíochtaí sin le tréimhsí cláraithe roimhe sin agus ina dhiaidh sin.

2. De réir na rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí, féadfar gníomhaíochtaí a fhaigheann maoiniú ó chúnamh teicniúil gach Ciste CSF ar leith a chur leis nó a eisiamh.

TEIDEAL VII

TACAÍOCHT AIRGEADAIS Ó NA CISTÍ CSF

CAIBIDIL I

Tacaíocht ó na Cistí CSF

Airteagal 53

Rátaí cómhaoinithe a chinneadh

1. I gcomhréir leis na rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí, déanfar an ráta nó na rátaí cómhaoinithe agus uasmhéid na tacaíochta ó na Cistí CSF a shocrú sa chinneadh ón gCoimisiún maidir le clár a ghlacadh.
2. Féadfar bearta cúnamh theicniúil arna geur chun feidhme ar thionscnamh ón gCoimisiún, nó thar a cheann, a mhaoiniú de réir ráta 100 %.

Airteagal 54

Oibríochtaí ginte ioncaim

1. Déanfar an glanioncam a ghintear tar éis oibríocht a chur i gcrích thar thréimhse thagartha shonrach a chinneadh roimh ré ar cheann de na modhanna seo a leanas:
 - (a) céatadán den ioncam ar ráta comhréidh a chur i bhfeidhm maidir leis an gcineál oibríochta lena mbaineann;

- (b) luach reatha ghlanioncam na hoibríochta a ríomh, agus cur i bhfeidhm an phrionsabail ‘íoc mar a thruaillítear’ á chur san áireamh agus, más cuí, comaoineacha ar chothromas atá nasctha le rathúnas coibhneasta an Bhallstáit lena mbaineann.

Ní bheidh caiteachas incháilithe na hoibríochta atá le cómhaoiniú níos mó ná luach reatha chostas infheistíochta na hoibríochta lúide luach reatha an ghlanioncaim, arna chinneadh i gcomhréir le ceann de na modhanna sin.

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 142 maidir le sainiú an ráta chomhréidh dá dtagraítear i bpointe (a) thuas.

Déanfaidh an Coimisiún an mhodheolaíocht faoi phointe (b) a ghlacadh trí gníomhartha cur chun feidhme i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 143(3).

2. I gcás nach féidir an t-ioncam a chinneadh go hoibiachtúil roimh ré de réir na modhanna atá leagtha amach i mír 1, déanfar an glanioncam arna ghiniúint laistigh de thrí bliana ón dáta a gcuirtear oibríocht i gcrích nó faoin 30 Meán Fómhair 2023, cibé acu is túisce, a asbhaint ón gcaiteachas arna dhearbhu don Choimisiún.
3. Ní bheidh feidhm ag mír 1 agus mír 2 ach amháin maidir le hoibríochtaí a bhfuil a gcostas iomlán níos mó ná EUR 1 000 000.
4. Ní bheidh feidhm ag an Airteagal seo maidir leis an CSE.
5. Ní bheidh feidhm ag mír 1 agus mír 2 maidir le hoibríochtaí atá faoi réir na rialacha i leith Státchabhrach, nó atá faoi réir tacaíochta ó ionstraimí airgeadais nó dóibh.

CAIBIDIL II

Incháilitheacht caiteachais agus inmharthanacht

Airteagal 55

Incháilitheacht

1. Déanfar incháilitheacht caiteachais a chinneadh ar bhonn rialacha náisiúnta, ach amháin chás ina bhfuil rialacha sonracha leagtha síos sa Rialachán seo nó sna rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí nó ar bhonn na rialachán nó na rialacha sin.
2. Beidh caiteachas incháilithe le haghaidh ranníocaíochta ó na Cistí CSF má dhéanann tairbhí é a thabhu agus a íoc idir an dáta a gcuirfear an clár faoi bhráid an Choimisiúin nó ón 1 Eanáir 2014, cibé acu is túisce, agus an 31 Nollaig 2022. Ina theannta sin, ní bheidh caiteachas incháilithe le haghaidh ranníocaíochta ón

CETFT agus ón CEMI ach amháin sa chás ina bhfuil an chabhair ábhartha íoctha iarbhír ag an ngníomhaireacht íocaíochta idir an 1 Eanáir 2014 agus an 31 Nollaig 2022.

3. I gcás costas arna aisíoc ar bhonn Airteagal 57(1)(b) agus (c), déanfar na gníomhaíochtaí atá mar bhonn le haisíocaíocht a chur i gcrích idir an 1 Eanáir 2014 agus an 31 Nollaig 2022.
4. Ní roghnófar oibríochtaí le haghaidh tacaíochta ó na Cistí CSF i gcás ina ndearnadh iad a lánchríochnú go fisiceach nó a chur chun feidhme go hiomlán sular chuir an tairbhí an t-iarratas ar chistiú faoin gclár isteach chuig an údarás bainistíochta, is cuma má rinne an tairbhí na híocaíochtaí gaolmhara go léir nó nach ndearna.
5. Beidh an tAirteagal seo gan dochar do na rialacha maidir le hincháilitheacht cúnamh theicniúil, ar thionscnamh an Choimisiúin, atá leagtha amach in Airteagal 51.
6. Déanfar glanioncam arna ghiniúint díreach ó oibríocht le linn í a chur chun feidhme agus nár cuireadh san áireamh tráth formheasta na híocaíochta, a asbhaint ó chaiteachas incháilithe na hoibríochta san éileamh deireanach ar íocaíocht arna chur isteach ag an tairbhí. Ní bheidh feidhm ag an riail sin maidir le hionstraimí airgeadais ná le duaiseanna.
7. I gcás ina ndéantar leasú ar chlár, ní bheidh caiteachas a thagann chun bheith incháilithe de thoradh leasú an chlár incháilithe ach ón dáta ar cuireadh an iarraidh ar leasú faoi bhráid an Choimisiúin.
8. Féadfaidh oibríocht tacaíochta a fháil ó Chiste CSF amháin nó níos mó agus ó ionstraimí eile de chuid an Aontais, ar an gcoinníoll nach bhfaightear tacaíocht ó Chiste eile nó ó ionstraim eile de chuid an Aontais i leith na hítíme caiteachais arna áireamh in iarraidh ar íocaíocht maidir le haisíocaíocht ó cheann de na Cistí CSF, ná nach bhfaightear tacaíocht ón gCiste céanna faoi chlár eile ina leith.

Airteagal 56

Cineálacha tacaíochta

Bainfear úsáid as na Cistí CSF chun tacaíocht a sholáthar i bhfoirm deontas, duaiseanna, cúnamh inaisíochta agus ionstraimí airgeadais, nó teaghlaim díobh sin.

I gcás cúnamh inaisíochta, déanfar an tacaíocht arna haisíoc leis an gcomhlacht a thug í, nó le húdarás inniúil eile an Bhallstáit, a choinneáil i gcuntas ar leith agus athúsáidfear í chun na críche céanna nó i gcomhréir le cuspóirí an chlár.

Airteagal 57

Foirmeacha deontas

1. Féadfaidh na deontais bheith i gceann de na foirmeacha seo a leanas:

- (a) aisíoc na gcostas incháilithe arna dtabhú agus arna n-íoc iarbhír, mar aon le ranníocaíochtaí comhchineáil agus dímhéas, nuair is infheidhme;
 - (b) scálaí caighdeánacha costas aonaid;
 - (c) cnapshuimeanna nach mó ná EUR 100 000 den ranníocaíocht phoiblí;
 - (d) maoiniú ar ráta comhréidh, arna chinneadh trí chéatadán a chur i bhfeidhm maidir le catagóir sainithe costas amháin nó níos mó.
2. Ní fhéadfar na roghanna dá dtagraítear i mír 1 a chomhcheangal ach amháin i gcás ina gcumhdaíonn gach ceann acu catagóir dhifriúil costas nó i gcás ina n-úsáidtear iad le haghaidh tionscadal éagsúil atá ina gcuid d'oibríocht nó le haghaidh céimeanna leantacha oibríochta.
3. I gcás ina gcuirtear oibríocht nó tionscadal atá ina chuid d'oibríocht chun feidhme go heisiach trí oibreacha, earraí nó seirbhísí a sholáthar, ní bheidh feidhm ach le mír 1(a). I gcás ina bhfuil an soláthar laistigh d'oibríocht nó laistigh de thionscadal atá ina chuid d'oibríocht teoranta do chatagóirí áirithe costas, féadfar na roghanna go léir dá dtagraítear i mír 1 a chur i bhfeidhm.
4. Bunófar na méideanna dá dtagraítear i mír 1(b), (c) agus (d) ar an mbonn seo a leanas:
- (a) modh ríofa cóir, cothrom agus infhíoraithe bunaithe orthu seo a leanas:
 - (i) sonraí staidrimh nó faisnéis oibiachtúil eile; nó
 - (ii) sonraí stairiúla fíoraithe faoi thairbhíthe aonair nó a ngnáthchleachtais chuntasaíochta costála a chur i bhfeidhm;
 - (b) modhanna agus scálaí comhfhreagracha costas aonaid, cnapshuimeanna agus rátaí comhréidh is infheidhme i mbeartais an Aontais le haghaidh oibríochta agus tairbhí den chineál céanna;
 - (c) modhanna agus scálaí comhfhreagracha costas aonaid, cnapshuimeanna agus rátaí comhréidh arna gcur i bhfeidhm faoi scéimeanna maidir le deontais arna gcistiú go hiomlán ag an mBallstát le haghaidh oibríochta agus tairbhí den chineál céanna;
 - (d) rátaí arna mbunú leis an Rialachán seo nó leis na rialacha a bhaineann go sonracha leis na Cistí.
5. Leagfar amach an modh a chuirfear i bhfeidhm chun costais na hoibríochta agus coinníollacha íocaíochta an deontais a chinneadh sa doiciméad ina leagtar amach na coinníollacha tacaíochta maidir le gach oibríocht ar leith.

Airteagal 58

Maoiniú ar ráta comhréidh le haghaidh costas indíreach deontas

I gcás ina n-eascraíonn costais indéreacha as cur chun feidhme oibríochta, féadfar iad a ríomh mar ráta comhréidh ar cheann de na modhanna seo a leanas:

- (a) ráta comhréidh suas le 20 % de na costais dhíreacha incháilithe, i gcás ina ndéantar an ráta a ríomh ar bhonn modha ríofa atá cóir, cothrom agus infhíoraithe nó ar bhonn modha arna chur i bhfeidhm faoi scéimeanna i gcomhair deontas arna gcistiú go hiomlán ag an mBallstát le haghaidh oibríochta agus tairbhí den chineál céanna;
- (b) ráta comhréidh suas le 15 % de na costais foirne dhíreacha incháilithe;
- (c) ráta comhréidh a chuirtear i bhfeidhm maidir leis na costais dhíreacha incháilithe bunaithe ar mhodhanna reatha agus ar rátaí comhfhreagracha, agus is infheidhme i mbeartais de chuid an Aontais le haghaidh oibríochta agus tairbhí den chineál céanna.

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 142 maidir le sainiú an ráta chomhréidh agus na modhanna gaolmhara dá dtagraítear i bpointe (c) thuas.

Airteagal 59

Rialacha incháilitheachta sonracha maidir le deontais

1. Féadfar gur caiteachas incháilithe iad ranníocaíochtaí comhchineáil i bhfoirm soláthair oibreacha, earraí, seirbhísí, talún, agus eastáit réadaigh nach bhfuil aon íocaíocht airgid a bhfuil sonraisc nó doiciméid le luach coibhéiseach cruthúnais acu ag dul ina fáil ina leith, ar an gcoinníoll go gceadaítear é de réir rialacha incháilitheachta na gCistí CSF agus an chláir agus go gcomhlíontar na coinníollacha uile seo a leanas:
 - (a) ní bheidh an tacaíocht phoiblí arna híoc leis an oibríocht, lena n-áirítear ranníocaíochtaí comhchineáil, níos airde ná an caiteachas incháilithe iomlán, gan ranníocaíochtaí comhchineáil a áireamh, ag deireadh na hoibríochta;
 - (b) níl sháraíonn an luach atá inchurtha i leith na ranníocaíochtaí comhchineáil na costais a bhfuil glacadh leo go ginearálta ar an margadh i dtrácht;
 - (c) féadfar luach agus seachadadh na ranníocaíochta a mheas agus a fhíorú go neamhspleách;
 - (d) i gcás soláthair talún nó eastáit réadaigh, beidh an luach deimhnithe ag saineolaí cáilithe neamhspleách nó ag comhlacht oifigiúil cuí-údaraithe agus níl sé níos airde ná an teorainn atá leagtha síos i mír 3(b);
 - (e) i gcás ranníocaíochtaí comhchineáil i bhfoirm oibre gan íocaíocht, déanfar luach na hoibre sin a chinneadh, ach an t-am fíoraithe atá caite ar an obair agus ráta an luacha saothair le haghaidh oibre coibhéisí a chur san áireamh.

2. Féadfar a mheas go bhfuil costais dímheasa incháilithe faoi na coinníollacha seo a leanas:
 - (a) tá sé ceadaithe faoi na rialacha maidir le hincháilitheacht atá luaite leis an gclár;
 - (b) tá méid an chaiteachais cuí-réasúnaithe trí dhoiciméid tacaíochta a bhfuil luach cruthúnais atá coibhéiseach le sonrasc acu i gcás ina ndéantar aisíocaíocht san fhoirm dá dtagraítear in Airteagal 57(1)(a);
 - (c) baineann na costais go heisiach leis an tréimhse tacaíochta a bhaineann leis an oibríocht;
 - (d) ní bhfuarthas ranníocaíocht ó dheontais phoiblí chun na sócmhainní dímheasta a fháil mar éadail.
3. Ní bheidh na costais seo a leanas incháilithe le haghaidh ranníocaíochta ó na Cistí CSF:
 - (e) ús ar fhiacha;
 - (f) ceannach talún nár tógadh air, agus ceannach talún a tógadh air, sa mhéid a sháraíonn 10% den chaiteachas incháilithe iomlán ar an oibríocht lena mbaineann; I gcásanna eisceachtúla agus i gcásanna cuí-réasúnaithe, féadfar céatadán níos airde a cheadú le haghaidh oibríochtaí a bhaineann le caomhnú an chomhshaoil.
 - (g) cáin bhreisluacha. Mar sin féin, beidh méideanna CBL incháilithe i gcás nach bhfuil siad inghnóthaithe faoin reachtaíocht náisiúnta CBL agus gur tairbhí seachas duine neamh-inchánach mar a shainítear sa chéad fhomhír d'Airteagal 13(1) de Threoir 2006/112/CE a íocfaidh iad, ar choinníoll nach dtabhaítear na méideanna sin CBL i gcás bonneagar a sholáthar.

Airteagal 60

Incháilitheacht oibríochtaí atá ag brath ar shuíomh

1. Beidh oibríochtaí a fhaigheann tacaíocht ó na Cistí CSF, faoi réir na maoluithe dá dtagraítear i mír 2 agus mír 3, agus sna rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí, lonnaithe sa limistéar atá cumhdaithe sa chlár faoina bhfaigheann siad tacaíocht ('limistéar an chláir').
2. Féadfaidh an t-údarás bainistíochta glacadh leis go bhfuil oibríocht á cur chun feidhme lasmuigh de limistéar an chláir ach laistigh den Aontas, ar an gcoinníoll go gcomhlíontar gach ceann de na coinníollacha seo a leanas:
 - (a) is chun leasa limistéar an chláir atá an oibríocht;
 - (b) ní sháraíonn an méid iomlán arna leithdháileadh faoin gclár le haghaidh oibríochtaí atá lonnaithe lasmuigh de limistéar an chláir 10 % den

tacaíocht ón CFRE, ón gCiste Comhtháthaithe agus ón CEMI ar leibhéal na tosaíochta, ná 3 % den tacaíocht ón CETFT ar leibhéal an chláir;

- (c) tá a thacaíocht leis an oibríocht nó leis na cineálacha oibríochtaí lena mbaineann léirithe ag an gcoiste faireacháin;
 - (d) tá oibleagáidí na n-údarás i dtaobh an chláir maidir le obair bhainistíochta, rialaithe agus iniúchóireachta a bhaineann leis an oibríocht comhlíonta ag na húdaráis atá freagrach as an gelár faoina dtugtar tacaíocht don oibríocht sin nó déanann siad comhaontuithe le húdaráis sa limistéar ina bhfuil an oibríocht á cur chun feidhme ar an gcoinníoll go bhfuil na coinníollacha atá leagtha amach i mír 2(a) agus na hoibleagáidí maidir le hobair bhainistíochta, rialaithe agus iniúchóireachta a bhaineann leis an oibríocht comhlíonta.
3. I gcás oibríochtaí a bhaineann le gníomhaíochtaí tionscnaimh, féadfar caiteachas a thabhtú lasmuigh den Aontas ar an gcoinníoll go gcomhlíontar na coinníollacha atá leagtha amach i mír 2(a) agus na hoibleagáidí maidir le hobair bhainistíochta, rialaithe agus iniúchóireachta a bhaineann leis an oibríocht.
4. Ní bheidh feidhm ag míreanna 1 go 3 maidir le cláir faoi sprioc an chomhair chríocheaigh Eorpaigh ná maidir leis an CSE.

Airteagal 61

Inmharthanacht oibríochtaí

1. Déanfaidh oibríocht ina bhfuil infheistíocht bonneagair nó infheistíocht táirgiúil an ranníocaíocht ó na Cistí CSF a aisíoc, más rud é, laistigh de chúig bliana ón íocaíocht deiridh leis an tairbhí nó laistigh de thréimhse arna leagan amach sna rialacha maidir le Státchabhair, i gcás inarb infheidhme, go bhfuil sí faoi réir na nithe seo a leanas:
- (a) scor nó athlonnú gníomhaíochta táirgiúla;
 - (b) athrú ar úinéireacht ítime bonneagair a thugann buntáiste míchuí do ghnóthas nó do chomhlacht poiblí; nó
 - (c) athrú substaintiúil a dhéanann difear dá cineál, dá cuspóirí nó dá coinníollacha cur chun feidhme a mbainfí an bonn dá cuspóirí bunaidh dá bharr.
- Déanfaidh an Ballstát méideanna a íocadh go míchuí i leith na hoibríochta a ghnóthú.
2. Maidir le hoibríochtaí a fhaigheann tacaíocht ón CSE agus oibríochtaí a fhaigheann tacaíocht ó Chistí eile CSF nach infheistíocht bonneagair ná infheistíochtaí táirgiúla iad, ní aisíocfaidh siad an ranníocaíocht ón gCiste ach amháin i gcás ina bhfuil siad faoi réir oibleagáide chun infheistíocht a chothabháil faoi na rialacha is infheidhme maidir le Státchabhair agus i gcás ina

ndéantar gníomhaíocht tháirgiúil de chuid na hoibríochta a scor nó a athlonnú laistigh den tréimhse atá leagtha síos sna rialacha sin.

3. Ní bheidh feidhm ag mír 1 agus mír 2 maidir le ranníocaíochtaí le hionstraimí airgeadais nó uathu ná maidir le hoibríocht ar bith ina ndéantar gníomhaíocht tháirgiúil a scor de bharr féimheachta neamhchalaosí.
4. Ní bheidh feidhm ag mír 1 agus mír 2 maidir le daoine nádúrtha ar tairbhíthe de thacaíocht infheistíochta iad agus, tar éis an oibríochta infheistíochta a lánchríochnú, go mbeidh siad incháilithe do thacaíocht agus go bhfaighidh siad tacaíocht faoi (Rialachán EGF [2012] lena mbunaítear an Ciste Eorpach um Choigeartú don Domhandú) i gcás ina bhfuil an infheistíocht lena mbaineann nasctha go díreach leis an gcineál gníomhaíochta a aithníodh mar ghníomhaíocht atá incháilithe do thacaíocht EGF.

TEIDEAL VIII

BAINISTÍOCHT AGUS RIALÚ

CAIBIDIL I

Córais bhainistíochta agus rialaithe

Airteagal 62

Prionsabail ghinearálta maidir le córais bhainistíochta agus rialaithe

Déanfar foráil sna córais bhainistíochta agus rialaithe maidir leis an méid seo a leanas:

- (a) tuairisc ar fheidhmeanna gach comhlachta bainistíochta agus rialaithe lena mbaineann, agus ar leithdháileadh feidhmeanna i ngach comhlacht;
- (b) comhlíonadh an phrionsabail deighilte feidhmeanna idir chomhlachtaí den chineál sin nó laistigh díobh;
- (c) nósanna imeachta d'fhonn ceartaiseacht agus rialtacht an chaiteachais a dhearbhaítear a áirithiú;
- (d) córais ríomhairithe maidir le cuntasáocht, maidir le stóráil agus tarchur sonraí airgeadais agus sonraí ar tháscairí, maidir le faireachán agus maidir le tuairisciú;
- (e) córais maidir le tuairisciú agus faireachán i gcás ina gcuireann an comhlacht atá freagrach cúraimí ar iontaoibh comhlachta eile;
- (f) socruithe maidir feidhmiú na gcóras bainistíochta agus rialaithe a iniúchadh;

- (g) córais agus nósanna imeachta d'fhonn raon iniúchóireachta leormhaith a áirithiú;
- (h) neamhrialtachtaí, lena n-áirítear calaois, a chosc, a bhrath agus a cheartú agus méideanna a íocadh go míchuí, mar aon le hús ar bith, a ghnóthú.

Airteagal 63

Freagrachtaí na mBallstát

1. Comhlíonfaidh na Ballstáit na hoibleagáidí bainistíochta, rialaithe agus iniúchóireachta agus glacfaidh siad ar láimh na freagrachtaí atá leagtha síos sna rialacha maidir le bainistíocht chomhpháirteach atá leagtha amach sa Rialachán Airgeadais agus sna rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí. I gcomhréir le prionsabal na bainistíochta comhpháirtí, beidh na Ballstáit freagrach as cláir a bhainistiú agus a rialú.
2. Áiritheoidh na Ballstáit go ndéanfar a gcórais bhainistíochta agus rialaithe le haghaidh na gclár a bhunú i gcomhréir leis na forálacha atá sna rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí agus go bhfeidhmeoidh na córais go héifeachtach.
3. Bunóidh na Ballstáit nós imeachta maidir le hiniúchadh agus réiteach neamhspleách gearán a bhaineann le roghnú nó le cur chun feidhme oibríochtaí arna gcómhaoiniú ag na Cistí CSF agus cuirfidh siad an nós imeachta sin chun feidhme. Arna iarraidh sin orthu, cuirfidh na Ballstáit tuarascáil ar thorthaí na scrúduithe sin chuig an gCoimisiún.
4. Cuirfear gach malartú oifigiúil faisnéise idir an Ballstát agus an Coimisiún i gcrích trí úsáid a bhaint as córas malartaithe leictreonaigh sonraí arna bhunú ag an gCoimisiún.

CAIBIDIL II

Comhlachtaí bainistíochta agus rialaithe a chreidiúnú

Airteagal 64

Creidiúnú agus comhordú

1. I gcomhréir le hAirteagal 56(3) den Rialachán Airgeadais, déanfar gach comhlacht atá freagrach as caiteachas faoi na Cistí CSF a bhainistiú agus a rialú a chreidiúnú le cinneadh foirmiúil ó údarás creidiúnúcháin ar leibhéal aireachta.
2. Bronnfar an creidiúnú ar choinníoll go gcomhlíonann an comhlacht na critéir chreidiúnúcháin maidir le timpeallacht inmheánach, gníomhaíochtaí rialaithe,

faisnéis agus cumarsáid, agus faireacháin atá leagtha síos sna rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí.

3. Beidh an creidiúnú bunaithe ar thuairim comhlachta neamhspleáigh iniúchóireachta a rinne measúnú ar chomhlíonadh na gcritéar creidiúnúcháin ag an gcomhlacht. Áiritheoidh an comhlacht neamhspleách iniúchóireachta go ndéanfaidh sé a chuid oibre i gcomhréir leis na caighdeáin iniúchóireachta a bhfuil glactha leo go hidirnáisiúnta.
4. Déanfaidh an t-údarás creidiúnúcháin maoirseacht ar an gcomhlacht creidiúnaithe agus déanfaidh sé creidiúnú an chomhlachta sin a tharraingt siar le cinneadh foirmiúil más rud é nach gcomhlíontar a thuilleadh ceann amháin nó níos mó de na critéir chreidiúnúcháin, ach amháin má dhéanann an comhlacht na bearta leasúcháin is gá laistigh de thréimhse phromhaidh a bheidh le cinneadh ag an údarás creidiúnúcháin i gcomhréir le déine na faidhbe. Tabharfaidh an t-údarás creidiúnúcháin fógra don Choimisiún láithreach maidir le tréimhse phromhaidh ar bith a shocrú do chomhlacht creidiúnaithe nó maidir le cinneadh ar bith a tharraingt siar.
5. Féadfaidh an Ballstát comhlacht comhordúcháin a ainmniú ar a mbeadh an fhreagracht idirchaidreamh a dhéanamh leis an gCoimisiún agus faisnéis a thabhairt dó, cur i bhfeidhm comhchuibhithe rialacha an Aontais a chur chun cinn, tuarascáil achomhair a bhunú ina dtugtar forléargas ar an leibhéal náisiúnta ar na dearbhuithe bainistíochta uile agus ar na tuairimí iniúchóireachta uile agus cur chun feidhme na mbeart leasúcháin a chomhordú maidir le haon easnaimh de nádúr coiteann. .
6. Gan dochar do na rialacha atá leagtha síos sna rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí, is iad seo a leanas na comhlachtaí a chreidiúnófar faoi mhír 1:
 - (a) i gcás an CFRE, an CSE agus an Chiste Comhtháthaithe, na húdaráis bhainistíochta agus, nuair is iomchuí, na húdaráis deimhniúcháin;
 - (b) i gcás an CETFT agus an CEMI, na gníomhaireachtaí íocaíochta.

CAIBIDIL III

CAIBIDIL III

Cumhachtaí agus freagrachtaí an Choimisiúin

Airteagal 65

Cumhachtaí agus freagrachtaí an Choimisiúin

1. Deimhneoidh an Coimisiún dó féin, ar bhonn na faisnéise atá ar fáil, lena n-áirítear an nós imeachta creidiúnúcháin, an dearbhú bainistíochta bliantúil, na

tuarascálacha bliantúla ar rialú, an tuairim iniúchóra bhliantúil, an tuarascáil bhliantúil ar chur chun feidhme agus iniúchtaí arna ndéanamh ag comhlachtaí náisiúnta agus ag comhlachtaí an Aontais, go bhfuil córais bhainistíochta agus rialaithe bunaithe ag na Ballstáit a chomhlíonann an Rialachán seo agus na rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí agus go bhfeidhmíonn na córais sin go héifeachtach le linn na cláir a chur chun feidhme.

2. Gan dochar d'iniúchtaí arna ndéanamh ag na Ballstáit, féadfaidh oifigigh an Choimisiúin nó ionadaithe údaraithe thar ceann an Choimisiúin iniúchtaí nó seiceálacha ar an láthair a dhéanamh ach fógra leordhóthanach a bheith tugtha roimh ré. Féadfar, go háirithe, fíorú ar fheidhmiú éifeachtach na gcóras bainistíochta agus rialaithe i gclár nó i gcuid de chlár, in oibríochtaí agus measúnú ar bhainistíocht fhónta airgeadais na n-oibríochtaí nó na gclár a bheith faoi raon feidhme na n-iniúchtaí nó na seiceálacha sin. Féadfaidh ionadaithe thar ceann an Bhallstáit nó oifigigh údaraithe an Bhallstáit páirt a ghlacadh sna hiniúchtaí sin.

Oifigigh an Choimisiúin nó ionadaithe údaraithe an Choimisiúin, ar tugadh an chumhacht chuí dóibh iniúchtaí ar an láthair a dhéanamh, beidh rochtain acu ar na taifid, na doiciméid agus na meiteashonraí uile, is cuma cén meán ina stóráiltear iad, a bhaineann le hoibríochtaí a fhaigheann tacaíocht ó na Cistí CSF nó leis na córais bhainistíochta agus rialaithe. Soláthróidh na Ballstáit cóipeanna de na taifid, na doiciméid agus na meiteashonraí sin don Choimisiún arna iarraidh sin dó.

Ní dhéanfaidh na cumhachtaí atá leagtha amach sa mhír seo difear do chur i bhfeidhm forálacha náisiúnta lena bhforchoimeádtar gníomhartha áirithe do ghníomhaithe arna n-ainmniú go sonrach sa reachtaíocht náisiúnta. Ní ghlacfaidh oifigigh an Choimisiúin ná ionadaithe údaraithe thar ceann an Choimisiúin páirt, inter alia, i gcuairteanna baile ná i gceistiú foirmiúil daoine faoi chuimsiú na reachtaíochta náisiúnta. Mar sin féin, beidh rochtain acu ar an bhfaisnéis a gheofar ar an gcaoi sin.

3. Féadfaidh an Coimisiún a cheangal ar Bhallstát na bearta is gá a dhéanamh d'fhonn feidhmiú éifeachtach na gcóras bainistíochta agus rialaithe nó ceartaiseacht an chaiteachais a fhíorú i gcomhréir leis na rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí.
4. Féadfaidh an Coimisiún a cheangal ar Bhallstát scrúdú a dhéanamh ar ghearán a cuireadh faoi bhráid an Choimisiúin maidir le roghnú nó cur chun feidhme na n-oibríochtaí arna gcómhaoiniú ag na Cistí CSF nó maidir le feidhmiú an chórais bhainistíochta agus rialaithe.

TEIDEAL IX

BAINISTÍOCHT AIRGEADAIS, IMRÉITEACH CUNTAS AGUS CEARTUITHE AIRGEADAIS, SAORADH

CAIBIDIL I

Bainistíocht Airgeadais

Airteagal 66

Ceangaltais bhuiséadacha

Is i dtráthchodanna bliantúla le haghaidh gach Ciste le linn na tréimhse idir an 1 Eanáir 2014 agus an 31 Nollaig 2020 a dhéanfar ceangaltais bhuiséadacha an Aontais maidir le gach clár. Is éard a bheidh sa chinneadh ón gCoimisiún lena nglactar clár an cinneadh maoinithe de réir bhrí Airteagal 75(2) den Rialachán Airgeadais agus a luaithe a thabharfar fógra ina leith don Bhallstát lena mbaineann, ceangaltas dlíthiúil de réir bhrí an Rialacháin sin.

I gcás gach cláir ar leith, déanfar an ceangaltas buiséadach don chéad tráthchuid tar éis an clár a bheith glactha ag an gCoimisiún.

I gcás na gceangaltas buiséadach do thráthchodanna ina dhiaidh sin, déanfaidh an Coimisiún iad roimh an 1 Bealtaine de gach bliain, ar bhonn an chinnidh dá dtagraítear sa dara fomhír, ach amháin i gcás ina bhfuil feidhm ag Airteagal 13 den Rialachán Airgeadais.

Maidir leis an gcúlchiste feidhmíochta agus leis an gcúlchiste fáis agus iomaíochais, déanfar an ceangaltas buiséadach tar éis an chinnidh ón gCoimisiún lena bhformheastar an leasú ar an gclár.

Airteagal 67

Comhrialacha maidir le híocaíochtaí

1. Beidh na híocaíochtaí a dhéanfaidh an Coimisiún leis an ranníocaíocht ó na Cistí CSF le gach clár i gcomhréir le leithreasáí buiséid agus faoi réir an chistithe atá ar fáil. Breacfar gach íocaíocht sa cheangaltas buiséadach is túisce a bheidh oscailte den Chiste lena mbaineann.
2. Déanfar na híocaíochtaí i bhfoirm íocaíochtaí réamh-mhaoinithe, íocaíochtaí eatramhacha agus íocaíocht an iarmhéid bhliantúil, nuair is infheidhme, agus íocaíocht an iarmhéid deiridh.
3. I gcás na bhfoirmeacha tacaíochta faoi Airteagal 57(1)(b), (c) agus (d), measfar gur caiteachas incháilithe iad méideanna a íoctar leis an tairbhí.

Airteagal 68

Comhrialacha maidir le híocaíochtaí eatramhacha, íocaíocht an iarmhéid bhliantúil, nuair is iomchuí, agus íocaíocht an iarmhéid deiridh a ríomh

Déanfar na rialacha maidir le ríomh an mhéid a aisíoctar i bhfoirm íocaíochtaí eatramhacha, íocaíocht an iarmhéid bhliantúil, nuair is infheidhme, agus íocaíocht an iarmhéid deiridh a leagan síos sna rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí. Is feidhm den ráta cómhaoinithe sonrach atá infheidhme maidir leis an gcaiteachas incháilithe a bheidh sa mhéid sin.

Airteagal 69

Iarrataí ar íocaíocht

1. Déanfar an nós imeachta sonrach agus an fhaisnéis is gá a chur isteach maidir le hiarraidh ar íocaíocht a leagan síos sna rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí.
2. Soláthrófar san iarraidh ar íocaíocht a chuirfear faoi bhráid an Choimisiúin an fhaisnéis uile is gá le go bhféadfaidh an Coimisiún cuntais a tháirgeadh i gcomhréir le hAirteagal [...] den Rialachán Airgeadais.

Airteagal 70

Carnadh na n-íocaíochtaí réamh-mhaoinithe agus na n-íocaíochtaí eatramhacha

1. Ní bheidh iomlán carnach na n-íocaíochtaí réamh-mhaoinithe agus na n-íocaíochtaí eatramhacha agus an iarmhéid bhliantúil, nuair is infheidhme, ag an gCoimisiún, níos mó ná 95 % den ranniocaíocht ó na Cistí CSF leis an gclár.
2. Nuair a a bhainfear an uasteorainn 95 % amach, leanfaidh na Ballstáit d'iarrataí ar íocaíocht a tharchur chuig an gCoimisiún.

Airteagal 71

Úsáid an euro

Is in euro a ainmneofar na méideanna atá leagtha amach i gcláir arna gcur isteach ag Ballstáit, i réamh-mheastacháin ar chaiteachas, i ráitis chaiteachais, in iarrataí ar íocaíocht, i gcuntais bhliantúla agus an caiteachas atá luaite sna tuarascálacha bliantúla agus deiridh ar chur chun feidhme.

Airteagal 72

Réamh-mhaoiniú tosaigh a íoc

1. I ndiaidh an chinnidh ón gCoimisiún lena nglactar an clár, íocfaidh an Coimisiún méid réamh-mhaoinithe tosaigh le haghaidh na tréimhse cláraithe ar fad. Déanfar an méid réamh-mhaoinithe tosaigh a íoc i dtráthchodanna i gcomhréir le riachtanais bhuiséadacha. Déanfar na tráthchodanna a shainiú sna rialacha a bhaineann go sonrath leis na Cistí.
2. Ní úsáidfeadh réamh-mhaoiniú ach chun íocaíochtaí a dhéanamh le tairbhíthe i gceir chun feidhme an chláir. Déanfar é a chur ar fáil gan mhoill don údarás atá freagrach chun na críche sin.

Airteagal 73

Réamh-mhaoiniú tosaigh a imréiteach

Déanfar an méid arna íoc mar réamh-mhaoiniú tosaigh a imréiteach go hiomlán ó chuntais an Choimisiúin tráth a ndúntar an clár ar a dhéanaí.

Airteagal 74

An spriocdháta le haghaidh íocaíochta a bhriseadh

1. Féadfar go mbrisfidh an t-oifigeach um údarú an spriocdháta chun éileamh ar íocaíocht eastramhach a dhéanamh de réir bhrí an Rialacháin Airgeadais le haghaidh tréimhse naoi mí ar a mhéad más rud é:
 - (a) go bhfuil fianaise ann, i ndiaidh faisnéis a bheith curtha ar fáil ag comhlacht iniúchóireachta náisiúnta nó comhlacht iniúchóireachta an Aontais, a thugann le fios go bhfuil easnamh suntasach ann i bhfeidhmiú an chórais bhainistíochta agus rialaithe;
 - (b) go bhfuil ar an oifigeach um údarú, trí tharmligean, tabhairt faoi fhíoruithe breise i ndiaidh faisnéis a bheith tugtha ar a aird á chur in iúl dó go mbaineann neamhrialtacht ba chúis le hiarmhairtí airgeadais tromchúiseacha le hiarraidh ar íocaíocht;
 - (c) go mainnítear ceann de na doiciméid a cheanglaítear faoi Airteagal 75(1) a chur isteach.
2. Féadfaidh an t-oifigeach um údarú, trí tharmligean, an chuid sin den chaiteachas atá cumhdaithe ag an éileamh ar íocaíocht a ndéanann na gnéithe dá dtagraítear i mír 1 difear dó a bhriseadh agus an chuid sin amháin. Cuirfidh an t-oifigeach um údarú, trí tharmligean, in iúl don Bhallstát agus don údarás bainistíochta láithreach faoin gcúis leis an mbriseadh agus iarrfaidh sé orthu an cás a leigheas. Cuirfidh an t-oifigeach um údarú, trí tharmligean, deireadh leis an mbriseadh a luaitear a dhéanfar na bearta go léir is gá.

CAIBIDIL II

Imréiteach cuntas agus ceartuithe airgeadais

Airteagal 75

Faisnéis a chur isteach

1. Faoin 1 Feabhra den bhliain i ndiaidh dheireadh na bliana cuntasáíochta, cuirfidh an Ballstát na doiciméid agus an fhaisnéis seo a leanas faoi bhráid an Choimisiúin i gcomhréir le hAirteagal 56 den Rialachán Airgeadais:
 - (a) cuntais bhliantúla dheimhnithe na gcomhlachtaí ábhartha atá creidiúnaithe de bhun Airteagal 64;
 - (b) an dearbhú urrúis bhainistíochta maidir le hiomláine, cruinneas agus fírinneacht na gcuntas bliantúil, dea-fheidhmiú na gcóras rialaithe inmheánaigh, dlíthiúlacht agus rialtacht na n-idirbheart bunúsach, agus urramú phrionsabal na bainistíochta fóna airgeadais;
 - (c) tuarascáil achomair na n-iniúchtaí agus ar na rialuithe uile a cuireadh i gcrích, lena n-áirítear anailís ar laigí sistéamacha nó athfhillteacha, agus gníomhaíochtaí ceartaitheacha a rinneadh nó atá beartaithe;
 - (d) tuairim iniúcháir ón gcomhlacht neamhspleách iniúcháireachta atá ainmnithe ar an dearbhú urrúis bhainistíochta ina gcumhdaítear iomláine, cruinneas agus fírinneacht na gcuntas bliantúil, dea-fheidhmiú na gcóras rialaithe inmheánaigh, dlíthiúlacht agus rialtacht na n-idirbheart bunúsach, agus urramú phrionsabal na bainistíochta fóna airgeadais, agus tuarascáil ar rialú ina leagtar amach na torthaí ar iniúchtaí a rinneadh maidir leis an mbliain airgeadais atá cumhdaithe sa tuairim.
2. Ar iarratas ón gCoimisiún, soláthróidh an Ballstát an fhaisnéis bhreise ar fad is gá don Choimisiún. Mura gcuireann Ballstát an fhaisnéis arna hiarraidh ar fáil faoin spriocdháta a bheidh socraithe ag an gCoimisiún, féadfaidh an Coimisiún a chinneadh ar imréiteach na gcuntas a bhunú ar an bhfaisnéis atá ina sheilbh.
3. Faoin [15 Feabhra] den bhliain i ndiaidh dheireadh na bliana cuntasáíochta, cuirfidh an Ballstát tuarascáil achomhair faoi bhráid an Choimisiúin i gcomhréir leis an bhfomhír dheireanach dAirteagal 56(5) den Rialachán Airgeadais.

Airteagal 76

Imréiteach cuntas

1. Faoin 30 Aibreán den bhliain i ndiaidh dheireadh na bliana cuntasáíochta, déanfaidh an Coimisiún, i gcomhréir leis na rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí, cinneadh ar imréiteach chuntais na gcomhlachtaí ábhartha a

creidiúnaíodh de bhun Airteagal 64 maidir le gach clár. Cumhdóidh an cinneadh ar imréiteach iomláine, cruinneas agus fírinneacht na gcuntas bliantúil arna gcur isteach agus ní dhéanfaidh sé dochar d'aon cheartuithe airgeadais ina dhiaidh sin.

2. Beidh na nósanna imeachta maidir le himréiteach bliantúil leagtha síos sna rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí.

Airteagal 77

Ceartuithe airgeadais ag an gCoimisiún

1. Déanfaidh an Coimisiún ceartuithe airgeadais trí ranníocaíocht iomlán an Aontais nó cuid di leis an gclár a chur ar ceal agus an méid a ghnóthú ón mBallstát d'fhonn é a eisiáimh ó chaiteachas maoinithe an Aontais atá ag sárú an dlí náisiúnta agus dhlí an Aontais is infheidhme, lena n-áirítear maidir le heasnaimh i gcórais bhainistíochta agus rialaithe na mBallstát atá aimsithe ag an gCoimisiún nó ag Cúirt Iniúchóirí na hEorpa.
2. De dheasca dlí náisiúnta nó dlí an Aontais is infheidhme a bheith sáraithe, déanfar ceartú airgeadais i gcás ina gcomhlíontar ceann de na coinníollacha seo a leanas:
 - (a) tá tionchar, nó d'fhéadfadh tionchar a bheith, ag an sárú ar roghnú oibríochta ag comhlacht atá freagrach as tacaíocht ó na Cistí CSF;
 - (b) tá baol ann go bhfuil tionchar, nó go bhféadfadh tionchar a bheith, ag an sárú ar mhéid an chaiteachais atá dearbhaithe le haisíoc le buiséad an Aontais.
3. Cuirfidh an Coimisiún san áireamh, agus cinneadh á dhéanamh aige faoi mhéid an cheartaithe airgeadais faoi mhír 1, cineál agus tromaíocht an tsáraithe ar dhlí náisiúnta nó ar dhlí an Aontais is infheidhme agus na himpleachtaí airgeadais a bhaineann leis do bhuiséad an Aontais.
4. Beidh na critéir agus na nósanna imeachta maidir le ceartuithe airgeadais a chur i bhfeidhm leagtha síos sna rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí.

CAIBIDIL III

SAORADH

Airteagal 78

Na prionsabail

1. Cuirfear gach clár faoi réir nós imeachta um shaoradh arna bhunú ar an mbonn go ndéanfar na méideanna atá nasctha le ceangaltas nach bhfuil cumhdaithe ag réamh-mhaoiniú ná ag iarraidh ar íocaíocht laistigh de thréimhse shainithe a shaoradh.
2. Déanfar an ceangaltas a bhaineann leis an mbliain dheireanach i dtréimhse a shaoradh i gcomhréir leis na rialacha maidir le dúnadh na gclár.
3. Beidh cur i bhfeidhm beacht riail an tsaortha maidir le gach Ciste CSF faoi leith sonraithe sna rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí.
4. Saorfar an chuid sin de na ceangaltas a bheidh fós oscailte i gcás nach bhfuil ceann de na doiciméid a cheanglaítear don dúnadh curtha faoi bhráid an Choimisiúin faoi na spriocdhátaí atá leagtha síos sna rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí.

Airteagal 79

Eisceacht ón saoradh

1. Déanfar an méid a mbaineann an saoradh leis a laghdú de réir na méideanna nach raibh an comhlacht atá freagrach in ann a dhearbhu don Choimisiún i ngeall ar na nithe seo a leanas:
 - (a) oibríochtaí a cuireadh ar fionraí trí nós imeachta dlíthiúil nó trí achomharc riaracháin a bhfuil éifeacht fhionraitheach aige; nó
 - (b) cúiseanna *force majeure* a dhéanann difear tromchúiseach do chur chun feidhme an chláir nó cuid de. Léireoidh na húdaráis náisiúnta a mhaíonn go raibh *force majeure* ann tionchar díreach an *force majeure* ar chur chun feidhme an chláir go léir nó cuid de.

Féadfar an laghdú a iarraidh uair amháin más rud é gur mhair an fhionraíocht nó an *force majeure* suas le bliain amháin, nó roinnt uaireanta ag comhfhreagairt d'fhad thréimhse an *force majeure* nó do na blianta idir an dáta a rinneadh an cinneadh dlíthiúil nó riaracháin lenar fionraíodh cur chun feidhme na hoibríochta agus an dáta a rinneadh an cinneadh deireanach dlíthiúil nó riaracháin.

2. Faoi 31 Eanáir, cuirfidh an Ballstát faisnéis chuig an gCoimisiún faoi na heisceachtaí dá dtagraítear i mír 1 i dtaobh an mhéid atá le dearbhú faoi dheireadh na bliana roimhe sin.

Airteagal 80

An Nós Imeachta

1. Cuirfidh an Coimisiún in iúl don Bhallstát agus don údarás bainistíochta in am trátha gach uair a bhfuil baol ann saoradh a chur i bhfeidhm faoi Airteagal 78.
2. Ar bhonn na faisnéise atá aige ar an 31 Eanáir, cuirfidh an Coimisiún in iúl don Bhallstát agus don údarás bainistíochta méid an tsaortha a thig ón bhfaisnéis ina sheilbh.
3. Beidh dhá mhí ag an mBallstát le haontú leis an méid a bheidh le saoradh nó lena bharúlacha a chur isteach.
4. Faoi 30 Meitheamh, cuirfidh an Ballstát faoi bhráid an Choimisiúin plan maoinithe athbhreithnithe ina léireofar don bhliain airgeadais lena mbaineann méid laghdaithe na tacaíochta thar thosaíocht amháin nó níos mó den chlár. Mura gcuirtear isteach é, athbhreithneoidh an Coimisiún an plan maoinithe tríd an ranníocaíocht ó na Cistí CSF a laghdú don bhliain airgeadais lena mbaineann. Déanfar an laghdú sin a leithdháileadh ar gach tosaíocht go comhréireach.
5. Déanfaidh an Coimisiún an cinneadh lena nglactar an clár a leasú, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, tráth nach déanaí ná an 30 Meán Fómhair.

CUID A TRÍ

**FORÁLACHA GINEARÁLTA IS INFHEIDHME MAIDIR
LEIS AN CFRE, AN CSE AGUS AN CC**

TEIDEAL I

CUSPÓIRÍ AGUS AN CREAT AIRGEADAIS

CAIBIDIL I

Misean, spriocanna agus cuimsiú geografach na tacaíochta

Airteagal 81

Misean agus spriocanna

1. Rannhuideoidh na Cistí le forbairt agus saothrú ghníomhaíochtaí an Aontais ar mhaithe lena chomhtháthú eacnamaíoch, sóisialta agus críochach a neartú de réir Airteagal 174 den Chonradh.

Rannhuideoidh na gníomhaíochtaí a fhaigheann tacaíocht ó na Cistí le straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus cuimsitheach.
2. Chuige sin, saothrófar na spriocanna seo a leanas:
 - (a) Beidh 'Infheistíocht le haghaidh fáis agus post' i mBallstáit agus i réigiúin, i dteideal tacaíocht a fháil ó na Cistí go léir; agus
 - (b) Beidh 'comhar críochach Eorpach' i dteideal tacaíocht a fháil ón CFRE.

Airteagal 82

Infheistíocht le haghaidh fáis agus post

1. Tacóidh na Cistí Struchtúracha leis an sprioc 'Infheistíocht le haghaidh fáis agus post' i ngach réigiún a chomhfhreagraíonn do leibhéal 2 den aicmiú coiteann d'aonaid chríochacha ar mhaithe le staidreamh (dá ngairtear 'leibhéal NUTS 2' anseo feasta) arna bhunú le Rialachán (CE) Uimh. 1059/2003.
2. Déanfar acmhainní maidir leis an sprioc 'Infheistíocht le haghaidh fáis agus post' a leithdháileadh i measc na dtrí chatagóir réigiún de leibhéal NUTS 2:

- (a) réigiúin bheagfhorbartha, ag a bhfuil OTI per capita faoi bhun 75 % de mheán-OTI an AE-27;
- (b) réigiúin trasdula, ag a bhfuil OTI per capita idir 75 % agus 90 % de mheán-OTI an AE-27;
- (c) réigiúin níos forbartha, ag a bhfuil OTI per capita os cionn 90 % de mheán-OTI an AE-27.

Déantar na trí chatagóir réigiún a chinneadh de réir mar a bhaineann a OTI per capita le meán-OTI an AE-27 le haghaidh na tréimhse tagartha céanna, arna thomhas de réir paireachtaí cumhachta ceannaigh agus arna ríomh ar bhonn fhigiúirí an Aontais le haghaidh na tréimhse 2006 go 2008.

- 3. Na Ballstáit sin ar lú a n-ollioncam náisiúnta (OIN) per capita ná 90 % de mheán-OIN an AE-27 per capita le haghaidh na tréimhse tagartha céanna, arna thomhas de réir paireachtaí cumhachta ceannaigh agus arna ríomh ar bhonn fhigiúirí an Aontais le haghaidh na tréimhse 2007 go 2009, tacóidh an Ciste Comhtháthaithe leo.

Na Ballstáit atá incháilithe chun cistiú a fháil ón gCiste Comhtháthaithe in 2013, ach ar mó a OIN ainmniúil per capita ná 90 % de mheán-OIN per capita an AE-27 arna ríomh faoin gcéad fhomhír, gheobhaidh siad tacaíocht ón gCiste Comhtháthaithe ar bhonn trasdula agus sonrath.

- 4. Díreach i ndiaidh theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo, glacfaidh an Coimisiún cinneadh, trí ghníomh cur chun feidhme, ina leagfar amach liosta de na réigiúin a chomhallann critéir na dtrí chatagóir réigiún dá dtagraítear i mír 2 agus de na Ballstáit a chomhallann critéir mhír 3. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 143(3). Beidh an liosta seo bailí ón 1 Eanáir 2014 go dtí an 31 Nollaig 2020.
- 5. In 2017, déanfaidh an Coimisiún athbhreithniú ar incháilitheacht na mBallstát i leith an Chiste Comhtháthaithe ar bhonn figiúirí OIN an Aontais i leith an AE-27 sa tréimhse idir 2013 agus 2015. Na Ballstáit sin ar mó a OIN ainmniúil per capita ná 90 % de mheán-OIN per capita an AE-27, gheobhaidh siad tacaíocht ón gCiste Comhtháthaithe ar bhonn trasdula agus sonrath.

CAIBIDIL II

Creat airgeadais

Airteagal 83

Acmhainní foriomlána

1. EUR 336 020 492 848 de réir phraghsanna 2011 a bheidh sna hacmhainní foriomlána a bheidh ar fáil le haghaidh ceangaltais bhuiséadaigh ó na Cistí i leith na tréimhse 2014 go 2020, de réir an mhiondealaithe bhliantúil a thaispeántar in Iarscríbhinn I. Chun críocha cláraithe agus áirimh ina dhiaidh sin i mbuiséad ginearálta an Aontais, déanfar méid na n-acmhainní foriomlána a innéacsú de réir 2 % in aghaidh na bliana.
2. Glacfaidh an Coimisiún cinneadh, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, ina leagfar amach miondealú bliantúil na n-acmhainní foriomlána de réir Ballstáit, gan dochar do mhír 3 den Airteagal seo agus d'Airteagal 84(7).
3. Déanfar 0,35 % de na hacmhainní foriomlána a leithdháileadh ar chúnamh teicniúil ar thionscnamh ón gCoimisiún.

Airteagal 84

Acmhainní maidir le hInfheistíocht le haghaidh fáis agus post agus le haghaidh comhair chríochaigh Eorpaigh

1. Is éard a bheidh sna hacmhainní maidir le sprioc na hInfheistíochta le haghaidh fáis agus post 96,52 % de na hacmhainní foriomlána (i.e., iomlán EUR 324 320 492 844) agus leithdháilfear iad mar a leanas:
 - (a) 50,13 % (i.e., iomlán EUR 162 589 839 384) le haghaidh réigiún beagfhorbartha;
 - (b) 12,01 % (i.e., iomlán EUR 38 951 564 661) le haghaidh réigiún trasdula;
 - (c) 16,39 % (i.e., iomlán EUR 53 142 922 017) le haghaidh réigiún níos forbartha;
 - (d) 21,19 % (i.e., iomlán EUR 68 710 486 782) le haghaidh Ballstát a fhaigheann tacaíocht ón gCiste Comhtháthaithe;
 - (e) 0,29 % (i.e., iomlán EUR 925 680 000) mar mhaoiniú breise le haghaidh na réigiún is forimeallaí arna sainaitheint in Airteagal 349 den Chonradh agus réigiúin NUTS leibhéal 2 a chomhallann na critéir atá leagtha síos in Airteagal 2 de Phrótacal Uimh. 6 a ghabhann le Conradh Aontachais na hOstaire, na Fionlainne agus na Sualainne.

Gach réigiún a bhfuil a OTI per capita don tréimhse 2007-2013 níos ísle ná 75 % de mheán an AE-25 don tréimhse tagartha ach a bhfuil a OTI per capita os cionn 75 % de mheán-OTI an AE-27, gheobhaidh siad leithdháileadh faoi na Cistí Struchtúracha a bheidh cothrom le dhá thrian, ar a laghad, dá leithdháileadh sa tréimhse 2007-2013.

2. Is iad seo a leanas na critéir a úsáidfear sa mhiondealú de réir Ballstáit:
 - (a) daonra incháilithe, rathúnas réigiúnach, rathúnas náisiúnta agus ráta dífhostaíochta i gcás réigiún beagfhorbartha agus réigiún trasdula;
 - (b) daonra incháilithe, rathúnas réigiúnach, ráta dífhostaíochta, ráta fostaíochta, leibhéal oideachais agus dlús daonra i gcás réigiún níos forbartha;
 - (c) daonra, rathúnas náisiúnta agus achar dromchla i gcás an Chiste Comhtháthaithe.
3. Déanfar 25 % ar a laghad d'acmhainní na gCistí Struchtúracha le haghaidh réigiún beagfhorbartha, 40 % le haghaidh réigiún trasdula agus 52 % le haghaidh réigiún níos forbartha i ngach Ballstát a leithdháileadh ar an CSE. Chun críocha na forála seo, glacfar leis gur cuid den sciar de na Cistí Struchtúracha a leithdháiltear ar an CSE atá sa tacaíocht a fhaigheann Ballstát tríd an [ionstraim maidir le bia do na daoine is díothaí].
4. EUR 10 000 000 000 a bheidh sa tacaíocht ón gCiste Comhtháthaithe le haghaidh bonneagair iompair faoin tSaoráid 'Nascadh na hEorpa'.

Glacfaidh an Coimisiún cinneadh, trí ghníomh cur chun feidhme, ina leagfar amach an méid a bheidh le haistriú ó leithdháileadh gach Ballstáit den Chiste Comhtháthaithe i leith na tréimhse iomláine. Déanfar leithdháileadh gach Ballstáit den Chiste Comhtháthaithe a laghdú dá réir sin.

Déanfar na leithreasaí bliantúla a chomhfhreagraíonn don tacaíocht ón gCiste Comhtháthaithe atá luaite sa chéad fhomhír a iontráil i línte buiséid ábhartha na saoráide 'Nascadh na hEorpa' amhail ó chleachtadh buiséid 2014.

Déanfar an tacaíocht ón gCiste Comhtháthaithe faoin tSaoráid 'Nascadh na hEorpa' a chur chun feidhme i gcomhréir le hAirteagal [13] de Rialachán (AE) Uimh. [...] /2012 lena mbunaítear an tSaoráid 'Nascadh na hEorpa'³⁴ maidir leis na tionscadail atá liostaithe in Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an Rialachán sin, agus tabharfar an tosaíocht is mó is féidir do thionscadail a urramaíonn na leithreasaí náisiúnta faoin gCiste Comhtháthaithe.
5. EUR 2 500 000 000 a bheidh sa tacaíocht ó na Cistí Struchtúracha le haghaidh [bia do na daoine is díothaí] faoi Infheistíocht le haghaidh Fáis agus Post.

Glacfaidh an Coimisiún cinneadh, trí ghníomh cur chun feidhme, ina leagfar amach an méid a bheidh le haistriú ó leithdháileadh gach Ballstáit de na Cistí

³⁴

IO ...

Struchtúracha i leith na tréimhse iomláine i ngach Ballstát. Déanfar leithdháileadh gach Ballstáit de na Cistí Struchtúracha a laghdú dá réir sin.

Déanfar na leithreasáí bliantúla a chomhfhreagraíonn don tacaíocht ó na Cistí Struchtúracha atá luaite sa chéad fhomhír a iontráil i línte buiséid ábhartha na hionstraimhe [maidir le bia do na daoine is díothaí] amhail ó chleachtadh buiséid 2014.

6. Beidh 5 % de na hacmhainní don sprioc ‘Infheistíocht le haghaidh fáis agus post’ ina chúlchiste feidhmíochta a leithdháilfear de réir Airteagal 19.
7. Leithdháilfear 0,2 % d’acmhainní an CFRE don sprioc ‘Infheistíocht le haghaidh fáis agus post’ ar ghníomhaíochtaí nuálacha, ar thionscnamh ón gCoimisiún, i réimse na forbartha uirbí inbhuanaithe.
8. 3,48 % de na hacmhainní foriomlána atá ar fáil le haghaidh an cheangaltais bhuiséadaigh ó na Cistí don tréimhse 2014 go 2020 (i.e., iomlán EUR 11 700 000 004) a bheidh sna hacmhainní le haghaidh sprioc an chomhair chríochoigh Eorpaigh.

Airteagal 85

Neamh-inaistritheacht acmhainní

1. Ní bheidh na leithreasáí iomlána arna leithdháileadh ar gach Ballstát maidir le réigiúin bheagfhorbartha, réigiúin trasdula agus réigiúin níos forbartha inaistrithe idir gach ceann de na catagóirí réigiún sin.
2. De mhaolú ar mhír 1, féadfaidh an Coimisiún, in imthosca a bhfuil údar cuí leo agus a bhaineann le cur chun feidhme cuspóra théamaigh amháin nó níos mó, glacadh le togra ó Bhallstát agus an Conradh Comhpháirtíochta á chur isteach den chéad uair aige chun suas le 2 % den leithreasú iomlán le haghaidh catagóire réigiún a aistriú go dtí catagóirí réigiún eile.

Airteagal 86

Breisíocht

1. Chun críochoa an Airteagail seo, beidh feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:
 - (1) ciallaíonn ‘caiteachas struchtúrach poiblí nó coibhéiseach’ Ollfhoirmiú Caipitil Sheasta an Rialtais Ghinearálta arna thuairisciú sna Cláir Chobhsaíochta agus sna Cláir um Chóineasú arna n-ullmhú ag na Ballstáit de réir Rialachán (CE) Uimh. 1466/97 ón gComhairle³⁵ d’fhonn a straitéis bhuiséadach mheántéarmach a thíolacadh;

³⁵ IO L 209, 2.8.1997, lch. 1.

- (2) ciallaíonn ‘sócmhainní seasta’ gach sócmhainn inláimhsithe nó doláimhsithe arna táirgeadh mar aschur ó phróisis táirgthe agus a úsáidtear arís agus arís eile, nó ar bhonn leanúnach, i bpróisis táirgthe ar feadh tréimhse níos faide ná bliain amháin;
 - (3) ciallaíonn ‘Ollfhoirmiú Caipitil Sheasta’³⁶ na sócmhainní seasta uile, lúide diúscairtí, arna bhfáil ag na táirgeoirí cónaitheacha mar éadálacha le linn tréimhse áirithe móide breiseanna áirithe ar luach sócmhainní neamhtháirgthe arna réadú trí ghníomhaíocht táirgthe táirgeora nó trí ghníomhaíocht táirgthe aonad institiúideach;
 - (4) ciallaíonn ‘rialtas ginearálta’ iomlán na n-aonad institiúideach a tháirgeann seirbhísí neamh-mhargaidh den chuid is mó (b’fhéidir earraí) lena dtomhailt ar bhonn aonair nó comhchoiteann agus a athdháileann ioncam agus rachmas anuas ar a bhfreagrachtaí polaitiúla agus a ról maidir le rialú eacnamaíoch a chomhlíonadh³⁷.
2. Ní ghabhfaidh tacaíocht ó na Cistí a tugtar do Infheistíocht le haghaidh fáis agus post ionad an chaiteachais struchtúraigh poiblí nó choibhéisigh ag Ballstát.
 3. Déanfaidh Ballstáit leibhéal de chaiteachas struchtúrach poiblí nó coibhéiseach a chothabháil ar feadh na tréimhse 2014-2020 a bheidh cothrom ar a laghad leis an leibhéal tagartha arna shocrú sa Chonradh Comhpháirtíochta.

Déanfar an leibhéal tagartha de chaiteachas struchtúrach poiblí nó coibhéiseach ar an meán in aghaidh na bliana i leith na mblianta 2014-2020 a shocrú sa Chonradh Comhpháirtíochta, ar bhonn fhíorú *ex ante* an Choimisiúin ar an bhfaisnéis arna cur isteach sa Chonradh Comhpháirtíochta, ag féachaint do mheánleibhéal an chaiteachais struchtúraigh poiblí nó choibhéisigh in aghaidh na bliana sa tréimhse 2007-2013.

Déanfaidh an Coimisiún agus na Ballstáit na dálaí maicreacnamaíocha ginearálta mar aon le himthosca sonracha nó eisceachtúla a chur san áireamh, amhail príobháidithe nó leibhéal eisceachtúil de chaiteachas struchtúrach poiblí nó coibhéiseach ag Ballstát sa tréimhse 2007-2013. Ina theannta sin, déanfaidh siad athruithe sna leithdháiltí náisiúnta ó na Cistí Struchtúracha a chur san áireamh, i gcomparáid leis na blianta 2007-2013.

4. Ní dhéanfar fíorú i dtaobh an ndearnadh leibhéal an chaiteachais struchtúraigh poiblí nó choibhéisigh faoi sprioc na hInfheistíochta le haghaidh fáis agus post a chothabháil ar feadh na tréimhse ach amháin sna Ballstáit sin ina gcuimsíonn réigiúin bheagfhorbartha agus réigiúin trasdula 15 % ar a laghad den daonra iomlán.

³⁶ Mar atá sainmhínithe i gCóras Eorpach na gCuntas (CEC) agus atá tarchurtha ag an 27 Ballstát uile ina gCláir Chobhsaíochta agus ina gCláir um Chóineasú.

³⁷ Míniú: Is éard atá in earnáil an rialtais ghinearálta, den chuid is mó, aonaid rialtais láir, stáit agus áitiúla mar aon le cistí slándála sóisialta arna bhforchur agus arna rialú ag na haonaid sin. Ina theannta sin, áirítear ann institiúidí neamhbhrabúis a bhfuil táirgeadh neamh-mhargaidh ar siúl acu agus atá rialaithe agus maoinithe, den chuid is mó, ag aonaid rialtais nó ag cistí slándála sóisialta.

Déanfar an fíorú ar an leibhéal náisiúnta sna Ballstáit sin ina gcuimsíonn réigiúin bheagfhorbartha agus réigiúin trasdula 70 % ar a laghad den daonra.

Déanfar an fíorú ar an leibhéal náisiúnta agus réigiúnach sna Ballstáit sin ina gcuimsíonn réigiúin bheagfhorbartha agus réigiúin trasdula níos mó ná 15 % agus níos lú ná 70 % den daonra. Chun na críche sin, déanfaidh na Ballstáit sin faisnéis a chur ar fáil don Choimisiún maidir leis an gcaiteachas sna réigiúin bheagfhorbartha agus sna réigiúin trasdula ag gach céim den phróiseas fíorúcháin.

5. Déanfar an fíorú i dtaobh an ndearnadh leibhéal an chaiteachais struchtúraigh poiblí nó choibhéisigh faoi sprioc na hInfheistíochta le haghaidh fáis agus post a chothabháil an tráth a chuirfeadh an Conradh Comhpháirtíochta isteach (fíorú *ex ante*), in 2018 (fíorú meántearma), agus in 2022 (fíorú *ex post*).

Tá na rialacha mionsonraithe a bhaineann le fíorú na breisíochta leagtha amach i bpointe 2 d'Iarscríbhinn III.

6. Má shuíonn an Coimisiún i bhfíorú *ex post* nach ndearna Ballstát an leibhéal tagartha de chaiteachas struchtúrach poiblí nó coibhéiseach faoi sprioc na hInfheistíochta le haghaidh fáis agus post arna leagan amach sa Chonradh Comhpháirtíochta faoi mar ata leagtha amach in Iarscríbhinn III a chothabháil, féadfaidh an Coimisiún ceartú airgeadais a dhéanamh. Agus cinneadh á dhéanamh faoinar cheart nó nár cheart ceartú airgeadais a dhéanamh, cuirfidh an Coimisiún san áireamh ar athraigh staid eacnamaíoch an Bhallstáit go suntasach i ndiaidh an fhíoraithe mheántearma agus ar cuireadh an t-athrú san áireamh ag an am. Tá na rialacha mionsonraithe a bhaineann le rátaí ceartaithe airgeadais leagtha amach i bpointe 3 d'Iarscríbhinn III.
7. Ní bheidh feidhm ag míreanna 1 go 6 maidir le cláir oibríochtúla faoi sprioc an chomhair chríochnaigh Eorpaigh.

TEIDEAL II

CLÁRÚ

CAIBIDIL I

Forálacha ginearálta maidir leis na Cistí

Airteagal 87

Inneachar agus glacadh clár oibríochta faoi sprioc na hInfheistíochta le haghaidh fáis agus post

1. Is aiseanna tosaíochta atá i gclár oibríochta. Bainfidh ais tosaíochta le haon Chiste amháin maidir le catagóir réigiún agus comhfhreagróidh sí, gan dochar

d'Airteagal 52, do chuspóir téamach agus beidh tosaíocht infheistíochta amháin nó níos mó de chuid an chuspóra théamaigh sin inti, i gcomhréir leis na rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí. I gcás an CSE, féadfar tosaíochtaí infheistíochta ó chuspóirí téamacha éagsúla arna leagan amach in Airteagal 9(8), (9), (10) agus (11) a chomhcheangal in ais tosaíochta ionas gur féidir leis na tosaíochtaí sin rannchuidiú le haiseanna tosaíochta eile, in imthosca a bhfuil údar cuí leo.

2. Leagfar an méid seo a leanas amach i gclár oibríochta:

- (a) straitéis maidir le rannchuidiú an chláir oibríochtúil le straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus cuimsitheach, lena n-áirítear:
 - (i) sainaitheint riachtanas lena dtugtar aghaidh ar na dúshláin a aithníodh sna moltaí a bhaineann go sonrach le tíortha agus treoirlínte ginearálta bheartais eacnamaíocha na mBallstát agus an Aontais faoi Airteagal 121(2) agus moltaí na Comhairle a chuirfidh na Ballstáit san áireamh ina mbeartais fostaíochta arna nglacadh faoi Airteagal 148(4) den Chonradh, ag cur riachtanas náisiúnta agus réigiúnach san áireamh;
 - (ii) cosaint na gculpóirí téamacha agus na dtosaíochtaí infheistíochta comhfhreagracha a roghnaíodh, ag féachaint don Chonradh Comhpháirtíochta agus do thorthaí na meastóireachta *ex ante*;
- (b) le haghaidh gach aise tosaíochta ar leith:
 - (i) na tosaíochtaí infheistíochta agus na cuspóirí sonracha comhfhreagracha;
 - (ii) táscairí sonracha agus coiteanna ar thorthaí agus ar aschur, mar aon le luach bonnlíne agus luach sprice cainníochtaithe nuair is iomchuí, i gcomhréir leis na rialacha a bhaineann go sonrach leis na Cistí;
 - (iii) tuairisc ar ghníomhaíochtaí a bhfuil tacaíocht le fáil acu, lena n-áirítear na spriocghrúpaí príomha, na críocha sonracha ar díriodh orthu mar aon le cineálacha na dtairbhíthe, nuair is iomchuí, agus úsáid bheartaithe na n-ionstraimí airgeadais a shainaithint;
 - (iv) na catagóirí comhfhreagracha idirghabhála bunaithe ar ainmníocht arna glacadh ag an gCoimisiún, trí ghníomhartha cur chun feidhme, i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 143(3), agus miondealú tascach ar na hacmhainní atá cláraithe;
- (c) a mhéid a rannchuidítear leis an gcur chuige comhtháite maidir le forbairt chríochach arna leagan amach sa Chonradh Comhpháirtíochta, lena n-áirítear:
 - (i) na meicníochtaí lena n-áiríthítear comhordú idir na Cistí, an CETFT, an CEMI agus ionstraimí cistiúcháin náisiúnta agus ionstraimí cistiúcháin eile de chuid an Aontais, agus leis an BEI;

- (ii) nuair is iomchuí, cur chuige comhtháite pleanáilte i leith fhorbairt chríochach na limistéar uirbeach, tuaithe, cósta agus iascaigh agus na limistéar lena mbaineann sainghnéithe críochacha áirithe, go háirithe na socruithe cur chun feidhme maidir le hAirteagal 28 agus Airteagal 29;
 - (iii) liosta na gcathracha ina gcuirfear gníomhaíochtaí comhtháite maidir le forbairt uirbeach inbhuanaithe chun feidhme, an leithdháileadh bliantúil táscach de thacaíocht ón CFRE le haghaidh na ngníomhaíochtaí sin, lena n-áirítear na hacmhainní arna dtarmligeán chuig cathracha lena mbainistiú faoi Airteagal 7(2) de Rialachán (AE) Uimh. [CFRE] agus an leithdháileadh bliantúil táscach de thacaíocht ón CSE le haghaidh gníomhaíochtaí comhtháite;
 - (iv) na limistéir ina gcuirfear forbairt áitiúil faoi stiúir an phobail chun feidhme a shainaithe;
 - (v) na socruithe maidir le gníomhaíochtaí idir-réigiúnacha agus trasnáisiúnta le tairbhíthe atá lonnaithe i mBallstát amháin eile ar a laghad;
 - (vi) nuair is iomchuí, a mhéid a rannchuidíonn na hidirghabhálacha atá beartaithe le straitéisí macrairéigiúnacha agus le straitéisí um imchuacha farraige;
- (d) a mhéid a rannchuidítear leis an gcur chuige comhtháite atá leagtha amach sa Chonradh Comhpháirtíochta chun aghaidh a thabhairt ar riachtanais shonracha na limistéar geografach is mó a mbaineann an bhochtaineacht leo nó na spriocghrúpaí is mó atá i mbail idirdhealaithe nó eisiamh, agus aird faoi leith á tabhairt ar phobail imeallaithe, agus an leithdháileadh táscach airgeadais;
- (e) socruithe d'fhonn cur chun feidhme éifeachtach na gCistí a áirithiú, lena n-áirítear:
- (i) creat feidhmíochta i gcomhréir le hAirteagal 19(1);
 - (ii) maidir le gach coinníollacht *ex ante*, arna bunú i gcomhréir le hIarscríbhinn IV, nach mbeidh comhlíonta ar an dáta a chuirfear an Conradh Comhpháirtíochta agus an clár oibríochta isteach, tuairisc ar na gníomhaíochtaí chun an choinníollacht *ex ante* a chomhlíonadh agus tráthchlár do na gníomhaíochtaí sin;
 - (iii) na gníomhaíochtaí arna ndéanamh chun na comhpháirtithe a tharraingt isteach in ullmhú an chláir oibríochtúil, agus ról na gcomhpháirtithe maidir le cur chun feidhme an chláir oibríochtúil agus faireachán agus meastóireacht a dhéanamh air;
- (f) socruithe chun cur chun feidhme éifeachtach na gCistí a áirithiú, lena n-áirítear:

- (i) úsáid bheartaithe an chúnaimh theicniúil, lena n-áirítear gníomhaíochtaí chun acmhainní riaracháin na n-údarás agus na dtairbhíthe a threisiú, mar aon leis an bhfaisnéis ábhartha dá dtagraítear i mír 2(b) le haghaidh na haise tosaíochta lena mbaineann;
 - (ii) measúnú ar an ualach riaracháin ar thairbhíthe agus na gníomhaíochtaí atá beartaithe chun laghdú a bhaint amach mar aon le spriocanna ag gabháil leo;
 - (iii) liosta de na mórthionscail arb é dáta roimh an 1 Eanáir 2018 an dáta atá measta a thosóidh feidhmiú na bpríomhoibreacha;
- (g) plean maoinithe ina mbeidh dhá thábla:
- (i) tábla ina saineofar le haghaidh gach bliana, i gcomhréir le hAirteagal 53, Airteagal 110 agus le hAirteagal 111, méid an leithreasaithe airgeadais iomláin atá beartaithe don tacaíocht ó gach Ciste ar leith;
 - (ii) tábla ina saineofar méid an leithreasaithe airgeadais iomláin den tacaíocht ó na Cistí agus ón gcómhaoiniú náisiúnta le haghaidh na tréimhse cláraithe ar fad, maidir leis an gclár oibríochta agus maidir le gach ais tosaíochta. Sa chás ina bhfuil an cómhaoiniú náisiúnta comhdhéanta de chómhaoiniú poiblí agus príobháideach, beidh miondealú tascach sa tábla idir na comhpháirteanna poiblí agus na comhpháirteanna príobháideacha. Déanfar an rannpháirtíocht atá beartaithe ón BEI a léiriú ann chun críocha faisnéise;
- (h) na forálacha cur chun feidhme le haghaidh an chláir oibríochtúil, ina sonrú na nithe seo a leanas:
- (i) an comhlacht creidiúnúcháin, an t-údarás bainistíochta, an t-údarás deimhniúcháin, nuair is iomchuí, agus an t-údarás iniúchóireachta;
 - (ii) an comhlacht a ndéanfaidh an Coimisiún fócaíochtaí leis a shaináithint;
3. Beidh an méid seo a leanas ar áireamh i ngach clár oibríochta, ach amháin na cláir sin ina dtugtar faoi chúnaimh theicniúil faoi chlár oibríochtúil sonrath:
- (i) tuairisc ar na gníomhaíochtaí sonracha trína gcuirfear san áireamh, agus oibríochtaí á roghnú, ceanglais chosaint an chomhshaoil, éifeachtúlacht acmhainní, maolú an athraithe aeráide, oiriúnú don athrú aeráide, athléimneacht ó thubaistí agus cosc ar rioscaí maidir le hathrú aeráide agus bainistíocht an athraithe aeráide;
 - (ii) tuairisc ar na gníomhaíochtaí sonracha chun comhdheiseanna a chur chun cinn agus idirdhealú ar bith bunaithe ar inscne, ar thionscnamh ciníoch nó eitneach, ar reiligiún nó creideamh, ar mhíchumas, ar aois nó ar thrasuíomh gnéasach a chosc agus an clár oibríochta á ullmhú, á cheapadh agus á chur chun feidhme agus go háirithe maidir le rochtain ar chistiú, ag

féachaint do riachtanais na spriocghrúpaí éagsúla atá i mbaol idirdhealaithe den chineál sin, go háirithe na ceanglais chun inrochtaineacht do dhaoine faoi mhíchumas a áirithiú;

- (iii) tuairisc ar a mhéid a rannchuidíonn sé le cur chun cinn an chomhionannais idir fir agus mná agus, nuair is iomchuí, ar na socrúithe chun comhtháthú na gné inscne a áirithiú ar leibhéal an chláir oibríochtúil agus ar leibhéal na hoibríochta.

Déanfaidh na Ballstáit tuairim ó na comhlachtaí comhionannais náisiúnta maidir leis na bearta arna leagan amach i bpointe (ii) agus i bpointe (iii) a chur isteach in éineacht leis an togra le haghaidh cláir oibríochtúla faoi sprioc na hInfheistíochta le haghaidh fáis agus post.

- 4. Déanfaidh na Ballstáit an clár oibríochta a dhréachtú de réir na samhla arna glacadh ag an gCoimisiún.

Déanfaidh an Coimisiún an tsamhail sin a ghlacadh trí ghníomhartha cur chun feidhme. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 143(2).

- 5. Déanfaidh an Coimisiún cinneadh lena bhformheastar an clár oibríochta a ghlacadh trí ghníomhartha cur chun feidhme.

Airteagal 88

Comhthacaíocht ó na Cistí

- 1. Féadfaidh na Cistí tacaíocht a thabhairt, ar bhonn comhpháirteach, do chláir oibríochtúla faoi sprioc na hInfheistíochta le haghaidh fáis agus post.
- 2. Maidir le cuid d'oibríocht a bhfuil na costais ina leith incháilithe le haghaidh tacaíochta ó Chiste eile ar bhonn na rialacha incháilitheachta a chuirtear i bhfeidhm maidir leis an gCiste sin, féadfaidh an CFRE agus an CSE í a mhaoiniú, ar bhealach comhlántach agus faoi réir teorann 5 % de mhaoiniú ón Aontas maidir le gach ais tosaíochta de chláir oibríochtúil, ar an gcoinníoll go bhfuil na costais sin riachtanach chun an oibríocht a chur chun feidhme go sásúil agus go bhfuil baint dhíreach acu léi.
- 3. Ní bheidh feidhm ag mír 1 agus mír 2 maidir le cláir faoi sprioc an chomhair chríocheaigh Eorpaigh.

Raon feidhme geografach na glár oibríochta faoi sprioc na hInfheistíochta le haghaidh fáis agus post

Ach amháin má chomhaontaítear a mhalairt idir an Coimisiún agus an Ballstát, déanfar cláir oibríochtúla maidir leis an CFRE agus an CSE a tharraingt suas ar an leibhéal geografach iomchuí agus ar NUTS leibhéal 2 ar a laghad, i gcomhréir leis an gcóras institiúideach a bhaineann go sonrach leis an mBallstát.

Déanfar cláir oibríochtúla a bhfuil tacaíocht acu ón gCiste Comhtháthaithe a tharraingt suas ar an leibhéal náisiúnta.

CAIBIDIL II

MÓRTHIONSCADAIL

Airteagal 90

Ábhar

Mar chuid de chlár oibríochtúil nó de chláir oibríochtúla, féadfar tacaíocht a fháil ón CFRE agus ón gCiste Comhtháthaithe i leith oibríochta a chuimsíonn sraith oibreacha, gníomhaíochtaí nó seirbhísí atá beartaithe inti féin cúram doroinnte de chineál beacht eacnamaíoch nó teicniúil a chur i gcrích, ar cúram é lena ngabhann spriocanna atá sainaitheanta go soiléir agus ar mó a chostas iomlán ná EUR 50 000 000 ('móρθhionscadal'). Ní mheasfar gur móρθhionscadail iad ionstraimí airgeadais.

Airteagal 91

Faisnéis atá le cur faoi bhráid an Choimisiúin

1. Déanfaidh an Ballstát nó an t-údarás bainistíochta an fhaisnéis seo a leanas faoi mhóρθhionscadail a chur faoi bhráid an Choimisiúin a luaithe a bheidh an obair ullmhúcháin curtha i gcrích:
 - (a) faisnéis faoin gcomhlacht a bheidh freagrach as cur chun feidhme an mhóρθhionscadail, agus faisnéis faoina acmhainní;
 - (b) tuairisc ar an infheistíocht agus faisnéis fúithi agus faoina suíomh;
 - (c) an costas iomlán agus an costas incháilithe iomlán, ag féachaint do cheanglais Airteagal 54;

- (d) faisnéis faoi na staidéir indéantachta a rinneadh, lena n-áirítear anailís ar na roghanna, na torthaí agus athbhreithniú neamhspleách ar cháilíocht;
- (e) anailís chostais is tairbhe, lena n-áirítear anailís eacnamaíoch agus airgeadais, agus measúnú riosca;
- (f) anailís ar an tionchar ar an gcomhshaol, agus riachtanais maidir le maolú um athrú aeráide agus oiriúnú dó, agus athléimneacht ó thubaistí, á gcur san áireamh;
- (g) an chomhsheasmhacht le haiseanna tosaíochta ábhartha an chláir oibríochtúla nó na gclár oibríochta lena mbaineann, agus a mhéid a mheastar go rannchuideoidh sí le sainchuspóirí na n-aiseanna tosaíochta sin a ghnóthú;
- (h) an plean maoinithe ina léirítear na hacmhainní airgeadais iomlána atá beartaithe agus an tacaíocht atá beartaithe ó na Cistí, ón BEI, agus ó gach foinse maoinithe eile, mar aon le táscairí fisiciúla agus airgeadais chun faireachán a dhéanamh ar dhul chun cinn agus na rioscaí sainaitheanta á gcur san áireamh;
- (i) an tráthchlár do chur chun feidhme an mhórtionscadail agus, i gcás ina meastar go mbeidh an tréimhse cur chun feidhme níos faide ná an tréimhse chláraithe, na céimeanna a n-iarrtar tacaíocht ó na Cistí ina leith i rith thréimhse chláraithe 2014 go 2020.

Soláthróidh an Coimisiún treoraíocht tháscach maidir leis an modheolaíocht atá le húsáid chun an anailís chostais is tairbhe dá dtagraítear i bpointe (e) thuas a dhéanamh, i gcomhréir leis an nós imeachta comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 143(2).

Is trí ghníomhartha cur chun feidhme a bhunófar an fhormaid le haghaidh na faisnéise faoi mhórtionscadail atá le cur isteach i gcomhréir leis an tsamhail arna glacadh ag an gCoimisiún. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 143(2).

2. Beidh mórtionscadail arna gcur faoi bhráid an Choimisiúin lena bhformheas ar áireamh sa liosta de na mórtionscadail i gclár oibríochta. Déanfaidh an Ballstát nó an t-údarás bainistíochta an liosta a athbhreithniú dhá bhliain tar éis ghlacadh an chláir oibríochtúil agus féadfar é a oiriúnú ar iarratas ón mBallstát i gcomhréir leis an nós imeachta atá leagtha amach in Airteagal 26(2), go háirithe chun mórtionscadail a bhfuil a ndáta tosaithe measta roimh dheireadh 2022 a áireamh.

Airteagal 92

Cinneadh maidir le mórtionscadal

1. Tabharfaidh an Coimisiún breithmheas ar an mórtionscadal ar bhonn na faisnéise dá dtagraítear in Airteagal 91 d'fhonn a chinneadh an bhfuil údar maith leis an tacaíocht atá beartaithe ó na Cistí.

2. Glacfaidh an Coimisiún cinneadh, trí bhíthin gníomh cur chun feidhme, tráth nach déanaí ná trí mhí tar éis an dáta a gcuirfear an fhaisnéis lena bhformheasfar mórthionscadal isteach i gcomhréir le hAirteagal 91. Saineofar sa chinneadh sin an cuspóir fisiciúil, an méid a mbeidh feidhm ag an ráta cómhaoinithe don ais tosaíochta maidir leis, táscairí fisiciúla agus airgeadais chun faireachán a dhéanamh ar dhul chun cinn, agus a mhéid a mheastar a rannchuideoidh an mórthionscadal le cuspóirí na haise nó na n-aiseanna tosaíochta ábhartha sin a bhaint amach. Beidh cinneadh formheasa coinníollach ar an gcéad chonradh oibreacha a bheith tugtha i gcrích laistigh de dhá bhliain ó dháta an chinnidh.
3. I gcás ina ndiúltaíonn an Coimisiún tacaíocht ó na Cistí a cheadú le haghaidh mórthionscadail, cuirfidh sé na cúiseanna leis sin in iúl don Bhallstát laistigh den tréimhse atá leagtha síos i mír 2.
4. Ní chuirfear caiteachas a bhaineann le mórthionscadail ar áireamh in iarratais ar íocaíocht sula nglacfaidh an Coimisiún cinneadh formheasa.

CAIBIDIL III

Comhphlean gníomhaíochta

Airteagal 93

Raon feidhme

1. Is éard is comhphlean gníomhaíochta ann oibríocht arna sainiú agus arna bainistiú i ndáil leis an aschur agus na torthaí a bhainfidh sí amach. Tá grúpa tionscadal ann, gan bonneagar a sholáthar, agus cuirtear i gcrích iad faoi fhreagracht an tairbhí, mar chuid de chlár oibríochtúil nó de chlár oibríochtúla. Déanfaidh an Ballstát agus an Coimisiún aschur agus torthaí comhphlean gníomhaíochta a chomhaontú agus rannchuideoidh siad chun sainchuspóirí na gclár oibríochta a bhaint amach agus beidh siad mar bhonn leis an tacaíocht ó na Cistí. Déanfar tagairt d'éifeachtaí díreacha an chomhphlean gníomhaíochta sna torthaí. Beidh an tairbhí ina chomhlacht corpraithe. Ní mheasfar gur mórthionscadail iad comhphleananna gníomhaíochta.
2. Beidh EUR 10 000 000 ar a laghad sa tacaíocht phoiblí arna leithdháileadh ar chomhphlean gníomhaíochta nó 20 % de thacaíocht phoiblí an chlár oibríochtúil nó na gclár oibríochta, cibé acu is lú.

Airteagal 94

Comhphleananna gníomhaíochta a ullmhú

1. Féadfaidh an Ballstát, an t-údarás bainistíochta nó comhlacht corpraithe ainmnithe ar bith togra le haghaidh comhphlean gníomhaíochta a chur isteach an

tráth céanna a chuirtear na cláir oibríochtúla lena mbaineann isteach nó ina dhiaidh sin. Beidh na gnéithe go léir dá dtagraítear in Airteagal 95 ar áireamh ann.

2. Cumhdóidh comhphlean gníomhaíochta cuid den tréimhse idir an 1 Eanáir 2014 agus an 31 Nollaig 2022. Ní bhfaighfear aisíocaíocht de thoradh aschuir agus torthaí comhphlean gníomhaíochta ach amháin má bhaintear amach iad tar éis dháta an chinnidh formheasa maidir leis an gcomhphlean gníomhaíochta agus roimh dheireadh na tréimhse cur chun feidhme atá sainithe.

Airteagal 95

Ábhar na gcomhphleananna gníomhaíochta

Beidh an méid seo a leanas sa chomhphlean gníomhaíochta:

- (1) anailís ar riachtanais forbartha agus ar chuspóirí lena dtugtar údar maith leis an gcomhphlean gníomhaíochta, agus cuirfear san áireamh cuspóirí na gelár oibríochta agus, nuair is iomchuí, na moltaí a bhaineann go sonrach le tíortha agus treoirlínte ginearálta bheartais eacnamaíoch na mBallstát agus an Aontais faoi Airteagal 121(2) den Chonradh agus moltaí na Comhairle a chuirfidh na Ballstáit san áireamh ina mbeartais fostaíochta faoi Airteagal 148(4) den Chonradh;
- (2) an creat ina ndéantar cur síos ar an gcaidreamh idir cuspóirí ginearálta agus cuspóirí sonracha an chomhphlean gníomhaíochta, na garspriocanna agus na spriocanna maidir le haschur agus torthaí, agus na tionscadaíl nó na cineálacha tionscadal atá beartaithe;
- (3) na táscairí coiteanna agus na táscairí sonracha arna n-úsáid chun faireachán a dhéanamh ar aschur agus ar thorthaí, nuair is ábhartha, de réir aise tosaíochta;
- (4) faisnéis faoi chuimsiú geografach agus faoi spriocghrúpaí an chomhphlean gníomhaíochta;
- (5) tréimhse cur chun feidhme measta an chomhphlean gníomhaíochta;
- (6) anailís ar éifeachtaí an chomhphlean gníomhaíochta ar chur chun cinn an chomhionannais idir fir agus mná agus ar chosc ar idirdhealú;
- (7) anailís ar éifeachtaí an chomhphlean gníomhaíochta ar chur chun cinn na forbartha inbhuanaithe, nuair is iomchuí;
- (8) na forálacha cur chun feidhme i leith an chomhphlean gníomhaíochta, lena n-áirítear an méid seo a leanas:
 - (a) ainmniú an tairbhí a bheidh freagrach as cur chun feidhme an chomhphlean gníomhaíochta, agus ráthaíochtaí á thabhairt ar a inniúlacht sa réimse lena mbaineann chomh maith lena acmhainní riaracháin agus bainistíochta airgeadais;

- (b) na socrúithe chun an comhphlean gníomhaíochta a stiúradh, i gcomhréir le hAirteagal 97;
 - (c) na socrúithe chun faireachán agus meastóireacht a dhéanamh ar an gcomhphlean gníomhaíochta, lena n-áirítear socrúithe lena ndeimhnítear cáilíocht, bailiú agus stóráil sonraí maidir le garspriocanna, aschur agus torthaí a bhaint amach;
 - (d) na socrúithe lena n-áirithítear go scaipfear faisnéis agus ábhar cumarsáide faoin gcomhphlean gníomhaíochta agus faoi na Cistí;
- (9) socrúithe airgeadais an chomhphlean gníomhaíochta, lena n-áirítear an méid seo a leanas:
- (a) na costais a bheidh i gceist chun garspriocanna, spriocanna aschuir agus torthaí a bhaint amach ag féachaint do phointe (2), bunaithe ar na modhanna atá leagtha amach in Airteagal 57(4) agus in Airteagal 14 de Rialachán CSE;
 - (b) sceideal táscach na n-íocaíochtaí leis an tairbhí atá nasctha leis na garspriocanna agus na spriocanna;
 - (c) an plean maoinithe de réir cláir oibríochtúla, aise tosaíochta, lena n-áirítear an méid iomlán incháilithe agus tacaíocht an phobail.

Bunófar an fhormaid le haghaidh an chomhphlean gníomhaíochta i gcomhréir leis an tsamhail arna glacadh ag an gCoimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 143(2).

Airteagal 96

Cinneadh maidir leis an gcomhphlean gníomhaíochta

1. Tabharfaidh an Coimisiún breithmheas ar an gcomhphlean gníomhaíochta ar bhonn na faisnéise dá dtagraítear in Airteagal 95 d'fhonn a chinneadh an bhfuil údar maith leis an tacaíocht ó na Cistí.

I gcás ina measann an Coimisiún, laistigh de thrí mhí tar éis togra le haghaidh comhphlean gníomhaíochta a bheith curtha isteach, nach gcomhlíonann sé riachtanais an bhreithmheasa, tabharfaidh sé barúlacha don Bhallstát. Soláthróidh an Ballstát gach faisnéis bhreise is gá arna hiarraidh ag an gCoimisiún agus, nuair is iomchuí, leasóidh sé an comhphlean gníomhaíochta dá réir sin.

2. Ar an gcoinníoll gur cuireadh aon bharúlacha a thug an Coimisiún san áireamh go cuí, glacfaidh sé cinneadh maidir leis an gcomhphlean gníomhaíochta a fhorpheas tráth nach déanaí ná sé mhí tar éis don Bhallstát é a chur isteach, ach i ndiaidh na cláir oibríochtúla lena mbaineann a bheith glactha.

3. Déanfar tairbhí agus cuspoirí an chomhphlean gníomhaíochta, na garspriocanna agus na spriocanna aschuir agus torthaí, na costais a bheidh i gceist leis na garspriocanna agus na spriocanna aschuir agus torthaí sin a bhaint amach, agus an plean maoinithe de réir cláir oibríochtúla agus aise tosaíochta, lena n-áirítear an méid iomlán incháilithe agus ranníocaíocht an phobail, tréimhse cur chun feidhme an chomhphlean gníomhaíochta agus, nuair is ábhartha, cuimsiú geografach agus spriocghrúpaí an chomhphlean gníomhaíochta, a thabhairt le fios sa chinneadh dá dtagraítear i mír 2.
4. I gcás ina ndiúltaíonn an Coimisiún tacaíocht ó na Cistí a cheadú le haghaidh comhphlean gníomhaíochta, cuirfidh sé na cúiseanna leis sin in iúl don Bhallstát laistigh den tréimhse atá leagtha síos i mír 2.

Airteagal 97

Coiste stiúrtha agus leasú ar an gcomhphlean gníomhaíochta

1. Bunóidh an Ballstát nó an t-údarás bainistíochta coiste stiúrtha le haghaidh an chomhphlean gníomhaíochta, a bheidh ina choiste ar leithligh ó choiste faireacháin na glár oibríochta. Tiocfaidh an coiste stiúrtha le chéile dhá uair sa bhliain ar a laghad.

Socróidh an Ballstát comhdhéanamh an choiste sin i gcomhaontú leis an údarás bainistíochta agus tabharfar aird ar phrionsabal na comhpháirtíochta.

Féadfaidh an Coimisiún páirt a ghlacadh, i gcáil comhairleora, in obair an choiste stiúrtha.
2. Déanfaidh an coiste stiúrtha na gníomhaíochtaí seo a leanas:
 - (d) déanfaidh sé athbhreithniú ar an dul chun cinn atá déanta maidir le garspriocanna, aschur agus torthaí an chomhphlean gníomhaíochta a bhaint amach;
 - (e) togra ar bith chun leasú a dhéanamh ar an gcomhphlean gníomhaíochta a mheas agus a fhorghas d'fhonn aon saincheisteanna a dhéanfaidh difear dá fheidhmíocht a chur san áireamh.
3. Déanfar iarrataí ar chomhphleananna gníomhaíochta a leasú, arna gcur isteach ag Ballstát, a chuí-reasúnú. Déanfaidh an Coimisiún measúnú féachaint an bhfuil údar maith leis an iarraidh ar leasú, agus cuirfidh sé an fhaisnéis arna soláthar ag an mBallstát san áireamh. Féadfaidh an Coimisiún barúlacha a thabhairt agus soláthróidh an Ballstát an fhaisnéis bhreise ar fad is gá don Choimisiún. Glacfaidh an Coimisiún cinneadh maidir le hiarraidh ar leasú tráth nach déanaí ná trí mhí i ndiaidh don Bhallstát í a chur faoina bhráid go foirmiúil, ar an gcoinníoll go mbeidh aon bharúlacha a bheidh tugtha ag an gCoimisiún curtha san áireamh go cuí. Tiocfaidh an leasú i bhfeidhm ar dháta an chinnidh, mura bhfuil a mhalairt leagtha amach sa chinneadh.

Bainistíocht airgeadais agus rialú an chomhphlean gníomhaíochta

1. Déanfar íocaíochtaí le tairbhí comhphlean gníomhaíochta a láimhseáil mar chnapshuimeanna nó mar scálaí caighdeánacha de chostais aonaid. Ní bheidh feidhm ag an uasteorainn le haghaidh cnapshuimeanna atá leagtha amach in Airteagal 57(1)(c).
2. Beidh bainistíocht airgeadais, rialú agus iniúchadh an chomhphlean gníomhaíochta dírithe go heisiach ar fhíorú a dhéanamh go bhfuil na coinníollacha maidir le híocaíochtaí atá sainithe sa chinneadh lena bhformheastar an chomhphlean gníomhaíochta comhlíonta.
3. Féadfaidh an tairbhí agus na comhlachtaí atá faoina fhreagracht a gcleachtais chuntasaíochta a chur i bhfeidhm maidir le costais na n-oibríochtaí cur chun feidhme. Ní bheidh na cleachtais chuntasaíochta sin ná na costais arna dtabhú iarbhir ag an tairbhí faoi réir a n-inúchta ag an údarás iniúcháireachta ná ag an gCoimisiún.

CAIBIDIL IV

Forbairt chríochach

Infheistíocht chríochach chomhtháite

1. I gcás ina gceanglaítear cur chuige comhtháite lena ngabhann infheistíochtaí faoi ais tosaíochta amháin nó níos mó de chláir oibríochtúil amháin nó níos mó le straitéis forbartha uirbí nó le straitéis nó le comhshocrú críochach eile mar a shainítear in Airteagal 12(1) de Rialachán... [CSE], déanfar an ghníomhaíocht a chur i gcrích i bhfoirm infheistíochta críocháil comhtháite ('ICC').
2. Sna cláir oibríochtúla ábhartha, aithneofar na ICCanna atá beartaithe agus leagfar amach an leithdháileadh táscach airgeadais ó gach ais tosaíochta le gach ICC.
3. Féadfaidh an Ballstát nó an t-údarás bainistíochta comhlacht idirmheánach amháin nó níos mó a ainmniú, lena n-áirítear údaráis áitiúla, comhlachtaí forbartha réigiúnaí nó eagraíochtaí neamhrialtasacha, chun ICC a bhainistiú agus a chur chun feidhme.
4. Áiritheoidh an Ballstát nó na húdaráis bhainistíochta ábhartha go ndéantar foráil sa chóras faireacháin le haghaidh an chláir oibríochtúil maidir le hoibríochtaí agus aschur de chuid aise tosaíochta a rannchuidíonn le ICC a aithint.

TEIDEAL III

FAIREACHÁN, MEASTÓIREACHT, FAISNÉIS AGUS CUMARSÁID

CAIBIDIL I

Monatóireacht agus meastóireacht

Airteagal 100

Feidhmeanna an choiste faireacháin

1. Déanfaidh an coiste faireacháin an méid seo a leanas a scrúdú go háirithe:
 - (a) aon saincheisteanna a dhéanann difear d'fheidhmíocht an chlár oibríochtúil;
 - (b) an dul chun cinn maidir leis an bplean meastóireachta agus na bearta leantacha a dhéantar maidir le torthaí na meastóireachtaí a chur chun feidhme;
 - (c) cur chun feidhme na straitéise cumarsáide;
 - (d) cur chun feidhme mórtionscadal;
 - (e) cur chun feidhme comhphleananna gníomhaíochta;
 - (f) gníomhaíochtaí chun comhionannas idir fir agus mná, comhdheiseanna, agus neamh-idirdhealú a chur chun cinn, lena n-áirítear inrochtaineacht do dhaoine faoi mhíchumas;
 - (g) gníomhaíochtaí chun forbairt inbhuanaithe a chur chun cinn;
 - (h) gníomhaíochtaí sa chlár oibríochtúil a bhaineann le comhlíonadh coinníollachtaí *ex ante*;
 - (i) ionstraimí airgeadais.
2. Déanfaidh an coiste faireacháin an méid seo a leanas a scrúdú agus a fhormheas:
 - (a) an mhodheolaíocht agus na critéir chun oibríochtaí a roghnú;
 - (b) na tuarascálacha bliantúla agus na tuarascálacha deiridh ar chur chun feidhme;

- (c) an t-plean meastóireachta le haghaidh an chláir oibríochtúil agus leasú ar bith ar an t-plean;
- (d) an straitéis cumarsáide le haghaidh an chláir oibríochtúil agus leasú ar bith ar an straitéis;
- (e) togra ar bith ón údarás bainistíochta maidir le leasú ar bith ar an gclár oibríochta.

Airteagal 101

Tuarascálacha cur chun feidhme maidir le sprioc na hInfheistíochta le haghaidh fáis agus post

1. Faoin 30 Aibreán 2016 agus faoin 30 Aibreán de gach bliain ina dhiaidh sin go dtí 2022, agus an bhliain sin san áireamh, cuirfidh an Ballstát tuarascáil bhliantúil faoi bhráid an Choimisiúin i gcomhréir le hAirteagal 44(1). Cumhdófar na blianta airgeadais 2014 agus 2015, chomh maith leis an tréimhse idir an dáta tosaigh le haghaidh incháilitheachta caiteachais agus an 31 Nollaig 2013, sa tuarascáil a chuirfear isteach in 2016.
2. Leagfar amach faisnéis maidir leis na nithe seo a leanas sna tuarascálacha bliantúla ar chur chun feidhme:
 - (a) cur chun feidhme an chláir oibríochtúil i gcomhréir le hAirteagal 44(2);
 - (b) dul chun cinn ó thaobh mórthionscadail agus comhphleananna gníomhaíochta a ullmhú agus a chur chun feidhme.
3. Sna tuarascálacha bliantúla ar chur chun feidhme a chuirfear isteach in 2017 agus in 2019, leagfar amach an fhaisnéis a cheanglaítear faoi Airteagal 44(3) agus (4) faoi seach, an fhaisnéis atá leagtha síos i mír 2, agus an méid seo a leanas:
 - (a) an dul chun cinn atá déanta maidir le cur chun feidhme an chur chuige chomhtháite maidir le forbairt chríochach, lena n-áirítear forbairt uirbeach inbhuanaithe, agus forbairt áitiúil faoi stiúir an phobail faoin gclár oibríochta;
 - (b) an dul chun cinn atá déanta maidir le gníomhaíochtaí a chur chun feidhme d'fhonn dlús a chur faoi chumas údaráis agus thairbhíthe na mBallstát na Cistí a riar agus a úsáid;
 - (c) an dul chun cinn atá déanta maidir le gníomhaíochtaí idir-réigiúnacha agus trasnáisiúnta ar bith a chur chun feidhme;
 - (d) an dul chun cinn atá déanta maidir leis an t-plean meastóireachta agus na bearta leantacha a dhéantar maidir le torthaí na meastóireachtaí a chur chun feidhme;

- (e) na gníomhaíochtaí sonracha arna nglacadh chun comhionannas idir fir agus mná a chur chun cinn agus chun idirdhealú a chosc, lena n-áirítear inrochtaineacht do dhaoine faoi mhíchumas, agus na socrúithe arna gcur chun feidhme lena áirithiú go ndéanfaí gné na hinscne a chomhtháthú sa chlár oibríochtúil agus in oibríochtaí;
 - (f) gníomhaíochtaí arna ndéanamh chun forbairt inbhuanaithe a chur chun cinn i gcomhréir le hAirteagal 8;
 - (g) torthaí na mbeart faisnéise agus poiblíochta maidir leis na Cistí a dtugtar fúthu faoin straitéis cumarsáide;
 - (h) an dul chun cinn atá déanta maidir le gníomhaíochtaí a chur chun feidhme i réimse na nuálaíochta sóisialta, nuair is iomchuí;
 - (i) an dul chun cinn maidir le bearta a chur chun feidhme chun aghaidh a thabhairt ar riachtanais shonracha na limistéar geografach is mó a mbaineann an bhochtaineacht leo nó na spriocghrúpaí is mó atá i mbaol idirdhealaithe nó eisiaimh, agus aird faoi leith á tabhairt ar phobail imeallaithe lena n-áirítear, nuair is iomchuí, na hacmhainní airgeadais arna n-úsáid;
 - (j) rannpháirtíocht na gcomhpháirtithe i gcur chun feidhme, i bhfaireachán agus i meastóireacht an chláir oibríochtúil.
4. Déanfar na tuarascálacha bliantúla agus agus na tuarascálacha deiridh ar chur chun feidhme a tharraingt suas de réir samhlacha arna nglacadh ag an gCoimisiún trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 143(2).

Airteagal 102

Sonraí airgeadais a tharchur

1. Faoin 31 Eanáir, 30 Aibreán, 31 Iúil agus 31 Deireadh Fómhair, déanfaidh an t-údarás bainistíochta an méid seo a leanas a tharchur go leictreonach chuig an gCoimisiún chun críocha faireacháin, le haghaidh gach cláir oibríochtúla agus de réir aise tosaíochta:
- (a) costas iomlán agus costas incháilithe poiblí na n-oibríochtaí agus líon na n-oibríochtaí arna roghnú le haghaidh tacaíochta;
 - (b) costas iomlán agus costas incháilithe poiblí na gconarthaí nó na gceangaltas dlíthiúil arna ndéanamh ag tairbhithe agus oibríochtaí atá roghnaithe le haghaidh tacaíochta á gcur chun feidhme;
 - (c) an caiteachas iomlán incháilithe arna dhearbhuí ag tairbhithe don údarás bainistíochta.

2. Ina theannta sin, beidh na sonraí thuasluaite, agus iad miondealaithe de réir catagóire idirghabhála, ar áireamh sa tarchur ar an 31 Eanáir. Measfar go gcomhlíonfar an ceanglas maidir le sonraí airgeadais a tharchur, dá dtagraítear in Airteagal 44(2), leis an trasdul sin.
3. Beidh ag gabháil leis na tarchuir a dhéanfar faoin 31 Eanáir agus faoin 31 Iúil réamh-mheastachán ar an méid a mbeidh sé beartaithe ag Ballstáit iarratais ar íocaíocht a chur isteach ina leith, le haghaidh na bliana airgeadais reatha agus na bliana airgeadais ina dhiaidh sin.
4. Is é deireadh na míosa roimh an mí ina gcuirtear isteach na sonraí an spriocdháta le haghaidh na sonraí arna gcur isteach faoin Airteagal seo.

Airteagal 103

Tuarascáil faoin gComhtháthú

Áireofar an méid seo a leanas i dtuarascáil an Choimisiúin dá dtagraítear in Airteagal 175 den Chonradh:

- (a) tuairisc ar an dul chun cinn atá déanta maidir le comhtháthú eacnamaíoch, sóisialta agus críochach, lena n-áirítear an cás socheacnamaíoch agus forbairt na réigiúin, chomh maith le comhtháthú thosaíochtaí an Aontais;
- (b) taifead ar ról na gCistí, an BEI agus na n-ionstraimí eile, chomh maith leis an tionchar a bhí ag beartais eile an Aontais agus ag beartais náisiúnta eile, sa dul chun cinn atá déanta.

Airteagal 104

Meastóireacht

1. Déanfaidh an t-údarás bainistíochta plean meastóireachta a tharraingt suas le haghaidh gach cláir oibríochtúla. Cuirfear an plean meastóireachta faoi bhráid an chéad chruinnithe den choiste faireacháin. I gcás ina gcumhdaíonn coiste faireacháin amháin níos mó ná clár oibríochta amháin, féadfar na cláir oibríochtúla go léir lena mbaineann a chuimsiú i bplean meastóireachta.
2. Faoin 31 Nollaig 2020, cuirfidh na húdaráis bhainistíochta tuarascáil faoi bhráid an Choimisiúin, le haghaidh gach cláir, agus tabharfar achoimre sa tuarascáil sin ar thorthaí na meastóireachtaí arna ndéanamh le linn na tréimhse cláraithe, lena n-áirítear meastóireacht ar phríomhaschur agus ar phríomhthorthaí an chláir.
3. Déanfaidh an Coimisiún meastóireachtaí *ex post* i ndlúthchomhar leis na Ballstáit agus na húdaráis bhainistíochta.

CAIBIDIL II

Faisnéis agus Cumarsáid

Airteagal 105

Faisnéis agus poiblíocht

1. Beidh na Ballstáit agus na húdaráis bhainistíochta freagrach as an méid seo a leanas:
 - (a) a áirithiú go mbunófar suíomh Gréasáin aonair nó tairseach suímh Ghréasáin aonair ar a soláthrófar faisnéis agus rochtain ar gach clár oibríochta sa Bhallstát sin;
 - (b) tairbhithe féideartha a chur ar an eolas faoi dheiseanna cistiúcháin faoi chláir oibríochtúla;
 - (c) ról agus éachtaí an bheartais chomhtháthaithe agus na gCistí a phoibliú do shaoránaigh an Aontais trí bhíthin gníomhaíochtaí cumarsáide agus faisnéise maidir le torthaí agus tionchar na gConarthaí Comhpháirtíochta, na gclár oibríochta agus na n-oibríochtaí.
2. D'fhonn trédhearcacht a áirithiú sa tacaíocht ó na Cistí coinneoidh Ballstáit liosta oibríochtaí de réir cláir oibríochtúla agus de réir Ciste, i bhformáid CSV nó XML, a bhféadfaí rochtain a fháil air tríd an suíomh Gréasáin aonair nó tríd an tairseach suímh Ghréasáin aonair ar a dtabharfar liosta agus achoimre ar na cláir oibríochtúla go léir sa Bhallstát sin.

Tabharfar an liosta oibríochtaí cothrom le dáta gach trí mhí ar a laghad.

Tá an fhaisnéis íosta atá le tabhairt sa liosta oibríochtaí leagtha síos in Iarscríbhinn V.
3. Tá rialacha mionsonraithe maidir leis na bearta faisnéise agus poiblíochta don phobal agus maidir leis na bearta faisnéise d'iarratasóirí agus do thairbhithe leagtha síos in Iarscríbhinn V.
4. Déanfaidh an Coimisiún saintréithe teicniúla na mbeart faisnéise agus poiblíochta le haghaidh na hoibríochta agus teoracha maidir leis an bhfeathal a chruthú agus sainiú ar na dathanna caighdeánacha a ghlacadh trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 143(3).

Airteagal 106

Straitéis cumarsáide

1. Déanfaidh an t-údarás bainistíochta straitéis cumarsáide a tharraingt suas le haghaidh gach cláir oibríochtúla. Féadfar comhstraitéis cumarsáide a tharraingt suas le haghaidh roinnt clár oibríochta.

Áireofar sa straitéis cumarsáide na gnéithe atá leagtha amach in Iarscríbhinn V agus nuashonruithe bliantúla ina mbeidh sonraí na ngníomhaíochtaí faisnéise agus poiblíochta atá beartaithe.

2. Déanfaidh an chéad choiste faireacháin an straitéis cumarsáide a phlé agus a fhorhmeas tar éis ghlacadh an chláir oibríochtúil.

Is é an coiste faireacháin freisin a dhéanfaidh aon leasú ar an straitéis cumarsáide a phlé agus a fhorhmeas.

3. Cuirfidh an t-údarás bainistíochta an coiste faireacháin le haghaidh gach cláir oibríochtúla ar an eolas, uair sa bhliain ar a laghad, faoin dul chun cinn atá déanta maidir le cur chun feidhme na straitéise cumarsáide agus faoina mheasúnú ar na torthaí.

Airteagal 107

Oifigh faisnéise agus chumarsáide agus a líonraí

1. Ainmneoidh gach Ballstát oifigeach faisnéise agus cumarsáide chun comhordú a dhéanamh ar ghníomhaíochtaí faisnéise agus cumarsáide maidir le Ciste amháin nó roinnt Cistí agus cuirfidh sé an Coimisiún ar an eolas dá réir sin.
2. Beidh an t-oifigeach faisnéise agus cumarsáide ina chathaoirleach ar chruinnithe de líonra náisiúnta de chumarsáidithe Cistí agus déanfaidh sé iad a chomhordú, lena n-áirítear cláir ábhartha de chomhar críochach Eorpach, cruthú agus cothabháil an tsuímh Ghréasáin nó na tairsí suímh Ghréasáin dá dtagraítear in Iarscríbhinn V agus an oibleagáid forbheathnú a sholáthar ar na bearta cumarsáide arna ndéanamh ar an leibhéal náisiúnta.
3. Ainmneoidh gach údarás bainistíochta duine amháin a bheidh freagrach as faisnéis agus cumarsáid ar leibhéal an chláir oibríochtúil agus cuirfidh sé an Coimisiún ar an eolas faoi na daoine ainmnithe sin.
4. Bunóidh an Coimisiún líonraí an Aontais ina mbeidh na comhaltaí arna n-ainmniú ag na Ballstáit agus ag na húdaráis bhainistíochta chun malartú maidir le torthaí chur chun feidhme na straitéisí cumarsáide a áirithiú, mar aon le malartú taithí a fuarthas agus na bearta faisnéise agus cumarsáide á gcur chun feidhme, agus malartú dea-chleachtas.

TEIDEAL IV

CÚNAMH TEICNIÚIL

Airteagal 108

Cúnamh teicniúil ar thionscnamh ón gCoimisiún

Féadfaidh na Cistí tacú le cúnamh teicniúil go dtí uasteorainn 0,35 % den leithdháileadh bliantúil a fhaigheann siad faoi seach.

Airteagal 109

Cúnamh teicniúil na mBallstát

1. Féadfaidh gach ceann de na Cistí oibríochtaí cúnamh theicniúil atá incháilithe faoi cheann ar bith de na Cistí eile a mhaoiniú. Beidh méid na gCistí arna leithdháileadh ar chúnamh teicniúil teoranta do 4 % de mhéid iomlán na gCistí arna leithdháileadh ar chláir oibríochtúla faoi gach catagóir réigiún faoi chuimsiú sprioc na hInfheistíochta le haghaidh fáis agus post.
2. Is i bhfoirm aise tosaíochta aonchiste laistigh de chlár oibríochtúil nó i bhfoirm clár oibríochtúla shonraigh a bheidh an cúnamh teicniúil.
3. Ní bheidh an leithdháileadh le haghaidh cúnamh theicniúil ó Chiste níos mó ná 10 % de leithdháileadh iomlán an Chiste sin ar chláir oibríochtúla i mBallstát faoi gach catagóir réigiún faoi chuimsiú sprioc na hInfheistíochta le haghaidh fáis agus post.

TEIDEAL V

TACAÍOCHT AIRGEADAIS Ó NA CISTÍ

Airteagal 110

Rátaí cómhaoinithe a chinneadh

1. Socrófar an ráta cómhaoinithe agus uasmhéid na tacaíochta ó Chistí le haghaidh gach aise tosaíochta sa chinneadh ón gCoimisiún maidir le clár oibríochta a ghlacadh.
2. I gcás gach aise tosaíochta, leagfar amach sa chinneadh ón gCoimisiún an gcuirfear an ráta cómhaoinithe le haghaidh na haise tosaíochta i bhfeidhm maidir leo seo a leanas:

- (a) caiteachas iomlán incháilithe, lena n-áirítear caiteachas poiblí agus príobháideach; nó
 - (b) caiteachas poiblí incháilithe.
3. Ní bheidh an ráta cómhaoinithe ar leibhéal gach aise tosaíochta de chlár oibríochtúla faoi sprioc na hInfheistíochta le haghaidh fáis agus post níos airde ná:
- (a) 85 % maidir leis an gCiste Comhtháthaithe;
 - (b) 85 % maidir le réigiúin bheagfhorbartha na mBallstát a raibh a meán-OTI per capita sa tréimhse 2007 go 2009 níos ísle ná 85 % de mheán an AE-27 le linn na tréimhse céanna agus maidir leis na réigiúin is forimeallaí;
 - (c) 80 % maidir le réigiúin bheagfhorbartha na mBallstát seachas na réigiúin sin dá dtagraítear i bpointe (b) atá incháilithe le haghaidh chóras idirthréimhseach an Chiste Comhtháthaithe an 1 Eanáir 2014;
 - (d) 75 % maidir le réigiúin bheagfhorbartha na mBallstát seachas na réigiúin sin dá dtagraítear i bpointe (b) agus i bpointe (c), agus maidir leis na réigiúin uile a raibh a OTI per capita don tréimhse 2007-2013 níos ísle ná 75 % de mheán an AE-25 don tréimhse tagartha ach a bhfuil a OTI per capita os cionn 75 % de mheán-OTI an AE-27;
 - (e) 60 % maidir le réigiúin trasdula seachas na réigiúin sin dá dtagraítear i bpointe (d);
 - (f) 50 % maidir le réigiúin níos forbartha seachas na réigiúin sin dá dtagraítear i bpointe (d).

Ní bheidh an ráta cómhaoinithe ar leibhéal gach aise tosaíochta de chlár oibríochtúla faoi an chomhair chríochoigh Eorpaigh níos airde ná 75 %. 4.

Ní bheidh an ráta cómhaoinithe don leithdháileadh breise i gcomhréir le hAirteagal 84(1)(e) níos airde ná 50 %.

Beidh an ráta cómhaoinithe céanna i bhfeidhm maidir leis an leithdháileadh breise faoi Airteagal 4(2) de Rialachán (CE) Uimh. [...] /2012 [Rialachán ETC].

- 5. Déanfar an t-uasráta cómhaoinithe faoi mhír 3 ar leibhéal na haise tosaíochta a mhéadú faoi dheich bpointe céatadáin, i gcás ina ndéantar ais tosaíochta iomlán a sholáthar trí ionstraimí airgeadais, nó trí fhorbairt áitiúil faoi stiúir an phobail.
- 6. Ní bheidh an ranníocaíocht ó na Cistí le haghaidh gach aise tosaíochta níos lú ná 20 % den chaiteachas poiblí incháilithe.
- 7. Féadfar ais tosaíochta ar leithligh lena mbaineann ráta cómhaoinithe suas le 100 % a bhunú faoi chuimsiú clár oibríochtúla chun tacú le hoibríochtaí arna gcur chun feidhme trí bhithin ionstraimí airgeadais arna mbunú ar leibhéal an Aontais agus arna mbainistiú go díreach nó go hindíreach ag an gCoimisiún. I gcás ina mbunaítear ais tosaíochta ar leithligh chun na críche sin, ní féidir an tacaíocht faoin ais sin a chur chun feidhme ar aon bhealach eile.

Airteagal 111

Modhnú na rátaí cómhaoinithe

Féadfar an ráta cómhaoinithe ó na Cistí chuig ais tosaíochta a mhodhnú chun an méid seo a leanas a chur san áireamh:

- (1) tábhacht na haise tosaíochta chun straitéis an Aontais maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus cuimsitheach a chur i gcrích, ag féachaint do na bearnaí sonracha is gá aghaidh a thabhairt orthu;
- (2) cosaint agus feabhsú an chomhshaoil, go háirithe trí phrionsabal an réamhchúraim, trí phrionsabal na gníomhaíochta coiscthí agus tríd an bprionsabal ‘íoc mar a thruaillítear’ a chur i bhfeidhm;
- (3) ráta úsáidte an mhaoinithe phríobháidigh;
- (4) cuimsiú limistéar ag a bhfuil míbhuntáistí móra buana nádúrtha nó déimeagrafacha arna sainiú mar seo a leanas:
 - (a) Ballstáit oileánacha atá incháilithe faoin gCiste Comhtháthaithe, agus oileáin eile seachas na cinn sin ar a bhfuil príomhchathair an Bhallstáit suite nó a bhfuil nasc ceangailte acu leis an mórthír;
 - (b) limistéir shléibhteacha de réir mar a shainítear i reachtaíocht náisiúnta an Bhallstáit;
 - (c) limistéir faoi líon beag daoine (níos lú ná 50 cónaitheoir in aghaidh an chiliméadair chearnaigh) agus limistéir faoi líon fíorbheag daoine (níos lú ná 8 cónaitheoirí in aghaidh an chiliméadair chearnaigh).

TEIDEAL VI

BAINISTÍOCHT AGUS RIALÚ

CAIBIDIL I

Córais bhainistíochta agus rialaithe

Airteagal 112

Freagrachtaí na mBallstát

1. Áiritheoidh na Ballstáit go ndéanfar córais bhainistíochta agus rialaithe le haghaidh na gclár oibríochta a bhunú i gcomhréir le hAirteagal 62 agus Airteagal 63.

2. Déanfaidh na Ballstáit neamhrialtachtaí a chosc, a bhrath agus a cheartú agus gnóthóidh siad méideanna a íocadh go míchuí, mar aon le hús ar bith ar íocaíochtaí déanacha. Tabharfaidh siad fógra don Choimisiún faoi na neamhrialtachtaí sin agus coimeádfaidh siad an Coimisiún ar an eolas faoin dul chun cinn atá déanta maidir le himeachtaí riaracháin agus dlíthiúla lena mbaineann.

Nuair nach féidir méideanna a íocadh go míchuí le tairbhí a ghnóthú mar thoradh ar locht nó faillí ar thaobh an Bhallstáit, beidh an Ballstát freagrach as na méideanna lena mbaineann a aisíoc le buiséad ginearálta an Aontais.

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 142, lena leagfar síos na rialacha mionsonraithe maidir le hoibleagáidí na mBallstát atá sonraithe sa mhír seo.

3. Áiritheoidh na Ballstáit gur féidir gach malartú faisnéise idir tairbhíthe agus údaráis bhainistíochta, údaráis deimhniúcháin, údaráis iniúchóireachta agus comhlachtaí idirmheánacha a chur i gcrích trí chóras malartaithe leictreonaigh sonraí agus sin amháin tráth nach déanaí ná 31 Nollaig 2014.

Éascóidh na córais idir-inoibritheacht le creataí náisiúnta agus creataí an Aontais agus fágfaidh siad nach mbeidh ar na tairbhíthe an fhaisnéis ar fad dá dtagraítear sa chéad fhomhír a chur isteach ach uair amháin.

Glacfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha mionsonraithe maidir leis na malartuithe faisnéise faoin mír seo. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá tagraítear in Airteagal 143(3).

CAIBIDIL II

Údaráis bhainistíochta agus rialaithe

Airteagal 113

Údaráis a ainmniú

1. Déanfaidh an Ballstát, údarás poiblí nó comhlacht poiblí náisiúnta, réigiúnach nó áitiúil a ainmniú mar údarás bainistíochta le haghaidh gach cláir oibríochtúla. Féadfar an t-údarás poiblí nó comhlacht poiblí céanna a ainmniú mar údarás bainistíochta le haghaidh níos mó ná clár oibríochta amháin.
2. Déanfaidh an Ballstát údarás poiblí nó comhlacht poiblí náisiúnta, réigiúnach nó áitiúil a ainmniú mar údarás deimhniúcháin le haghaidh gach cláir oibríochtúla, gan dochar do mhír 3. Féadfar an t-údarás deimhniúcháin céanna a ainmniú le haghaidh níos mó ná clár oibríochta amháin.

3. Féadfaidh an Ballstát údarás bainistíochta a chuireann feidhmeanna an údaráis deimhniúcháin i gcrích freisin a ainmniú le haghaidh cláir oibríochtúla.
4. Déanfaidh an Ballstát, údarás poiblí nó comhlacht poiblí náisiúnta, réigiúnach nó áitiúil, atá neamhspleách ó thaobh feidhme ar an údarás bainistíochta agus ar an údarás deimhniúcháin, a ainmniú mar údarás iniúchóireachta le haghaidh gach cláir oibríochtúla. Féadfar an t-údarás iniúchóireachta céanna a ainmniú le haghaidh níos mó ná clár oibríochta amháin.
5. Maidir le sprioc na hInfheistíochta le haghaidh fáis agus post, féadfaidh an t-údarás bainistíochta, an t-údarás deimhniúcháin, nuair is infheidhme, agus an t-údarás iniúchóireachta a bheith mar chuid den údarás nó den comhlacht poiblí céanna, ar an gcoinníoll go n-urramaítear prionsabal na deighilte feidhmeanna. Mar sin féin, i gcás na gclár oibríochta sin a bhfuil méid iomlán na tacaíochta ó na Cistí ina leith níos airde ná EUR 250 000 000, ní fhéadfaidh an t-údarás iniúchóireachta a bheith mar chuid den údarás poiblí nó den comhlacht poiblí céanna leis an údarás bainistíochta.
6. Féadfaidh an Ballstát comhlacht idirmheánach amháin nó níos mó a ainmniú chun cúraimí áirithe de chuid an údaráis bainistíochta agus de chuid an údaráis deimhniúcháin a dhéanamh faoi fhreagracht an údaráis sin. Déanfar na socruithe ábhartha idir an t-údarás bainistíochta nó an t-údarás deimhniúcháin agus na comhlachtaí idirmheánacha a thairfeadh go foirmiúil i scríbhinn.
7. Féadfaidh an Ballstát nó an t-údarás bainistíochta an bhainistíocht ar chuid de chlár oibríochtúil a chur ar iontaoibh comhlachta idirmheánaigh trí chomhaontú i scríbhinn idir an comhlacht idirmheánach agus an Ballstát nó an t-údarás bainistíochta ('deontas foriomlán'). Soláthróidh an comhlacht idirmheánach ráthaíochtaí maidir lena shócmhainneacht agus lena inniúlacht sa réimse lena mbaineann, agus maidir lena bhainistíocht riaracháin agus airgeadais.
8. Leagfaidh an Ballstát amach i scríbhinn na rialacha lena rialaítear an caidreamh idir an Ballstát sin agus na húdaráis bhainistíochta, na húdaráis deimhniúcháin agus na húdaráis iniúchóireachta, an caidreamh idir na húdaráis sin, agus caidreamh na n-údarás sin leis an gCoimisiún.

Airteagal 114

Feidhmeanna an údaráis bainistíochta

1. Beidh an t-údarás bainistíochta freagrach as an gclár oibríochta a bhainistiú i gcomhréir le prionsabal na bainistíochta fóna airgeadais.
2. Maidir le bainistiú cláir an chláir oibríochtúil, déanfaidh an t-údarás bainistíochta an méid seo a leanas:
 - (a) tacóidh sé le hobair an choiste faireacháin agus cuirfidh sé an fhaisnéis atá de dhíth air chun a chúraimí a chomhlíonadh ar fáil dó, go háirithe sonraí a bhaineann le dul chun cinn an chláir oibríochtúil maidir lena chuspóirí a

ghnóthú, sonraí airgeadais agus sonraí a bhaineann le táscairí agus garspriocanna;

- (b) tuarascálacha bliantúla agus tuarascálacha deiridh ar chur chun feidhme a tharraingt suas agus iad a chur faoi bhráid an Choimisiúin i ndiaidh don choiste faireacháin iad a fhorghnó, agus
 - (c) faisnéis a chur ar fáil do chomhlachtaí idirmheánacha agus do thairbhíthe, ar faisnéis í a bhaineann le comhlíonadh a gcúraimí agus cur chun feidhme na n-oibríochtaí faoi seach;
 - (d) córas a bhunú chun sonraí maidir le gach oibríocht is gá chun faireachán, meastóireacht, bainistíocht airgeadais, fíorú agus iniúchadh a dhéanamh, lena n-áirítear sonraí maidir le rannpháirtithe aonair in oibríochtaí, nuair is infheidhme, a thaifeadadh agus a stóráil i bhfoirm ríomhairithe;
 - (e) a áirithiú go ndéanfar na sonraí dá dtagraítear i bpointe (d) a bhailiú, a iontráil agus a stóráil sa chóras, agus go ndéanfar sonraí maidir le táscairí a mhiondealú de réir inscne i gcás ina gceanglaítear sin in Iarscríbhinn I de Rialachán CSE.
3. Maidir le hoibríochtaí a roghnú, déanfaidh an t-údarás bainistíochta an méid seo a leanas:
- (a) nósanna imeachta agus critéir iomchuí roghnúcháin a tharraingt suas agus a chur i bhfeidhm a luaithe a fhorghnófar iad, agus beidh na nósanna imeachta agus na critéir sin:
 - (i) neamh-idirdhealaitheach agus trédhearcach;
 - (ii) cuirfidh siad na prionsabail ghinearálta atá leagtha amach in Airteagal 7 agus Airteagal 8 san áireamh;
 - (b) a áirithiú go dtiocfaidh oibríocht a roghnófar faoi raon feidhme an Chiste nó na gCistí lena mbaineann agus go mbeidh sí laistigh de chatagóir idirghabhála arna sainiú in ais nó in aiseanna tosaíochta an chlár oibríochtúil;
 - (c) doiciméad a sholáthar don tairbhí ina leagtar amach na dálaí tacaíochta le haghaidh gach oibríochta, lena n-áirítear na ceanglais shonracha maidir leis na táirgí nó na seirbhísí atá le soláthar faoin oibríocht, an plean maoinithe, agus an teorainn ama dá bhfeidhmiú;
 - (d) a dheimhniú dó féin go bhfuil na hacmhainní riaracháin, airgeadais agus oibríocháin ag an tairbhí d'fhonn na coinníollacha atá sainithe i bpointe (c) a chomhlíonadh sula bhformheasfar an oibríocht;
 - (e) a dheimhniú dó féin, i gcás inar thosaigh an oibríocht sular cuireadh iarratas ar chistiú faoi bhráid an údaráis bainistíochta, gur comhlíonadh rialacha an Aontais agus rialacha náisiúnta a bhaineann leis an oibríocht;

- (f) a áirithiú nach bhfaigheann an t-iarratasóir tacaíocht ó na Cistí i gás ina raibh sé, nó inar cheart é a bheith, faoi réir nós imeachta um ghnóthú i gcomhréir le hAirteagal 61 i ndiaidh gníomhaíocht táirgthe laistigh den Aontas a athlonnú;
 - (g) na catagóirí idirghabhála a bhfuil caiteachas oibríochta le cur ina leith a chinneadh.
4. Maidir le bainistiú airgeadais agus rialú an chláir oibríochtúil, déanfaidh an t-údarás bainistíochta an méid seo a leanas:
- (a) a fhíorú gur seachadadh na seirbhísí agus na táirgí cómhaoinithe agus go bhfuil an caiteachas a dhearbhaigh na tairbhíthe íoctha acu agus go gcomhlíonann sé dlí an Aontais agus an dlí náisiúnta is infheidhme, an clár oibríochta agus coinníollacha tacaíochta na hoibríochta;
 - (b) a áirithiú go ndéanfaidh na tairbhíthe a bhfuil baint acu le cur chun feidhme na n-oibríochtaí a aisíoctar ar bhonn na gcostas incháilithe arna dtabhú iarbhir córas cuntasáíochta ar leith nó cód cuntasáíochta leormhaith a choimeád le haghaidh gach idirbhirt a bhaineann le hoibríocht;
 - (c) bearta frithchaloise éifeachtacha agus comhréireacha a chur i bhfeidhm, ag cur na rioscaí a aithníodh san áireamh;
 - (d) nósanna imeachta a bhunú lena áirithiú go ndéanfar gach doiciméad a bhaineann leis an gcaiteachas agus leis na hiniúchtaí a theastaíonn chun rian iniúcháireachta leormhaith a áirithiú a shealbhú i gcomhréir le ceanglais Airteagal 62(g);
 - (e) an dearbhú urrúis bhainistíochta maidir le feidhmiú an chórais bhainistíochta agus rialaithe, le dlíthiúlacht agus rialtacht na n-idirbheart bunúsach agus le hurramú phrionsabal na bainistíochta fóna airgeadais a tharraingt suas, mar aon le tuarascáil ina leagtar amach torthaí na rialuithe bainistíochta a cuireadh i gcrích, laigí ar bith a sainaithníodh sa chóras bainistíochta agus rialaithe agus beart ceartaitheach ar bith a rinneadh.
5. Déanfar na nósanna imeachta seo a leanas a áireamh i bhfíoruithe de bhun mhír 4(a):
- (a) fíoruithe riaracháin maidir le gach iarratas ar aisíocaíocht ag tairbhíthe;
 - (b) fíoruithe ar an láthair ar oibríochtaí.
- Beidh minicíocht agus cuimsiú na bhfíoruithe ar an láthair comhréireach le méid na tacaíochta poiblí a thugtar d'oibríocht agus leis an leibhéal riosca a aithneofar sna fíoruithe sin agus in iniúchtaí arna ndéanamh ag an údarás iniúcháireachta le haghaidh an chórais bhainistíochta agus rialaithe ina iomláine.
6. Féadfar fíoruithe ar an láthair ar oibríochtaí aonair de bhun mhír (5)(b) a dhéanamh ar bhonn samplach.

7. I gcás ina bhfuil an t-údarás bainistíochta ina thairbhí faoin gclár oibriúcháin freisin, déanfar deighilt leormhaith feidhmeanna a áirithiú sna socruithe le haghaidh na bhfíoruithe dá dtagraítear i mír 4(a).
8. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe, i gcomhréir le hAirteagal 142, lena leagfar síos na rialacha mionsonraithe maidir le malartú faisnéise i mír 2(d).
9. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe, i gcomhréir le hAirteagal 142, lena leagfar síos na rialacha maidir le socruithe don rian iniúcháireachta dá dtagraítear i mír 4(d).
10. Glacfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, an tsamhail don dearbhú bainistíochta dá dtagraítear i mír 4(e). Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 143(2).

Airteagal 115

Feidhmeanna an údaráis deimhniúcháin

Beidh údarás deimhniúcháin an chláir oibríochtúil freagrach go sonrach as:

- (a) iarratais ar íocaíocht a tharraingt suas agus a chur faoi bhráid an Choimisiúin agus a dheimhniú gur tháinig na torthaí sin as córais chuntasaíochta iontaofa, go bhfuil siad bunaithe ar dhoiciméid tacaíochta infhíoraithe agus go raibh siad faoi réir fíoruithe ag an údarás bainistíochta;
- (b) na cuntais bhliantúla a tharraingt suas;
- (c) iomláine, cruinneas agus fírinneacht na gcuntas bliantúil a dheimhniú agus a dheimhniú go gcomhlíonann an caiteachas a iontráladh sna cuntais rialacha an Aontais agus na rialacha náisiúnta is infheidhme agus gur tabhaíodh é i leith na n-oibríochtaí a roghnaíodh lena gcistiú i gcomhréir leis na critéir a bhfuil feidhm acu maidir leis an gclár oibríochta agus a chomhlíonann rialacha an Aontais agus rialacha náisiúnta;
- (d) a áirithiú go bhfuil córas ann a dhéanann taifid chuntasaíochta le haghaidh gach oibríochta a thairbhí agus a stóráil, i bhfoirm ríomhairithe, agus a thacaíonn leis na sonraí uile a theastaíonn chun iarratais ar íocaíocht agus cuntais bhliantúla a tharraingt suas, lena n-áirítear taifid ar mhéideanna inghnóthaithe, ar mhéideanna a gnóthaíodh agus ar mhéideanna a aistarraingíodh i ndiaidh na ranníocaíochta uile le haghaidh oibríochta nó cláir oibríochtúla nó cuid di a chealú;
- (e) a áirithiú ar mhaithe le hiarratais ar íocaíocht a tharraingt suas agus a chur isteach go bhfuil faisnéis leormhaith faighte aige ón údarás bainistíochta maidir leis na nósanna imeachta agus na fíoruithe a cuireadh i gcrích i dtaca leis an gcaiteachas;

- (f) a chur san áireamh, agus iarratais ar íocaíocht á dtarraingt suas agus á gcur isteach, torthaí na n-íniúchtaí uile a rinne an t-údarás iniúchóireachta nó a rinneadh faoina fhreagracht;
- (g) taifid chuntasaíochta a choimeád i bhfoirm ríomhairithe maidir le caiteachas a dearbhaíodh don Choimisiún agus maidir leis an ranniocaíocht phoiblí chomhfhreagrach a íocadh le tairbhíthe;
- (h) cuntas a choimeád ar mhéideanna inghnóthaithe agus ar mhéideanna a aistarraingíodh i ndiaidh na ranniocaíochta uile le haghaidh oibríochta nó cuid di a chealú. Déanfar méideanna a gnóthaíodh a aisíoc le buiséad ginearálta an Aontais sula ndúnfar an clár oibríochta trí iad a asbhaint ón gcéad ráiteas caiteachais eile.

Airteagal 116

Feidhmeanna an údaráis iniúchóireachta

1. Áiritheoidh an t-údarás iniúchóireachta go ndéanfar iniúchtaí ar na córais bhainistíochta agus rialaithe, ar shampla iomchuí oibríochtaí agus ar na cuntais bhliantúla.

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 142, chun na coinníollacha a chomhlíonfaidh na hiniúchtaí sin a leagan amach.
2. I gcás ina ndéanfaidh comhlacht seachas an t-údarás iniúchóireachta iniúchtaí, áiritheoidh an t-údarás iniúchóireachta go mbeidh an neamhspleáchas ó thaobh feidhme is gá ag an gcomhlacht sin.
3. Áiritheoidh an t-údarás iniúchóireachta go gcuirfear caighdeáin iniúchóireachta a bhfuil glacadh leo go hidirnáisiúnta san áireamh san obair iniúchóireachta.
4. Ullmhóidh an t-údarás iniúchóireachta, laistigh de shé mhí ón tráth a nglacfar clár oibríochta, straitéis iniúchóireachta chun iniúchtaí a dhéanamh. Leagfar síos sa straitéis iniúchóireachta, an mhodheolaíocht iniúchóireachta, an modh samplála maidir le hiniúchtaí ar oibríochtaí agus pleanáil na n-íniúchtaí maidir leis an mbliain chuntasaíochta reatha agus an dá bhliain chuntasaíochta ina dhiaidh sin. Déanfar an straitéis iniúchóireachta a nuashonrú gach bliain idir 2016 agus 2022, an bhliain sin san áireamh. I gcás ina bhfuil feidhm ag comhchóras bainistíochta agus rialaithe maidir le níos mó ná clár oibríochta amháin, féadfar straitéis iniúchóireachta amháin a ullmhú le haghaidh na gelár oibríochta lena mbaineann. Cuirfidh an t-údarás iniúchóireachta an straitéis iniúchóireachta faoi bhráid an Choimisiúin arna iarraidh sin dó.
5. Tarraingeoidh an t-údarás iniúchóireachta suas na nithe seo a leanas:
 - (i) tuairim iniúcháir ar na cuntais bhliantúla don bhliain chuntasaíochta roimhe sin, a mbeidh iomláine, cruinneas agus fírinneacht na gcuntais bliantúil, feidhmiú an chórais bhainistíochta agus rialaithe agus dlíthiúlacht agus rialacht na n-idirbheart bunúsach faoina raon feidhme;

- (ii) tuarascáil bhliantúil ar rialú ina leagtar amach torthaí na n-iniúchtaí a rinneadh le linn na bliana cuntasáiochta roimhe sin.

Leagfar amach faoi phointe (ii) sa tuarascáil easnaimh ar bith sa chóras bainistíochta agus rialaithe agus bearta ceartaitheacha ar bith a rinneadh nó a bheartaítear a dhéanamh.

I gcás ina bhfuil feidhm ag comhchóras bainistíochta agus rialaithe maidir le níos mó ná clár oibríochta amháin, féadfar an fhaisnéis a cheanglaítear faoi phointe (ii) a ghrúpáil i dtuarascáil amháin.

6. Déanfaidh an Coimisiún samhlacha maidir leis an straitéis iniúchóireachta, leis an tuairim iniúchóra agus leis an tuarascáil bhliantúil ar rialú, mar aon leis an modheolaíocht don mhodh samplála dá dtagraítear i mír 4, a ghlacadh trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 143(3).
7. Déanfaidh an Coimisiún rialacha cur chun feidhme maidir le húsáid sonraí arna mbailiú ag oifigigh an Choimisiúin nó ag ionadaithe údaraithe thar ceann an Choimisiúin le linn na n-iniúchtaí sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 143(3).

CAIBIDIL III

Creidiúnú

Airteagal 117

An t-údarás bainistíochta agus an t-údarás deimhniúcháin a chreidiúnú agus a gcreidiúnú a tharraingt siar

1. Glacfaidh an comhlacht creidiúnúcháin cinneadh foirmiúil maidir leis na húdaráis bhainistíochta agus na húdaráis deimhniúcháin sin a chomhlíonann na critéir chreidiúnúcháin arna mbunú ag an gCoimisiún trí gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 142 a chreidiúnú.
2. Beidh an cinneadh foirmiúil dá dtagraítear i mír 1 bunaithe ar thuarascáil agus ar thuairim ó chomhlacht neamhspleách iniúchóireachta a dhéanann measúnú ar an gcóras bainistíochta agus rialaithe, lena n-áirítear ról na gcomhlachtaí idirmheánacha ann, agus ar an gcaoi ina gcomhlíonann sé Airteagal 62, Airteagal 63, Airteagal 114 agus Airteagal 115. Cuirfidh an comhlacht creidiúnúcháin san áireamh an bhfuil na córais bhainistíochta agus rialaithe le haghaidh an chláir oibríochtúil cosúil leis na cinn sin a bhí i bhfeidhm don tréimhse chláraithe roimhe sin, mar aon le fianaise ar bith maidir le feidhmiú éifeachtach na gcóras sin.

3. Cuirfidh an Ballstát an cinneadh foirmiúil dá dtagraítear i mír 1 faoi bhráid an Choimisiúin laistigh de shé mhí ón gcinneadh lena nglactar an clár oibríochta a ghlacadh.
4. I gcás ina bhfuil méid iomlán na tacaíochta ó na Cistí do chlár oibríochtúil níos mó ná EUR 250 000 000, féadfaidh an Coimisiún, laistigh de dhá mhí tar éis dó an cinneadh foirmiúil dá dtagraítear i mír 1 a fháil, an tuarascáil agus an tuairim ón gcomhlacht neamhspleách iniúchóireachta agus an tuairisc ar an gcóras bainistíochta agus rialaithe a iarraidh.

Féadfaidh an Coimisiún barúlacha a thabhairt laistigh de dhá mhí tar éis dó na doiciméid sin a fháil.

Nuair a bheidh an Coimisiún ag cinneadh na doiciméid sin a iarraidh, cuirfidh sé san áireamh an bhfuil nó nach bhfuil na córais bhainistíochta agus rialaithe le haghaidh an chláir oibríochtúil cosúil leis na cinn sin a bhí i bhfeidhm don tréimhse chláráithe roimhe sin, an gcuireann nó nach gcuireann an t-údarás bainistíochta feidhmeanna an údaráis deimhniúcháin i gcrích freisin, mar aon le fianaise ar bith maidir le feidhmiú éifeachtach na gcóras sin.

Airteagal 118

Comhar le húdaráis iniúchóireachta

1. Comhoibreoidh an Coimisiún le húdaráis iniúchóireachta d'fhonn a bpleananna agus a modhanna iniúchóireachta a chomhordú agus déanfaidh sé torthaí na n-iniúchtaí arna ndéanamh ar chórais bhainistíochta agus rialaithe a mhalartú láithreach.
2. D'fhonn an comhar seo a éascú i gcásanna ina n-ainmníonn Ballstát níos mó ná údarás iniúchóireachta amháin, féadfaidh an Ballstát comhlacht comhordúcháin a ainmniú.
3. Tiocfaidh an Coimisiún, na húdaráis iniúchóireachta agus aon chomhlacht comhordúcháin atá ann le chéile ar bhonn rialta agus uair amháin sa bhliain ar a laghad, mura gcomhaontaítear a mhalairt, d'fhonn an tuarascáil bhliantúil ar rialú, an tuairim iniúchóra agus an straitéis iniúchóireachta a scrúdú, agus d'fhonn tuairimí a mhalartú maidir le ceistanna a bhaineann le feabhas a chur ar na córais bhainistíochta agus rialaithe.

TEIDEAL VII BAINISTÍOCHT AIRGEADAIS, IMRÉITEACH CUNTAS AGUS CEARTUITHE AIRGEADAIS

CAIBIDIL I

Bainistíocht airgeadais

Airteagal 119

Comhrialacha maidir le híocaíochtaí

Áiritheoidh an Ballstát go mbeidh méid na tacaíochta poiblí a íocfar le tairbhíthe, tráth a ndúntar an clár oibríochta ar a dhéanaí, cothrom leis an ranníocaíocht ó na Cistí, ar a laghad, a d'íoc an Coimisiún leis an Ballstát.

Airteagal 120

Comhrialacha maidir le híocaíochtaí eatramhacha agus íocaíochtaí an iarmhéid bhliantúil agus an iarmhéid deiridh a ríomh

1. Aisíocfaidh an Coimisiún mar íocaíochtaí eatramhacha 90% den mhéid a thig ón ráta cómhaoinithe le haghaidh gach aise tosaíochta arna leagan síos sa chinneadh lena nglactar an clár oibríochta a chur i bhfeidhm maidir leis an gcaiteachas incháilithe le haghaidh na haise tosaíochta atá ar áireamh san iarratas ar íocaíocht. Cinnfidh sé an t-iarmhéid bliantúil i gcomhréir le hAirteagal 130(1).
2. Ní bheidh an ranníocaíocht ó na Cistí le hais tosaíochta, trí bhíthin na n-íocaíochtaí eatramhacha agus íocaíocht an iarmhéid bhliantúil agus íocaíocht an iarmhéid deiridh, níos airde ná:
 - (a) an tacaíocht poiblí arna sonrú san iarratas ar íocaíocht le haghaidh na haise tosaíochta; agus
 - (b) an ranníocaíocht ó na Cistí le haghaidh na haise tosaíochta arna leagan síos sa chinneadh ón gCoimisiún lena bhformheastar an clár oibríochta.
3. D'ainneoin Airteagal 22, ní bheidh tacaíocht an Aontais trí bhíthin na n-íocaíochtaí eatramhacha agus íocaíochtaí an iarmhéid deiridh níos airde ná na tacaíocht poiblí agus uasmhéid na tacaíochta ó na Cistí maidir le gach ais tosaíochta mar atá leagtha síos sa chinneadh ón gCoimisiún lena bhformheastar an clár oibríochta.

Airteagal 121

Iarratais ar íocaíocht

1. Áireofar sna hiarratais ar íocaíocht, maidir le gach ais tosaíochta:
 - (a) méid iomlán an chaiteachais incháilithe arna íoc ag tairbhíthe agus iad ag cur oibríochtaí chun feidhme, mar a iontráladh é i gcuntais an údaráis deimhniúcháin;
 - (b) méid iomlán na tacaíochta poiblí a tabhaíodh ag cur oibríochtaí chun feidhme, mar a iontráladh é i gcuntais an údaráis deimhniúcháin;
 - (c) méid iomlán na tacaíochta poiblí incháilithe comhfhreagraí a íocadh leis an tairbhí, mar a iontráladh é i gcuntais an údaráis deimhniúcháin.
2. An caiteachas a áireofar in iarratais ar íocaíocht, cuirfear sonraisc admhaithe nó doiciméid chuntasaíochta a bhfuil luach cruthúnais atá coibhéiseach leis na sonraisc acu leis mar thacaíocht, cé is moite de chineálacha tacaíochta faoi Airteagal 57(1), (b), (c) agus (d), Airteagal 58, Airteagal 59(1) agus Airteagal 93 agus faoi Airteagal 14 de Rialachán (AE) Uimh. [...] /2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Ciste Sóisialta na hEorpa agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1081/2006 [CSE]. I gcás cineálacha tacaíochta den sórt sin, is ionann na méideanna a áireofar san iarratas ar íocaíocht agus na costais arna n-aisíoc leis an tairbhí ag an údarás bainistíochta.
3. Déanfaidh an Coimisiún an tsamhail maidir le hiarratais ar íocaíocht a ghlacadh trí ghníomhartha cur chun feidhme. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 143(2).

Airteagal 122

Íocaíocht le tairbhíthe

Áiritheoidh údaráis bhainistíochta go bhfaighidh na tairbhíthe méid iomlán na tacaíochta poiblí a luaithe is féidir agus go hiomlán agus ar aon chuma roimh an gcaiteachas comhfhreagrach a áireamh san iarratas ar íocaíocht. Ní dhéanfar méid ar bith a asbhaint ná a choinneáil siar agus ní thoirbheofar muirear sonrath ná muirear ar bith comhéifeachta a laghdódh na méideanna sin le haghaidh na dtairbhíthe.

Airteagal 123

Úsáid an euro

1. Déanfaidh Ballstáit nach bhfuil an euro glactha acu mar airgeadra ar dháta iarratais ar íocaíocht na méideanna caiteachais a tabhaíodh san airgeadra náisiúnta a chomhshó in euro. Déanfar an méid a chomhshó in euro de réir ráta malartaithe cuntasaíochta míosúil an Choimisiúin an mhí inar cláraíodh an

caiteachas i gcuntais údarás bainistíochta an chláir oibríochtúil lena mbaineann. Déanfaidh an Coimisiún an ráta sin a fhoilsiú go leictreonach gach mí.

2. Nuair a thiocfaidh an euro chun bheith mar airgeadra an Bhallstáit, beidh feidhm fós ag an nós imeachta comhshó atá leagtha amach i mír 1 maidir leis an gcaiteachas uile atá taifeadta sna cuntais ag an údarás bainistíochta roimh dháta theacht i bhfeidhm an ráta seasta comhshó idir an t-airgeadra náisiúnta agus an euro.

Airteagal 124

Réamh-mhaoiniú a íoc

1. Déanfar an méid réamh-mhaoinithe tosaigh a íoc i dtráthchodanna mar a leanas:
 - (a) in 2014: 2 % de mhéid na tacaíochta ó na Cistí feadh na tréimhse cláraithe iomláine leis an gclár oibríochta;
 - (b) in 2015: 1 % de mhéid na tacaíochta ó na Cistí feadh na tréimhse cláraithe iomláine leis an gclár oibríochta;
 - (c) in 2016: 1 % de mhéid na tacaíochta ó na Cistí feadh na tréimhse cláraithe iomláine leis an gclár oibríochta.

I gcás ina nglactar clár oibríochta in 2015 nó níos déanaí, íocfar na tráthchodanna is luaithe an bhliain a nglacfar é.

2. Déanfar an méid réamh-mhaoinithe bliantúil a íoc roimh an 1 Iúil sna blianta ó 2016 go 2022. In 2016, is 2 % de mhéid na tacaíochta ó na Cistí feadh na tréimhse cláraithe iomláine leis an gclár oibríochta a íocfar. Sna blianta idir 2017 agus 2022, 2,5% de mhéid na tacaíochta ó na Cistí feadh na tréimhse cláraithe iomláine leis an gclár oibríochta a íocfar.

Airteagal 125

Réamh-mhaoiniú a imréiteach

Déanfar an méid arna íoc mar réamh-mhaoiniú tosaigh a imréiteach ó chuntais an Choimisiúin i gcomhréir le hAirteagal 130.

Airteagal 126

Spriodhataí chun iarratais ar íocaíochtaí eatramhacha a chur isteach agus chun iad a íoc

1. Déanfaidh an t-údarás deimhniúcháin iarratas ar íocaíocht eatramhach ina gcuimsítear méideanna arna n-iontráil ina chuntais mar thacaíocht phoiblí arna híoc le tairbhíthe sa bhliain chuntasaíochta dar críoch 30 Meitheamh a chur isteach ar bhonn rialta.

2. Déanfaidh an t-údarás deimhniúcháin an t-iarratas deiridh ar íocaíocht eatramhach a chur isteach faoin 31 Meitheamh i ndiaidh dheireadh na bliana cuntasáíochta roimhe sin agus, ar chuma ar bith, roimh an gcéad iarratas ar íocaíocht eatramhach don bhliain chuntasáíochta ina dhiaidh sin.
3. Ní dhéanfar an chéad iarratas ar íocaíocht eatramhach sula mbeidh an gníomh foirmiúil lena gcreidiúnaítear an t-údarás bainistíochta faighte ag an gCoimisiún.
4. Ní dhéanfar íocaíochtaí eatramhacha le haghaidh cláir oibríochtúla i gcás nach mbeidh tuarascáil bhliantúil ar chur chun feidhme curtha chuig an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 101.
5. Faoi réir an chistithe a bheidh ar fáil, déanfaidh an Coimisiún an íocaíocht eatramhach tráth nach déanaí ná 60 lá i ndiaidh an dáta ar a ndéanfar iarratas ar íocaíocht a chlárú leis an gCoimisiún.

Airteagal 127

Saoradh

1. Déanfaidh an Coimisiún aon chuid den mhéid a ríomhtar i gcomhréir leis an dara fomhír i gclár oibríochta agus nár úsáideadh chun an réamh-mhaoiniú tosaigh agus bliantúil a íoc nó chun íocaíochtaí eatramhacha agus íocaíocht an iarmhéid bhliantúil a dhéanamh faoin 31 Nollaig den dara bliain airgeadais tar éis bhliain an cheangaltais bhuiséadaigh faoin gclár oibríochta nach ndearnadh iarratas ar íocaíocht ina leith i gcomhréir le hAirteagal 126(1).

Chun críocha an tsaortha, déanfaidh an Coimisiún an méid a ríomh tríd an séú cuid den cheangaltas buiséadach bliantúil a bhaineann le ranníocaíocht bhliantúil iomlán 2014 a shuimiú le gach ceann de na ceangaltais bhuiséadacha do na blianta 2015 go 2020.

2. De mhaolú ar an gcéad fomhír de mhír 1, ní bheidh feidhm ag na spriocamanna maidir le saoradh i leith an cheangaltais bhuiséadaigh bhliantúil a bhaineann leis an ranníocaíocht bhliantúil iomlán don bhliain 2014.
3. I gcás ina bhfuil baint ag an gcéad cheangaltas buiséadach bliantúil le ranníocaíocht bhliantúil iomlán 2015, de mhaolú ar mhír 1, ní bheidh feidhm ag na spriocamanna maidir le saoradh i leith an cheangaltais bhuiséadaigh bhliantúil a bhaineann leis an ranníocaíocht bhliantúil iomlán don bhliain 2015. Sna cásanna sin, déanfaidh an Coimisiún an méid a ríomh faoin gcéad fomhír de mhír 1 tríd an gcúigiú cuid de na ceangaltais bhuiséadacha bhliantúla a bhaineann le ranníocaíocht bhliantúil iomlán 2015 a shimiú le gach ceann de na ceangaltais bhuiséadacha do na blianta 2016 go 2020.
4. Saorfar an chuid sin de na ceangaltais a bheidh fós oscailte ar an 31 Nollaig 2022 mura bhfuil ceann ar bith de na doiciméid a cheanglaítear faoi Airteagal 107(1) curtha faoi bhráid an Choimisiúin faoin 30 Meán Fómhair 2023.

CAIBIDIL II

Imréiteach cuntas agus dúnadh

ROINN I

IMRÉITEACH CUNTAS

Airteagal 128

Ábhar na gcuntas bliantúil

1. Cumhdófar an bhliain chuntasaíochta sna cuntais bhliantúla dheimhnithe le haghaidh gach cláir oibríochtúla agus beidh an méid seo a leanas ar áireamh iontu ar leibhéal gach aise tosaíochta:
 - (a) méid iomlán an chaiteachais incháilithe arna iontráil i gcuntais an údaráis deimhniúcháin mar mhéid a d'íoc tairbhíthe agus na hoibríochtaí á gcur chun feidhme acu agus an tacaíocht phoiblí incháilithe chomhfhreagrach a íocadh agus méid iomlán na tacaíochta poiblí a tabhaíodh ag cur oibríochtaí chun feidhme;
 - (b) na méideanna atá aistarraingthe agus gnóthaithe le linn na bliana cuntasaíochta, na méideanna atá le gnóthú amhail ag deireadh na bliana cuntasaíochta, na méideanna a gnóthaíodh de bhun Airteagal 61, agus na méideanna neamh-inghnóthaithe;
 - (c) le haghaidh gach aise tosaíochta, liosta de na hoibríochtaí a tugadh chun críche le linn na bliana cuntasaíochta agus a fuair tacaíocht ón CFRE agus ón gCiste Comhtháthaithe;
 - (d) le haghaidh gach aise tosaíochta, réiteach idir an caiteachas atá sonraithe de bhun phointe (a) agus an caiteachas ata dearbhaithe maidir leis an mbliain chéanna chuntasaíochta in iarratais ar íocaíocht, agus beidh míniú faoi dhifríochtaí ar bith ag gabháil leis;
2. Féadfaidh an t-údarás deimhniúcháin foráil a shonrú, de réir aise tosaíochta sna cuntais, nach rachaidh thar 5 % den chaiteachas iomlán sna hiarratais ar íocaíocht arna dtíolacadh do bhliain chuntasaíochta ar leith, i gcás ina bhfuil measúnú ar dhlíthiúlacht agus rialtacht an chaiteachais faoi réir nós imeachta leanúnaigh leis an údarás iniúchóireachta. Ní chuirfear an méid atá cumhdaithe ar áireamh i méid iomlán an chaiteachais incháilithe dá dtagraítear i mír 1(a). Cuirfear, nó ní chuirfear, na méideanna sin san áireamh go cinntitheach i gcuntais bhliantúla na bliana dar gcionn.

Airteagal 129

Faisnéis a chur isteach

Idir 2016 agus 2022, an bhliain sin san áireamh, cuirfidh an Ballstát na doiciméid dá dtagraítear in Airteagal 75(1) isteach maidir le gach bliain ar leith.

Airteagal 130

Imréiteach bliantúil cuntas

1. Ar mhaithe leis an méid is inmhuirir i leith na gCistí do bhliain chuntasaíochta ar leith a ríomh, cuirfidh an Coimisiún an méid seo a leanas san áireamh:
 - (a) méid iomlán an chaiteachais arna iontráil sna cuntais dá dtagraítear in Airteagal 128(1)(a), a gcuirfear an ráta cómhaoinithe seo a leanas i bhfeidhm maidir leis le haghaidh gach aise tosaíochta;
 - (b) líon iomlán na n-íocaíochtaí arna ndéanamh ag an gCoimisiún le linn na bliana cuntasaíochta, agus arb é atá iontu:
 - (i) méid na n-íocaíochtaí eatramhacha arna n-íoc ag an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 120(1) agus Airteagal 22; agus
 - (ii) méid an réamh-mhaoinithe bhliantúil arna íoc faoi Airteagal 124(2).
2. An t-iarmhéid bliantúil atá, mar thoradh ar imréiteach na gcuntas, inghnóthaithe ó Bhallstát, beidh sé faoi réir ordaithe ghnóthaithe ón gCoimisiún. An t-iarmhéid bliantúil atá iníoctha leis an mBallstát, suimeofar é leis an gcéad íocaíocht eatramhach eile arna déanamh ag an gCoimisiún i ndiaidh na cuntais a imréiteach.
3. Mura bhfuil sé ar chumas an Choimisiúin, ar chúiseanna atá inchurtha i leith Ballstáit, na cuntais a imréiteach faoin 30 Aibreán den bhliain i ndiaidh dheireadh na bliana cuntasaíochta, tabharfaidh an Coimisiún fógra don Bhallstát faoi na gníomhaíochtaí ar gá don údarás bainistíochta nó don údarás iniúchóireachta tabhairt fúthu, nó faoi na fiosrúcháin bhreise a bhfuil sé beartaithe ag an gCoimisiún tabhairt fúthu de bhun Airteagal 65(2) agus (3).
4. Íocfaidh an Coimisiún an t-iarmhéid bliantúil bunaithe ar an gcaiteachas atá dearbhaithe sna cuntais, glan ar aon fhoráil a rinneadh maidir le caiteachas a dearbhaíodh don Choimisiún atá faoi réir nós imeachta sáraíochta leis an údarás iniúchóireachta.

Airteagal 131

Dúnadh rollach

1. I gcás an CFRE agus an Chiste Comhtháthaithe, déanfar liosta de na hoibríochtaí a lánchríochnaíodh le linn na bliana cuntasaíochta a áireamh sna

cuntais bhliantúla le haghaidh gach cláir oibríochtúla ar leibhéal gach aise tosaíochta. Measfar gur caiteachas dúnta é an caiteachas a bhaineann leis na hoibríochtaí sin atá ar áireamh sna cuntais atá faoi réir an chinnidh maidir le himréiteach.

2. I gcás an CSE, measfar gur caiteachas dúnta é an caiteachas atá ar áireamh sna cuntais atá faoi réir cinnidh maidir le himréiteach.

Airteagal 132

Infhaighteacht doiciméad

1. Gan dochar do na rialacha lena rialaítear Státchabhair, áiritheoidh an t-údarás bainistíochta go mbeidh gach doiciméad tacaíochta maidir le hoibríochtaí ar fáil don Choimisiún agus do Chúirt Iniúchóirí na hEorpa arna iarraidh sin dóibh ar feadh tréimhse trí bliana. Mairfidh an tréimhse trí bliana sin ón 31 Nollaig den bhliain ina ndéanfar cinneadh maidir le himréiteach cuntas de bhun Airteagal 130 nó, ar a dhéanaí, ón dáta a n-íocfar an t-iarmhéid deiridh.

Brisfear an tréimhse trí bliana sin i gcás imeachtaí dlíthiúla nó riaracháin nó ar iarratas cuí-réasúnaithe ón gCoimisiún.
2. Coimeádfar na doiciméid i bhfoirm na mbunchóipeanna, nó i bhfoirm cóipeanna dílse deimhnithe de na bunchóipeanna, nó ar iompróirí sonraí a nglactar go coitianta leo, lena n-áirítear leaganacha leictreonacha de na bundoiciméid nó de dhoiciméid nach bhfuil le fáil acu i bhfoirm leictreonach.
3. Coimeádfar na doiciméid sin i bhfoirm a áirithíonn nach féidir daoine is ábhar do na sonraí a aithint ach ar feadh tréimhse nach faide ná an tréimhse is gá chun na gríoch dar bailíodh na sonraí nó dá bhfuil tuilleadh próiseála á déanamh orthu.
4. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 142 chun na hiompróirí sonraí a mheasfar gur iompróirí sonraí iad a nglactar go coitianta leo a leagan síos.
5. Déanfaidh na húdaráis náisiúnta an nós imeachta a leagan síos lena ndeimhnítear go bhfuil doiciméid atá á gcoimeád ar iompróirí sonraí a nglactar go coitianta leo i gcomhréir leis an mbundoiciméad, agus áiritheoidh an nós imeachta sin go gcomhlíonann na leaganacha atá á gcoimeád ceanglais náisiúnta dhlíthiúla agus gur féidir brath orthu chun críocha iniúchóireachta.
6. I gcás doiciméad nach bhfuil le fáil ach i bhfoirm leictreonach, ní mór do na córais ríomhaireachta a mbaintear úsáid astu caighdeáin slándála a bhfuil glacadh leo chomhlíonadh, lena n-áirithítear go gcomhlíonann na doiciméid atá á gcoimeád ceanglais náisiúnta dhlíthiúla agus gur féidir brath orthu chun críocha iniúchóireachta.

ROINN II

CLÁIR OIBRÍOCHTÚLAÍ A DHÚNADH

Airteagal 133

Doiciméid i leith dúnta a chur isteach agus an t-iarmhéid deiridh a íoc

1. Cuirfidh Ballstáit na doiciméid seo a leanas isteach faoin 30 Meán Fómhair 2023:
 - (a) iarratas ar an iarmhéid deiridh a íoc;
 - (b) tuarascáil deiridh ar chur chun feidhme maidir leis an gclár oibríochta; agus
 - (c) na doiciméid dá dtagraítear in Airteagal 75(1) don bhliain chuntasaíochta deiridh, ón 1 Iúil 2022 go dtí an 30 Meitheamh 2023.
2. Íocfar an t-iarmhéid deiridh tráth nach déanaí ná trí mhí i ndiaidh dháta imréitithe na gcuntas don bhliain chuntasaíochta deiridh nó mí amháin i ndiaidh an dáta a glacadh leis an tuarascáil deiridh ar chur chun feidhme, cibé dáta is déanaí.

ROINN III

ÍOCAÍOCHTAÍ A FHIONRAÍ

Airteagal 134

Íocaíochtaí a fhionraí

1. Féadfaidh an Coimisiún gach íocaíocht eatramhach nó cuid de na híocaíochtaí eatramhacha ar leibhéal na n-aiseanna tosaíochta nó na gclár oibríochta a fhionraí sna cásanna seo a leanas:
 - (a) i gcás ina bhfuil easnamh tromchúiseach ann i gcóras bainistíochta agus rialaithe an chláir oibríochtúil, easnamh nár tugadh faoi bhearta ceartaitheacha ina leith;
 - (b) i gcás ina bhfuil baint ag caiteachas i ráiteas caiteachais le neamhrialtacht thromchúiseach nár ceartaíodh fós;
 - (c) i gcás inar mhainnigh Ballstát tabhairt faoin ngníomhaíocht is gá chun an cás a leigheas, rud a chuireann briseadh faoi deara faoi Airteagal 74;
 - (d) i gcás ina bhfuil easnamh tromchúiseach ann i gcáilíocht agus in iontaofacht an chórais faireacháin nó sna sonraí ar tháscairí coitianta agus ar tháscairí sonracha;

- (e) i gcás inar mhainnigh Ballstát tabhairt faoi ghníomhaíochtaí arna leagan amach sa chlár oibríochtúil a bhaineann le coinníollachtaí *ex ante* a chomhlíonadh;
 - (f) i gcás ina bhfuil fianaise ann a thig ó athbhreithniú ar fheidhmíocht gur mhainnigh ais tosaíochta na garspriocanna atá leagtha amach sa chreat feidhmíochta a ghnóthú;
 - (g) i gcás inar mhainnigh Ballstát freagra a thabhairt nó freagra sásúil a thabhairt faoi Airteagal 20(5);
 - (h) i gcás ina bhfuil feidhm ag ceann de na cásanna atá leagtha amach in Airteagal 21(6)(a) go (b).
2. Féadfaidh an Coimisiún cinneadh a dhéanamh, trí ghníomhartha cur chun feidhme, gach íocaíocht eatramhach nó cuid de na híocaíochtaí sin a fhionraí, i ndiaidh dó deis a thabhairt don Bhallstát a chuid barúlacha a thíolacadh.
 3. Cuirfidh an Coimisiún deireadh le fionraí na n-íocaíochtaí eatramhacha nó cuid de na híocaíochtaí sin i gcás ina bhfuil na bearta is gá déanta ag an mBallstát chun an fhionraí a fhoirceannadh.

CAIBIDIL III

Ceartuithe airgeadais

ROINN I

CEARTUITHE AIRGEADAIS AG BALLSTÁIT

Airteagal 135

Ceartuithe airgeadais ag Ballstáit

1. Beidh na Ballstáit freagrach, sa chéad ásc, as neamhrialtachtaí a imscrúdú agus as na ceartuithe airgeadais is gá a dhéanamh agus gnóthuithe a shaothrú. I gcás neamhrialtachta sistéamaí, leathnóidh an Ballstát a imscrúdú chun na hoibríochtaí ar fad a bhféadfaí difear a dhéanamh dóibh a chuimsiú ann.
2. Déanfaidh an Ballstát na ceartuithe airgeadais is gá maidir le neamhrialtachtaí aonair nó sistéamacha arna mbrath in oibríochtaí nó i gcláir oibríochtúlaí. Is éard a bheidh i gceist le ceartuithe airgeadais an ranníocaíocht phoiblí iomlán le hoibríocht nó le clár oibríochta nó cuid de ranníocaíocht a chur ar ceal. Cuirfidh an Ballstát san áireamh cineál agus tromaíocht na neamhrialtachtaí agus an chaillteanais airgeadais i leith na gCistí agus cuirfidh sé ceartú comhréireach i bhfeidhm. Déanfaidh an t-údarás bainistíochta ceartuithe airgeadais a

thairfeadh sna cuntais bhliantúla le haghaidh na bliana cuntaisíochta ina gcinntear an cealú.

3. Féadfaidh an Ballstát an ranníocaíocht ó na Cistí a cealaíodh i gcomhréir le mír 2 a athúsáid laistigh den chlár oibríochtúil lena mbaineann, faoi réir mhír 4.
4. Ní fhéadfar an ranníocaíocht a cealaíodh i gcomhréir le mír 2 a athúsáid le haghaidh oibríochta ar bith a bhí ina ábhar ceartaithe nó, i gcás ina ndéantar ceartú airgeadais i gcás neamhrialtachta sistéamaí, le haghaidh oibríochta ar bith a ndearna an neamhrialtacht shistéamach difear di.

ROINN II

CEARTUITHE AIRGEADAIS AG AN gCOIMISIÚN

Airteagal 136

Critéir le haghaidh ceartuithe airgeadais

1. Déanfaidh an Coimisiún ceartuithe airgeadais, trí ghníomhartha cur chun feidhme, trí ranníocaíocht an Aontais le clár oibríochta nó cuid de ranníocaíocht den sórt sin a chur ar ceal i gcomhréir le hAirteagal 77 más rud é, i ndiaidh dó tabhairt faoin scrúdú is gá, go measann sé:
 - (a) go bhfuil easnamh tromchúiseach ann i gcóras bainistíochta agus rialaithe an chláir oibríochtúil, agus go bhfuil ranníocaíocht an Aontais a íocadh leis an gclár oibríochta cheana féin i mbaol dá bharr.
 - (b) nár chomhlíon an Ballstát a oibleagáidí faoi Airteagal 135 sular osclaíodh an nós imeachta maidir le ceartuithe faoin mír seo;
 - (c) go bhfuil an caiteachas san iarratas ar íocaíocht neamhrialtachta agus nár cheartaigh an Ballstát é sular osclaíodh an nós imeachta maidir le ceartuithe faoin mír seo.

Bunóidh an Coimisiún a cheartuithe airgeadais ar chásanna ar leithligh den neamhrialtacht atá tugtha faoi deara agus cuirfidh sé san áireamh más rud é gur neamhrialtacht shistéamach atá ann. I gcás nach féidir méid an chaiteachais neamhrialtachta a muirearaíodh ar na Cistí a chainníochtú go cruinn, cuirfidh an Coimisiún ráta comhréidh nó ceartú eachtarshuite airgeadais i bhfeidhm.

2. Cuirfidh an Coimisiún san áireamh, agus cinneadh á dhéanamh aige faoi mhéid an cheartaithe faoi mhír 1, cineál agus tromaíocht na neamhrialtachta agus méid agus impleachtaí airgeadais na n-easnamh sna córais bhainistíochta agus rialaithe a aimsíodh sa chlár oibríochtúil.
3. I gcás in bhfuil seasamh an Choimisiúin bunaithe ar thuarascálacha iniúchóirí nach iniúchóirí a chuid seirbhísí féin iad, tiocfaidh sé ar a chonclúidí féin maidir leis na hiarmhairtí airgeadais tar éis dó scrúdú a dhéanamh ar na bearta a rinne

an Ballstát lena mbaineann faoi Airteagal 135(2), na fógraí a seoladh faoi Airteagal 112(3), agus freagraí ar bith ón mBallstát.

4. I gcás ina suíonn an Coimisiún, bunaithe ar an iniúchadh ar thuarascáil deiridh ar chur chun feidhme an chláir oibríochtúil, go bhfuil mainneachtain thromchúiseach ann na spriocanna arna leagan amach sa chreat feidhmíochta a bhaint amach, féadfaidh sé ceartuithe airgeadais a chur i bhfeidhm, trí ghníomhartha cur chun feidhme, maidir leis na haiseanna tosaíochta lena mbaineann.
5. I gcás nach gcomhlíonann Ballstát a chuid oibleagáidí dá dtagraítear in Airteagal 86, féadfaidh an Coimisiún, maidir lena mhéid nach gcomhlíontar na hoibleagáidí sin, ceartú airgeadais a dhéanamh trí ranníocaíocht na gCistí Struchtúracha leis an mBallstát nó cuid den ranníocaíocht sin a chur ar ceal.
6. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmhligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 142, lena mbunófar na critéir maidir le leibhéal an cheartaithe airgeadais atá le cur i bhfeidhm a leagan síos.

Airteagal 137

Nós imeachta

1. Sula ndéanfar cinneadh maidir le ceartú airgeadais, seolfaidh an Coimisiún an nós imeachta tríd an mBallstát a chur ar an eolas faoi conclúidí sealadacha a scrúdaithe agus trína iarraidh ar an mBallstát a bharúlacha a chur faoina bhráid laistigh de dhá mhí.
2. I gcás ina mbeartóidh an Coimisiún ceartú airgeadais a dhéanamh ar bhonn eachtarshuímh nó ráta chomhréidh, tabharfar deis don Bhallstát a léiriú, trí bhíthin scrúdaithe ar an doiciméadacht lena mbaineann, go bhfuil méid iarbhir na neamhrialtachta níos lú ná mar a mheas an Coimisiún. I gcomhaontú leis an gCoimisiún, féadfaidh an Ballstát raon feidhme an scrúdaithe sin a theorannú go dtí cion nó sampla iomchuí den doiciméadacht lena mbaineann. Ní rachaidh an t-am a bheidh ceadaithe don scrúdú sin thar thréimhse dhá mhí eile tar éis an dá mhí dá dtagraítear i mír 1, ach amháin i gcásanna a bhfuil údar cuí leo.
3. Déanfaidh an Coimisiún aon fhianaise a sholáthraíonn an Ballstát laistigh de na teorainneacha ama a leagtar amach i mír 1 agus mír 2 a chur san áireamh.
4. I gcás nach nglacfaidh an Ballstát le conclúidí sealadacha an Choimisiúin, tabharfar cuireadh don Bhallstát freastal ar éisteacht ag an gCoimisiún, d'fhonn a áirithiú go mbeidh an fhaisnéis ábhartha agus na barúlacha ábhartha ar fad ar fáil mar bhonn le conclúidí an Choimisiúin i dtaobh an ceartú airgeadais a chur i bhfeidhm.
5. D'fhonn ceartuithe airgeadais a chur i bhfeidhm, déanfaidh an Coimisiún cinneadh, trí ghníomhartha cur chun feidhme, laistigh de shé mhí ó dháta na héisteachta, nó ón dáta a fhaightear an fhaisnéis bhreise i gcás ina n-aontaíonn an Ballstát faisnéis bhreise den sórt sin a chur isteach tar éis an éisteachta.

Déanfaidh an Coimisiún gach faisnéis agus gach barúil a cuireadh isteach le linn an nós imeachta a chur san áireamh. Mura mbeidh éisteacht ann, tosóidh an tréimhse sé mhí dhá mhí tar éis dháta na litreach lenar tugadh cuireadh chuig an éisteacht agus a sheol an Coimisiún.

6. I gcás ina mbraitheann an Coimisiún nó Cúirt Iniúchóirí na hEorpa neamhrialtachtaí a dhéanann difear do na cuntais bhliantúla, is é an toradh a bheidh ar an gceartú airgeadais dá thoradh sin go laghdófar an tacaíocht ó na Cistí leis an gclár oibríochta.

Airteagal 138

Oibleagáidí na mBallstát

Ní dhéanfaidh ceartú airgeadais ag an gCoimisiún dochar d'oibleagáid an Bhallstáit gnóthuithe a shaothrú faoi Airteagal 135(2) den Rialachán seo agus Státchabhair a ghnóthú de réir bhrí Airteagal 107(1) den Chonradh agus faoi Airteagal 14 de Rialachán (CE) Uimh. 659/1999 ón gComhairle³⁸.

Airteagal 139

Aisíoc

1. Déanfar aon aisíocaíocht a bheidh le déanamh le buiséad ginearálta an Aontais a chur i gcrích roimh an dáta dlite atá sonraithe san ordú gnóthaithe arna tharraingt suas i gcomhréir le hAirteagal 73 den Rialachán Airgeadais. Is ar an lá deiridh den dara mí tar éis an t-ordú a eisiúint a bheidh an dáta dlite.
2. Má bhíonn aon mhoill ann a bhaineann le haisíocaíocht a dhéanamh, beidh ús i ngeall ar íocaíocht dheireanach i gceist ag tosú ar an dáta dlite agus ag críochnú ar dháta na híocaíochta iarbhír. Beidh ráta an úis sin céatadán go leith os cionn an ráta arna chur i bhfeidhm ag an mBanc Ceannais Eorpach ina phríomhoibríochtaí athmhaoinithe ar an gcéad lá oibre den mhí ina mbeidh an dáta dlite.

³⁸ IO L 83, 27.3.1999, lch. 1.

TEIDEAL VIII

Rialú comhréireach ar chlár oibríochtúla

Airteagal 140

Rialú comhréireach ar chlár oibríochtúla

1. Oibríochtaí nach dtéann an caiteachas incháilithe iomlán thar EUR 100 000 ina leith, ní bheidh siad faoi réir níos mó ná iniúchta amháin ag an údarás iniúchóireachta ná ag an gCoimisiún roimh dhúnadh an chaiteachais uile lena mbaineann faoi Airteagal 131. Ní bheidh oibríochtaí eile faoi réir níos mó ná iniúchta amháin in aghaidh na bliana cuntasáiochta ag an údarás iniúchóireachta agus ag an gCoimisiún roimh dhúnadh an chaiteachais uile lena mbaineann faoi Airteagal 131. Ní dhéanann na forálacha seo dochar do mhír 4.
2. I gcás clár oibríochta a léiríonn an tuairim iniúcháir is déanaí ina leith nach bhfuil aon easnaimh shuntasacha ann, féadfaidh an Coimisiún aontú leis an údarás iniúchóireachta sa chruinniú ina dhiaidh sin dá dtagraítear in Airteagal 118(3) go bhféadfar leibhéal na hoibre iniúchóireachta a cheanglaítear a laghdú ionas go mbeidh sé i gcomhréir leis na rioscaí a shuítear. I gcásanna den sórt sin, ní dhéanfaidh an Coimisiún féin a iniúchtaí ar an láthair mura bhfuil fianaise ann a thabharfadh le fios go bhfuil easnaimh sa chóras bainistíochta agus rialaithe a dhéanann difear do chaiteachas arna dhearbhu don Choimisiún i mbliain chuntasáiochta ina raibh na cuntais mar ábhar do chinneadh maidir le himréiteach.
3. I gcás clár oibríochta dá bhfuil an Coimisiún den tuairim gur féidir leis dul i muinín thuairim an údaráis iniúchóireachta, féadfaidh sé aontú leis an údarás iniúchóireachta a iniúchtaí féin ar an láthair a shrianadh chun obair an údaráis iniúchóireachta a iniúchadh mura bhfuil fianaise ann go bhfuil easnaimh in obair an údaráis iniúchóireachta i mbliain chuntasáiochta ina raibh na cuntais mar ábhar do chinneadh maidir le himréiteach.
4. Gan dochar do mhír 1, féadfaidh an t-údarás iniúchóireachta agus an Coimisiún iniúchtaí a dhéanamh ar oibríochtaí i gcás ina suítear i measúnú riosca go bhfuil riosca sonrath neamhrialtachta nó calaoise ann, i gcás ina bhfuil fianaise ann d'easnaimh thromchúiseacha sa chóras bainistíochta agus rialaithe den chlár oibríochtúil lena mbaineann, agus, le linn na 3 bliana tar éis dhúnadh an chaiteachais uile de chuid oibríochta faoi Airteagal 131, mar chuid de shampla iniúchóireachta. Féadfaidh an Coimisiún, tráth ar bith, iniúchtaí a dhéanamh ar oibríochtaí ar mhaithe le measúnú a dhéanamh ar obair an údaráis iniúchóireachta trína ghníomhaíocht iniúchóireachta a dhéanamh arís.

CUID A CEATHAIR

TARMLIGEAN CUMHACHTA, FORÁLACHA CUR CHUN FEIDHME, IDIRTHRÉIMHSEACHA AGUS DEIRIDH

CAIBIDIL I

Tarmligean cumhachta agus forálacha cur chun feidhme

Airteagal 141

Na hIarscibhinní a leasú

Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 142, leasuithe ar Iarscibhinn agus Iarscibhinn V a ghabhann leis an Rialachán seo a ghlacadh, faoi chuimsiú raon feidhme fhorálacha ábhartha an Rialacháin seo.

Airteagal 142

An tarmligean a fheidhmiú

1. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh faoi réir na gcoinníollacha atá leagtha síos san Airteagal seo.
2. Bronnfar tarmligean na cumhachta dá dtagraítear sa Rialachán seo ar feadh tréimhse éiginnte ó dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo.
3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligean na cumhachta dá dtagraítear in Airteagal 141 a chúlghairm tráth ar bith.

Déanfaidh cinneadh chun cúlghairm a dhéanamh deireadh a chur le tarmligean na cumhachta atá sonraithe sa chinneadh sin. Beidh éifeacht leis an lá tar éis lá foilsithe an chinnidh in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* nó ar dháta ina dhiaidh sin a shonrófar sa chinneadh sin. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghníomhartha tarmligthe atá i bhfeidhm cheana féin.

4. A luaithe agus a ghlacfaidh sé gníomh tarmligthe, cuirfidh an Coimisiún Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle ar an eolas faoin méid sin an tráth céanna.
5. Ní thiocfaidh na gníomhartha tarmligthe i bhfeidhm ach i gcás nár chuir Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle ina choinne laistigh de thréimhse 2 mhí ó cuireadh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle ar an eolas faoin ngníomh

sin nó, i gcás inar chuir Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon in iúl don Choimisiún roimh dhul in éag don tréimhse sin, nach gcuirfidh siad i gcoinne an ghnímh. Cuirfear 2 mhí leis an tréimhse sin ar thionscnamh ó Pharlaimint na hEorpa nó ón gComhairle.

Más rud é, nuair a thiocfaidh deireadh leis an tréimhse sin, nach bhfuil agóid déanta ag Parlaimint na hEorpa ná ag an gComhairle i gcoinne an ghnímh tharmligthe, foilseofar in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* é agus tiocfaidh sé i bhfeidhm ar an dáta atá sonraithe ann.

Féadfar an gníomh tarmligthe a fhoilsiú in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* agus féadfaidh sé teacht i bhfeidhm roimh dhul in éag don tréimhse sin, má chuireann Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon in iúl don Choimisiún nach bhfuil sé ar intinn acu agóidí a dhéanamh.

Má dhéanann Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle agóid i gcoinne gnímh tharmligthe, ní thiocfaidh sé i bhfeidhm. Luafaidh an institiúid a dhéanfaidh agóid i gcoinne an ghnímh tharmligthe na cúiseanna lena hagóid.

Airteagal 143

Nós imeachta coiste

1. Tabharfaidh Coiste Comhordúcháin na gCistí cúnamh don Choimisiún. Is é a bheidh sa choiste sin coiste de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.
2. I gcás ina ndéanfar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 4 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.
3. I gcás ina ndéanfar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 5 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

I gcás ina mbeidh tuairim an choiste faoi mhír 2 agus mhír 3 le fáil de réir nós imeachta i scríbhinn, déanfar an nós imeachta sin a fhoirceannadh gan toradh i gcás ina gcinnfidh cathaoirleach an choiste amhlaidh, nó i gcás ina n-iarrfaidh comhaltaí an choiste amhlaidh, laistigh den teorainn ama chun an tuairim a sholáthar.

I gcás nach dtugann an coiste tuairim uaidh, ní dhéanfaidh an Coimisiún an dréachtghníomh cur chun feidhme a ghlacadh agus beidh feidhm ag an tríú fomhír d'Airteagal 5(4) de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

CAIBIDIL II

Forálacha idirthréimhseacha agus deiridh

Airteagal 144

Athbhreithniú

Déanfaidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle athbhreithniú ar an Rialachán seo faoin 31 Nollaig 20XX i gcomhréir le hAirteagal 177 den Chonradh.

Airteagal 145

Forálacha idirthréimhseacha

1. Ní dhéanfaidh an Rialachán seo difear do bhuanú ná do mhodhnú, lena n-áirítear cealú iomlán nó páirteach, na dtionscadal lena mbaineann, go dtí go ndúnfar iad, nó an chúnaimh arna fhaomhadh ag an gCoimisiún ar bhonn an Rialacháin sin nó aon reachtaíochta eile is infheidhme maidir leis an gcúnamh sin amhail an 31 Nollaig 2013.
2. Beidh iarratais a rinneadh faoi Rialachán (CE) Uimh. 1083/2006 ón gComhairle fós bailí.

Airteagal 146

Aisghairm

1. Aisghairtear leis seo Rialachán (CE) Uimh. 1083/2006 ón gComhairle, le héifeacht ón 1 Eanáir 2014.
2. Déanfar tagairtí don Rialachán aisghairthe a fhorléiriú mar thagairtí don Rialachán seo.

Airteagal 147

Teacht i bhfeidhm

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an

Thar ceann Pharlaimint na hEorpa
An tUachtarán

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán

IARSCRÍBHINN I

Modh lena mbunaítear an creat feidhmíochta

1. Is éard a bheidh sa chreat feidhmíochta garspriocanna atá bunaithe do gach tosaíocht, nuair is iomchuí, maidir leis na blianta 2016 agus 2018 agus do spriocanna atá bunaithe le haghaidh 2022. Cuirfear na garspriocanna agus na spriocanna i láthair i gcomhréir leis an bhformáid a leagtar amach i dtábla 1.

Tábla 1: Formáid chaighdeánach don chreat feidhmíochta

Tosaíocht	Táscaire agus aonad tomhais, nuair is iomchuí	Garsprioc le haghaidh 2016	Garsprioc le haghaidh 2018	Sprioc le haghaidh 2022

2. Spriocanna idirmheánacha iad garspriocanna a bhaineann le gnóthú cuspóra sonraigh tosaíochta, nuair is iomchuí, lena sloinntear an dul chun cinn atá beartaithe i dtreo na spriocanna atá socraithe do dheireadh na tréimhse. Áireofar le garspriocanna atá bunaithe le haghaidh 2016 táscairí airgeadais agus táscairí aschuir. Áireofar le garspriocanna atá bunaithe le haghaidh 2018 táscairí airgeadais, táscairí aschuir agus, nuair is iomchuí, táscairí toraidh. Féadfar garspriocanna a bhunú freisin le haghaidh na bpríomhchéimeanna cur chun feidhme.
3. Beidh na nithe seo a leanas i gceist le garspriocanna:
 - beidh siad ábhartha, gabhfaidh siad faisnéis fhíor-riachtanach faoi dhul chun cinn tosaíochta;
 - beidh siad trédhearcach, agus beidh spriocanna atá infhíoraithe go hoibiachtúil iontu mar aon leis na sonraí foinse atá sainaitheanta agus ar fáil go poiblí;
 - beidh siad infhíoraithe, gan ualach riaracháin díreireach a cheangal;
 - beidh siad comhsheasmhach thar chláir oibríochtúla, nuair is iomchuí.

IARSCRÍBHINN II

Miondealú bliantúil ar leithreasáí faoi chomhair oibleagáidí idir 2014 agus 2020

[...]

IARSCRÍBHINN III

Breisíocht

1. CAITEACHAS STRUCHTÚRACH POIBLÍ NÓ COIBHÉISEACH

Déanfar an figiúr maidir le hOllfhoirmiú Caipitil Sheasta i gcolún X-1, arna shloinneadh mar sciar d'Olltáirgeacht Intíre ('OTI'), de réir Thábla 2 d'Iarscríbhinn 2 de na "Treoirlínte maidir le formáid agus inneachar na gClár Cobhsaíochta agus na gClár um Chóineasú"³⁹, a úsáid chun caiteachas struchtúrach poiblí nó coibhéiseach a chinneadh.

2. FÍORÚ

Tá fíoruithe breisíochta i gcomhréir le hAirteagal 86(3) faoi réir na rialacha seo a leanas:

2.1 Fíorú *ex-ante*

- (a) Nuair a chuirfidh Ballstát Conradh Comhpháirtíochta isteach, soláthrófaidh sé faisnéis maidir le próifíl bheartaithe an chaiteachais i bhformáid Thábla 1 thíos. Sna Ballstáit sin ina gcuimsíonn réigiúin bheagfhorbartha agus réigiúin idirmheánacha níos mó ná 15 % agus níos lú ná 70 % den daonra, soláthrófar faisnéis faoin gcaiteachas i [réigiúin bheagfhorbartha agus réigiúin idirmheánacha] san fhormaid chéanna.

Tábla 1

Caiteachas an Rialtais Ghinearálta mar sciar den OTI	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
P51	X	X	X	X	X	X	X

- (b) Cuirfidh an Ballstát ar fáil don Choimisiún faisnéis maidir leis na príomhtháscairí agus réamh-mheastacháin mhaicreacnamaíochta is bun leis an leibhéal caiteachais struchtúraigh phoiblí nó choibhéisigh.
- (c) A luaithe a bheidh comhaontú ann idir an Coimisiún agus an Ballstát, áireofar Tábla 1 thuas i gConradh Comhpháirtíochta an Bhallstáit lena mbaineann mar leibhéal tagartha an chaiteachais struchtúraigh phoiblí nó choibhéisigh a bheidh le cothabháil sna blianta 2014-2020.

2.2 Fíorú meántearma

- (a) Tráth an fhíoraithe mheántearma, measfar go mbeidh leibhéal an chaiteachais struchtúraigh phoiblí nó choibhéisigh á chothabháil ag Ballstát má tá an méanchaiteachas bliantúil sna blianta 2014-2017 cothrom le, nó níos mó ná, leibhéal tagartha an chaiteachais arna shocrú sa Chonradh Comhpháirtíochta.

³⁹ Arna fhorghníú ag Comhairle ECOFIN an 7 Meán Fómhair 2010.

- (b) Tar éis an fhíoraithe meántearma, féadfaidh an Coimisiún, i gcomhairle le Ballstát, leibhéal tagartha an chaiteachais struchtúraigh phoiblí nó choibhéisigh sa Chonradh Comhpháirtíochta a athbhreithniú más rud é go bhfuil athrú suntasach tagtha ar staid eacnamaíoch an Bhallstáit ó glacadh an Conradh Comhpháirtíochta agus nár cuireadh an t-athrú san áireamh nuair a bhí an leibhéal tagartha á shocrú sa Chonradh Comhpháirtíochta.

2.3 Fíorú *ex-post*

Tráth an fhíoraithe *ex post*, measfar go mbeidh leibhéal an chaiteachais struchtúraigh phoiblí nó choibhéisigh á chothabháil ag Ballstát má tá an méanchaiteachas bliantúil sna blianta 2014-2020 cothrom le, nó níos mó ná, leibhéal tagartha an chaiteachais arna shocrú sa Chonradh Comhpháirtíochta.

3. RÁTAÍ CEARTAITHE AIRGEADAIS TAR ÉIS FÍORÚ *EX POST*

I gcás ina gcinnfidh an Coimisiún gur cheart ceartú airgeadais a dhéanamh i gcomhréir le hAirteagal 86(4), gheofar ráta an cheartaithe airgeadais trí bhíthin 3 % a dhealú ón difríocht idir an leibhéal tagartha sa Chonradh Comhpháirtíochta agus an leibhéal a baineadh amach, arna shloinneadh mar chéatadán den leibhéal tagartha, agus an toradh a roinnt ar 10. Cinnfear an ceartú airgeadais, trí bhíthin ráta sin an cheartaithe airgeadais a chur i bhfeidhm maidir le ranníocaíocht na gCistí leis an mBallstát lena mbaineann maidir le réigiúin beagfhorbartha agus réigiúin trasdula le haghaidh na tréimhse cláraithe ar fad.

I gcás ina bhfuil an difríocht idir an leibhéal tagartha sa Chonradh Comhpháirtíochta agus an leibhéal a bhainfear amach, arna shloinneadh mar chéatadán den leibhéal tagartha sa Chonradh Comhpháirtíochta, cothrom le 3 % nó níos lú, ní dhéanfar aon cheartú airgeadais.

Ní rachaidh an ceartú airgeadais thar 5 % de leithdháileadh na gCistí ar an mBallstát lena mbaineann maidir le réigiúin beagfhorbartha agus réigiúin trasdula le haghaidh na tréimhse cláraithe ar fad.

IARSCRÍBHINN IV

Coinníollachtaí *ex ante*

Coinníollachta téamacha *ex ante*

Cuspóirí téamacha	Coinníollacht <i>ex ante</i>	Critéir na comhlíontachta
<p>1. Taighde, forbairt theicneolaíoch agus nuálaíocht a neartú (<i>Spríoc T&F</i>) (dá dtagraítear in Airteagal 9(1))</p>	<p>1.1. <i>Taighde agus nuálaíocht</i>: Straitéis taighde agus nuálaíochta náisiúnta agus/nó réigiúnach maidir le speisialtóireacht chliste a bheith ann i gcomhréir leis an gClár Athchóirithe Náisiúnta, chun caiteachas príobháideach ar thaighde agus nuálaíocht a ghiaráil, a chomhlíonann gnéithe na gcóras taighde agus nuálaíochta náisiúnta nó réigiúnach sin a fheidhmíonn go maith⁴⁰.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Tá straitéis nuálaíochta náisiúnta nó réigiúnach i bhfeidhm maidir le speisialtóireacht chliste ar straitéis í: <ul style="list-style-type: none"> – atá bunaithe ar anailís láidreachtaí, laigí, deiseanna, agus bagairtí (SWOT) chun acmhainní a dhíriú ar líon teoranta tosaíochtaí taighde agus nuálaíochta; – a leagann amach bearta chun infheistíocht phríobháideach i dTaighde agus Forbairt Theicneolaíoch a spreagadh; – a bhfuil córas faireacháin agus athbhreithnithe mar chuid di. – Tá creat glactha ag Ballstát ina leagtar amach na hacmhainní buiséadacha atá ar fáil don taighde agus nuálaíocht; – Tá plan ilbhliantúil glactha ag Ballstát maidir le buiséadú agus beartú tosaíochta infheistíochtaí atá nasctha le tosaíochtaí an AE (Fóram Straitéiseach Eorpach um Bonneagar Taighde - ESFRI).

⁴⁰

Teachtairacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún: Aontas na Nuálaíochta - Tionscnamh Suaitheanta de chuid Eoraip 2020 (COIM(2010) 546 críochnaitheach, 6.10.2010). Ceangaltais 24/25 agus Iarscríbhinn I “Uirlis féinmheasúnaithe: Gnéithe a bhaineann le córais taighde agus nuálaíochta náisiúnta agus réigiúnacha a fheidhmíonn go maith”. Conclúidí na Comhairle Iomaíochais: Conclúidí maidir le hAontas na Nuálaíochta don Eoraip (doic. 17165/10, 26.11.2010).

<p>2. Úsáid agus cáilíocht theicneolaíochtaí na faisnéise agus na cumarsáide agus rochtain orthu a fheabhsú (<i>Spríoc Leathanbhanda</i>) (dá dtagraítear in Airteagal 9(2))</p>	<p><i>2.1. Fás digiteach:</i> Caibidil shainráite maidir le Fás Digiteach a bheith cuimsithe sa straitéis nuálaíochta náisiúnta nó réigiúnach maidir le speisialtóireacht chliste chun éileamh ar sheirbhísí poiblí agus príobháideacha atá ar phraghas réasúnta, ar ardchaighdeán agus atá idir-inoibritheach le TFC a spreagadh agus líon na saoránach, lena n-áirítear grúpaí leochaileacha, na ngnólachtaí agus na ranna riaracháin phoiblí, lena n-áirítear tionscnaimh trasteorann a úsáideann iad a mhéadú.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Tá caibidil maidir le fás digiteach cuimsithe sa straitéis nuálaíochta náisiúnta nó réigiúnach maidir le speisialtóireacht chliste ina bhfuil na nithe seo a leanas: <ul style="list-style-type: none"> - buiséadú agus beartú tosaíochta gníomhaíochtaí trí bhithin anailís SWOT a dhéantar i gcomhréir le Scórchlár an Chláir Oibre Dhigitigh don Eoraip⁴¹; - ba cheart anailís a bheith déanta ar thacaíocht a chothromú idir an t-éileamh ar theicneolaíochtaí faisnéise agus cumarsáide (TFC) agus soláthar TFC; - spriocanna intomhaiste do thorthaí ar idirghabhálacha i réimse na litearthachta digití, na scileanna, an ríomhchuimsithe, na rochtana leictreonaí, na ríomhshláinte atá i gcomhréir leis na straitéisí ábhartha earnála náisiúnta agus réigiúnacha atá ann cheana; - measúnú ar riachtanais chun forbairt acmhainní TFC a threisiú.
	<p><i>2.2. Bonneagar de Líonraí Rochtana don Chéad Ghliún Eile (NGA):</i> Pleananna Náisiúnta NGA a bheith ann a chuireann gníomhaíochtaí réigiúnacha san áireamh d'fhonn spriocanna an AE maidir le rochtain Idirlín ardluais a bhaint amach⁴², a dhíríonn ar réimsí ina dteipeann ar an margadh bonneagar oscailte ar phraghas réasúnta agus ar cháilíocht leordhóthanach a chur ar fáil i gcomhréir le rialacha an AE maidir le</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Tá Plean NGA náisiúnta i bhfeidhm ina bhfuil na nithe seo a leanas: <ul style="list-style-type: none"> - plean d'infheistíochtaí bonneagair trí éilimh a chomhiomlánú agus mapáil ar bhonneagar agus seirbhísí, a thugtar cothrom le dáta go rialta; - samhlacha infheistíochta inbhuanaithe a fheabhsaíonn iomaíocht agus a sholáthraíonn rochtain ar bhonneagar agus ar sheirbhísí atá oscailte, ar phraghas réasúnta, ar ardcháilíocht agus atá oiriúnaithe don todhchaí;

⁴¹ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún: Clár Oibre Digiteach don Eoraip (COIM(2010) 245 críochnaitheach/2, 26.8.2010); Doiciméad Inmheánach Oibre de chuid an Choimisiúin: Scórchlár an Chláir Oibre Dhigitigh SEC(2011) 708, 31.5.2011). Conclúidí na Comhairle Iompair, Teileachumarsáide agus Fuinnimh maidir leis an gClár Oibre Digiteach don Eoraip (doic. 10130/10, 26 Bealtaine 2010)

⁴² Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún: Clár Oibre Digiteach don Eoraip (COIM(2010) 245 críochnaitheach/2, 26.8.2010); Doiciméad Inmheánach Oibre de chuid an Choimisiúin: Scórchlár an Chláir Oibre Dhigitigh (SEC(2011) 708, 31.5.2011).

	hiomaíochas agus státhabhair, agus seirbhísí inrochtana a chur ar fáil do ghrúpaí leochaileacha.	– bearta chun infheistíocht phríobháideach a spreagadh.
3. Iomaíochas na bhfiontar beag agus meánmhéide (FBM) a fheabhsú (dá dtagraítear in Airteagal 9(3))	3.1. Tá gníomhaíochtaí sonracha déanta chun an Gníomh um Ghnólachtaí Beaga agus an tAthbhreithniú air an 23 Feabhra 2011 ⁴³ a chur chun feidhme go héifeachtach, lena n-áirítear an prionsabal “Smaoinigh ar Fhiontair Bheaga ar dtús”.	– Ar na gníomhaíochtaí sonracha sin tá: – meicníocht faireacháin lena áirithítear cur chun feidhme an Ghnímh um Ghnólachtaí Beaga, lena n-áirítear comhlacht atá i gceannas ar shaincheisteanna FBM a chomhordú thar leibhéal riaracháin éagsúla (“Toscaire FBM”); – bearta chun an t-am a thógtar chun gnó a chur ar bun a laghdú go 3 lá oibre agus an costas a laghdú go €100; – bearta chun an t-am a theastaíonn chun ceadúnais agus ceadanna a fháil chun gníomhaíocht shonrach de chuid fhiontair a dhéanamh agus a chomhlíonadh a laghdú go 3 mhí; – meicníocht chun measúnú córasach a dhéanamh ar an tionchar a bhíonn ag an reachtaíocht FBM ina n-úsáidtear “Tástáil FBM” agus difríochtaí idir mhéid na bhfiontar á gcur san áireamh, nuair is ábhartha.
	3.2. Treoir (2011/7/AE) ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 2011 maidir le cur in aghaidh íocaíochtaí déanacha in idirbhearta tráchtála ⁴⁴ a thrasú sa dlí náisiúnta.	– An Treoir sin a thrasú i gcomhréir le hAirteagal 12 den Treoir (faoin 16 Márta 2013).

⁴³ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún: Smaoinigh ar Fhiontair Bheaga ar dtús - Gníomh um Ghnólachtaí Beaga don Eoraip (COIM(2008) 394, 23.6.2008); Conclúidí na Comhairle Iomaíochais: Smaoinigh ar Fhiontair Bheaga ar dtús - Gníomh um Ghnólachtaí Beaga don Eoraip (doic. 16788/08, 1.12.2008); Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig an gCoiste Eacnamaíoch agus Sóisialta agus chuig Coiste na Réigiún: Athbhreithniú ar an “Gníomh um Ghnólachtaí Beaga” don Eoraip (COIM(2008) 78 críochnaitheach, 23.2.2011); Conclúidí na Comhairle Iomaíochais: Conclúidí maidir leis an Athbhreithniú ar an “Gníomh um Ghnólachtaí Beaga” don Eoraip (doc. 10975/11, 30.5.2011).

⁴⁴ IO L 48, 23.2.2011, lch. 1.

<p>4. Tacú leis an aistriú i dtreo geilleagair ísealcharbóin sna hearnálacha uile</p> <p>(dá dtagraítear in Airteagal 9(4))</p>	<p>4.1. <i>Éifeachtúlacht fuinnimh:</i> Treoir (2010/31/AE) ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 19 Bealtaine 2010 maidir le feidhmíocht fuinnimh foirgneamh i gcomhréir le hAirteagal 28 den Treoir⁴⁵ a thrasú sa dlí náisiúnta.</p> <p>Comhlíonadh Airteagal 6(1) de Chinneadh 406/2009/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Aibreán 2009 maidir le hiarrachtaí na mBallstát a gcuid astaíochtaí gás cheaptha teasa a laghdú d'fhonn gealltanais an Chomhphobail suas go dtí 2020 a chomhlíonadh i ndáil le hastaíochtaí gás cheaptha teasa a laghdú⁴⁶.</p> <p>Treoir 2006/32/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 5 Aibreán 2006 maidir le héifeachtúlacht fuinnimh na críochúsáide agus le seirbhísí fuinnimh⁴⁷ a thrasú sa dlí náisiúnta.</p> <p>Treoir 2004/8/CEE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Feabhra 2004 maidir le comhghiniúint a chur chun cinn bunaithe ar éileamh teasa úsáideach sa mhargadh</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Cur chun feidhme na n-íoscheanglas a bhaineann le feidhmíocht fuinnimh foirgneamh i gcomhréir le hAirteagal 3, Airteagal 4 agus Airteagal 5 de Threoir 2010/31/AE; – Bearta a ghlacadh atá riachtanach chun córas deimhniúcháin a bhunú maidir le feidhmíocht fuinnimh foirgneamh i gcomhréir le hAirteagal 11 de Threoir 2010/31/AE; – An ráta athchóirithe atá ceangailte maidir le foirgnimh phoiblí a bhaint amach; – Tugtar méadair aonair do na custaiméirí deiridh; – Cuirtear éifeachtúlacht i dtéamh agus i bhfuarú chun cinn i gcomhréir le Treoir 2004/8/CE.

⁴⁵ IO L 153, 18.6.2010, lch. 13

⁴⁶ IO L 140, 5.6.2009, lch. 136.

⁴⁷ IO L 114, 27.4.2006, lch. 64.

	<p>inmheánach fuinnimh agus lena leasaítear Treoir 92/42/CEE⁴⁸.</p>	
<p>5. Oiriúnú don athrú aeráide agus cosc ar rioscaí maidir le hathrú aeráide a chur chun cinn</p> <p><i>(Sprioc an Athraithe Aeráide)</i></p> <p>(dá dtagraítear in Airteagal 9(5))</p>	<p>5.1. <i>Cosc ar rioscaí agus bainistiú rioscaí:</i> Measúnuithe náisiúnta nó réigiúnacha riosca um bainistíocht tubaistí a bheith ann a chuireann oiriúnú don athrú aeráide san áireamh⁵⁰</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Tá scéimeanna tacaíochta trédhearcacha, tosaíocht maidir le rochtain ar an eangach agus maidir le seoladh, rialacha caighdeánacha a bhaineann le costas na n-oiriúnuithe teicniúla a iompar agus a chomhroinnt curtha i bhfeidhm ag Ballstát agus tá siad curtha ar fáil don phobal; - Ghlac Ballstát le plean gníomhaíochta náisiúnta um fhuinneamh in-athnuaite i gcomhréir le hAirteagal 4 de Threoir 2009/28/CE. <ul style="list-style-type: none"> - Beidh measúnú riosca náisiúnta nó réigiúnach i bhfeidhm agus beidh na nithe seo a leanas ar áireamh ann: <ul style="list-style-type: none"> - Tuairisc ar an bpróiseas, ar an modheolaíocht, ar na modhanna agus ar shonraí neamhíogaire a úsáideadh do mheasúnú riosca náisiúnta; - Tuairisc ar chásanna aonriosca agus ilrioscaí; - Straitéisí náisiúnta maidir leis an oiriúnú don athrú aeráide a chur san áireamh, nuair is iomchuí.

⁴⁸ IO L 52, 21.2.2004, lch. 50.

⁴⁹ IO L 140, 5.6.2009, lch. 16.

⁵⁰ Conclúidí na Comhairle um Cheartas agus um Ghnóthaí Baile; 11-12 Aibreán 2011, Conclúid maidir le tuilleadh forbartha a dhéanamh ar mheasúnuithe riosca i ndáil le bainistíocht tubaistí san Aontais Eorpach.

<p>6. An comhshaol a chosaint agus úsáid inbhuanaithe acmhainní a chur chun cinn (dá dtagraítear in Airteagal 9(6))</p>	<p>6.1. <i>Earnáil an uisce</i>: Go bhfuil ann a) beartas praghsála uisce, lena dtugtar dóthain dreasachtaí do na húsáideoirí acmhainní uisce a úsáid go héifeachtúil agus b) go n-áirithítear go rannchuidíonn na húsáidí éagsúla uisce le costas na seirbhísí uisce a ghnóthú, i gcomhréir le hAirteagal 9 de Threoir 2000/60/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2000 lena mbunaítear creat do ghníomhaíocht Chomhphobail i réimse an bheartais uisce⁵¹.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Tá sé áirithithe ag Ballstát go rannchuidíonn na húsáidí éagsúla uisce le costas na seirbhísí uisce de réir earnála a ghnóthú i gcomhréir le hAirteagal 9 de Threoir 2000/60/CE. – Glacadh plean um bainistiú abhantracha le haghaidh limistéar na habhantraí i gcás ina ndéantar infheistíocht i gcomhréir le hAirteagal 13 de Threoir 2000/60/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2000 lena mbunaítear creat do ghníomhaíocht Chomhphobail i réimse an bheartais uisce⁵².
	<p>6.2. <i>Earnáil na dramhaíola</i>: Cur chun feidhme Threoir 2008/98/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 19 Samhain 2008 maidir le dramhaíl agus lena n-aisghairtear Treoracha áirithe⁵³, go háirithe forbairt pleananna bainistithe dramhaíola i gcomhréir leis an Treoir agus le hord na réiteach dramhaíola.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Tá tuairisc tugtha ag Ballstát don Choimisiún ar dhul chun cinn i dtreo spriocanna Airteagal 11 de Threoir 2008/98/CE, ar chúiseanna mainneachtana, agus ar ghníomhaíochtaí atá beartaithe chun na spriocanna a bhaint amach; – Tá sé áirithithe ag Ballstát go mbunaíonn a údaráis inniúla, i gcomhréir le hAirteagail 1, 4, 13 agus 16 de Threoir 2008/98/CE, plean bainistithe dramhaíola amháin nó níos mó mar a cheanglaítear le hAirteagal 28 den Treoir; – Tráth nach déanaí ná an 12 Nollaig 2013, beidh cláir maidir le dramhaíl a chosc bunaithe ag Ballstát, i gcomhréir le hAirteagal 1 agus Airteagal 4 de Threoir 2008/98/CE, mar a cheanglaítear le hAirteagal 29 den Treoir; – Tá na bearta is gá déanta ag Ballstát chun sprioc 2020 a bhaint amach maidir le hathúsáid agus athchúrsáil i gcomhréir le hAirteagal 11 de Threoir 2008/98/CE.

⁵¹ IO L 327, 22.12.2000, lch. 1.

⁵² IO L 327, 22.12.2000, lch. 1.

⁵³ IO L 312, 22.11.2008, lch. 3.

<p>7. Iompar inbhuanaithe a chur chun cinn agus scrogaill i bpríomhbhonneaga ir líonraí a bhaint (dá dtagraítear in Airteagal 9(7))</p>	<p>7.1. <i>Bóithre</i>: Plean cuimsitheach iompair náisiúnta a bheith ann ina bhfuil beartú tosaíochta iomchuí infheistíochtaí i gcroí-Ghréasán Tras-Eorpach de Bhonneagar Iompair (TEN-T), sa ghréasán cuimsitheach (infheistíochtaí seachas an croí-TEN-T) agus i lúdracht thánaisteach (lena n-áirítear iompar poiblí ar leibhéal réigiúnach agus áitiúil).</p>	<p>– Tá plean cuimsitheach iompair i bhfeidhm ina bhfuil na nithe a leanas:</p> <ul style="list-style-type: none"> – beartú tosaíochta infheistíochtaí i gcroíghréasán TEN-T, sa ghréasán cuimsitheach agus i lúdracht thánaisteach. Ba cheart go gcuirfí san áireamh sa bheartú tosaíochta ranníocaíocht infheistíochtaí le soghluaisteacht, inbhuanaitheacht, laghdú ar astaíochtaí gáis cheaptha teasa agus ranníocaíocht leis an limistéar iompair Eorpach Aonair; – plean réalaíoch agus aibí don tionscadal (lena n-áirítear tráthchlár, creat buiséadach); – measúnú straitéiseach comhshaoil lena gcomhlíontar na ceanglais dlí don phlean iompair; – bearta chun cumas na gcomhlachtaí agus na dtairbhíthe idirghabhála a neartú chun plean an tionscadail a chur i gcrích.
	<p>7.2. <i>Iarnród</i>: Caibidil shainráite maidir le forbairt iarnróid a bheith sa phlean cuimsitheach iompair náisiúnta agus d'áireofaí sa Chaibidil sin beartú tosaíochta iomchuí infheistíochtaí i gcroí-Ghréasán Tras-Eorpach de Bhonneagar Iompair (TEN-T), sa ghréasán cuimsitheach (infheistíochtaí seachas sa chroíghréasán TEN-T) agus i lúdracht thánaisteach an chórais iarnróid lena ranníocaíochtaí le soghluaisteacht, éifeachtaí ar líonraí náisiúnta agus Eorpacha. Cuimsítear sócmhainní soghluaiste agus idir-inoibritheacht agus forbairt acmhainní sna hinfeistíochtaí.</p>	<p>– Tá caibidil ar fhorbairt iarnróid áirithe sa phlean cuimsitheach iompair ina bhfuil na nithe a leanas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • plean réalaíoch agus aibí don tionscadal (lena n-áirítear tráthchlár, creat buiséadach); • measúnú straitéiseach comhshaoil lena gcomhlíontar na ceanglais dlí don phlean iompair; • bearta chun cumas na gcomhlachtaí agus na dtairbhíthe idirghabhála a neartú chun plean an tionscadail a chur i gcrích.

<p>8. An fhostaíocht agus soghluaisteacht an luchta saothair a chur chun cinn (Sprioc na fostaíochta) (dá dtagraítear in Airteagal 9(8))</p>	<p>8.1. <i>Rochtain ar fhostaíocht do chuardaitheoirí poist agus do dhaoine neamhghníomhacha, lena n-áirítear tionscnaimh fostaíochta áitiúla agus soghluaisteacht an luchta saothair a chur chun cinn:</i> Tá beartais ghníomhacha um margadh an luchta saothair ullmhaithe agus seachadta i gcomhréir leis na treoirlínte fostaíochta agus leis na treoirlínte ginearálta do bheartais eacnamaíocha na mBallstát agus an Aontais⁵⁴ maidir leis na dálaí fabhracha faoinar féidir poist a chruthú.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Tá sé ar chumas na seirbhísí fostaíochta na nithe seo a leanas a dhéanamh agus a sheachadadh: <ul style="list-style-type: none"> - seirbhísí pearsantaithe agus bearta gníomhacha agus coisctheacha sa mhargadh saothair ag céim luath, atá ar fáil do gach cuardaitheoir poist; - réamh-mheas agus comhairliú ar dheiseanna fostaíochta fadtéarmaí arna gcruthú ag athruithe struchtúracha i margadh an tsaothair amhail an t-athrú go geilleagar ísealcharbóin; - faisnéis thrédhearcach agus chórasach ar fholúntais poist nua. - Tá líonraí le fostóirí agus le hinstitiúidí oideachais bunaithe ag seirbhísí fostaíochta.
	<p>8.2. <i>Féinfhostaíocht, fiontraíocht agus cruthú gnó:</i> straitéis chuimsitheach do thacaíocht uilechuimsitheach tionscnaimh i gcomhréir leis an nGníomh um Ghnólachtaí Beaga⁵⁵ agus i gcomhréir leis na treoirlínte fostaíochta agus leis na treoirlínte ginearálta do bheartais eacnamaíocha na mBallstát agus an Aontais⁵⁶, maidir leis na dálaí fabhracha faoinar féidir poist a chruthú;</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Tá straitéis chuimsitheach i bhfeidhm lena n-áirítear na nithe seo a leanas: <ul style="list-style-type: none"> - bearta chun an t-am a thógtar chun gnó a chur ar bun a laghdú go trí lá oibre agus an costas a laghdú go €100; - bearta chun an t-am a theastaíonn chun ceadúnais agus ceadanna a fháil chun gníomhaíocht shonrach gnólachta fiontair a dhéanamh agus a chomhlíonadh a laghdú go trí mhí; - gníomhaíochtaí lena nasctar seirbhísí oiriúnacha forbartha gnó agus seirbhísí

⁵⁴ Moladh (2010/410/AE) ón gComhairle an 13 Iúil 2010, IO L 191, 23.7.2010, lch. 28.

⁵⁵ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún: Smaoinigh ar Fhiontair Beaga ar dTús - Gníomh um Ghnólachtaí Beaga don Eoraip (COIM(2008) 394, 23.6.2008); Conclúidí na Comhairle Iomaíochais: Smaoinigh ar Fhiontair Beaga ar dTús - Gníomh um Ghnólachtaí Beaga don Eoraip (doic. 16788/08, 1.12.2008); Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig an gCoiste Eacnamaíoch agus Sóisialta agus chuig Coiste na Réigiún: Athbhreithniú ar an “Gníomh um Ghnólachtaí Beaga” don Eoraip (COIM(2008) 78 críochnaitheach, 23.2.2011); Conclúidí na Comhairle Iomaíochais: Conclúidí maidir leis an Athbhreithniú ar an “Gníomh um Ghnólachtaí Beaga” don Eoraip (doc. 10975/11, 30.5.2011).

⁵⁶ Moladh (2010/410/AE) ón gComhairle an 13 Iúil 2010, IO L 191, 23.7.2010, lch. 28.

		airgeadais (rochtain ar chaipiteal), lena n-áirítear an fhor-rochtain ar ghrúpaí agus ar limistéir faoi mhíbhuntáiste.
	<p>8.3. <i>Na hinstiúidí sa mhargadh saothair a nuachóiriú agus a neartú, lena n-áirítear gníomhaíochtaí chun soghluaisteacht an lucht saothair trasnáisiúnta a éascú</i>⁵⁷:</p> <p>- Tá instiúidí mhargadh an tsaothair nuachóirithe agus neartaithe i gcomhréir leis na Treoirí Fostaíochta;</p> <p>- Gabhfaidh straitéis shoiléir agus measúnú <i>ex ante</i>, lena n-áirítear gné na hinscne, roimh athchóiriú ar instiúidí mhargadh an tsaothair</p>	<p>– Gníomhaíochtaí chun seirbhísí fostaíochta a athchóiriú, a bhfuil d’aidhm leo a chur a chumas na seirbhísí na nithe seo a leanas a sheachadadh⁵⁸:</p> <ul style="list-style-type: none"> – seirbhísí pearsantaithe agus bearta gníomhacha agus coisctheacha sa mhargadh saothair ag céim luath, atá ar fáil do gach cuardaitheoir poist; – comhairliú ar dheiseanna fostaíochta fadtéarmaí arna gcruthú ag athruithe struchtúracha i margadh an tsaothair amhail an t-athrú go geilleagar ísealcharbóin; – faisnéis thrédhearcach agus chórasach ar fholúntais poist nua atá inrochtana ar leibhéal an Aontais. <p>– Áireoidh athchóiriú na seirbhísí fostaíochta cruthú líonraí le fostóirí agus le hinstiúidí oideachais.</p>
	<p>8.4. <i>Aosú gníomhach agus sláintiúil: Tá beartais aosaithe ghníomhaigh deartha agus seachadta i gcomhréir leis na Treoirí Fostaíochta</i>⁵⁹</p>	<p>– Gníomhaíochtaí chun aghaidh a thabhairt ar dhúshlán an aosaithe ghníomhaigh agus shláintiúil⁶⁰:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Tá geallsealbhóirí ábhartha bainteach le dearadh agus cur chun feidhme na mbeartas aosaithe ghníomhaigh; – Tá bearta i bhfeidhm ag Ballstát chun aosú gníomhach a chur chun cinn ar mhaithe le

⁵⁷ Má tá Moladh ón gComhairle a bhaineann go sonrach le tír i bhfeidhm, agus a bhfuil nasc díreach aici leis an bhforáil seo um choinníollacht, déanfar an measúnú ar an dul chun cinn a rinneadh maidir le comhlíonadh an Mholta ón gComhairle a bhaineann go sonrach le tír a chur san áireamh sa mheasúnú ar chomhlíonadh.

⁵⁸ Féadfaidh spriocdhátaí do sheachadadh na ngnéithe uile atá anseo a bheith le linn thréimhse cur chun feidhme an chláir.

⁵⁹ Má tá Moladh ón gComhairle a bhaineann go sonrach le tír i bhfeidhm, agus a bhfuil nasc díreach aici leis an bhforáil seo um choinníollacht, déanfar an measúnú ar an dul chun cinn a rinneadh maidir le comhlíonadh an Mholta ón gComhairle a bhaineann go sonrach le tír a chur san áireamh sa mheasúnú ar chomhlíonadh.

⁶⁰ Féadfaidh spriocdhátaí do sheachadadh na ngnéithe uile atá anseo a bheith le linn thréimhse cur chun feidhme an chláir.

		luathscor a laghdú.
	8.5. <i>Inoiriúnú oibrithe, fiontar agus fiontraiithe d'athrú:</i> Beartais a bheith ann atá dírithe ar chuidiú le réamh-mheas agus le dea-bhainistíocht athraithe agus le hathstruchtúrú ar gach leibhéal ábhartha (náisiúnta, réigiúnach, áitiúil agus eanála) ⁶¹ .	– Tá ionstraimí éifeachtacha i bhfeidhm chun tacú le comhpháirtithe sóisialta agus le húdaráis phoiblí chun cineálacha cur chuige réamhghníomhaigh a fhorbairt maidir le hathrú agus le hathstruchtúrú.
9. Infheistíocht i scileanna, in oideachas, agus i bhfoghlaím ar feadh an tsaoil (<i>Spríoc an oideachais</i>) (dá dtagraítear in Airteagal 9(10))	9.1. <i>Luathfhágáil na scoile:</i> Straitéis chuimsitheach a bheith ann chun luathfhágáil na scoile (LFS) a laghdú i gcomhréir le Moladh ón gComhairle an 28 Meitheamh 2011 maidir le beartais chun luathfhágáil na scoile a mhaolú ⁶² .	– Tá córas i bhfeidhm chun sonraí agus faisnéis LFS a bhailiú agus a anailisiú ar leibhéal náisiúnta, réigiúnach agus áitiúil, lena ndéantar na nithe seo a leanas: <ul style="list-style-type: none"> – cuirtear bonn leordhóthanach faisnéise ar fáil chun beartais spriocdhírithe a fhorbairt; – úsáidtear go córasach é chun faireachán a dhéanamh ar fhorbairtí ar an leibhéal ábhartha. – Tá straitéis maidir le LFS i bhfeidhm: <ul style="list-style-type: none"> – atá bunaithe ar fhianaise; – atá cuimsitheach (m.sh. clúdaítear gach earnáil oideachais, lena n-áirítear forbairt luath an pháiste) agus lena dtugtar aghaidh leormhaith ar bhearta coiscthe, idirghabhála agus cúitimh;

⁶¹ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún – Comhthiomantas maidir le fostaíocht – COIM(2009)257 críochnaitheach.

⁶² IO C 191, 1.7.2011, lch. 1.

		<ul style="list-style-type: none"> – ina leagtar amach cuspóirí atá comhsheasmhach leis an Moladh ón gComhairle maidir le beartais chun luathfhágáil na scoile a mhaolú; – ina gcuimsítear gach earnáil, agus bíonn gach earnáil beartais agus gach geallsealbhóir atá ábhartha chun aghaidh a thabhairt ar LFS bainteach léi agus déantar iad a chomhordú.
	<p>9.2. <i>Ardoideachas</i>: Straitéisí náisiúnta nó réigiúnacha a bheith ann chun gnóthachtáil, cáilíocht agus éifeachtúlacht oideachais threasaigh a mhéadú i gcomhréir leis an Teachtaireacht ón gCoimisiún an 10 Bealtaine 2006 maidir leis an gclár nuachóirithe d’ollscoileanna a chur i gcrích: oideachas, taighde agus nuálaíocht⁶³.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Tá straitéis náisiúnta nó réigiúnach maidir le hoideachas treasach i bhfeidhm, lena n-áirítear na nithe seo a leanas: <ul style="list-style-type: none"> – bearta chun rannpháirtíocht agus gnóthachtáil a mhéadú lena ndéantar na nithe seo a leanas: <ul style="list-style-type: none"> – an treoraíocht a thugtar do mhic léinn ionchasacha a fheabhsú; – rannpháirtíocht san ardoideachas a mhéadú i measc grúpaí ísealioncaim agus grúpaí eile faoi ghannionadaíocht; – rannpháirtíocht foghlaimeoirí fásta a mhéadú; – (más gá) rátaí luathfhágála scoile a mhaolú/rátaí comhlíonta a fheabhsú; – bearta chun cáilíocht a mhéadú, lena ndéantar na nithe seo a leanas: <ul style="list-style-type: none"> – dearadh cláir agus ábhar nuálaíoch a spreagadh; – ardchaighdeáin cháilíochta sa teagasc a chur chun cinn; – bearta chun infhostaitheacht agus fiontraíocht a mhéadú, lena ndéantar na nithe seo a leanas:

⁶³ COIM(2006) 208 críochnaitheach [(Cuirfear an Teachtaireacht a thabharfar faoi dheireadh Mheán Fómhair 2011 ina ionad)]

		<ul style="list-style-type: none"> – forbairt “scileanna idirdhisciplíneacha” a spreagadh, lena n-áirítear fiontraíocht i ngach clár ardoideachais; – difríochtaí inscne a laghdú i roghanna acadúla agus gairmoideachais agus mic léinn a spreagadh chun gairmeacha a roghnú in earnálacha mar a bhfuil siad faoi ghannionadaíocht d’fhonn an leithscaradh inscne i margadh an tsaothair a laghdú; – teagasc feasach a áirithiú trí eolas a úsáid ó thaighde agus ó fhorbairtí i gcleachtais ghnó.
	<p>9.3. <i>Foghlaim ar feadh an tsaoil</i>: Creat beartais náisiúnta agus/nó réigiúnaigh a bheith ann ar fhoghlaim ar feadh an tsaoil i gcomhréir le treoraíocht beartais ar leibhéal an Aontais⁶⁴.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Tá creat beartais náisiúnta nó réigiúnaigh ar fhoghlaim ar feadh an tsaoil i bhfeidhm ina gcuimsítear na nithe seo a leanas: <ul style="list-style-type: none"> – bearta chun tacú le cur chun feidhme na foghlama ar feadh an tsaoil (FFS) agus uasghrádú scileanna agus le haghaidh rannpháirtíocht geallsealbhóirí agus comhpháirtíocht le geallsealbhóirí, lena n-áirítear comhpháirtithe sóisialta agus comhlachais sochaí sibhialta; – bearta maidir le soláthar éifeachtach forbartha scileanna do dhaoine óga faoi ghairmoiliúint, do dhaoine fásta, do mhná ag filleadh ar mhargadh an tsaothair, d’oibrithe ar bheagán oiliúna agus níos sine, agus do ghrúpaí eile faoi mhíbhuntáiste; – bearta chun rochtain ar FFS a leathnú, lena n-áirítear trí chur chun feidhme éifeachtach uirlisí trédhearcachta (an Creat Eorpach um Cháilíochtaí, an Creat Náisiúnta Cáilíochtaí, ECVET, an Creat Tagartha Eorpach um Dhearbhú Cáilíochta i nGairmoideachas agus Gairmoiliúint) agus forbairt agus comhtháthú seirbhísí foghlama ar feadh an tsaoil (oideachas agus oiliúint, treoraíocht,

⁶⁴

Conclúidí na Comhairle an 12 Bealtaine 2009 maidir le creat straitéiseach le haghaidh comhair Eorpaigh maidir le hoideachas agus le hoiliúint ("ET 2020") (2009/C 119/02)

		<p>bailíochtú, deimhniú);</p> <ul style="list-style-type: none"> – bearta chun ábharthacht an oideachais agus na hoiliúna a fheabhsú agus chun iad a oiriúnú do riachtanais na spriocghrúpaí sainaitheanta.
<p>10. Cuimsiú sóisialta a chur chun cinn agus bochtaineacht a chomhrac (<i>sprioc na bochtaineachta</i>) (dá dtagraítear in Airteagal 9(9))</p>	<p>10.1. <i>Cuimsiú gníomhach Lánpháirtiú pobal imeallaithe amhail na Romaigh:</i></p> <p>Straitéis náisiúnta um laghdú na bochtaineachta a bheith ann agus í a chur chun feidhme i gcomhréir leis an Moladh ón gCoimisiún an 3 Deireadh Fómhair 2008 maidir le cuimsiú gníomhach daoine atá eisiata ó mhargadh an tsaothair⁶⁵ agus leis na Treoirlínte Fostaíochta</p> <p>Tá straitéis náisiúnta um lánpháirtiú na Romaigh i bhfeidhm i gcomhréir le Creat</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Tá straitéis náisiúnta um laghdú na bochtaineachta i bhfeidhm: <ul style="list-style-type: none"> – atá bunaithe ar fhianaise. Chuige sin, teastaíonn córas chun sonraí agus faisnéis a bhailiú agus a anailisiú lena gcuirtear faisnéis leordhóthanach ar fáil chun beartais a fhorbairt do laghdú na bochtaineachta. Úsáidtear an córas seo chun faireachán a dhéanamh ar fhorbairtí; – atá i gcomhréir leis an sprioc um bochtaineacht náisiúnta agus eisiámh sóisialta (mar a shainítear sa Chlár Athchóirithe Náisiúnta), lena n-áirítear síneadh ar dheiseanna fostaíochta do ghrúpaí faoi mhíbhuntáiste; – a chuimsíonn mapáil ar chomhchruinniú críochach thar an leibhéal réigiúnach/ar leibhéal NUTS 3 ar ghrúpaí imeallaithe agus ar ghrúpaí faoi mhíbhuntáiste lena n-áirítear na Romaigh; – ina léirítear go bhfuil comhpháirtithe sóisialta agus páirtithe leasmhara ábhartha bainteach le dearadh an chuimsithe ghníomhaigh; – ina n-áirítear bearta maidir leis an athrú ó chúram cónaithe go cúram pobail; – ina dtugtar bearta soiléire maidir le leithscaradh a chosc agus a chomhrac i ngach réimse.

⁶⁵

Moladh ón gComhairle an 3 Deireadh Fómhair 2008 maidir le cuimsiú gníomhach daoine atá eisiata ó mhargadh an tsaothair (IO L 307, 18.11.2008, lch. 11).

	<p>an AE maidir le straitéisí náisiúnta um lánpháirtiú na Romach⁶⁶</p> <p>- Foráil tacaíochta do pháirtithe leasmhara ábhartha maidir le rochtain a fháil ar na Cistí.</p>	<p>- Tá straitéis náisiúnta um lánpháirtiú na Romach i bhfeidhm:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ina leagtar síos spriocanna náisiúnta indéanta maidir le lánpháirtiú na Romach chun an bhearna idir na Romaigh agus an gnáthphobal a laghdú. Ba cheart do na spriocanna sin aghaidh a thabhairt, ar a laghad, ar na ceithre sprioc um lánpháirtiú na Romach san AE a bhaineann le rochtain ar oideachas, ar fhostaíocht, ar chúram sláinte agus ar thithíocht; - atá comhsheasmhach leis an gClár Athchóirithe Náisiúnta; - ina n-aithnítear, nuair is ábhartha, na micriréigiúin atá faoi mhíbhuntáiste nó na comharsanachtaí deighilte, ina bhfuil na pobail is díothaí, ach táscairí socheacnamaíocha agus críochacha atá ar fáil cheana a úsáid (i.e. leibhéal an-íseal oideachais, dífhostaíocht fhadtéarmach, etc.). - lena leithdháiltear a dhóthain maoinithe ó bhuiséid náisiúnta, a chomhlánófar, nuair is iomchuí, le maoiniú idirnáisiúnta agus maoiniú AE. - lena n-áirítear modhanna láidre faireacháin chun meastóireacht a dhéanamh ar an tionchar a bheidh gníomhaíochtaí lánpháirtithe na Romach agus meicníocht athbhreithnithe chun an straitéis a oiriúnú. - atá deartha agus curtha chun feidhme i ndlúthchomhar agus i gcomhphlé leanúnach le sochaí shibhialta na Romach, le húdarais réigiúnacha agus áitiúla agus a ndéantar faireachán uirthi i ndlúthchomhar leo freisin. - ina bhfuil pointe teagmhála náisiúnta don straitéis náisiúnta um lánpháirtiú na Romaigh san údarás ar mhaithe le forbairt agus cur chun feidhme na straitéise a chomhordú.
--	---	---

⁶⁶

Teachtairacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún: Creat AE maidir le Straitéisí Náisiúnta um Lánpháirtiú na Romach go dtí 2020. COIM(2011) 173.

		<ul style="list-style-type: none"> - Cuirtear tacaíocht ar fáil do na geallsealbhóirí ábhartha chun iarratais ar thionscadail a chur isteach agus chun na tionscadail roghnaithe a chur chun feidhme agus a bhainistiú
	<p>10.2. <i>Sláinte</i>: Straitéis náisiúnta nó réigiúnach a bheith ann don tsláinte, lena n-áiríthítear rochtain ar sheirbhísí cáilíochta sláinte agus inbhuanaitheacht eacnamaíoch.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Tá straitéis náisiúnta nó réigiúnach sláinte i bhfeidhm: <ul style="list-style-type: none"> - ina bhfuil bearta comhordaithe chun an rochtain ar sheirbhísí sláinte cáilíochta a fheabhsú; - a bhfuil bearta inti chun éifeachtúlacht a spreagadh san earnáil sláinte, lena n-áirítear trí úsáid teicneolaíochtaí éifeachtacha nuálaíochta, samhlacha seachadta seirbhíse agus bonneagair; - a bhfuil córas faireacháin agus athbhreithnithe mar chuid di. - Tá creat glactha ag Ballstát nó ag réigiún a léiríonn acmhainní buiséadacha atá ar fáil do chúram sláinte.

<p>11. Acmhainní na n-institiúidí agus riarachán poiblí éifeachtúil a fheabhsú (dá dtagraítear in Airteagal 9(11))</p>	<p><i>Éifeachtúlacht riaracháin na mBallstát:</i> - Straitéis a bheith ann chun éifeachtúlacht riaracháin an Bhallstáit a threisiú, lena n-áirítear athchóiriú ar riarachán poiblí⁶⁷</p>	<p>– Tá straitéis chun éifeachtúlacht riaracháin na mBallstát a threisiú i bhfeidhm agus á cur chun feidhme⁶⁸ agus áirítear sa straitéis sin:</p> <ul style="list-style-type: none"> – anailís agus pleanáil straitéiseach ar ghníomhaíochtaí dlíthiúla, eagraíochtúla agus/nó athchóirithe nós imeachta; – forbairt córais bainistithe cáilíochta; – gníomhaíochtaí comhtháite do shimpliú agus do chuíchóiriú nósanna imeachta riaracháin; – forbairt agus cur chun feidhme straitéisí agus beartais acmhainní daonna, lena gcumhdaítear pleananna earcaíochta agus gairmeacha foirne, forbairt inniúlachta agus acmhainní a chur ar fáil; – forbairt scileanna ar gach leibhéal; – forbairt nósanna imeachta agus uirlisí i gcomhair faireacháin agus meastóireachta.
--	---	---

⁶⁷ Má tá Moladh ón gComhairle a bhaineann go sonrach le tír i bhfeidhm, a bhfuil nasc díreach aici leis an bhforáil seo um choinníollacht, déanfar an measúnú ar an dul chun cinn a rinneadh maidir le comhlíonadh an Mholta ón gComhairle a bhaineann go sonrach le tír a chur san áireamh sa mheasúnú ar chomhlíonadh.

⁶⁸ Féadfaidh spriocdhátaí do sheachadadh na ngnéithe uile atá anseo dul in éag linn thréimhse cur chun feidhme an chláir.

Coinníollachtaí ginearálta *ex ante*

Limistéar	Coinníollacht <i>ex-ante</i>	Critéir na comhlíontachta
1. Frith-idirdhealú	Meicníocht a bheith ann lena n-áiritheofar cur chun feidhme agus cur i bhfeidhm éifeachtach Threoir 2000/78/CE an 27 Samhain 2000 lena mbunaítear creat ginearálta le haghaidh na córa comhionainne san fhostaíocht agus sa tslí bheatha ⁶⁹ agus Threoir 2000/43/CE an 29 Meitheamh 2000 lena gcuirtear chun feidhme prionsabal na córa comhionainne idir dhaoine beag beann ar thionscnamh ciníoch nó eitneach ⁷⁰	<ul style="list-style-type: none"> – Déantar cur chun feidhme agus cur i bhfeidhm éifeachtach Threoir 2000/78/CE agus Threoir 2000/43/CE ar neamh-idirdhealú a áirithiú trí na nithe seo a leanas: <ul style="list-style-type: none"> – socruithe institiúideacha maidir le cur chun feidhme, cur i bhfeidhm agus maoirseacht na dtreoracha ón AE ar neamh-idirdhealú; – straitéis i gcomhair oiliúna agus scaipthe faisnéise do bhaill foirne atá bainteach le cur chun feidhme na gcistí; – bearta chun acmhainní riaracháin a neartú do chur chun feidhme agus do chur i bhfeidhm na dtreoracha ón AE ar neamh-idirdhealú.
2. Comhionannas inscne	Straitéis a bheith ann do chur chun cinn an chomhionannais inscne agus meicníocht lena n-áirithítear a chur chun feidhme éifeachtach.	<ul style="list-style-type: none"> – Déantar cur chun feidhme agus cur i bhfeidhm éifeachtach straitéise sainráite ar chur chun cinn an chomhionannais inscne a áirithiú trí na nithe seo a leanas: <ul style="list-style-type: none"> – córas chun sonraí agus táscairí, agus iad miondealaithe de réir inscne, a bhailiú agus a anailísiú agus chun beartais inscne bunaithe ar fhianaise a fhorbairt; – plean agus critéir <i>ex ante</i> do chomhtháthú cuspóirí comhionannais inscne trí threoirlínte agus trí chaighdeáin inscne; – meicníochtaí cur chun feidhme lena n-áirítear rannpháirtíocht

⁶⁹ IO L 303, 2.12.2000, lch. 16.

⁷⁰ IO L 180, 19.7.2000, lch. 22

		comhlachta inscne agus an saineolas ábhartha chun na hidirghabhálacha a dhréachtú, agus chun faireachán agus meastóireacht a dhéanamh orthu.
3. Míchumas	Meicníocht a bheith ann lena n-áirithítear cur chun feidhme agus cur i bhfeidhm éifeachtach Choinbhinsiún na NA ar chearta daoine atá faoi mhíchumas. ⁷¹	<p>– Déantar cur chun feidhme agus cur i bhfeidhm éifeachtach Choinbhinsiún na NA ar chearta daoine atá faoi mhíchumas a áirithiú trí na nithe seo a leanas:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Cur chun feidhme beart i gcomhréir le hAirteagal 9 de Choinbhinsiún na NA chun constaicí agus bacainní ar inrochtaineacht daoine atá faoi mhíchumas a chosc, a aithint agus a dhíchur; – socruithe institiúideacha do chur chun feidhme agus do mhaoirseacht Choinbhinsiún na NA i gcomhréir le hAirteagal 33 den Choinbhinsiún; – plean i gcomhair oiliúna agus scaipthe faisnéise do bhaill foirne atá bainteach le cur chun feidhme na gcistí; – bearta chun acmhainní riaracháin a neartú do chur chun feidhme agus do chur i bhfeidhm Choinbhinsiún na NA, lena n-áirítear socruithe iomchuí chun faireachán a dhéanamh ar chomhlíonadh na gceanglas inrochtaineachta.
4.. Soláthar poiblí	Meicníocht a bheith ann lena n-áirithítear cur chun feidhme agus cur i bhfeidhm éifeachtach Threoir 2004/18/CE agus Threoir 2004/17/CE agus maoirseacht faireachas leormhaith orthu.	<p>– Déantar cur chun feidhme agus cur i bhfeidhm éifeachtach Threoir 2004/18/CE agus Threoir 2004/17/CE a áirithiú trí na nithe seo a leanas:</p> <ul style="list-style-type: none"> – trasuíomh iomlán Threoir 2004/18/CE agus Threoir 2004/17/CE; – socruithe institiúideacha maidir le cur chun feidhme, cur i bhfeidhm agus maoirseacht dhlí soláthair phoiblí an AE;

⁷¹

IO, L 23, 27.01.2010, lch. 35 foilsíú na Treorach ón gComhairle an 26 Samhain 2009 i ndáil le Coinbhinsiún na Náisiún Aontaithe ar Chearta Daoine atá faoi Mhíchumas a bheith á thabhairt chun críche ag an gComhphobal Eorpach.

		<ul style="list-style-type: none"> – bearta lena n-áirithítear maoirseacht agus faireachas leormhaith ar nósanna imeachta trédhearcacha maidir le dámhachtain conarthaí agus faisnéis leordhóthanach faoi; – straitéis i gcomhair oiliúna agus scaipthe faisnéise ar bhail foirne atá bainteach le cur chun feidhme na gcistí; – bearta chun acmhainní riaracháin a neartú do chur chun feidhme agus do chur i bhfeidhm dhlí soláthair phoiblí an AE.
5. Státchabhair	Meicníocht a bheith ann lena n-áirithítear cur chun feidhme agus cur i bhfeidhm éifeachtach dhlí an AE maidir le státchabhair	<ul style="list-style-type: none"> – Déantar cur chun feidhme agus cur i bhfeidhm éifeachtach dhlí an AE maidir le státchabhair a áirithiú trí na nithe seo a leanas: <ul style="list-style-type: none"> – socruithe institiúideacha maidir le cur chun feidhme, cur i bhfeidhm agus maoirseacht dhlí an AE maidir le státchabhair; – straitéis i gcomhair oiliúna agus scaipthe faisnéise ar bhail foirne atá bainteach le cur chun feidhme na gcistí; – bearta chun acmhainní riaracháin a neartú do chur chun feidhme agus do chur i bhfeidhm dhlí an AE maidir le státchabhair.
6. Reachtaíocht chomhshaoil a bhaineann le Measúnú ar an Tionchar ar an gComhshaoil (MTC) agus leis an measúnacht straitéiseach	Meicníocht a bheith ann lena n-áiritheofar cur chun feidhme agus cur i bhfeidhm éifeachtach reachtaíocht chomhshaoil an Aontais maidir le MTC agus MSC i gcomhréir le Treoir (85/337/CEE) an 27 Meitheamh 1985 maidir le measúnú a dhéanamh ar éifeachtaí tionscadal poiblí agus príobháideach áirithe ar an gcomhshaoil ⁷² agus le Treoir (2001/42/CE) an 27 Meitheamh 2001 maidir le héifeachtaí	<ul style="list-style-type: none"> – Áirithítear cur chun feidhme agus cur i bhfeidhm éifeachtach reachtaíocht chomhshaoil an Aontais trí na nithe seo a leanas: <ul style="list-style-type: none"> – - trasuíomh iomlán agus ceart dhlí Treoracha MTC agus MSC; – socruithe institiúideacha maidir le cur chun feidhme, cur i bhfeidhm agus maoirseacht Threoracha MTC agus MSC;

⁷²

IO L 175, 5.7.1985, lch. 40.

comhshaoil (MSC)	pleananna agus clár áirithe ar an gcomhshaoil a mheasúnú ⁷³ .	<ul style="list-style-type: none"> – straitéis i gcomhair oiliúna agus scaipthe faisnéise ar bhail foirne atá bainteach le cur chun feidhme Threoracha MTC agus MSC; – bearta chun acmhainní leordhóthanacha riaracháin a áirithiú.
7. Córais staidrimh agus táscairí ar thorthaí	<p>Córas staidrimh a bheith ann atá riachtanach chun tabhairt faoi mheastóireachtaí chun measúnú a dhéanamh ar éifeachtacht agus ar thionchar na gclár.</p> <p>Córas éifeachtach a bheith ann de tháscairí ar thorthaí is gá chun faireachán a dhéanamh ar an dul chun cinn i dtreo torthaí agus measúnú tionchair a dhéanamh.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Tá plan ilbhliantúil i bhfeidhm do bhailiú tráthúil agus do chomhiomlánú sonraí, lena n-áirítear na nithe seo a leanas: <ul style="list-style-type: none"> – sainaitheint na bhfoinsí agus na meicníochtaí chun bailíochtú staidrimh a áirithiú; – socruithe maidir le foilsiú agus le hinfhaighteacht phoiblí. – córas éifeachtach de táscairí ar thorthaí, lena n-áirítear: <ul style="list-style-type: none"> – roghnú táscairí ar thorthaí do gach clár, lena gcuirtear faisnéis ar fáil faoi na gnéithe sin a bhaineann le dea-bhail agus dul chun cinn daoine, lena spreagtar na gníomhaíochtaí beartais a mhaoinítear leis an gclár; – spriocanna a bhunú do na táscairí sin; – urramú gach táscaire, lena gceanglaítear an méid seo a leanas: stóinseacht agus bailíochtú staidrimh, soiléire an léirmhínithe normataigh, sofhreagracht don bheartas, bailiú tráthúil agus infhaighteacht phoiblí sonraí; – nósanna imeachta leordhóthanacha lena áirithiú go nglacfaidh na hoibríochtaí uile a mhaoinítear faoin gclár córas éifeachtach táscairí.

⁷³

IO L 197, 21.7.2001, lch. 30.

IARSCRÍBHINN V

Faisnéis agus cumarsáid ar thacaíocht ó na Cistí

1. LIOSTA OIBRÍOCHTAÍ

Beidh na réimsí sonraí seo a leanas sa liosta oibríochtaí dá dtagraítear in Airteagal 105(2), i gceann amháin de theangacha oifigiúla an Bhallstáit ar a laghad:

- Ainm an tairbhí (eintitis dhlíthiúla amháin; ní ainmneofar aon duine nádúrtha);
- Ainm na hoibríochta;
- Achoimre ar an oibríocht;
- Dáta tosaithe na hoibríochta;
- Dáta críochnaithe na hoibríochta (an dáta a bhfuiltear ag súil go mbeidh an oibríocht críochnaithe go fisiciúil nó curtha chun feidhme go hiomlán);
- An caiteachas iomlán incháilithe arna leithdháileadh ar an oibríocht;
- Ráta cómhaoinithe an AE (in aghaidh na haise tosaíochta);
- Postchód na hoibríochta;
- Tír;
- Ainm na catagóire idirghabhála don oibríocht;
- Dáta an nuashonraithe is déanaí ar an liosta oibríochtaí.

Cuirfear ceannteidil na réimsí sonraí agus ainmneacha na n-oibríochtaí ar fáil freisin i dteanga oifigiúil amháin eile ar a laghad de chuid an Aontais Eorpaigh.

2. BEARTA FAISNÉISE AGUS POIBLÍOCHTA DON PHOBAL

Glacfaidh an Ballstát, an t-údarás bainistíochta agus na tairbhíthe na céimeanna is gá chun faisnéis agus poiblíocht a chur ar fáil don phobal faoi oibríochtaí a fhaigheann tacaíocht faoi chlár oibríochtúil i gcomhréir leis an Rialachán seo.

2.1. Freagrachtaí an Bhallstáit agus an údaráis bhainistíochta

1. Áiríteoidh an Ballstát agus an t-údarás bainistíochta go gcuirtear na bearta faisnéise agus poiblíochta chun feidhme i gcomhréir leis an straitéis chumarsáide agus go bhféachtar leis na bearta sin le cumarsáid a dhéanamh leis an líon is mó daoine is féidir sna meáin uile trí leas á bhaint as cineálacha agus modhanna éagsúla cumarsáide ar an leibhéal iomchuí.
2. Beidh an Ballstát nó an t-údarás bainistíochta freagrach as na bearta faisnéise agus poiblíochta seo a leanas ar a laghad a eagrú:

- (a) mórghníomhaíocht faisnéise lena ndéantar poiblíocht maidir le seoladh an chláir oibríochtúil;
 - (b) mórghníomhaíocht faisnéise amháin ar a laghad in aghaidh na bliana ina gcuirtear chun cinn na deiseanna cistiúcháin, na straitéisí arna saothrú agus ina gcuirtear i láthair mórghníomhartha an chláir oibríochtúil, lena n-áirítear, i gcás inarb ábhartha, pleananna gníomhaíochta comhpháirteacha agus samplaí eile tionscadail;
 - (c) taispeánt bhratach an Aontais Eorpaigh os comhair áite nó ag áit inar féidir leis an bpobal í a fheiceáil, ag áitreabh gach údarais bhainistíochta;
 - (d) foilsiú leictreonach an liosta oibríochtaí i gcomhréir le roinn 1;
 - (e) samplaí d'oibríochtaí a thabhairt, de réir clár oibríochtúla, ar an suíomh gréasáin aonair nó ar shuíomh gréasáin an chláir oibríochtúil ar féidir rochtain a fháil air tríd an dtairseach aonair suímh ghréasáin; ba cheart na samplaí a bheith i dteanga oifigiúil de chuid an Aontais Eorpaigh a labhraítear go forleathan, teanga seachas teanga oifigiúil nó teangacha oifigiúla an Bhallstáit lena mbaineann;
 - (f) nuashonrú faisnéise faoi chur chun feidhme an chláir oibríochtúil, lena n-áirítear a phríomh-mhórghníomhartha, ar an suíomh gréasáin aonair nó ar shuíomh gréasáin an chláir oibríochtúil ar féidir rochtain a fháil air tríd an dtairseach aonair suímh ghréasáin.
3. Socróidh an t-údarás bainistíochta go mbeidh baint ag na comhlachtaí seo a leanas le bearta faisnéise agus poiblíochta i gcomhréir le dlíthe agus le cleachtais náisiúnta:
- (a) na comhpháirtithe dá dtagraítear in Airteagal 5;
 - (b) ionaid faisnéise faoin Eoraip, chomh maith le hoifigí ionadaíochta an Choimisiúin sna Ballstáit;
 - (c) institiúidí oideachais agus taighde.

Déanfaidh na comhlachtaí sin an fhaisnéis a ndéantar cur síos uirthi in Airteagal 105(1)(a) agus (b) a scaipeadh go forleathan.

2.2. Freagrachtaí na dtairbhíthe

1. Déanfaidh gach beart faisnéise agus cumarsáide a chuireann an tairbhí i bhfeidhm tacaíocht ó na Cistí don oibríocht a aithint trína nithe seo a leanas a thaispeánt:
 - (a) feathal an AE, a thaispeánt i gcomhréir leis na saintréithe teicniúla atá leagtha síos sa ghníomh cur chun feidhme arna ghlacadh ag an gCoimisiún faoi Airteagal 105(4), chomh maith le tagairt don Aontas Eorpach;
 - (b) tagairt don Chiste nó do na Cistí atá ag tacú leis an oibríocht.

2. Le linn chur chun feidhme oibríochta, cuirfidh an tairbhí an pobal ar an eolas faoin tacaíocht a fuarthas ó na Cistí tríd an méid seo a leanas a dhéanamh:
 - (c) cur síos gairid ar an oibríocht a chur ar fáil ar shuíomh gréasáin an tairbhí, i gcás inarb ann dá leithéid de shuíomh gréasáin, lena n-áirítear a haidhmeanna agus a torthaí, agus béim a chur ar an tacaíocht airgeadais a fuarthas ón Aontas Eorpach;
 - (d) póstaí amháin ar a laghad ar a bhfuil faisnéis faoin tionscadal (A3 ar a laghad), lena n-áirítear an tacaíocht airgeadais ón Aontas Eorpach, a chur in áit is féidir leis an bpobal a fheiceáil go héasca, amhail limistéar bhealach isteach foirgnimh.
3. I gcás oibríochtaí a fhaigheann tacaíocht ó CSE, agus i gcásanna iomchuí i gcás oibríochtaí a fhaigheann tacaíocht ó CFRE nó ón gCiste Comhtháthaithe, áiríteoidh an tairbhí gur cuireadh iad siúd a ghlacann páirt in oibríocht ar an eolas faoin gcistiú sin.

Aon doiciméad, lena n-áirítear aon teastas tinrimh nó teastas eile, a bhaineann leis an oibríocht sin, áireofar ann ráiteas go bhfuair an clár oibríochtúil tacaíocht ón gCiste nó ó na Cistí.
4. Le linn chur chun feidhme oibríocht CFRE nó oibríocht de chuid an Chiste Chomhtháthaithe, déanfaidh an tairbhí clár fógraí sealadach a chur suas, in áit is féidir leis an bpobal a fheiceáil go héasca, clár de mhéid shuntasach do gach oibríocht arb é maoiniú bonneagair nó oibríochtaí tógála a bhfuil an tacaíocht iomlán phoiblí don oibríocht os cionn EUR 500 000 atá inti.
5. Tráth nach déanaí ná trí mhí tar éis chríochnú oibríochta, déanfaidh an tairbhí, in áit is féidir leis an bpobal a fheiceáil go héasca, plaic bhuan nó clár fógraí buan de mhéid shuntasach a chur suas do gach oibríocht a chomhlíonann na critéir seo a leanas:
 - (a) tá an tacaíocht iomlán phoiblí don oibríocht os cionn EUR 500 000;
 - (b) is é atá san oibríocht ceannach ruda fhisicigh nó maoiniú oibríochtaí bonneagair nó tógála.

Sonrófar ar an bplaic nó ar an gelár fógraí cineál, ainm agus cuspóir na hoibríochta agus ullmhófar í/é i gcomhréir leis na saintréithe teicniúla arna nglacadh ag an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 105(4).

3. BEARTA FAISNÉISE DO THAIRBHITHE FÉIDEARtha AGUS DO THAIRBHITHE

3.1. Bearta faisnéise do thairbhíthe féideartha

1. Áiríteoidh an t-údarás bainistíochta, i gcomhréir leis an straitéis chumarsáide, go ndéantar straitéisí, cuspóirí agus deiseanna cistiúcháin an chláir oibríochtúil, ar deiseanna iad a chuireann tacaíocht chomhpháirteach ón Aontas Eorpach agus ón mBallstát ar fáil, a scaipeadh go forleathan i measc thairbhíthe féideartha agus

gach páirtí leasmhair, le sonraí faoin tacaíocht airgeadais ó na Cistí lena mbaineann.

2. Áiritheoidh an t-údarás bainistíochta go gcuirtear tairbhíthe féideartha ar an eolas faoi na nithe seo a leanas ar a laghad:
 - (a) coinníollacha incháilitheachta caiteachais atá le comhlíonadh chun cáiliú do thacaíocht faoi chlár oibríochtúil;
 - (b) cur síos ar na nósanna imeachta chun iarratais ar chistiú a scrúdú agus ar na tréimhsí ama i gceist;
 - (c) na critéir chun na hoibríochtaí a bhfuil tacaíocht le tabhairt dóibh a roghnú;
 - (d) na teagmhálaithe ar leibhéal náisiúnta, réigiúnach nó áitiúil atá in ann faisnéis a chur ar fáil faoi na cláir oibríochtúla;
 - (e) gur cheart d'iarratais gníomhaíochtaí cumarsáide atá comhréireach le méid na hoibríochta a mholadh, chun an pobal a chur ar an eolas faoi aidhmeanna na hoibríochta agus faoi thacaíocht an AE don oibríocht.

3.2. Bearta faisnéise do thairbhíthe

1. Cuirfidh an t-údarás bainistíochta tairbhíthe ar an eolas gurb ionann glacadh le cistiú agus glacadh lena gcuimsiú ar an liosta oibríochtaí arna fhoilsiú i gcomhréir le hAirteagal 105(2).
2. Cuirfidh an t-údarás bainistíochta pacáistí faisnéise agus poiblíochta ar fáil, lena n-áirítear teimpléid i bhformáid leictreonach, chun cabhrú le tairbhíthe a n-oibleagáidí atá leagtha amach i roinn 2.2 a chomhlíonadh.

4. GNÉITHE NA STRAITÉISE CUMARSÁIDE

Áireofar na gnéithe seo a leanas ar a laghad sa straitéis chumarsáide a tharraingeoidh an t-údarás bainistíochta suas:

- (a) cur síos ar an gcur chuige a úsáideadh, lena n-áirítear na príomhbhearta faisnéise agus poiblíochta atá le déanamh ag an mBallstát nó ag an údarás bainistíochta, dírithe ar thairbhíthe féideartha, ar thairbhíthe, ar iolraitheoirí agus ar an bpobal i gcoitinne, ag féachaint do na haidhmeanna a gcuirtear síos orthu in Airteagal 105;
- (b) cur síos ar ábhair a chuirfear ar fáil i bhformáid inrochtana do dhaoine atá faoi mhíchumas;
- (c) cur síos ar an gcaoi a dtacófar le tairbhíthe ina ngníomhaíochtaí cumarsáide;
- (d) an buiséad tascach do chur chun feidhme na straitéise;

- (e) cur síos ar na comhlachtaí riaracháin, lena n-áirítear na hacmhainní foirne, atá freagrach as na bearta faisnéise agus poiblíochta a chur chun feidhme;
- (f) na socruithe do na bearta faisnéise agus poiblíochta dá dtagraítear i roinn 2, lena n-áirítear an suíomh gréasáin nó an tairseach suímh ghréasáin ar a bhfuil fáil ar shonraí den sórt sin;
- (g) tásc ar an gcaoi a ndéanfar measúnú ar na bearta faisnéise agus poiblíochta i dtéarmaí infheictheacht an bheartais agus feasacht i leith an bheartais, na gelár oibríochtúil agus na n-oibríochtaí, agus ról na gCistí agus an Aontais Eorpaigh;
- (h) i gcás inarb iomchuí, cur síos ar úsáid phríomhthorthaí an chláir oibríochtúil roimhe sin;
- (i) nuashonrú bliantúil ina leagtar amach na gníomhaíochtaí faisnéise agus cumarsáide atá le déanamh.

RÁITEAS AIRGEADAIS REACTACH

1. LEAGAN AMACH AN TOGRA/TIONSCNAIMH

- 1.1. Teideal an togra/tionscnaimh
- 1.2. Réimsí beartais lena mbaineann i gcreat ABM/ABB
- 1.3. An cineál togra/tionscnaimh
- 1.4. Cuspóirí
- 1.5. Na forais leis an togra/tionscnamh
- 1.6. Fad agus tionchar airgeadais
- 1.7. Modhanna bainistíochta atá beartaithe

2. BEARTA BAINISTÍOCHTA

- 2.1. Rialacha faireacháin agus tuairiscithe
- 2.2. Córas bainistíochta agus rialaithe
- 2.3. Bearta chun calaois agus neamhrialtachtaí a chosc

3. AN TIONCHAR AIRGEADAIS A MHEASTAR A BHEIDH AG AN TOGRA/TIONSCNAMH

- 3.1. Ceannteidil an chreata airgeadais ilbhliantúil agus na línte buiséid ar a n-imrítear tionchar
- 3.2. An tionchar a mheastar a bheidh ar chaiteachas
 - 3.2.1. Achoimre ar an tionchar a mheastar a bheidh ar chaiteachas
 - 3.2.2. An tionchar a mheastar a bheidh ar leithreasaí faoi chomhair oibríochtaí
 - 3.2.3. An tionchar a mheastar a bheidh ar leithreasaí de chineál riaracháin
 - 3.2.4. Comhoiriúnacht don chreat airgeadais ilbhliantúil reatha
 - 3.2.5. Ranníocaíochtaí ó thríú páirtithe
- 3.3. An tionchar a mheastar a bheidh ar ioncam

RÁITEAS AIRGEADAIS REACTACH

1. LEAGAN AMACH AN TOGRA/TIONSCNAIMH

1.1. Teideal an togra/tionscnaimh

Togra le haghaidh Rialacháin ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leagtar síos forálacha coiteanna áirithe maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, maidir le Ciste Sóisialta na hEorpa, maidir leis an gCiste Comhtháthaithe, maidir leis an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe agus maidir leis an gCiste Eorpach Muirí agus Iascaigh atá cumhdaithe faoin gComhchreat Straitéiseach agus lena leagtar síos forálacha ginearálta maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, maidir le Ciste Sóisialta na hEorpa agus maidir leis an gCiste Comhtháthaithe agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1083/2006

1.2. Réimsí beartais lena mbaineann i gcreat ABM/ABB⁷⁴

13. Beartas réigiúnach, gníomhaíochtaí ABB 13 03 (Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa agus oibríochtaí réigiúnacha eile); 13 04 an Ciste Comhtháthaithe

4. Fostaíocht agus gnóthaí sóisialta, gníomhaíocht ABB 04 02 (Ciste Sóisialta na hEorpa)

1.3. An cineál togra/tionscnaimh

Baineann an togra/tionscnamh le **gníomhaíocht nua**

Baineann an togra/tionscnamh le **gníomhaíocht nua a leanann treoirthionscadal/réamhghníomhaíocht**⁷⁵

Baineann an togra/tionscnamh le **síneadh ar ghníomhaíocht atá ann cheana**

Baineann an togra/tionscnamh le **gníomhaíocht a atreoraíodh i dtreo gníomhaíochta nua**

1.4. Cuspóirí

1.4.1. Cuspóirí straitéiseacha ilbhliantúla an Choimisiúin ar a bhfuil an togra/tionscnamh dírithe

Is é cuspóir an Bheartais Chomhtháthaithe éagothromaíochtaí idir leibhéal forbartha na réigiún éagsúil a laghdú, go háirithe maidir le limistéir thuaithe, limistéir a bhfuil tionchar ag an trasdul tionsclaíoch orthu, agus réigiúin a bhfuil míbhuntáistí móra buana nádúrtha nó deimeagrafacha acu agus cabhrú chun na spriocanna atá leagtha amach sa Straitéis "Eoraip 2020" maidir le fás cliste inbhuanaithe agus cuimsitheach a bhaint amach, agus go háirithe i dtaobh na bpríomhspríocanna cainníochtúla atá sainaitheanta sa straitéis sin a bhaint amach.

1.4.2. Cuspóirí sonracha agus na gníomhaíochtaí ABM/ABB lena mbaineann

Tá Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa (CFRE) dírithe ar chomhtháthú eacnamaíoch, sóisialta agus críochach a neartú san Aontas Eorpach le hinfheistíochtaí cómhaoinithe sna

⁷⁴

ABM: Bainistiú de réir gníomhaíochtaí – ABB: Bunú an bhuiséid de réir gníomhaíochtaí.

⁷⁵

Mar a thagraítear dó in Airteagal 49(6)(a) nó (b) den Rialachán Airgeadais.

Ballstáit, agus cuireann Ciste Sóisialta na hEorpa (CSE) fostaíocht, oideachas agus cuimsiú sóisialta chun cinn.

Tugann an Ciste Comhtháthaithe cabhair do na Ballstáit infheistíochtaí a dhéanamh i líonraí iompair agus sa chomhshaol.

Is iad seo a leanas cuspóirí sonracha idirghabhála na gCistí:

- taighde, forbairt teicneolaíochta agus nuálaíocht a neartú
- úsáid agus cáilíocht theicneolaíochtaí na faisnéise agus na cumarsáide agus rochtain orthu a fheabhsú
- iomaíochas na bhfiontar beag agus meánmhéide agus earnáil na talmhaíochta (i gcás an Chiste Eorpaigh Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT)) agus earnáil an iascaigh agus an do Bharshaothraithe (i gcás an Chiste Eorpaigh Mhuirí agus Iascaigh (CEMI)) a fheabhsú
- tacú leis an aistriú i dtreo geilleagair ísealcharbóin sna hearnálacha uile
- oiriúnú don athrú aeráide, cosc ar rioscaí maidir le hathrú aeráide agus bainistíocht an athraithe aeráide a chur chun cinn
- an comhshaol a chosaint agus éifeachtúlacht acmhainní a chur chun cinn
- iompar inbhuanaithe a chur chun cinn agus scrogaill i bpríomhbhonneagair ghréasáin a bhaint
- an fhostaíocht agus soghluaisteacht an lucht saothair a chur chun cinn
- cuimsiú sóisialta a chur chun cinn agus bochtaineacht a chomhrac
- infheistíocht a dhéanamh in oideachas, i scileanna agus i bhfoghlaim ar feadh an tsaoil
- acmhainní na n-institiúidí agus riarachán poiblí éifeachtúil a fheabhsú

Gníomhaíochtaí ABM/ABB lena mbaineann:

13 03: Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa agus idirghabhálacha réigiúnacha eile

13 04: An Ciste Comhtháthaithe

04 02: Ciste Sóisialta na hEorpa

1.4.3. *An toradh agus an tionchar a bhfuil súil leis*

Sonraigh an tionchar a bheadh ag an togra/tionscnamh ar na tairbhíthe/grúpaí ar a bhfuil sé dírithe.

Rannchuidíonn an beartas comhtháthaithe ar bhealach suntasach le fás agus rathúnas a scaipeadh ar fud an Aontais, ag tabhairt i gcrích tosaíochtaí beartais Eorpacha, agus ag laghdú éagothromaíochta eacnamaíocha, sóisialta agus críochacha san am céanna.

1.4.4. *Táscairí a léiríonn toradh agus tionchar*

Sonraigh na táscairí a léiríonn faireachán ar chur chun feidhme an togra/tionscnaimh.

Molann an Coimisiún príomhshraith choiteann de tháscairí ar aschur is féidir a chomhiomlánú ar leibhéal an AE. Tá na táscairí coiteanna ar aschur sna hIarscríbhinní a ghabhann leis na rialacháin a bhaineann go sonrach leis na Cistí. Beidh táscairí ar thorthaí éigeantach do gach clár agus do gach tosaíocht. Déanfar tionchar na gclár sin a mheas i gcomparáid le cuspóirí agus spriocanna Straitéis "Eoraip 2020", agus le OTI agus táscairí ar dhíhostaíocht nuair is iomchuí.

1.5. **Na forais leis an togra/tionscnamh**

1.5.1. *Na ceanglais is gá a shásamh sa ghearrthéarma nó san fhadtéarma*

Cuirfidh an tAontas chun cinn comhtháthú eacnamaíoch, sóisialta agus críochach, mar aon leis an dlúthpháirtíocht idir na Ballstáit. Leagtar amach sa togra an creat don bheartas comhtháthaithe don chéad tréimhse cistiúcháin eile 2014-2020.

1.5.2. *Luach breise a bhaineann le rannpháirteachas an AE*

Tá údar le gníomhaíocht an AE ar fhorais na gcuspóirí atá leagtha amach in Airteagal 174 den Chonradh agus ar fhorais **phrionsabal na coimhdeachta**. Bunaítear an ceart beart a dhéanamh le hAirteagal 3 den Chonradh ar an Aontas Eorpach, ina sonraítear go gcuirfidh an tAontas “chun cinn an comhtháthú eacnamaíoch, sóisialta agus críochach, mar aon leis an dlúthpháirtíocht idir na Ballstáit”, agus le hAirteagal 175 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontas Eorpaigh chomh maith ina n-iarrtar go sainráite ar an Aontas an beartas seo a chur chun feidhme trí bhíthin Cistí Struchtúracha, agus le Airteagal 177 ina sainítear ról an Chiste Comhtháthaithe. Tá aidhmeanna Chiste Sóisialta na hEorpa (CSE), Chiste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa (ERDF) agus an Chiste Chomhtháthaithe sainithe in Airteagal 162, Airteagal 176 agus Airteagal 177. Is féidir tuilleadh sonraí faoin luach breise a bhaineann le rannpháirteachas an AE sa Mheasúnú Tionchair gaolmhar.

Faoi mar a tugadh chun suntais in Athbhreithniú Buiséid an AE, ba cheart buiséad an AE a úsáid chun earraí poiblí an AE a mhaoiniú, chomh maith le gníomhaíochtaí nach bhfuil na Ballstáit agus na réigiúin in ann a mhaoiniú iad féin, nó i gcás ina bhféadfaí torthaí níos fearr a fháil⁷⁶. Urramófar sa togra dlí prionsabal na coimhdeachta toisc go bhfuil cúraimí na gCistí leagtha amach sa Chonradh agus cuirtear an beartas chun feidhme i gcomhréir le prionsabal na bainistíochta comhpháirtí agus inniúlachtaí na n-institiúidí sna Ballstáit agus sna réigiúin á n-urramú.

⁷⁶

COIM(2010) 700, 19.10.2010.

1.5.3. *Ceachtanna a foghlaimíodh ó thaithí chosúil roimhe seo*

Tá achoimre le fáil sa Mheasúnú Tionchair a ghabhann leis an togra.

1.5.4. *Comhchuibheas agus sineirgíocht a d'fhéadfadh a bheith ann le hionstraimí ábhartha eile*

Bunófar Comhchreat Straitéiseach. Aistreoidh an comhchreat sin cuspóirí agus tosaíochtaí "Eoraip 2020" isteach i dtosaíochtaí infheistíochta do CFRE, don Chiste Comhtháthaithe, do CSE, don CETFT agus don CEMI, agus áiritheofar úsáid lánpháirtithe na gcistí chun na cuspóirí coiteanna a thabhairt i gcrích. Leagfar amach meicníochtaí comhordaithe agus beartais agus ionstraimí ábhartha eile de chuid an Aontais sa chomhchreat straitéiseach.

1.6. Fad agus tionchar airgeadais

Togra/tionscnamh **d'fhad teoranta**

- Togra/tionscnamh i bhfeidhm ón 1.1.2014 go 31.12.2020
- Tionchar airgeadais ó 2014 go 2023

Togra/tionscnamh **d'fhad neamhtheoranta**

- Cur chun feidhme le tréimhse thosaigh idir BBBB agus BBBB
- agus feidhm iomlán ina dhiaidh sin.

1.7. Modhanna bainistíochta atá beartaithe⁷⁷

Bainistíocht dhíreach láraithe ag an gCoimisiún

Bainistíocht indíreach láraithe trí na cúraimí cur chun feidhme a tharmligean chuig:

- gníomhaireachtaí feidhmiúcháin
- comhlachtaí arna mbunú ag na Comhphobail⁷⁸
- comhlachtaí náisiúnta san earnáil phoiblí/comhlachtaí a bhfuil misean de sheirbhís phoiblí acu
- daoine a bhfuil sé de chúram orthu gníomhaíochtaí ar leith a chur chun feidhme de bhun Theideal V den Chonradh ar an Aontas Eorpach agus atá sainaitheanta sa ghníomh bunaidh ábhartha de réir bhrí Airteagal 49 den Rialachán Airgeadais

■ **Bainistíocht chomhpháirteach** leis na Ballstáit

Bainistíocht dhíláraithe le tríú tíortha

Comhbhainistíocht le heagraíochtaí idirnáisiúnta (*tabhair sonraí*)

I gcás ina sonraítear níos mó ná modh bainistíochta amháin, tabhair sonraí sa roinn "Nótaí" le do thoil.

⁷⁷ Is féidir mionsonraí ar na modhanna bainistíochta agus tagairtí don Rialachán Airgeadais a fheiceáil ar shuíomh gréasáin DG Budg: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

⁷⁸ Mar a thagraítear dóibh in Airteagal 185 den Rialachán Airgeadais.

Nótaí

--

2. BEARTA BAINISTÍOCHTA

2.1. *Rialacha faireacháin agus tuairiscithe*

Sonraigh cé chomh minic agus na coinníollacha.

Beidh an córas faireacháin bunaithe ar chóras bainistíochta comhpháirtí. Beidh coistí faireacháin arna mbunú le haghaidh gach cláir oibríochtúla agus tuarascálacha bliantúla cur chun feidhme le haghaidh gach cláir oibríochtúla mar chuid lárnach den chur chuige. Tiocfaidh na coistí faireacháin le chéile uair amháin sa bhliain ar a laghad. Cuirfidh cruinnithe athbhreithnithe bliantúla idir an Coimisiún agus na Ballstát leis an gcóras.

I dteannta na dtuarascálacha cur chun feidhme le haghaidh gach cláir oibríochtúla, beidh tuarascálacha in 2017 agus in 2019 ar dhul chun cinn dírithe ar shaincheisteanna straitéiseacha ar leibhéal na mBallstát. Bunaithe ar an méid sin, ullmhóidh an Coimisiún tuarascálacha straitéiseacha in 2017 agus in 2019.

Beidh an córas faireacháin agus tuairiscithe bunaithe ar tháscairí ar aschur agus ar thorthaí. Leagtar amach sna tograí sraith de tháscairí coiteanna a úsáidfead chun faisnéis a chomhiomlánú ar leibhéal an AE. Ag pointí tábhachtacha den tréimhse cur chun feidhme (2017 agus 2019), is cuid de na tuarascálacha bliantúla cur chun feidhme iad breisceanglais anailíse ar dhul chun cinn na gclár. Baineann an córas faireacháin agus tuairiscithe úsáid iomlán as cumas na n-aistriúcháin leitreonacha sonraí.

Cuirfead socrú meastóireachta i bhfeidhm chun éifeachtacht, éifeachtúlacht agus tionchar an bheartais a mheas, go háirithe maidir le príomhspríocanna "Eoraip 2020" agus táscairí ábhartha eile ar thionchar.

2.2. **Córas bainistíochta agus rialaithe**

2.2.1. *Na rioscaí a aithníodh*

Ó 2007 i leith tá tuairisc tugtha ag Cúirt Iniúchóirí na hEorpa ('an Chúirt') ina tuarascáil bhliantúil ar ráta earráide measta maidir leis an mBeartas Comhtháthaithe iomlán do gach bliain buiséid (2006-2009) bunaithe ar shampla neamhspleách bliantúil randamach d'idirbhearta.

Tá leibhéal measta earráide na Cúirte maidir leis an mBeartas Comhtháthaithe ard i gcomparáid le grúpaí beartais eile de bhuiséad an AE sna blianta sin, agus leibhéal thart ar 5 % – 10 % den chaiteachas don tréimhse reatha cláraithe atá ann. Tá feidhm an ráta earráide arna soláthar ag an gCúirt, áfach, maidir le híocaíochtaí eatramhacha arna gcur isteach ag na Ballstáit a aisíocann an Coimisiún sula ndéantar na rialaithe ar fad dá bhforáiltear i gclár 2007-2013 ar an leibhéal náisiúnta agus ar leibhéal an Chomhphobail.

Faoi na rialacha reatha, deimhníonn údarás deimhniúcháin an Choimisiúin na híocaíochtaí eatramhacha tar éis don lucht bainistíochta seiceálacha deisce a dhéanamh ar an gcaiteachas ar fad a éilíonn tairbhíthe agus go minic deimhnítear iad sula ndéanann an lucht bainistíochta seiceálacha cuimsitheacha ar an láthair, nó gníomhaíochtaí iniúchóireachta ina dhiaidh sin. Dá bhrí sin, ciallaíonn na socrú ilbhliantúla maoinithe go ndéantar rialaithe sula ndéanann Cúirt Iniúchóirí na hEorpa an obair iniúchóireachta, nó ina dhiaidh, agus féadfaidh an earráid iarmharach tar éis na rialuithe sin ar fad a thabhairt i gcrích bheith níos ísle ná an ráta earráide a bhraith an Chúirt. Bunaithe ar thaithí a fuarthas

roimhe seo, meastar an earráid iarmharach ag deireadh an chláraithe, tar éis na rialaithe ar fad a thabhairt i gcrích, a bheith thart ar 2-5 %.

Rinneadh foráil do roinnt beart sna tograí chun an ráta earráide atá nasctha leis na híocaíochtaí eatramhacha arna ndéanamh ag an gCoimisiún a laghdú (an ráta earráide arna thuairisciú ag Cúirt Iniúchóirí na hEorpa):

1) Cuirfear teorainn le híocaíocht eatramhacha an Choimisiúin ag 90 % den mhéid atá dlite do na Ballstáit, toisc nach bhfuil ach cuid de na rialuithe náisiúnta curtha i gcrích ag an bpointe sin. Íocfar an t-iarmhéid atá fágtha nuair a dhéanfar an t-imréiteach bliantúil ar an cuntais a luaite agus a sholáthróidh an t-údarás bainistíochta agus an t-údarás iniúcháireacht fianaise ar iniúchadh agus urrús réasúnta. Déanfar glanheartúchán ar bhonn aon neamhrialtachtaí a bhraitheann an Coimisiún nó Cúirt Iniúchóirí na hEorpa tar éis don údarás bainistíochta/deimhniúcháin na cuntais dheimhnithe bhliantúla a tharchur. Beidh dreasachtaí níos mó ann, dá bhrí sin, do na Ballstáit rialtacht an chaiteachais atá deimhnithe don Choimisiún a áirithiú i gcomparáid leis an gcur chuige atá ann faoi láthair a cheadaíonn athchúrsáil níos forleithne ar chistí ghnóthaithe fad is a mhaireann na cláir.

2) Imréiteach bliantúil cuntas a thabhairt isteach mar aon le dúnadh bliantúil na n-oibríochtaí lánchríochnaithe nó an chaiteachais, a chruthóidh dreasachtaí breise d'údaráis náisiúnta agus réigiúnach tabhairt faoi rialuithe cáilíochta ar bhealach tráthúil i bhfianaise dheimhniú bhliantúil cuntas don Choimisiún. Is ionann sin agus socrúithe reatha na bainistíochta airgeadais a threisiú agus tugann sé dearbhú níos fearr go mbeidh caiteachas mírialta á eisiamh ó na cuntais ar bhonn bliantúil seachas ag deireadh na tréimhse clárúcháin.

Táthar ag súil go ndéanfaidh na bearta a luaitear thuas (an córas nua aisíocaíochta, imréiteach agus dúnadh bliantúil agus glanheartúcháin cinntitheacha a dhéanfaidh an Coimisiún) an ráta earráide a laghdú go dtí faoi bhun 5 % agus go mbeidh an ráta deiridh iarmharach earráide tráth a dhúnfar na cláir níos giorra don tairseach ábharthachta 2 % arna chur i bhfeidhm ag Cúirt Iniúchóirí na hEorpa.

Mar sin féin, beidh an meastachán faoi réir chumas an Choimisiúin agus na mBallstát aghaidh a thabhairt ar na príomhríoscaí a luaitear thíos.

Léiríonn anailís a rinneadh ar earráidí arna dtuairisciú ag an gCúirt agus ag an gCoimisiún le cúig bliana anuas, go bhfuil na **príomhearráidí le fáil i líon teoranta clár i roinnt Ballstát.** Léiríonn na rátaí earráide atá bunaithe ar shampla staitistiúla arna dtuairisciú ag na húdaráis iniúcháireachta freisin go bhfuil éagsúlacht shuntasach idir cláir éagsúla agus tacaíonn siad leis an anailís sin dá bhrí sin. I gcás an togra maidir le díriú ar ghníomhaíochtaí iniúcháireachta agus acmhainní do cláir ardriosca, agus chun bearta comhréireacha rialaithe a cheadú do chlár a bhfuil córais éifeachtacha rialaithe acu, thabharfadh sé aghaidh ar na príomhríoscaí ar bhealach níos éifeachtaí agus bheadh úsáid níos éifeachtúla na n-acmhainní iniúcháireachta atá ann cheana ar an leibhéal náisiúnta agus ar leibhéal an Choimisiúin mar thoradh air. Féadfaidh an fhéidearthacht go mbeadh tairbhe le baint as socrúithe comhréireacha i ndáil le cas gach cláir ann féin dreasachtaí a chruthú maidir le bearta rialaithe níos éifeachtaí.

Léiríonn an anailís a rinneadh ar earráidí nár bhraith na córais náisiúnta bainistíochta agus rialaithe, agus ar sainaithearní sa Chúirt sna hiniúchtaí 2006-2009, dá bhrí sin, go bhfuil na ríoscaí comhchruinnithe sna catagóirí seo a leanas:

Maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa agus an Ciste Comhtháthaithe, chuir earráidí i soláthar poiblí le thart ar 41 % de na hearráidí inchainníochtúla carnacha a aimsíodh. B'ionann le 39 % earráidí a bhain le **hincháilitheacht** agus áiríodh leo cineálacha éagsúla earráidí amhail earráidí i dtionscadal a roghnú, catagóirí neamh-incháilithe costas a mhaoiniú, costais lasmuigh den tréimhse incháilitheachta nó lasmuigh den limistéar incháilithe, míríomh rátaí cómhaoinithe, CBL neamh-incháilithe a mhaoiniú etc. B'ionann le 11 % d'earráidí inchainníochtúla laigí sa **raon iniúchóireachta** (coibhneas a dtagann laghdú air le himeacht ama de bharr rialuithe bainistíochta treisithe), agus earráidí atá nasctha le saincheist chasta na **dtionscadal ginte ioncaim** (ionam nach n-asbhaintear nó nach ríomhtar i gceart agus ráta cómhaoinithe ró-ard a bheith mar thoradh air sin) arb ionad iad agus 6 % de na hearráidí cainníochtúla a tuairiscíodh le linn na tréimhse sin.

Maidir le Ciste Sóisialta na hEorpa, chuir saincheisteanna incháilitheachta le thart ar 58 % de na hearráidí inchainníochtúla carnacha a aimsíodh agus a bhaineann go háirithe le rannpháirtithe áirithe neamh-incháilithe, costais díreacha agus indíreacha neamh-incháilithe, le híocaíochtaí tar éis na tréimshe incháilitheachta nó ina diaidh, le caiteachas neamh-incháilithe arna dhearbhu ar bhonn ráta comhréidh, le costais neamh-incháilithe scoláireachta agus liúntas poiblí, le hioncam nár asbhaineadh agus caiteachas incháilithe á ríomh nó á ríomh go mícheart, nó le seirbhísí a n-íoctar astu ach nach seachadtar agus le CBL neamh-incháilithe. Bhain na **saincheisteanna maidir le cruinneas**, arb ionann iad agus 7 % de na hearráidí inchainníochtúla a tuairiscíodh, le leithdháileadh mícheart costas díreach agus indíreach, le modh leithdháilte ar na costais indíreacha nach raibh údar cuí leis, le botúin i ríomh na gcostas, le neamhurramá phrionsabal an chostais iarbhír, le ródhearbhú costas, le ríomh mícheart na rátaí cómhaoinithe agus le dearbhú iolrach costas foirne. Chuir **saincheisteanna maidir leis an raon iniúchóireachta** le 35 % de na hearráidí agus bhain siad leis an easpa doiciméad riachtanach tacaíochta, go háirithe ar leibhéal na dtairbhíthe.

Cé go bhfuil an Coimisiún ag tabhairt faoi roinnt gníomhaíochtaí leis na Ballstáit chun na hearráidí sin a laghdú, meastar go bhféadfadh riosca a bheith leis na hearráidí sin, go dtí go nglacfar an togra seo agus go gcuirfear na i bhfeidhm go cuí sna Ballstáit é, sa chéad tréimhse cláraithe eile 2014-2020.

Is mórfhoinse earráidí iad earráidí a bhaineann le soláthar poiblí go háirithe agus féadfar iad a mheas ag ráta earráide thart ar 2-4 % gach bliain ar an meán don tréimhse reatha cláraithe. Áiríteofar le tograí a chuirfear isteach faoin mBeartas Comhtháthaithe rialuithe níos éifeachtaí, ach chun laghdú suntasach sa ráta earráide a bhaint amach faoin mBeartas Comhtháthaithe, tá sé tábhachtach na gníomhaíochtaí sin a chomhlánú trí na rialacha maidir le soláthar poiblí a shoiléiriú agus a shimpliú. In éagmais nósanna imeachta níos éifeachtaí um sholáthar poiblí, agus mura bhfuil riaracháin phoiblí agus tairbhíthe sna Ballstáit in ann cur chun feidhme na rialacha sin a fheabhsú, bheadh an chuid sin den ráta earráide reatha ag cur isteach go córasach ar an mBeartas Comhtháthaithe. Ba cheart go mbeadh deis ann le hathbhreithniú reatha na Treorach maidir le soláthar poiblí, dá bhrí sin, cabhrú chun na hearráidí sa Bheartas Comhtháthaithe a laghdú ar na bealaí a luaitear thuas.

2.2.2. *Modhanna rialaithe atá beartaithe*

Is forbairt ar atá i bhfeidhm 2007-2013 an struchtúr atá beartaithe do na córais bainistíochta agus rialaithe agus caomhnaítear leis formhór na bhfeidhmeanna arna ndéanamh sa tréimhse reatha lena n-áirítear fíoruithe riaracháin agus fíoruithe ar an láthair, iniúchtaí ar chórais bainistíochta agus rialaithe agus iniúchtaí ar oibríochtaí. Caomhnaítear

ann freisin ról an Choimisiún mar aon leis an bhfeidhacht bristeacha, fionraithe agus ceartúcháin airgeadais a bheith á ndéanamh ag an gCoimisiún.

Chun cuntasacht a threisiú, chreidiúnódh comhlacht náisiúnta creidiúnúcháin údarais an chláir a bhfuil sé de chúram ar an gcomhlacht maoirseacht leanúnach a dhéanamh orthu. Tugtar deis solúbthachta leis an togra chun an struchtúr atá ann faoi láthair de thrí príomhúdarás faoi láthair do gach clár a choinneáil i gcásanna inar léir go raibh an córas sin éifeachtach. Tugtar leis freisin an deis chun an t-údarás bainistíochta agus an t-údarás deimhniúcháin a chumasc ar mhaithe le líon na n-údarás bainteach a laghdú sna Ballstáit. Dá mbeadh líon níos lú comhlachtaí ann, laghdófaí ar an ualach riaracháin agus ba mhó an deis a bheadh ann cumas níos láidre riaracháin a fhorbairt, ach cheadófaí leithdháileadh níos soiléire freagrachtaí freisin.

Meastar costas na gcúraimí a bhaineann le rialú (ar an leibhéal náisiúnta agus réigiúnach, gan costais an Choimisiún a áireamh) a bheith thart ar 2 % den mhaoiniú iomlán arna riar sa tréimhse 2007-2013⁷⁹. Baineann na costais sin leis na réimsí rialaithe seo a leanas: Díorthaítear 1 % ó chomhordú náisiúnta agus ó ullmhúchán clár, baineann 82 % le bainistíocht clár, 4 % le deimhniúchán agus 13 % le hiniúchadh.

Déanfaidh na tograí seo a leanas costais an rialaithe a mhéadú:

- comhlacht creidiúnúcháin a chruthú agus a fheidhmiú (féadfar costais an chomhlachta a chúiteamh le cumasc na n-údarás bainistíochta agus deimhniúcháin, má roghnaíonn an Ballstát an rogha seo);
- cuntais dheimhnithe bhliantúla agus dearbhú bainistíochta bliantúil a chur isteach, a thugann le fios go bhfuil na rialuithe ar fad is gá déanta sa bhliain cuntasafíochta (féadfaidh iarracht bhreise riaracháin a bheith de dhith chun an méid sin a dhéanamh);
- an gá le breisghníomhaíocht iniúcháireachta ó na húdarais iniúcháireachta chun iniúchadh a dhéanamh ar an dearbhú bainistíochta nó an gá leis na hiniúchtaí a chríochnú agus tuairim iniúcháireachta a chur in iúl i dtréimhse níos giorra i gcomparáid leis na hoibleagáidí reatha.

Tá tograí ann freisin a dhéanfaidh costais an rialaithe a laghdú, áfach:

- an rogha chun na húdarais bainistíochta agus deimhniúcháin a chumasc, a cheadódh don Bhallstát cuid shuntasach a shábháil den 4 % de na costais reatha a bhaineann le deimhniúchán de thoradh éifeachtúlachta níos fearr riaracháin, laghdú ar an ngá le comhordú, agus raon feidhme na n-iniúchtaí a laghdú;
- costais shimplithe agus Comhphleananna Gníomhaíochta a úsáid, a dhéanann laghdú ar chostais agus ar ualaí riaracháin ar gach leibhéal, i gcás riarachán agus tairbhíthe ar aon.
- socruithe comhréireacha rialaithe le haghaidh fíoruithe bainistíochta agus iniúchtaí;

⁷⁹

Staidéar "*Regional governance in the context of globalisation: reviewing governance mechanisms & administrative costs. Administrative workload and costs for Member State public authorities of the implementation of ERDF and Cohesion Fund*", 2010 (Rialachas réigiúnach i gcomhthéacs an domhandaithe: meicníochtaí rialachais agus costais riaracháin a athbhreithniú. Ualach oibre riaracháin agus costais d'údarais phoiblí na mBallstát de bharr Chiste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa agus an Chiste Comhtháthaithe a chur chun feidhme", 2010)

- dúnadh bliantúil, a laghdóidh costas coinneála na ndoiciméad chun críoch rialaithe do riaracháin phoiblí agus tairbhíthe.

Táthar ag súil, dá bhrí sin, go mbeidh sé mar thoradh ar na tograí, ar an iomlán, go ndéanfar na costais rialaithe a athdháileadh (costais a fhanfaidh ag thart ar 2 % den mhaoiniú iomlán atá á bhainistiú), seachas iad a mhéadú nó a laghdú. Meastar, áfach, go n-éascóidh an t-athdháileadh sin ar chostais (do na feidhmeanna ar fad agus de bharr na socrúithe comhréireacha rialaithe, agus freisin do na Ballstáit agus na cláir ar fad) maolú níos éifeachtaí ar rioscaí agus go mbeidh ráta earráide níos lú ná 5 % mar thoradh air sin.

I dteannta na n-athruithe a rinneadh ar an mbainistíocht airgeadais agus ar an socrú rialaithe a chuireann le braith éifeachtach agus eisiámh luath earráidí ó na cuntais, déanann an togra foráil maidir le simpliú i réimsí áirithe a chabhraíonn chun earráidí a chosc. Mar atá luaite thuas, thabharfadh na bearta atá beartaithe do na réimsí sin aghaidh ar 55 % de na rátaí earráide atá tuairiscithe don tréimhse reatha.

Tá orthu sin:

- Úsáid níos forleithne costas simplithe a dhéanann earráidí a bhaineann le bainistíocht airgeadais, rialacha incháilitheachta agus an raon iniúchóireachta a laghdú, agus a atreoraíonn an cur chun feidhme agus an rialú i dtreo fheidhmíocht na n-oibríochtaí.

- Comhchruinniú téamach níos mó i dtaobh maoinithe a bhféadfadh laghdú ar earráidí de thoradh rogha leathan idirghabhálacha a bheith i gceist leis, agus rogha rialacha incháilitheachta arna gcur i bhfeidhm dá bhrí sin.

- Rialacha soiléirithe chun tionscadail a roghnú.

Cur chuige níos simplí, bunaithe ar ráta comhréidh, i dtaobh oibríochtaí ginte ioncam a laghdóidh riosca na n-earráidí maidir leis an ioncam arna ghineadh ag oibríochtaí a chinneadh agus a asbhaint.

- Comhchuibhiú, soiléiriú agus simpliú na rialacha incháilitheachta i dtaobh ionstraimí eile um thacaíocht airgeadais, a dhéanfaidh na botúin a dhéanann tairbhíthe a bhaineann úsáid as cúnamh ó fhoinsí éagsúla a laghdú.

- Bainistiú agus malartú leictreonach sonraí la bhunú ar bhonn éigeantach idir an riarachán agus na tairbhíthe d'fhonnán ráta earráide a ghearradh atá de thoradh ar mhodhanna neamhleordhóthanacha coinneála doiciméad agus ar an ualach riaracháin atá ar thairbhíthe a shimpliú.

- Dúnadh bliantúil oibríochtaí nó caiteachais, a dhéanann earráidí sa raon iniúchóireachta a laghdú tríd an tréimhse coinneála do dhoiciméid a laghdú agus a sheachnaíonn méadú suntasach ar an ualach riaracháin atá nasctha leis an dúnadh aonuaire ag deireadh na tréimhse cláraithe.

Cuireann formhór na simplithe atá liostaithe thuas leis an ualach riaracháin do thairbhíthe a laghdú freisin agus dá bhrí sin, is ionann iad agus **laghdú comhuaineach ar rioscaí earráide agus ar an ualach riaracháin.**

2.3. Bearta chun calaois agus neamhrialtachtaí a chosc

Sonraigh bearta coisctheacha agus cosanta atá ann cheana nó atá beartaithe.

Tá Comhstraitéis Frith-Chalaoise curtha i bhfeidhm ag seirbhísí na gCistí Struchtúracha i gcomhar le OLAF a dhéanann forail do shraith gníomhaíochtaí a bheidh le déanamh ag an gCoimisiún agus ag na Ballstát chun calaois a chosc i ngníomhaíochtaí struchtúracha faoi bhainistíocht chomhpháirteach.

Faoi láthair, tá an dá DG ag forbairt samhla a thabharfaidh scór don riosca calaoise agus úsáidfidh na húdaráis bainistíochta lena mbaineann é ar 116 clár CSE agus ar 60 clár CFRE.

Fáiltíonn an Teachtaireacht a d'eisigh an Coimisiún le déanaí maidir le straitéis frithchalaoise (COIM(2011) 376 leagan críochnaitheach an 24.6.2011) roimh an straitéis atá ann cheana mar thionscnamh dea-chleachtais agus beartaíonn sé gníomhaíochtaí comhlántacha a chur leis, ar an gceann is tábhachtaí acu go n-iarrfar ar na Ballstáit sa togra ón gCoimisiún do rialacháin 2014-2020, bearta frithchalaoise a chur i bhfeidhm ar bearta iad atá éifeachtach agus comhréireach maidir leis na rioscaí calaoise atá sainaitheanta.

Áirítear i dtogra reatha an Choimisiúin saincheanglas maidir leis na bearta sin a chur i bhfeidhm faoi Airteagal 86(4)(c). Ba cheart feasach ar chalaois a threisiú sna Ballstáit dá bhrí sin, i measc na gcomhlachtaí ar fad atá bainteach le cistí a bhainistiú agus a rialú, agus an riosca calaoise a laghdú dá bhrí sin.

3. AN TIONCHAR AIRGEADAIS A MHEASTAR A BHEIDH AG AN TOGRA/TIONSCNAMH

3.1. Ceannteidil an chreata airgeadais ilbhliantúil agus na línte buiséid ar a n-imrítear tionchar

- Línte buiséid atá ann cheana

In ord cheannteidil agus línte buiséid an chreata airgeadais ilbhliantúil.

Ceannteidil an chreata airgeadais ilbhliantúil	Líne buiséid	Saghas caiteachais	Ranníocaíocht			
	Uimhir	LD ⁸⁰	ó thíortha an CSTE ⁸¹	ó thíortha is iarrthóirí ⁸²	ó thríú tíortha	de réir bhri Airteagal 18(1)(aa) den Rialachán Airgeadais
1 Fás cliste agus cuimsitheach Ceannteidil nua do 2014-2020	04021700 CSE Cóineasú	LD	NO	NO	NO	NO
	04021900 CSE Iomaíochas Réigiúnach					
	13031600 CFRE Cóineasú					
	13031800 CFRE Iomaíochas Réigiúnach					
	13031900 CFRE Comhar críochach Eorpach					
13040200 Cistí comhtháthaithe						

- Línte nua buiséid atá á n-iarraidh: Níl

In ord cheannteidil agus línte buiséid an chreata airgeadais ilbhliantúil.

Ceannteideal an chreata airgeadais ilbhliantúil	Líne buiséid	Saghas caiteachais	Ranníocaíocht			
	Uimhir [Ceannteideal.....]	LD/LN	ó thíortha an CSTE	ó thíortha is iarrthóirí	ó thríú tíortha	de réir bhri Airteagal 18(1)(aa) den Rialachán Airgeadais
[...]	[XX.YY.YY.YY] [...]	[...]	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL

⁸⁰ LD – Leithreasáí difreáilte / LN – Leithreasáí neamhdhifreáilte

⁸¹ CSTE: Comhlachas Saorthrádála na hEorpa.

⁸² Tíortha is iarrthóirí agus, nuair is iomchuí, tíortha a d'fhéadfadh a bheith ina n-iarrthóirí ó na Balcáin Thiar.

3.2. An tionchar a mheastar a bheidh ar chaiteachas

3.2.1. Achoimre ar an tionchar a mheastar a bheidh ar chaiteachas

EUR milliúin (go dtí an 3ú deachúil)

Ceannteideal an chreata airgeadais ilbhliantúil:	Uimhir 1	Fás cliste agus cuimsitheach
---	----------	------------------------------

DG: REGIO agus EMPL			Bliain N ⁸³	Bliain N+1	Bliain N+2	Bliain N+3	Bliain N+4	Bliain N+5	Bliain N+6	IOMLÁN
• Leithreasáí faoi chomhair oibríochtaí (praghsanna 2011)			2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
Uimhir an líne buiséid Línte nua Buiséid CFRE agus CSE	Oibleagáidí	(1)	36.942,785	37.375,939	37.758,354	38.153,836	38.562,407	38.948,791	39.333,716	267.075,828
	Íocaíochtaí	(2)	Le ríomh ag DG BUDG ⁸⁴	Le ríomh ag DG BUDG	Le ríomh ag DG BUDG	Le ríomh ag DG BUDG	Le ríomh ag DG BUDG	Le ríomh ag DG BUDG	Le ríomh ag DG BUDG	
Uimhir an líne buiséid Líne nua Buiséid an Chiste Comhtháthaithe	Oibleagáidí	(1a)	9.572,122	9.614,264	9.631,037	9.702,463	9.883,112	10.053,301	10.217,011	68.673,310
	Íocaíochtaí	(2a)	Le ríomh ag DG BUDG	Le ríomh ag DG BUDG	Le ríomh ag DG BUDG	Le ríomh ag DG BUDG	Le ríomh ag DG BUDG	Le ríomh ag DG BUDG	Le ríomh ag DG BUDG	

⁸³ Is i mbliain N a chuirtear tús le cur chun feidhme an togra/tionscnaimh.

⁸⁴ Braithfidh sé seo ar chéatadán an réamhaointhe, ar a thapa a chuirtear chun feidhme beartais réigiúnaigh sna Ballstáit agus ar na leithreasáí faoi chomhair íocaíochtaí atá ar fáil

Leithreasáí de chineál riaracháin arna maoiniú ó chiste clár sonrach⁸⁵			0	0	0	0	0	0	0	0
<i>13.01.04.01 – Foireann sheachtrach CFRE-{-}</i>		(3)	3,060	3,060	3,060	3,060	3,060	3,060	3,060	21,420
<i>13.01.04.03 – Foireann sheachtrach an Chiste Comhtháthaithe</i>			1,340	1,340	1,340	1,340	1,340	1,340	1,340	9,380
<i>04.01.04.01 – Foireann sheachtrach CSE</i>			5,000	5,000	5,000	5,000	5,000	5,000	5,000	35,000
Iomlán na foirne seachtraí ar sheanlínte BA			9,400	9,400	9,400	9,400	9,400	9,400	9,400	65,800
LEITHREASAÍ EILE RIARACHÁIN Ó REGIO			13,365	13,365	13,365	13,365	13,365	13,365	13,365	93,555
LEITHREASAÍ EILE RIARACHÁIN Ó EMPL			16,000	16,000	16,000	16,000	16,000	16,000	16,000	112,000
IOMLÁN leithreasáí le haghaidh DG REGIO agus EMPL	Oibleagáidí	=1+1a +3	46.553,672	47.028,968	47.428,155	47.895,064	48.484,284	49.040,857	49.589,492	336.020,493
	Íocaíochtaí	=2+2a +3								

• IOMLÁN leithreasáí faoi chomhair oibríochtaí	Oibleagáidí	(4)	46.514,907	46.990,203	47.389,390	47.856,299	48.445,519	49.002,092	49.550,727	335.749,138
	Íocaíochtaí	(5)								
• IOMLÁN leithreasáí de chineál riaracháin arna maoiniú ó chiste clár sonrach		(6)	38,765	38,765	38,765	38,765	38,765	38,765	38,765	271,355

⁸⁵ Cúnamh agus caiteachas teicniúil agus/nó riaracháin ar mhaithe le cláir agus/nó gníomhaíochtaí AE (seanlínte "BA"), taighde indíreach, taighde díreach a chur chun feidhme.

IOMLÁN leithreasáí faoi CHEANNTÉIDEAL 1 den chreat airgeadais ilbhliantúil	Oibleagáidí	=4+ 6	46.553,6 72	47.028,9 68	47.428,1 55	47.895,0 64	48.484,2 84	49.040,8 57	49.589,4 92	336.020,493
	Íocaíochtaí	=5+ 6								

Má tá tionchar ag an togra/tionscnamh ar níos mó ná ceanteideal amháin: Neamhbhainteach

• IOMLÁN leithreasáí faoi chomhair oibríochtaí	Oibleagáidí	(4)								
	Íocaíochtaí	(5)								
• IOMLÁN leithreasáí de chineál riaracháin arna maoiniú ó chiste clár sonrath		(6)								
IOMLÁN leithreasáí faoi Cheanteidil 1 go 4 den chreat airgeadais ilbhliantúil (Méid tagartha)	Oibleagáidí	=4+ 6								
	Íocaíochtaí	=5+ 6								

Ceannteideal an chreata airgeadais ilbhliantúil:	5	"Caiteachas riaracháin"
---	----------	-------------------------

EUR milliúin (go dtí an 3ú deachúil)

		Bliain N	Bliain N+1	Bliain N+2	Bliain N+3	Bliain N+4	Bliain N+5	Bliain N+6	IOMLÁN
DG: REGIO									
• Acmhainní daonna		80,187	80,187	80,187	80,187	80,187	80,187	80,187	561,309
• Caiteachas riaracháin eile		3,800	3,800	3,800	3,800	3,800	3,800	3,800	26,600
IOMLÁN DG REGIO	Leithreasáí	83,987	83,987	83,987	83,987	83,987	83,987	83,987	587,909

739109		Bliain N	Bliain N+1	Bliain N+2	Bliain N+3	Bliain N+4	Bliain N+5	Bliain N+6	IOMLÁN
DG: EMPL									
• Acmhainní daonna		25,400	25,400	25,400	25,400	25,400	25,400	25,400	177,800
• Caiteachas riaracháin eile									
IOMLÁN DG EMPL	Leithreasáí	25,400	25,400	25,400	25,400	25,400	25,400	25,400	177,800

IOMLÁN leithreasáí faoi CHEANNTÉIDEAL 5 den chreat airgeadais ilbhliantúil	(Iomlán oibleagáidí = Iomlán íocaíochtaí)	109,387	109,387	109,387	109,387	109,387	109,387	109,387	765,709

EUR milliúin (go dtí an 3ú deachúil)

		Bliain N ⁸⁶	Bliain N+1	Bliain N+2	Bliain N+3	... tabhair na blianta ar fad a theastaíonn le fad an tionchair a thaispeáint (féach pointe 1.6)			IOMLÁN
IOMLÁN leithreasáí faoi CHEANNTÉIDIL 1 go 5 den chreat airgeadais ilbhliantúil	Oibleagáidí	46.663,059	47.138,355	47.537,542	48.004,451	48.593,671	49.150,244	49.698,879	336.786,202
	Íocaíochtaí								

⁸⁶

Is í bliain N an bhliain a gcuirtear tús le cur chun feidhme an togra/tionscnaimh.

3.2.2. An tionchar a mheastar a bheidh ar leithreasáí faoi chomhair oibríochtaí

- Ní éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfeadh leithreasáí faoi chomhair oibríochtaí
- Éilíonn an togra go n-úsáidfeadh leithreasáí faoi chomhair oibríochtaí mar a mhínítear thíos. Cuirtear an beartas comhtháthaithe i bhfeidhm tríd an mbainistíocht chomhpháirteach. Cé go socraítear tosaíochtaí straitéiseacha ar leibhéal an AE, tugtar an bhainistíocht laethúil de chúram d'údaráis bainistíochta ar an leibhéal náisiúnta, réigiúnach agus áitiúil. Cé go molann an Coimisiún táscairí coiteanna ar aschur, is iad na húdaráis bainistíochta sin a mholann na spriocanna iarbhrí maidir le haschur mar chuid dá gclár oibríochtúla, arna gcomhaontú ag an gCoimisiún. Tá sé deacair, dá bhrí sin, táscairí maidir le haschur a lua go dtí go mbeidh na clár dréachtaithe, caibidlithe agus comhaontaithe in 2013/14.

Leithreasáí faoi chomhair oibleagáidí in EUR milliúin (go dtí an 3ú deachúil)

Sonraigh cuspóirí agus aschuir	ASCHUIR														IOMLÁN		
	Bliain N		Bliain N+1		Bliain N+2		Bliain N+3		... tabhair na blianta ar fad a theastaíonn le fad an tionchair a thaispeáint (féach pointe 1.6)						Costas	Líon iomlán na n-aschur	
	Saghas aschuir ⁸⁷	Meán chostas an aschuir	Líon na n-aschur	Costas	Líon na n-aschur	Costas	Líon na n-aschur	Costas	Líon na n-aschur	Costas	Líon na n-aschur	Costas	Líon na n-aschur	Costas	Líon na n-aschur	Costas	Líon iomlán na n-aschur
CUSPÓIR SONRACH Uimh. 1 ⁸⁸ ...																	

- Aschur

- Aschur

- Aschur																	
Fo-iomlán chuspóirí sonracha Uimh. 1																	

⁸⁷ Is ionann aschuir agus táirgí agus seirbhísí le soláthar (e.g.: líon na malartuithe mac léinn a fhaigheann maoiniú, iomlán km de bhóithre a rinneadh, etc.).

⁸⁸ Mar a thuairiscítear i Roinn 1.4.2. "Cuspóirí sonracha...".

CUSPÓIR SONRACH Uimh. 2...																	
- Aschur																	
Fo-iomlán chuspóir sonrach Uimh. 2																	
COSTAS IOMLÁN																	

3.2.3. An tionchar a mheastar a bheidh ar leithreasaí de chineál riaracháin

3.2.3.1. Achoimre

- Ní éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfeadh leithreasaí de chineál riaracháin
- Éilíonn an togra go n-úsáidfeadh leithreasaí de chineál riaracháin mar a mhínítear thíos:

DG REGIO

EUR milliúin (go dtí an 3ú deachúil)

	Bliain N ⁸⁹	Bliain N+1	Bliain N+2	Bliain N+3	Bliain N+4	Bliain N+5	Bliain N+6	IOMLÁN
--	------------------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	--------

CEANNTEIDEAL 5 den chreat airgeadais ilbhliantúil								
Acmhainní Daonna REGIO	80,187	80,187	80,187	80,187	80,187	80,187	80,187	561,309
Caiteachas riaracháin eile	3,800	3,800	3,800	3,800	3,800	3,800	3,800	26,600
Fo-iomlán CHEANNTEIDEAL 5 den chreat airgeadais ilbhliantúil	83,741	83,741	83,741	83,741	83,741	83,741	83,741	586,187

Lasmuigh de CHEANNTEIDEAL 5⁹⁰ den chreat airgeadais ilbhliantúil⁹¹								
Acmhainní Daonna REGIO	4,4	4,4	4,4	4,4	4,4	4,4	4,4	30,8
Caiteachas eile de chineál riaracháin	13,365	13,365	13,365	13,365	13,365	13,365	13,365	93,555
Fo-iomlán CHEANNTEIDEAL 5 den chreat airgeadais ilbhliantúil	17,765	17,765	17,765	17,765	17,765	17,765	17,765	124,355

⁸⁹ Is í bliain N an bhliain a gcuirtear tús le cur chun feidhme an togra/tionscnaimh.

⁹⁰ Cúnadh agus caiteachas teicniúil agus/nó riaracháin ar mhaithe le cláir agus/nó gníomhaíochtaí AE (seanlínte "BA"), taighde indíreach, taighde díreach a chur chun feidhme

⁹¹ Foireann sheachtrach arna maoiniú ó sheanlínte BA, bunaithe ar Leithdháileadh Críochnaitheach 2011 ar Acmhainní Daonna, lena n-áirítear foireann sheachtrach ag an gCeanncheathrú agus i dToscaireachtaí

IOMLÁN	101,506	101,506	101,506	101,506	101,506	101,506	101,506	710,542
---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------

DG EMPL

EUR milliúin (go dtí an 3ú deachúil)

	Bliain N ⁹²	Bliain N+1	Bliain N+2	Bliain N+3	Bliain N+4	Bliain N+5	Bliain N+6	IOMLÁN
--	------------------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	--------

CEANNTEIDEAL 5 den chreat airgeadais ilbhliantúil								
Acmhainní daonna	25,400	25,400	25,400	25,400	25,400	25,400	25,400	177,800
Caiteachas riaracháin eile								
Fo-iomlán CHEANNTEIDEAL 5 den chreat airgeadais ilbhliantúil	25,400	25,400	25,400	25,400	25,400	25,400	25,400	177,800

Lasmuigh de CHEANNTEIDEAL 5⁹³ den chreat airgeadais ilbhliantúil								
Acmhainní daonna	5,000	5,000	5,000	5,000	5,000	5,000	5,000	35,000
Caiteachas eile de chineál riaracháin	16,000	16,000	16,000	16,000	16,000	16,000	16,000	112,000
Fo-iomlán CHEANNTEIDEAL 5 den chreat airgeadais ilbhliantúil	21,000	21,000	21,000	21,000	21,000	21,000	21,000	147,000

IOMLÁN	46,400	46,400	46,400	46,400	46,400	46,400	46,400	324,800
---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	----------------

IOMLÁN	148,933	148,933	148,933	148,933	148,933	148,933	148,933	1.042,531
---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	------------------

⁹²

Is í bliain N an bhliain a gcuirtear tús le cur chun feidhme an togra/tionscnaimh.

⁹³

Cúnamh agus caiteachas teicniúil agus/nó riaracháin ar mhaithe le cláir agus/nó gníomhaíochtaí AE (seanlínte "BA"), taighde indéach, taighde díreach a chur chun feidhme.

3.2.3.2. Na hacmhainní daonna a mheastar a bheidh riachtanach

- Ní éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear acmhainní daonna
- Éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear acmhainní daonna mar a mhínítear thíos: Is iad figiúirí 2011 a úsáidtear do bhliain n.

DG REGIO:

Sloinnfear an meastachán i méideanna iomlána (nó go dtí an 1ú deachúil ar a mhéad)

Bliain N Bliain N+1 **Bliain N+2**

• Poist don phlean bunaíochta (oifigigh agus gníomhairí sealadacha) REGIO

13 01 01 01 (Ceannteathrú agus Oifigí Ionadaíocht an Choimisiúin)	606	606	606
13 01 01 02 (Toscaireachtaí)			
13 01 05 01 (Taighde indíreach)			
10 01 05 01 (Taighde díreach)			

• Pearsanra seachtrach (i gcoibhéis lánaimseartha: FTE)⁹⁴ REGIO

13 01 02 01 (CA, INT, SNE ón "ciste iomlánaíoch")	48	48	48
13 02 02 (CA, INT, JED, LA agus SNE sna toscaireachtaí)			
13 01 04 01⁹⁵ - sa Cheanncheathrú ⁹⁶	56	56	56

- i dtoscaireachtaí						
---------------------	--	--	--	--	--	--

⁹⁴ CA= Gníomhaire ar conradh; INT= Foireann ghníomhaireachta ("*Intérimaire*"); JED = "*Jeune Expert en Délégation*" (saineolaí óg i dToscaireacht); LA= Gníomhaire áitiúil; SNE= Saineolaí náisiúnta ar iasacht;
⁹⁵ Faoin uasteorainn do phearsanra seachtrach ó leithreasáí faoi chomhair oibríochtaí (na seanlínte "BA").
⁹⁶ Le haghaidh na gCistí Struchtúracha, an Chiste Eorpigh Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus an Chiste Eorpigh Iascaigh (CEI) go bunúsach.

	- sa Cheanncheathrú ⁹⁸	25	25	25		25	25	25
--	-----------------------------------	----	----	----	--	----	----	----

- i dtoscaireachtaí

XX 01 05 02 (CA, INT, SNE – Taighde indíreach)

10 01 05 02 (CA, INT, SNE – Taighde díreach)

Eile

IOMLÁN

735

735

735

Is é **XX** an réimse beartais nó an teideal buiséid lena mbaineann.

Comhlíonfar na riachtanais acmhainní daonna trí fhoireann ón DG a bhfuil bainistíocht na gníomhaíochta faoina cúram cheana agus/nó atá ath-implonaithe taobh istigh den DG, mar aon le haon leithdháileadh breise a d'fhéadfaí a thabhairt don DG atá i mbun bainistíochta faoi chuimsiú an nós imeachta maidir le leithdháileadh bliantúil i bhfianaise na srianta buiséadacha.

Cur síos ar na cúraimí a bheidh le déanamh:

Oifigigh agus gníomhairí sealadacha	Chun rannchuidiú le hanailís, idirbheartaíocht, modhnú agus/nó ullmhúchán le haghaidh tograí formheas do chlár agus/nó do thionscadail i mBallstát XXX. Chun rannchuidiú le bainistíocht, faireachán agus meastóireacht a dhéanamh ar chur chun feidhme na gclár/na dtionscadal arna bhformheas. Chun comhlíonadh na rialacha a rialaíonn clár XXX a áirithiú.
Pearsanra seachtrach	Idem agus/nó tacaíocht riaracháin

⁹⁷ Faoin uasteorainn do phearsanra seachtrach ó leithreasáí faoi chomhair oibríochtaí (na seanlínte "BA").

⁹⁸ Le haghaidh na gCistí Struchtúracha, an Chiste Eorpaigh Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus an Chiste Eorpaigh Iascaigh (CEI) go bunúsach.

DG EMPL

Sloinnfear an meastachán in aonaid i gcoibhéis lánaimseartha gan pointí deachúla

	Bliain N	Bliain N+1	Bliain N+2	Bliain N+3	Bliain N+4	Bliain N+5	Bliain N+6
• Poist don phlean bunaíochta (oifigh agus gníomhairí sealadacha)							
04 01 01 (Ceancheathrú agus Oifigí Ionadaíocht an Choimisiúin) (200 post, costas aonaid EUR 127.000)	200	200	200	200	200	200	200
(Toscaireachtaí)							
(Taighde indíreach)							
(Taighde díreach)							
• Pearsanra seachtrach (i gcoibhéis lánaimseartha: FTE)⁹⁹							
(CA, INT, SNE ón "ciste iomlánaíoch")							
(CA, INT, JED, LA agus SNE sna toscaireachtaí)							
04 01 04 01 <i>100</i>	sa Che annc heat hrú	93	93	93	93	93	93

⁹⁹ CA= Gníomhaire ar conradh; INT= Foireann ghníomhaireachta ("*Intérimaire*"); JED = "*Jeune Expert en Délégation*" (saineolaí óg i dToscaireacht); LA= Gníomhaire áitiúil; SNE= Saineolaí náisiúnta ar iasacht;
¹⁰⁰ Faoin uasteorainn do phearsanra seachtrach ó leithreasáí faoi chomhair oibriocthaí (na seanlínte "BA").

	101							
	i dtos cair each taí							
XX 01 05 02 (CA, INT, SNE – Taighde indíreach)								
xx 01 05 02 (CA, INT, SNE – Taighde díreach)								
Eile xx 01 04 02)								
IOMLÁN		293	293	293	293	293	293	293

Is é **XX** an réimse beartais nó an teideal buiséid lena mbaineann.

Comhlíonfar na riachtanais acmhainní daonna trí fhoireann ón DG a bhfuil bainistíocht na gníomhaíochta faoina cúram cheana agus/nó atá ath-implonaithe taobh istigh den DG, mar aon le haon leithdháileadh breise a d'fhéadfaí a thabhairt don DG atá i mbun bainistíochta faoi chuimsiú an nós imeachta maidir le leithdháileadh bliantúil i bhfianaise na srianta buiséadacha.

¹⁰¹ Le haghaidh na gCistí Struchtúracha, an Chiste Eorpaigh Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus an Chiste Eorpaigh Iascaigh (CEI) go bunúsach.

3.2.4. Comhoiriúnacht don chreat airgeadais ilbhliantúil reatha

- Tá an togra/tionscnamh comhoiriúnach don **chéad** chreat airgeadais ilbhliantúil **eile**.
- Beidh athchlárú an cheanteidil ábhartha sa chreat airgeadais ilbhliantúil ag gabháil leis an togra/tionscnamh seo.

Mínigh an cineál athchlárú a bhfuil gá leis, agus sonraigh na línte buiséid lena mbaineann agus na méideanna comhfhreagracha.

[...]

- Éilíonn an togra/tionscnamh go gcuirfeadh an ionstraim sholúbthachta i bhfeidhm nó go ndéanfar athbhreithniú ar an gcreat airgeadais ilbhliantúil¹⁰²

Mínigh a bhfuil gá leis, agus sonraigh na ceannteidil agus na línte buiséid lena mbaineann agus na méideanna comhfhreagracha.

[...]

3.2.5. Ranníocaíochtaí ó thríú páirtithe

- Ní dhéantar foráil sa togra/tionscnamh maidir le cómhaoiniú le tríú páirtithe
- Déantar foráil sa togra gur gá cistiú Eorpach a chómhoiniú. Ní féidir an méid cruinn a chainníochtú. Bunaítear leis an rialachán uasrátaí cómhaoinithe atá difreáilte i gcomhréir le leibhéal na forbartha réigiúnaí (cf. Art. 73 den rialachán atá beartaithe):

Leithreasáí in EUR milliúin (go dtí an 3ú deachúil)

	Bliain N	Bliain N+1	Bliain N+2	Bliain N+3	Bliain N+4	Bliain N+5	Bliain N+6	Iomlán
Sonraigh an comhlacht cómhaoinithe	BS	BS	BS	BS	BS	BS	BS	
IOMLÁN leithreasáí cómhaoinithe	le cinneadh	le cinneadh	le cinneadh	le cinneadh	le cinneadh	le cinneadh	le cinneadh	

¹⁰²

Féach pointí 19 agus 24 den Chomhaontú Idirinstitiúideach.

3.3. An tionchar a mheastar a bheidh ar ioncam

- Níl tionchar airgeadais ar bith ag an togra ar ioncam.
- Tá an tionchar airgeadais seo a leanas ag an togra/tionscnaimh:
 - ar acmhainní dílse
 - ar ioncam ilghnéitheach

EUR milliúin (go dtí an 3ú deachúil)

Líne buiséid ioncaim	Leithreasáí atá ar fáil don bhliain bhuiséadach leanúnach	Tionchar an togra/tionscnaimh ¹⁰³						
		Bliain N	Bliain N+1	Bliain N+2	Bliain N+3	... iontráil na colúin ar fad a theastaíonn le fad an tionchair a thaispeáint (féach pointe 1.6)		
Airteagal								

I gcás ioncaim ilghnéithigh shannta, sonraigh na línte buiséid a n-imrítear tionchar orthu.

[...]

Sonraigh an modh chun an tionchar ar ioncam a ríomh.

[...]

¹⁰³

A fhad a bhaineann le hacmhainní dílse traidisiúnta (dleachtanna talmhaíochta, tobhaigh siúcra), ní mór na méideanna a luaitear a bheith ina nglanmhéideanna, i.e. méideanna comhlána agus 25 % de chostais bhailiúcháin a bheith bainte astu.